

అనుభవం

కొండవడకొండ కుటుంబాన్ని

పాఠశాలల్ని వెళ్ళిపోబోతుండగా పాఠ్యతమ్మ భూమిమీద పడింది. అయిదుగురు మగపిల్లల తరవాత ఆడపిల్ల పుట్టినప్పుడే అందరూ చూసి, “ముత్యంలాంటి పిల్ల,” అన్నారు.

బిడ్డ పుట్టగానే పోలికలు చూడటం తప్పనిసరి.

పాఠ్యతమ్మ ఎవరిపోలిక అంటుచిక్కలేదు. తల్లిపోలికా కాదు, తండ్రిపోలికా కాదు.

“మా ఆఖరుతమ్ముడు పుట్టినప్పుడు అచ్చు ఇలాగే ఉండేవాడు,” అన్నది పాఠ్యతమ్మ తల్లి మీనమ్మ. ఆ తమ్ముడు పోయి ఆప్పటికే ఇరవై ఏళ్ళు దాటింది.

మీనమ్మ మాటమీద అందరూ పాఠ్యతమ్మ మీనమామపోలికే నని చెప్పుకున్నారు.

మీనమ్మ చాలా గండ్రమనిషి. మళ్ళీ నోరుపెట్టుకు బతికేరకం కాదు. ఇతరుల మాటలను ఏనాడూ లక్ష్యపేక్షేది కాదు. తాను చెయ్యదలచుకున్నది, ఆరు సూరైనా చేసి తీరేది. అటువంటి మనుషులను మెచ్చుకోకపోయినా, అందరూ గౌరవిస్తారు.

దానికి తోడు ఆవిడకు దేవుడూ, దైవమూ అన్న దేమీ లేదు. అటువంటి మనిషిని చూసి అందరూ భయపడతారు. ఎటొచ్చి దైవబీతి గలవాడే అందరికీ లోకువ. ఎవ రేది చెప్పినా వినేవాణ్ణి చూస్తేకూడా అందరికీ అలుసే. మీనమ్మ కావరానికి వచ్చాక ఎవరికీ ఏ విధంగానూ అలుసు కాలేదు. తాను చేసిన ఫలానివని పొరపాటే అని తననోటిమీదుగా ఎన్నడూ ఆనలేదు. పళ్ళాత్తాపం ఎట్లా ఉంటుందో మీనమ్మ ఎరగదు - కనీసం పైకి అలా కనబడేది కాదు.

మీనమ్మ భర్త ఒకటోరకం వాజ. ఏదీ చేతకాని దద్దమ్మ. అటువంటి మనుషులంటే ఇష్టమైనవాళ్ళు. “వట్టి ధర్మరాజు!” అనేవాళ్ళు. మిగిలినవాళ్ళు తమతమ

మనస్తత్వాలనుబట్టి బుద్ధిమంతుడనీ, అమాయకుడనీ, సజ్జనుడనీ సాధువనీ రక రకాలగా ఆయననుగురించి చెప్పుకునేవారు. ఆయనను ఖాతరుమాత్రం ఎవరూ చేసేవారు కారు. వసిపిల్లలకుకూడా ఆయన లోకువే.

ఆయనను పిల్లలంటే ఇష్టం; పెద్దవాళ్ళనుద్య ఉన్నప్పు డాయనకు, పాపం, ముళ్ళమీద ఉన్నట్టుండేది. ఆయనకు దేవుడన్నా, తన భార్యఅన్నా అమితభయం. వచ్చే జన్మగురించి ఆయన చాలా దాధపడేవాడు. ఆయనకు కప్పలంటే చాలా చీదర. అందుచేత వచ్చేజన్మ లో కప్పగా పుడతానేమోననీ, ఏ పామైనా తనను బింగుతుండేమోననీ చాలా భయపడేవాడు. పామునోటికి చిక్కిన కప్ప అదో రకంగా అరవటం ఆయన రెండుమూడుసార్లు విన్నాడు. ఆ అరుపు చాలాసేపటి దాకా వినటమతూనే ఉంటుంది. చెవులు ఎంత గట్టిగా మూసుకున్నా చెవిరోటు వస్తుంది తప్ప. పాము పట్టుకున్న కప్పఅరుపు వినిపించకుండామటుకు పోదు, ఘోరం! ఘోరం!

మీనమ్మ తన పిల్లలపట్ల చాలా క్రూరంగా ఉండేది. వాళ్ళచేత కత్తిమీద సాము చేయించేది. ఆయనప్పటికీ - లేక ఆ కారణంచేతనేనో - పిల్లలకు తల్లిమీద చాలా గురి ఉండేది. కాలిన్యం సామర్థ్యంకొండ చలామణి కావటం సాధారణంగా జరిగేదే. మీనమ్మ సంతానానికి తండ్రే ఏమీ చేతగాని అప్రయోజకడని తెలుసు.

పార్వతమ్మ తండ్రిని దాదాపు ఎరగదనే చెప్పొచ్చు. తండ్రి పోయేటప్పటికి ఆమె మూడేళ్ళపిల్ల. ఆయన ఏ వ్యాధితో పోయినాడో ఎవరికీ తెలియలేదు. జ్వరం వచ్చి పోయినా డన్నారు. ఆయనకు వైద్యచేసిన తంబళాయన, "భాండవ పోశాను. గరళంకూడా పోశాను. ఇహ నా చేతిలో ఏమీలేదు. ఈశ్వరేచ్చ!" అని ఒక దణ్ణం పెట్టాడు. ఈశ్వరేచ్చే నెగ్గింది.

ఆయన పోయాక మిగిలినవాళ్ళ జీవితంలో వినరంత మార్పు లేదు - మీనమ్మ నెత్తికి మునుగు రావటం మినహాగా. ఉత్తరక్రియలూ, పొడవ్రదానాలూ చేయించే బ్రాహ్మాలను మూలగిరిలో కూర్చుని అవిదే శాసించింది.

ఆ రరవాత అంతా చూచూనీ.

* * * *

చిన్నపిల్లలకు ఏమీ అర్థం కావనుకుని పెద్దవాళ్ళు కొన్ని కొన్ని విషయాలు మాట్లాడుకుంటా... ఎవరో తన లల్లిగురించి మాట్లాడుతూ, "అవిడ కేం? కుంతి దేవి." అనటం చిన్ననాటిలో పార్వతమ్మ విన్నది.

నిజాని కా మాట ఆమెకు అప్పట్లో అర్థంకాలేదు. తరవాత కొంత కాలానికి,

కుంతి ఆయిదుగురు కొడుకులను పెంచి పెద్దచేసిందని విని. అందుకే తన తల్లిని వాళ్ళెవరో కుంతితో పోల్చారనుకున్నది. కాని ఇంకా పెద్దియక ఒక రోజున ఆకస్మాత్తుగా మరొక అర్థం స్ఫురించింది. తల్లినిగురించి ఆమె తలలో ఒక అనుమానము తలవెత్తి, రాను రాను చూడి అయింది.



అయినా పార్వతి "షాక్" కాలేదు. నిర్వికారంగా వుండిపోయింది.

నిజానికి పార్వతికి తన చిన్నతనంలో ఎటు చూసినా అవినీతే కనబడేది.

మీసమ్మకు ముగ్గురు చెల్లెళ్ళు ఉండేవాళ్ళు. వాళ్ళలో మీసమ్మ తరవాత ఆవిడను మాత్రమే మహాఇల్లా అనేవాళ్ళు. మిగిలిన ఇద్దరినిగురించి ఏదో గుసగుసలు ఉంటూఉండేవి వాళ్ళిద్దరూ బస్తీకాపరాలు చేసేవాళ్ళు. ఒకావిడభర్త కోమటి గుమాస్తా. రెండో ఆవిడభర్త స్త్రీడరుగుమాస్తా.

పార్వతి ఎప్పుడన్నా వాళ్ళ యిళ్ళకు వెళ్ళినప్పుడు వాళ్ళు ఆనందంగా జీవిస్తున్నారనిపించేవి.

'బుల్లిచిన్నమ్మ'గా రింటికి ఒకాయన రావటం పార్వతి ఎరగు. ఆయన ఎవరని అడిగితే, "మా బాబాయికి బంధువే," అని బుల్లిచిన్నమ్మ అన్నది ఆయనకు ఒక సొంత గుర్రబృందీ ఉండేది. అందులో వచ్చేవాడు. ముచ్చటమూలే వేసుకునేవాడు కళ్ళకు కాయక పెట్టుకునేవాడు. చెవులకి రాళ్ళతమ్మం ట్టుండేవి ఎప్పుడూ తాంబూలం నములుతొండేవాడు. నోరు ఎర్రగా కనిపించేలాగా నవ్వేవాడు. ఆయనతో మాట్లాడుతున్నా, ఆయన మాటలు వింటున్నా బుల్లిచిన్నమ్మక ఓగతా ప్రపంచం జ్ఞాపకంలేని ట్టుండేవి.

ఆ పేటలోనే మరోచివర చిన్నచిన్నమ్మ ఉండేది. కోమటిగుమాస్తా భార్య. వాళ్ళంటే కెవరూ రావటం పార్వతి ఎరగదు. కాని ఒకసారి తాను బస్టిలో ఉండగా చిత్రనళీయం నాటకం ఆడటమూ, చిన్నచిన్నమ్మ తమందరినీ నాటకానికి టిక్కెట్లు లేకుండా తీసుకుపోవటమూ పార్వతికి జ్ఞాపకం ఉన్నది. అందులో నశుడు వేసినాయనగురించి చిన్నచిన్నమ్మ చాలా చాలా చెప్పింది.

“ఏం బస్టిలు లేదు! ఆంథా సంకరమే!” అని తమ గ్రామంలోవాళ్ళు అనటం పార్వతి చాలాసార్లు విన్నది. తన చిన్నమ్మలు బస్టికి వెళ్ళిన కారణంగా కొంత విచ్చలవిడిగా ప్రవర్తిస్తున్నారనితా ఆమె అర్థం చేసుకున్నది. కాని పార్వతికి బస్టి జీవితం రోత అనిపించలేదు.

తనకుకూడా ఒక స్ట్రీటరుగుమాస్తాకి, కోమటిగుమాస్తాకి మొగుడైతే బాగుండుననీ, తానుకూడా బస్టిలో జీవిస్తే బావుండుననీ పార్వతి రహస్యంగా కోరుకునేది. ముఖ్యంగా పెద్దచిన్నమ్మగారి ఊరు చూశాక ఆమెకు పల్లెటూళ్ళుంటే మరీ రోత పుట్టింది. ఛీ, ఛీ! పాడుఊరు! కంకరరోడ్డుకు రెండుమైళ్ళ దూరానఉన్నది. వాన కాలమైతే మోకాళ్ళలోతు బురదలోపడి పోవాలి; దొంకదారికూడా లేదు, అదేం ఊరోగాని.

మిగిలిన ఇద్దరు చిన్నమ్మలతోనూ పోలిస్తే పెద్దచిన్నమ్మ జీవితంలో ఏ విధమైన సుఖమూ ఉన్నట్టు లేదు. ఎవరింటికి పోదు. పొద్దుటిపాట చెరువునుంచి రెండుబిందెలు తాగేసీళ్ళు తెచ్చుకోవటానికి తప్ప వీధిలోకికూడా అడుగుపెట్టదు. ఇంటిపని చేస్తుంది. పాడి చేస్తుంది. ఆవిడ నవ్వగా పార్వతి చూడలేదు. ఆవిడా భర్తా అత్యవసరమైన మాటలుతప్ప మాట్లాడుకోగా వినలేదు.

మొత్తంమీద పార్వతికి తన పెద్దచిన్నమ్మ జీవితం చూసి ఏమాత్రమూ ఆసూయ కలగలేదని చెప్పొచ్చు.

* * * *

అయితే, ఎవరో శిక్ష విధించినట్టుగా, పార్వతిని ఆపూరే ఇచ్చారు. సంబంధం కుదిరినది పెద్దచిన్నమ్మే. ఇంకోరి గడవ తొక్కని ఆ మనిషి సంబంధం కుదర్చటము సాధ్యంగాని సంగతి. పిల్లవాడితల్లే పార్వతిని చూసి, “ముత్యమంటి పిల్ల” అని మనసులో అనుకుని, ఎవరా పిల్ల? అని ఆరా తీసింది.

పిల్లవాడి కుటుంబం చాలా గొప్పది. చిన్నబమ్మందార్లు, ఊళ్ళో ఉన్న ఒక్క మేడా వాళ్ళదే. పిల్లవాడు మంచి చాయ, పద్దెనిమిదేళ్ళవాడు. తొమ్మిదేళ్ళ పార్వతికి ఈదూజోదూగా ఉంటాడు.

సంబంధానికి మినమ్మ అభ్యంతరం చెప్పలేదు. పెళ్ళిఖర్చులకుగాను డబ్బు అప్పు మాట్లాడి, మైనారిటీ తీరిన తన పెద్దకొడుకు లిద్దరిచేతా ప్రోనోటుమీద సంతకాలు పెట్టించింది.

అవతలవాళ్ళు పెద్ద అంతస్తుకు చెందినవాళ్ళు కావటంతో పెళ్ళికి అనుకున్నదాని కన్న హెచ్చుఖర్చు చెయ్యవలసివచ్చింది. బస్తినుంచి బోగం మేళం పిలిపించారు.

పార్వతి ఆ అటసానులను చూసి వాళ్ళకుగల “స్వేచ్ఛ”కు ఆశ్చర్యపడింది. వాళ్ళ స్వేచ్ఛను ఎవరూ ఖండించలేదు. వాళ్ళ కట్టూ, బొట్టూ, అభినయమూ, నవ్వులూ - అందరినీ ఆకర్షించినట్టే కనబడ్డాయి.

“వాళ్ళకే ఒక మొగుడంటూ ఉంటే ఇన్ని అటలు ఆడగలగుడరా ?” అన్న యీడుకు పించిన ఆలోచన పార్వతి తలలోకి వచ్చింది.

పార్వతి అన్నలు ఆ సానులకేసి నోళ్ళుతెరుచుకు చూడటం పార్వతి గమనించింది.

“ఆ ముసలిది చాలా అసహ్యంగా ఉందిగాని, చిన్నవాళ్ళిద్దరూ రంభలల్లే ఉన్నారు,” అన్నాడు పార్వతి పెద్దన్న.

“ఆ యీదొచ్చేసరికి వీళ్ళూ ఆ ముసలిదానిలాగే ఉంటారు,” అన్నాడు పార్వతి మేన మ.

“మొహాన ఇంత పిండి మెత్తుకోగానే సరా? అందంమాట కొస్తే మన పార్వతి కాలిగోరికి పోలరు వాళ్ళు,” అన్నది మేనమామ భార్య.

తాను పెద్ద ఆయాక ఆ సానుల్లాగ నాట్యం చేసినట్టూ, తన అందం చూసి అందరూ నోళ్ళు తెరుచుకున్నట్టూ ఊహించుకుని పార్వతి కొద్దిగా భయపడింది.

పెళ్ళి అయింది. పెళ్ళిలో పార్వతి వల్లకీ ఎక్కింది. గృహప్రవేశానికి అత్తవారింటికి మేనాలో వెళ్ళింది. ఉద్యదారిలో బోయీలు మేనా దింది. అంత దూరాన ఉన్న కల్లపాకలో తాగివచ్చారు వాళ్ళు తాగివచ్చాక మేనా ఎత్తుకుంటూ మాట్లాడే మాటలు వింటే పార్వతికి చచ్చే భయం వేసింది. ఆ తరవాత వాళ్లు తీసినదొడు అంతాఇంతా కాదు.

పెళ్ళికొడుకు అందంగానే ఉన్నాడు. వేసవి కావటంతో అత్తవారి ఊరుకూడా బాగానేఉంది. ఎక్కడా బురదలేదు. అత్తవారిల్లు వైకుంఠంలాగున్నది. అంతపెద్ద ఇంట్లో పార్వతి ఎన్నడూ అడుగుపెట్టి ఎరగదు. ఇంటినిండా జనం. కోలాహలం. పెళ్ళికొడుకు కాంతయ్య కట్టుకుపోయినంత అస్తికి ఒక్కడే కొడుకు.

అన్నీ చాలా బాగున్నాయి. అయినా తాను తన పెద్ద చిన్నమ్మలాగా జీవించ

వలసివస్తుందేమో నన్న అనుమానం పార్వతికి పోలేదు. దానికి వేరే కారణం ఏమీ లేదు; జీవితంలో ఆచే విశ్వాసం లేకపోవటమే - ఆశలు ఎప్పుడూ అడియాసలే అవుతాయి.

అందుకు తార్కాణం వెంటనే కనపడింది తనను అత్తగారు ఏరికోరి చేసుకున్నది గనక, ఇతర కోడళ్ళకిమల్లే తనకు కోరంబితరం ఉండవని పార్వతి ఆశపడింది. కాని అది అడియాసే అయింది. ఆ అత్తగారూ పెళ్ళి అయ్యాక తనతో, దాసీదానితో మాట్లాడినట్లు మాట్లాడుతున్నది. ఆవిణ్ణి చూస్తేనే తనకు భయం భయంగా ఉన్నది.

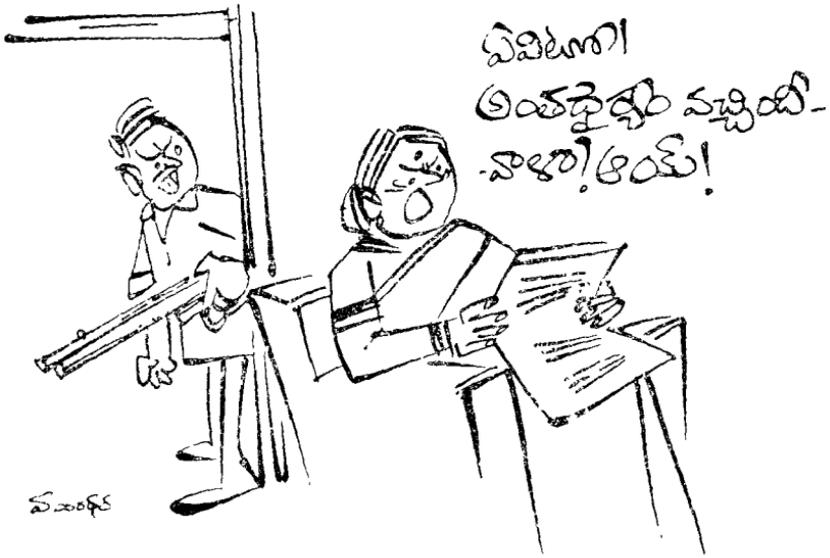
* * * *

పార్వతి అత్తగారు శ్యామలాంబ దూరాలోచన చేసే తన కోడలిని వరచం చేసింది. అవిడకు తన అత్తగారి వంశం గురించి బాగా తెలుసు. తన భర్త స్త్రీలో ఉడు. తన మామగారు స్త్రీలోలుడు. ఆయన తండ్రి అచ్చమైన ప్రబంధనాయకుడు. ప్రబంధ నాయకులుకూడా ఆయనముందు చాలేరేమో. పన్నీట స్నానం చేసి, ఒంటినిండా గంధం పూసుకుని, తలలో పూలు తురుముకుని, మేనా ఎక్కె ఉంపుడు గత్తె ఇంటికి మిట్టమధ్యాన్నంవేళ వెళ్ళేవాడు.

శ్యామలాంబను ఎక్కడో రామచంద్రాపురిం తాలూకానుంచి తెచ్చుకున్నారు. ఆమె అందం ఎవరూ చూడలేదు. చూడటానికి ఆమెలో అందం లేదుకూడా. ఆమె పుట్టింటివారుకూడా గొప్ప శ్రీమంతులు. అందుకని అంత దూరంనుంచి ఆమెను తెచ్చి చేసుకున్నారు.

శ్యామలాంబ భర్త వెంకటనారాయణగారు కొడుకు పెళ్ళినాటికి బతికేకన్నాడు. కాని పెళ్ళికి రాలేదు. ఆయన ఎప్పుడూ పట్నంలోనే ఉంటాడు. అక్కడ ఎవరో జమీందారిణి, నికంతువు ఉన్నదిట. ఆయన అనిణ్ణి ఉంచుకున్నాడని చెప్పుకునేవారు. అవిడ వెంకటనారాయణకన్న చాలా పెద్దదనీ, ఆవిణ్ణి అనునను ఉంచుకున్నదనీ కొంద రనేవారు.

ఏమైనా శ్యామలాంబ తన భర్తనుగురించి మంచిగాగాని, చెడుగాగాని ఏమీ మాట్లాడేవి కాదు. తన ఎవట ఇతరులను మాట్లాడనిచ్చేది కాదు. కాని తన మనసులో ఏనాడో ఒక నిశ్చయం చేసుకున్నది. తన కొడుకు ముమ్మూర్తులా తండ్రే. అదే రూపం; అవే బుద్ధులు. ఒక అందమైన పిల్లను తెచ్చి ముడిపెట్టితే తప్ప ఈ వంశం ప్రీవ్యసనమనే ఊబినుంచి బయటపడదు. రెండోపీడిలో జానకమ్మగారి ఇంటికి బంధువు లొచ్చారనీ, వాళ్ళవెంట ముత్యంలాటి పిల్ల ఉన్నదనీ విన్నది. ఆ



పిల్లను చూసిరావటానికి ముగ్గురిని చూడు సార్లుగా చంపింది. పిల్ల ముత్యమేనని ముగ్గురూ చెప్పారు. ఆ పిల్ల తనకు కోడియ కావాని విశ్వయించుకున్నది. జానకమ్మ మొగుడికి కబురుంపి మాట్లాడింది, జానికమ్మ మొగుడు తన చెవులను నమ్మలేకపోయాడు. మళ్ళీ ఆవిడ మనసు మార్చుకుంటుందేమోనని, ఆయన తన పూచీమీద సరే ననేశాడు.

“తొందర ఏమీకదు. మీ వదిలెగారితో మాట్లాడాకనే నిశ్చయం చెయ్యండి,” అన్నది శ్యామలాంబ.

“అవిడమాత్రం ఇంకేమంటుందిరెడి. మగదిక్కలేని మనిషి. బాళ్ళ వ్యవహారాలన్నీ నా చేతిమీదుగానే నడుస్తున్నాయి,” అని జానికమ్మ మొగుడు బొంకాడు.

శ్యామలాంబ తన వియ్యపురాలివీ, ఆమె చెల్లెళ్ళనూ, అన్ననూ పెళ్ళిలో చూసింది. మిగిలినవాళ్ళందరూ ఆవిడను భూల్కూ మనుషులల్లనే కనిపించారు గాని మీనమ్మ ఆవిడకు సచ్చింది. మీనమ్మ సమర్థురాలైతే కనబడింది. ఆ గుణం తన కోడలిలోకూడా ఉంటే తన కొడుకు ఊబిలోనుంచి బయటికి వస్తాడని ఆమె ఆశ.

కోడలిలో ఏపాటి చేప ఉన్నదీ తెలుసుకునేటందులే శ్యామలాంబ పాపృతితో కరుణగా మాట్లాడిచూసింది. ఆవిడ ధోరణి చూసి, పాపృతి ఆశాభంగం చెంది. లోలోపల భయపడినా, మీనమ్మ ధాటికి అలవాటుపడినది కావటంచేత పైకి ఏమీ కనిపించనివ్వలేదు.

“పరవాలేదు. ఇంకా పనిపిల్ల. బాగానే తయారుకావచ్చు,” అనుకున్నది శ్యామలాంబ. కోడలు తనను పోలి తయారుకావాలని ఆవిడ ఆకాంక్ష. అలాగే తరిఫీదు చెయ్యటానికి ఆమె నిశ్చయించుకున్నది.

* * * *

కొందరు మనుషులు ఒక పేదబొమ్మను చేసి, దాని కొక దేవుడిపేరు పెట్టి, కొన్ని గుణాలు దానికి అపాదించి, తమ కల్పన అంతా వాస్తవమే అయినట్టుగా, ఆ కల్పనపైన అమూల్యమైన తమ జీవితపు భారం కొంత వేసేస్తారు. మరికొందరు తమ జీవితాలనే కల్పనలతో నింపి, ఆ కల్పనలు వాస్తవ మనుకుని, వాటికి మెరుగులు దిద్దుతారు. వారు దిద్దే మెరుగులు వారి వాస్తవ జీవితానికి అంటవు. శ్యామల ఆపన చేసింది.

ఆమె కాంతయ్యను ఉద్ధరించటానికి మహా పెద్ద పథకం వేసింది. వాణి ఏ ఊబీ నుంది అయితే ఆమె కాపాడదామనుకున్నదో, ఆ ఊబీలో అతను పెళ్ళికి పూర్వమే నడుములోతున కూరుకుపోయిఉన్నాడు.

కాంతయ్యను సుఖలాలనుజ్జీగా చేసినది తల్లె. ఆమె కావాలని ఆ పని చెయ్యలేదు. ఆమె పుట్టింటివాళ్ళ సంస్కారం ఆ త్టింటి సంస్కారంకన్న గొప్పది. శ్యామలాంబ మేనమామ లిద్దరూబొబ్బిలి దివాణంలో ఉద్యోగాలు చేశారు. ఆమె తండ్రిమట్టుకే ప్రభుత్వోద్యోగం చేశాడు. ప్రభుత్వోద్యోగాలు చేసేవారికి సంస్కారం ఉండదనే వారు శ్యామలాంబ మేనమామలు. “మీది ముణిగిపోతున్న పడవ,” అనేవాడు శ్యామలాంబతండ్రి తన దావమరుదులతో.

కాపలానికి వస్తూనే శ్యామలాంబ తెలుసుకున్నది, తన ఆత్మవారు ఎంత సంపన్నులైనా, వారి మాటతీరూ, బుద్ధులూ, మర్యాదలూ మొదలైనవి వాళ్ళ కమతగాళ్ళను అట్టే మించలేదని. వాళ్లు తినే తిళ్ళు గొడ్డుకూడా తినవనిపించేది శ్యామలాంబకు. ఈ లోపం సరిచెయ్యటాని కావిడ తన కొడుక్కు చిన్న చిన్న విషయాలలో సుఖమూ, “అందమూ” సాధించే పద్ధతి నేర్పింది.

కాంతయ్య గంగాళం నీళ్లంచేసేకాని స్నానం చేసేవాడు కాదు. వారాని కోసారి ఒళ్ళు పట్టించుకుని, తల అంటించుకుని రెండుగంటలపాటు స్నానం చేసేవాడు. అతని తలంటికిగను శ్యామలాంబ తన పుట్టింటివారి సహాయంతో ఒక అప్పన్నను తెప్పించి, జీతమిచ్చి ఉంచించింది.

కాంతయ్య ఉతికిన బట్టలు కట్టేవాడుకాదు; చలవబట్టలే కట్టేవాడు. అతనికి

తియ్యకుండా ఒక దజను మిల్లు పంచెలా, ఒక దజను సిల్కూ-చొక్కాలూ ఉండేవి: అవి బస్తీలో ఇత్రీ అయివచ్చేవి.

ఇట్లా ప్రతి విషయానికీ కాంతయ్య సుఖసౌందర్యాల విషయంలో ఎటువంటి లోపమూ రానిచ్చేవాడు కాదు. అయితే అతను బాహ్యశుద్ధికోసం తపన పడినంతగా అంతశుద్ధికోసం తపన పడలేదు. అసలతనికి అంతశుద్ధి అంటూ ఒకటి ఉంటుందని కూడా తెలీదు. ఎవరూ చెప్పలేదు. అతనికి చదువు అంటలేదు. కాకపోయినా తనకు చదు వెందుకూ? చదువుకున్న జీతగాళ్ళు చొరకరా? చదువుకునేవాళ్ళందరూ ఉద్యోగంకోసమే చదువుకుంటారని అతనికి నమ్మకం. నిజానికి అతను జీవితంలో కోరే సుఖాలలో ఏ ఒక్కటి చదువుతో లభించేదీ కాదు; చదువుద్వారా సాధించేదీ కాదు.

అతనికి కాలక్షేపం కలిగించేవాళ్ళు గ్రామంలో కొందరుండేవాళ్ళు. కోటయ్య సుద్దులు పాడేవాడు. హనుమంతుగాడు కాంతయ్యకు బీడీలలో గంజాయిపెట్టి కల్పడంలో గల ఆనందం నేర్పాడు. భద్రయ్య అందరికన్నా పెద్ద గురువు. భద్రయ్య మూడుముక్కలాటలో సిద్ధహస్తుడు. ఆరణు ఎంతైనా వట్టించేవాడు; తనతోపాటు తాగగలవాడు “పన్నెండు డక్కణాల్లో” ఒక్కడు కూడా లేడని ప్రజలు పలికేవాడు. బాలనాగమ్మ బుర్రకథ కంఠస్థం చేసి, ఎప్పుడేభాగం పాడమంటే ఆ భాగం పాడేవాడు.

చిన్నతనంనుంచీ కాంతయ్యకు మాయలపకీరు గొప్ప పాత్రగా కనిపించేది.

“పకీరులో ఒకటే మచ్చ, చినదారా: బాలనాగమ్మను దగ్గించుకుని పన్నెండేళ్ళు ఎట్టా మనసు కట్టేసుకున్నాడు? నావల్ల కాదు. తరవాత రావణాసురుడల్లె తల పగిలి చస్తే చచ్చాను. ముందు బాలనాగమ్మని చెరిచిపారేసేవాణ్ణి!” అనేవాడు భద్రయ్య ఎప్పుడు మాయలపకీరు మాటొచ్చినా భద్రయ్య ఎంతో విచారంగా ఈ మాట అనేవాడు - చరిత్రలో ఒక నివారణీయమైన తప్పు జరిగిపోయినట్టుగా.

ఈనాటి రకం మిత్రులమధ్య కాంతయ్య, చుక్కల్లో సూరీడల్లె ప్రకాశించటంలో ఆనందం అనుభవించేవాడు. ఓళ్ళతో బాటు అతనికి మరొకరకం స్నేహితుడు కూడా ఉండేవాడు. అతను పురాణం చదివే శాస్త్రులుగా రబ్బాయి సోమశేఖరం. సోమశేఖరం కాంతయ్యకన్న అయిదారేళ్ళు పెద్ద. శాస్త్రులుగారిది చిత్తిపోయిన కుటుంబం. వాళ్ళు తరతరాలుగా నిరుపేదలు. కాని పేరు ప్రఖ్యాతులు గల సంస్కృత పండితులు. కాని గ్రామం అంతా ఆదరించినప్పుడు బ్రాహ్మణైకవాణ్ణి దారిద్ర్యం అంతగా బాధించదు. శాస్త్రులుగారి సగం జీవితం దాకా ఆటే ఇబ్బంది లేకుండా

జరిగిపోయింది. కాని శాస్తులుగారి విధవ కుమార్తె ఎవరో సాయిబు కుర్రవాడితో లేచిపోయి, బస్తీలో పట్టిగ్గ కావరం పెట్టి, సాయిబుకుర్రాణ్ణి వాడి తండ్రి ఇంటికి రాకుండా నిషేధించాక, సాని వృత్తిలోకి దిగి, తనను తాను పోషించుకోవడమే గాక, వాణ్ణి కూడా పోషించటం మొదలెట్టింది.

దాంతో గ్రామంలో శాస్తులుగారి పరపతి పోయింది. ఆయనే ఒక బూబును తెచ్చి ఇంట్లో పెట్టుకున్నా ఆయన పరపతి అంతగా పోయివుండదేమో. ఊళ్ళోవాళ్ళను తప్పపట్టనవసరం లేదు. వాళ్ళెవరూ పల్లెత్తుమాట అనకముందే ఆయన, “ఇక నే నీ ఊళ్ళో తలపెత్తుకు తిరగలేను,” అనేశాడు. శాస్తులుగారి భార్య తన కూతురికి పెట్టవలసిన శాపనార్థాలన్నీ పెట్టి మంచం ఎక్కింది. సోమశేఖరాన్ని ఎవరూ తద్దిన బ్రాహ్మణార్థాలకూడా పిలిచారుకారు. వాడప్పటికే పంచకావ్యాలూ, నాటకాలూ, తర్క వ్యాకరణాలూ చదివి ఉన్నాడు. కాని పొట్టపోసుకోవటం మాట కొస్తే యానాది పోలిగాడికీ, సోమశేఖరానికీ తేడా లేదు.

ఆ దశలో సోమశేఖరం కాంతయ్యను ఆశ్రయించాడు. సోమన్నతో స్నేహం కలిసినదాకా కాంతయ్యకు కావ్యానందం తెలీదు. సోమన్న శృంగారసంబంధమైన శ్లోకాలు చదివేవాడు. వాటికి అర్థాలు చెప్పేవాడు. ఈ విధంగా పద్నాలుగోవటనే కాంతయ్యలో ఒక కొత్త తృప్తి తలపెట్టింది.

జీవితంలో ఒక సుఖం ఉందని తెలిశాక దాన్ని అనుభవించకుండా పునిషి ఎంత కాలం ఉంటాడు? కాంతయ్య సోమన్నను తొందర చెయ్యుసాగాడు. చివరకు సోమన్న మంగళగిరితిరిణాలకు పోతున్న దివసమీద కాంతయ్యను తీసుకొని బస్తీకి వెళ్ళాడు. సోమన్న అక్క, పారిజాతం అని పేరు మార్చుకుని ఉంటున్న గొంది దొరికింది.

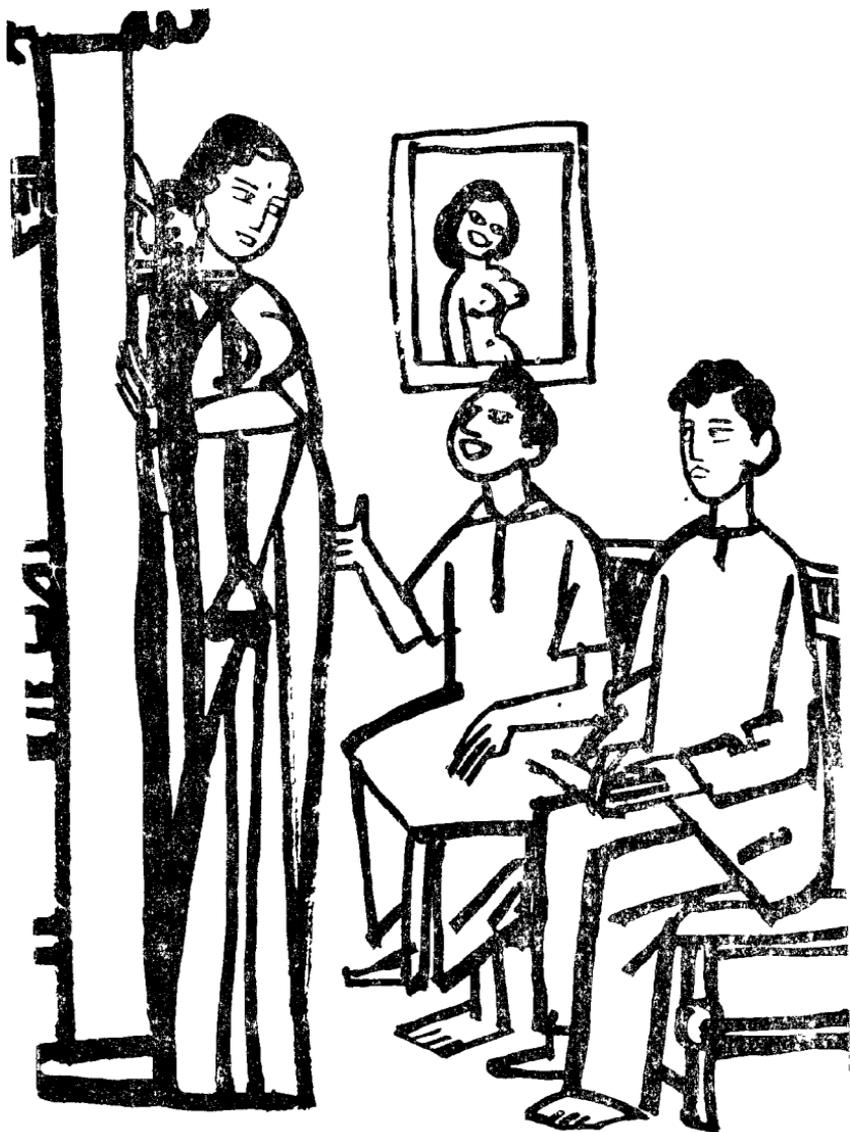
సోమన్నను చూసి అక్క నిర్ఘాంతపోయింది. తల్లిని గురించీ, తండ్రిని గురించీ అడిగింది.

“అమ్మకు ఏమీ నయంలేదు. ఎముకలగూడు. రోజూ నిన్ను తిట్టకుండా నిద్ర పోడు,” అన్నాడు తమ్ముడు

“అయితే ఆవిడ తిట్లు దీవెన లన్నమాటే! సుఖంగా ఉన్నా!” నన్నది పారిజాతం.

ఆమె కాంతయ్యను కాస్తేపు చూసి, “వెంకణ్ణారాయణగా రఘ్నాయా ఏం?... టాగా పెరిగాడు,” అన్నది.

కాంతయ్య ఆమెను సఖశిఖ పర్యంతం పరీక్షిస్తున్నాడు. కాని ఆ అర్చకుడి మొదడులో ఏమిఅలోచన లున్నాయో ఆమె ఊహించనైనా లేదు.



పారిజాతం వాళ్ళు వచ్చినవని అడిగితే, "లోపలికి రా చెబుతాను," అంటూ సోమ శేఖరం లోపలికి దారితీశాడు. ఇద్దరూ ఐదు నిమిషాలు లోపల ఏదో మాట్లాడుకున్నారు.

"భోజనం ఏ పూటకూళ్ళింబోనో చెప్తాంలే," అంటూ సోమన్న బయటికి వచ్చాడు.

“ఏం, నా చేతితిండి తింటే కులం పోతుందా?” అంటూ అక్క అతని వెనకాలే వచ్చింది. ఈసారి ఆమె కాంతయ్యకేసి చూసిన చూపులో బోలెడంత ఆసక్తి ఉన్నది. “ఏం నాయనా, నా వంట తినటానికి నీ కూకూడా అభ్యంతరమేనా?” అన్న దామె కాంతయ్యతో.

కాంతయ్య ఆశ్చర్యంగా, “లేదే?” అన్నాడు.

వాళ్ళిద్దర్నీ కూర్చోబెట్టి పారిజాతం ఎక్కడికో వెళ్ళి, పది నిమిషాలకు తిరిగి వచ్చి, వంట చెయ్యటానికి లోపలికి వెళ్ళింది. మరి కాస్తేపటికి ఎవరో పిల్ల, “పారెక్కా!” అంటూ వచ్చింది.

“కూర్చోవే, కనకం. నువ్వొకసారి లోపలికి రాలా,” అని పారిజాతం లోపలినుంచి కేకలు పెట్టింది. సోమన్న లేచి లోపలికి వెళ్ళాడు.

సోమన్న లేచి వెళ్ళగానే, కనకం మెల్లిగా కాంతయ్య దగ్గిరికి వచ్చి, అతను కూచున్న కుర్చీమీదికి వారి, మొహంలో మొహం పెట్టి, “నీ సేరేంటి?” అని అడిగింది. ఆ డునిషి నోరు ఏవో వాసన కొట్టింది.

“నీ కెందుకూ?” అని కాంతయ్య చీదరించుకున్నాడు. తాను పసందు చెయ్యటానికే ఆ కనకాన్ని సోమన్న అక్క పిలిపించి దనికూడా అతనికి తట్టలేదు.

కాని అతని చీదరింపును కనకం లత్యపెట్టలేదు. కావాలని చేత్తో లాగేసి పమిట జార్చేసింది. కాంతయ్యకు ఆ మనిషంబే చెప్పరాని అసహ్యం పుట్టుకొచ్చింది. అతను ఆమెను మోటుగా తోసేసి, కుర్చీలోంచి లేచి, అసలైన ప్రవరాఖ్యుడులాగా లోపలికి వెళ్ళిపోయాడు.

“ఏమిటంటుంది కనకం?” అన్నది పారిజాతం కాంతయ్యను చూసి నవ్వుతూ. ఆమె వంకాయలు తరిగి నీళ్ళగిన్నెలో వేస్తున్నది.

“దాని బొంద!” అన్నాడు కాంతయ్య కోపంగా.

వంటింటి గుమ్మందగ్గిరికి వచ్చి నిలబడిఉన్న కనకం ఈ మాట వినికూడా పూర్తిగా నిరాశ చేసుకోక, ‘ఏమిటి వీడు?’ అన్నట్టుగా అభినయం చేసింది. ‘నువు వెళ్ళులే!’ అన్నట్టుగా పారిజాతం నైగచేసింది.

“అయితే కనకం నీకు నచ్చలేకన్నమాట. స్త్రీడరు అవధాని దానికోసం పడి చస్తాడు తెలుసా?” అన్నది పారిజాతం.

ఇంక రహస్యం ఏముంది? “చీ, చీ! వెకిలిముండ! అయినా నేను నవ్వులాటగా అంటే వీడు నిజమనుకున్నాడు. మేం ఊరికి పోతాం!” అన్నాడు కాంతయ్య.

అతని కంఠంలో ఏదో నిరాశ ఉన్నట్టు పారిజాతానికి తోచింది.

కాని సోమశేఖరానికి మాత్రం ప్రాణం లేచివచ్చినట్టయింది.

“ఇప్పుడే పోదాం,” అన్నా డతను ఆత్రంగా.

“ఇప్పుడే అంటే అన్నమన్నా తినరా? పొద్దునేగా ఇంతదూరం నడిచివచ్చారూ? రేపొద్దున పోదురుగాని. కాళ్ళు నెప్పలన్నా పోవాలా?” అన్నది పారిజాతం.

“అవును. రేపొద్దున పోదాం,” అన్నాడు కాంతయ్య ఉత్సాహంగా.

ఆ మధ్యాహ్నం రెండుగంటలవేళ సాయిబు వచ్చాడు. కుర్రాళ్ళిద్దర్నీ చూశాడు. ఎవరన్నట్టు తల ఎగరేశాడు.

“మా తమ్ముడూ, వాడి స్నేహితుడూనూ. ఇవార్లికి బేరంలేదు, సరేనా?” అన్నది పారిజాతం ఆతనితో. అతను ఆమెతో కాస్తేపు సరసాలాడి వెళ్ళి పోయాడు.

ఆ రాత్రి ఆమె రహస్యంగా తనతమ్ముడితో “నువు ముందుగదిలో చాపేసుకు పడుకో; మీ స్నేహితుడు లోపల పడుకుంటాడటలే,” అన్నది.

సోమశేఖరం అర్థం చేసుకున్నాడు, కాని ఆశ్చర్యపోయాడు.

ఆ ఒక్క రాత్రిలో కాంతయ్య పారిజాతం దగ్గర ప్రణయవిద్య అన్నీ కనీసం సిద్ధాంతరీత్యా నేర్చుకున్నాడు. ఇక నైపుణ్యం అనుభవంతోనూ అభ్యాసంతోనూ రావలసిఉంది. దానికూడా చాలా అవకాశాలు దొరికాయి. వెళ్ళికి ముందే ఆతను నుఖవ్యాధులుకూడా సంపాదించి కామశాస్త్రంలో ఒక చిన్న డిప్లొమా అందుకున్నాడు.

* * * *

మనుగుడుపులు పూర్తి అయ్యాక, కాంతయ్య ఆత్మ వారితీనుంచి ఇంటికి వెళ్ళాక బస్టికి వెళ్ళాడు. అక్కడ ఆత నొక వారంరోజులుండి, తరవాత ఇంటికి వెళ్ళాడు. ఆతనికి బస్టి నచ్చింది “బస్టిలో కాపరం పెట్టి బతికేనా?” అని తమగ్రామంలో వాళ్ళు చాలామంది ఆనటం ఆతను అనేక పర్యాయాలు విన్నాడు. ఆది అర్థంలేని మాట ఎంతో బీదవాళ్ళకూడా బస్టిలో బతుకుతున్నారు, తనవంటి ధనికుడికి ఆది ఎందుకు సాధ్యంకాదు?

బస్టిలో ఉన్న రోజుల్లో ఆతను తనభార్యపిన్నమ్మ లిద్దరి ఇళ్ళకూ లాంచనంగా వెళ్ళి, ఒక్కొక్కపూట భోజనానికూడా ఉండి, ఊరికి వెళ్ళిపోవాలనే మిషమీద మరిఉండకుండా తప్పించుకున్నాడు.

ఆ తరవాత రెండురోజులకు కోమటిగుమాస్తా ఇంటి కొచ్చి, “ఆ అబ్బాయి ఇంకా వెళ్ళిపోలేదే? ఉదయం పెద్దబజారులో చూశా,” నని భార్యతో అన్నాడు.

స్నేహముగూర్చి ఇంకా నికరమైన వార్తలు తెచ్చాడు. 'ఫలానినమలో ఫలాని గుర్తులుగల ఇంట్లో చున పార్వతమ్మ మొగుడు మరం పెట్టాడు.'

అడవాళ్ళు అందిస్తే అల్లుకుపోగలరు. ఆ కారణంచేతనే ఒక్కోసారి వాళ్ళు దివ్యరృప్తిగలవాళ్ళలే కనిపిస్తారు.

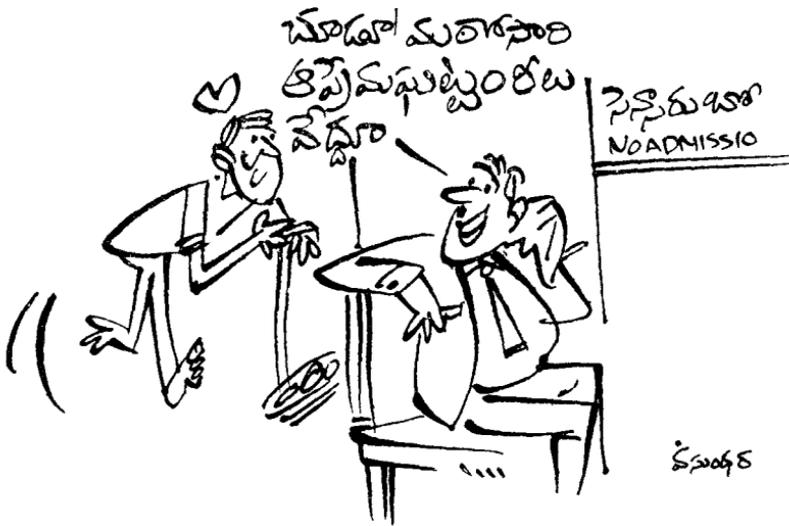
అక్కచెల్లెళ్ళిద్దరూ కూర్చుని యూచున్నరనేపు మాట్లాడుకున్నారు. పెళ్ళప్పుడు వాళ్ళూ పీళ్ళూ అనుకున్న చూచాయమాటలన్నీ భాగా పోకనోలోకి వచ్చాయి.

"ఇంత అస్తీ ఉందిగదా అని పెద్దక్క దుడదుడా పిల్లనిచ్చి చేసింది. వాళ్ళది మొదటినుంచీ నీతి జాతీ లేని వంశం. కొడుక్కు పెళ్ళవుతుంటే ౬ తండ్రి తొంగి చూశాడూ ? వొట్టి తాగుబోతులూ, ముండల ములాఖోర్లునూ. ఎందుకడగుతావులే! ఏదెట్టు కా కాయ ! అట్లా అయినా కొంతమేలే. పిచ్చిచెట్టుకు కుక్కుమూతి పిందె ! చూస్తూండు తండ్రి నయమనిపిస్తాడు. ఆ ఆస్తే లేకపోతే వాడికి పిల్ల నెవ రిస్తారే ? చదువూ చట్టుబండలూ లేదుట, నాట్లప్పడూ. కోతలప్పడూ పొలాల్లోనే పడి ఏడుస్తాట్ల - మురికిముండలతో సరాగాలాడుతూ ! పిల్ల మండగతి ఎట్లా ఉందో ? ముత్యమంటి దాన్ని తీసుకుపోయి అలుగుడలో చుట్టారు. మా ఆచున ఈ అబ్బాయిని చూసెనే - ఆ ఇంట్లో ఉన్నది వాళ్ళ ఊరిదేట! సా ముబుతో లేచొచ్చిందిట. వాడినన్న రెట్టింపు వయస్సు !...'

ఈ విధంగా మాట్లాడుకుంటూ అక్కచెల్లెళ్ళు చాలా ఆత్మసంతృప్తి పొందారు. ఈ ఆత్మసంతృప్తి పూర్తి కావాలంటే, కాంతయ్యను గురించి తమరు తెలిసినంతా పెద్దక్కకు చెరయ్యాలి. లేకపోతే ఎట్లా ? తను గొప్ప అల్లుణ్ణి తెచ్చానిని మీనమ్మ మిడిసిపడుతున్నదేమో ? ఎటువంటివాళ్ళకూ మిడిసిపాటు పనికిరారు.

అందుచేత తను పెద్దక్కయొక్క యోగక్షేమాలు కోరినవారై, శ్రావణ మాసం వచ్చిందాకా ఎట్లాగో ఓర్చుకుని, అప్పుడు పార్వతి చేసుకునే నోములు చూసేమిషమీద ఇద్దరూ గళటుంబంగా తరలివచ్చారు. అక్క చెవుల్లో పొయ్యి వలసిన విషమంతా గోశారు.

మీనమ్మ తాటాకవప్పళ్ళకు బెదిరే కుందేలుకాదు. చెల్లెళ్ళు చెప్పినదంతా విని, "ఈ కాలంలో ముప్పై తే వెధవచూడా ముండ నుంచుకుంటుంటే జమీందారు దిద్ద ముండలవెంట తిరగటం అబ్బురచూ ఏం ? మా బియ్యపురాలి కేం తెగు లొచ్చిందీ ? మొగుడు అదిడమొహం ఏనాడనగా చూశాడో ! అదిడ గవురవం ఆవిడ కుండనేవుంది. ఆది ఆదివి మొగుడుంచుకున్న ముండలకు రమ్మంటే మాత్రం వస్తుందా ? ఒస్తేలో నాగరికిత బలిసి, అడవాళ్ళు మొగుళ్ళ కొంగులకు



కట్టబడి, ఆ మొగుడుముండాకొడుకు వక్కని పున్నంతనేపే మనుషులు వుండటం నేరుస్తున్నారు అటువంటివి నాకు నచ్చవు సుమా!" అని దులిపేసింది.

చెల్లెళ్ళు నిర్భాంతపోయార .

"బస్తీని బొత్తిగా కొట్టిపారేస్తేవే! ఇంకా నీ కూతురూ అల్లడూ బస్తీలో కాపరం పెడితే బాగుంటుందనీ, పిల్లను మేం కనిపెట్టి ఉంటామనీ అందా మను కుంటున్నాం!" అన్నది స్త్రీడరుగుమాస్తా భార్య

మీనమ్మ చెల్లెళ్ళకేసి చురచూ చూసి, "మా అల్లడి తల్లో ఈ పుత్రేపు పెట్టింది మీరేనావీం!" అని అడిగింది.

"నీ తోడు, మా దగ్గర ఆస లా విషయమే రాలేదు... మీ ఇంట్లో ఏమైనా వచ్చిందితే? మీ ఇంట్లోనూ రాలేదు. అతనికే ఈ ఆలోచన వచ్చిందావీం?"

"గాలికబురుగా తెలిసింది వాళ్ళ ఊర్నించి ఎవరో ఈమధ్య వచ్చారే నా అభిప్రాయం అడిగితే కొట్టిపారేశా!" అన్నది మీనమ్మ

"మంచని చేశావు! ఓ వేళ బస్తీ కాపరమే పెడితే, ఇక రాత్రింబగళ్ళు ఆ గొందిలోనే పడుంటాడు పిల్లముండ చూస్తే ఇంట్లో బిక్కుబిక్కుమంటూ ఒక్కతైతే ఉండడం చాలా కష్టం పల్లెటూళ్ళోమల్లె బలగం ఉంటుందా ఏమన్నానా?" అన్నారు మీనమ్మచెల్లెళ్ళు

"ఈ కారణాలన్నీ ఎవరిక్కాలవలరా? అతన్ని కావలిస్తే బస్తీలోనే పడి యాడవనీ, నువ్వు, నేనూ ఆవగలమా యేం? కాని పిల్లదిమాత్రం బస్తీకాపరం

చెయ్యదు. నాకు శక్తివున్నంతమటుకు చెయ్యనివ్వను నా శక్తికి మించితే ఏమో మరి!" అన్నది మీనమ్మ

* * *

తన భర్త గంజాయి, సారాయి తాగుతాడనీ, శ్రీ లోలుడనీ, అస్తమానమూ పేకాట డబ్బు పెట్టి ఆడతాడనీ పార్వతికికూడా తెలిసింది తల్లి విలవిల లాడితే తానుకూడా విలవిల లాడేదేమో, కాని తల్లి రాయిలాగా ఉండటం చూసి తాను కూడా రాయిలాగే ఉండిపోయింది.

ఇతరుల అవినీతిగురించి విధూరంగా చెప్పకునేవాళ్ళు, తాము నీతిపరులు కాక పోవటం ఆమెకు ఆ యీడుకే ఆశ్చర్యంగా వుండేది తన అత్తవారి ఊళ్ళో ఉండే చిన్నమ్మ ఎన్నడూ ఇతరుల రంకుపురాణాలు చెప్పగా ఆమె వినలేదు గదెను అమ్మామనో, అవును కొనబోతున్నామనో, ఉన్న గొడ్లు రెండూ ఒకేసారి ఎండిపోయాయనో, ఈ యేడు మినుము సరిగా కాలేదనో—తమ సంసారానికి సంబంధించిన విషయాలే మాట్లాడేది

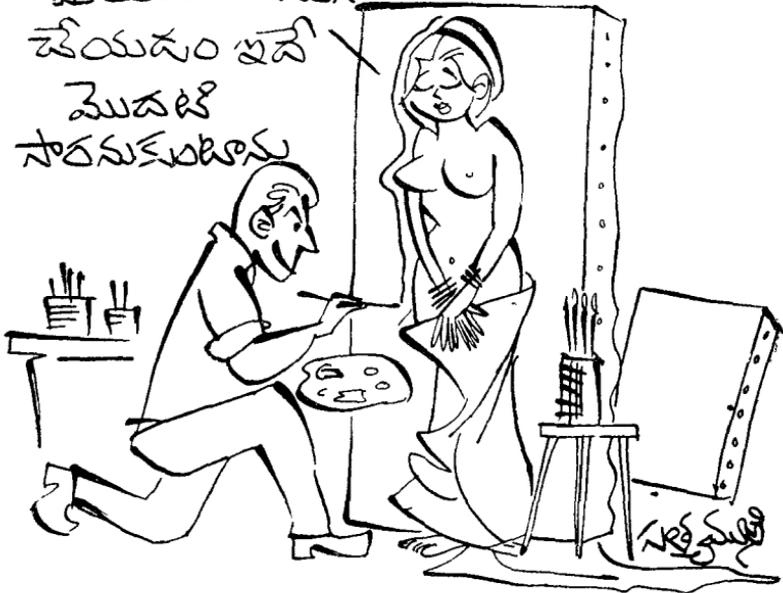
మరొకండుక్కూడా పార్వతి జానకమ్మను మెచ్చుకున్నది ఆవిడ తన పెళ్ళి ఆయాక మళ్ళీ తన అత్తవారింటి గడప తొక్కలేదుట మరొకరియితే అంత కలిగినవాళ్ళ భాంధవ్యాన్ని ఊరికే పోనివ్వరు; ఎంతగానో వూసుకు తిరుగుతారు జానకమ్మగారికి ఆ ఆలోచనకూడా వచ్చినట్టులేదు

పార్వతి పెళ్ళిఅయిన ఏడాదికి ఆమె పెద్దఅన్న లిద్దరికీ ఒకేసారిగా సంబంధాలు కుదిరాయి రెండూ బస్తీసంబంధాలే. దగ్గిరదగ్గిరో రెండు ముహూర్తాలు లేవని, రెండు పెళ్ళిళ్ళూ ఒకే ముహూర్తానికి సత్రంలో చేసేశారు. వియ్యవరాలి బెట్లూ, అలకలూ ఏవీ లేకుండానే మీనమ్మ వియ్యాలవార్లని అదరగొట్టేసింది పెళ్ళిళ్ళు చేయించిన పురోహితుడు. "మీనాక్షమ్మగారూ! మీనాక్షమ్మగారూ!" అంటూ ఆవిడమట్టూ తిరిగి, ప్రతిదానికీ ఆవిడ అనుమతి పొందాడు

పార్వతి తన తల్లి ధాటి చూసి, మనిషి, ఇతరులను బెదరగొట్టటానికి డబ్బే అవసరం లేదనుకున్నది తన అత్తగారిక్కూడా మనుషులు భయపడతారు కాని అది డబ్బు చూసి

పెళ్ళికూతుళ్ళ తరపువాళ్ళు పార్వతిని చాలా మర్యాద చేశారు అడుగులకు మడుగు లొత్తారనుకోవలిసిందే అది తాను మెట్టిన చోటునుబట్టి అయివుంటుందని పార్వతి అనుకున్నది తనను ఎవరుగాని అంత మర్యాద చేస్తారని ఆమె కలలో

మొరుపెయింజింగ్
చేయడం ప్రవే
మొదటి
సారనుకొంటాను



కూడా అనుకోలేదు మర్యాద చేయించుకోవటంలో చాలా ఆనందం ఉన్నది-అర్హత మాట ఏమైనప్పటికీ

కాంతయ్యకూడా అన్ని మర్యాదలూ అంతకు రెండింతలుగా జరిగిగేవే, కాని అతను ముహూర్తం కాగానే, పొరుగుకోసం పని ఉన్నదనీ, మర్నాడు సాయం కాలానికి తప్పక తిరిగి వస్తాననీ చెప్పి, వెళ్ళిపోయాడు. చురి రాలేదు.

అతను వెళ్ళిన పొరుగుూరు ఆఊళ్ళోనే ఒక గొందిలో ఉన్నదని పార్వతికూడా తెలుసు

ఆ గొందిలో ఇంటినిగురించి తలుచుకున్నప్పుడల్లా పార్వతికి ఒక వింతభావం కలిగేది అందులో ఏవికారమూలేదు నిర్వికారంగా ఉండడమే అందులోని వింత. పెళ్ళాం అయినదానికి మొగుడి తిరుగుళ్ళు చూసి దుఃఖమో, వివారమో, కోపమో, అసూయో కలగాలన్న సిద్ధాంతం పార్వతికి తెలుసును కాని ఆమె ఎంతప్రయత్నించినా అటువంటిదేమీ ఆమెలో తలవత్తనేలేదు ప్రస్తుతం ఆమెమనస్సు జీవితాన్ని గమనించటంలోనూ, చూసినది అర్థం చేసుకోవటంలోనూ నిమగ్నమైఉన్నది, జీవితం పూర్తిగా అయోమయంగానూ లేదు, కరతలామలకంగానూ లేదు; అది చాలా నింపాదిగా, కాస్త కాస్తే అవగాహన అవుతున్నది

ఒక్కవిషయం పార్వతికి స్పష్టంగా తెలియవచ్చింది జీవితాన్ని పూర్తిగా అర్థం చేసుకున్నట్టు మాట్లాడేవాళ్ళు నిజంగా ఏమీ అర్థంచేసుకోలేదు. ఇతర్లలో లోపాలు వెతికేవాళ్ళు తమలో లోపాలు లేనట్టు నటించి, చాలా హాస్యాస్పదంగా ప్రవర్తిస్తున్నారు ఎవరూ “నీమా చేమిటి?” అని మొహాన అనరు ఎవరికి వట్టింది? మనలోట్టు మరొకరికి పట్టనప్పుడు మరొకరిలోట్లతో మన కేంపని?

మీనమ్మగారి అద్వైతాన ఒక ఇంట్లోవాళ్ళకే వరస్పర సంబంధాలు ఆపేలేవు మగపిల్లలు ఒకరితో ఒకరు అనవసరంగా చూట్టాడుకోరాదు ఆడపిల్లతో అసలు మాట్లాడరాదు పావ్యతి ఎప్పుడన్నా తన మనసులోమాట తన చివరిఅన్నతో చెప్పకునేది వాడుకూడా తల్లి దగ్గరలో లేనప్పుడు చెల్లెలితో మనసిచ్చి మాట్లాడే వాడు

తమ బావమరిది ప్రవర్తన అన్నుండరికీ తెలిసేఉండాలి కాని అందరూ ఏమీ ఎరగనట్టే ప్రవర్తించేవారు ఆఖరువాడు వెంకటేశ్వర్లు మాత్రమే సాహసించి ఒకసారి, “మీఅయన్ని గురించి చాలా అసహ్యంగా చెప్పకుంటున్నారు, తెలుసా?” అన్నాడు

పార్వతి తెలుసునని తల అడిచింది

ఆ తరివాత ఏమనాలో వెంకటేశ్వర్లుకు తోచలేదు

“నిన్ను తీసుకుపోయి అటువంటివాడికి కట్టారు,” అన్నా డతను చివరకు

“ఇప్పు డేం చేస్తాం?” అన్నది పార్వతి నిర్లిప్తంగా

“నీ కేమీ బాధగాలేదా?” అని వెంకటేశ్వర్లు ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు

“దేనికి బాధ? ఎవరికర్పం వాళ్ళడి.”

అది శుద్ధ అబద్ధమన్నట్టు వెంకటేశ్వర్లు తల అడ్డంగా తిప్పి, ‘గొంతు పిసికే వాడు చావడు, పిసికించుకున్నవాడే చస్తాడు’ అన్నాడు

అన్నదమ్ము అందరిలోకీ వెంకటేశ్వర్లే చురుకైనవాడు పై నలుగురూ వానా కాలపు చదువులు చదివారు వెంకటేశ్వర్లే మేనమామదగ్గర ఉంటూ వాళ్ళ ఊళ్ళోఉన్న హైస్కూల్లో చదువుతున్నాడు

తన చెల్లెలి మనసులో ఏదన్నా కష్టంఉంటే తానుకూడా పంచుకుందామని తప్ప వెంకటేశ్వర్లుకు మరో ఉద్దేశంలేదు పార్వతి నిర్లిప్త ప్రకటించింది వెంకటేశ్వర్లుకు అందులో అంతగా నమ్మకం చిక్కలేదు, కాని చేసే దేమీ లేకపోయింది

* * * *

పార్వతి రజస్వల ఆయినరోజుల్లో పట్నంలో వెంకటనారాయణ అకస్మాత్తుగా

చూడండి!
 ఆదేశితలారా
 జీవితం బాగుంటుంది
 రానుంది



చనిపోయాడు పోయిన నా గోరొజుకుగాని వాళ్ళ గ్రామానికి కబురిందలేదు కబురందాకనైనా ఏం జబ్బుతో పోయాడో, ఎప్పుడు జబ్బు చేసిందో, అసలు జబ్బంటూ చేసిందోలేదో, హఠాత్మరణమో, బలవన్మరణమో ఏమీ తెలియలేదు.

వెంకటనారాయణ వ్యవహారాలన్నీ చూస్తూండే “మామయ్యగారు,” కాంతయ్యను వెంటబెట్టుకుని పట్నం వెళ్ళి మూడోరోజుకు ఒక కుండతో తిరిగివచ్చాడు తెలిసిన వివరాలనుబట్టి వెంకటనారాయణ చావు సహజమైనది కాకపోవచ్చునని అందరూ అనుకున్నారు రాత్రి పదింటికి వాంతి చేసుకున్నవాడు మరో అరగంటకల్లా పోయాడు తెల్లవారుఝామునే దహనక్రియలు జరిగిపోయాయి దహనక్రియల కయిన ఖచ్చంతా జమీందారిణి పెట్టుకున్నది ఆ హత్యను తరిచిచూచినట్లయితే ఒక డిపెక్టివు నవల తయారుకావచ్చు, లేదా దానివెనక ఆమితమైన తాగుడుతో చెడిపోయిన కార్జం తప్ప ఇంకేమీ రహస్యం లేకనూపోవచ్చు అవతల పంచమ జ్ఞాపితక్రవర్తి పట్టాభిషేకం చేసుకుంటున్న ఆరోజుల్లో జరిగిన ఈమరణాన్ని గురించి అంతలోతుగా ఎవరు ఆలా తీస్తారు? నిజంకన్న ఊహారమ్యం నిజానికి ఒకపేరంగు ఊహకు రకరకాల రంగులు అందుకే నిజంకన్న ఊహలు బాగా ప్రచార మవుతాయి వెంకటనారాయణ ఎలా చచ్చిపోయాడన్నదాన్నిగురించి అయిదారు రకాల కథలుపుట్టి, రంగులుమార్చు వ్యాప్తి చెందాయి కల్పనకు చరిత్ర మోసంగా బలిఅయింది

కాంతయ్య శాస్త్ర ప్రకారం తండ్రికి ఉత్తరక్రియలు చేశాడు శ్యామలాంబగారు ముండనం చేయించుకోనని ఈశో చిన్నతుపాను లేవదీసింది

కర్మ చెయ్యటానికి కాంతయ్యమటుకు గుండు చేయించుకుని చిన్నపిలక ఉంచు కున్నాడు

మీనమ్మ తన కూతుర్ని మాత్రం వెంటబెట్టుకుని వియ్యపరాళిని పరామర్శించ టానికి వచ్చింది అందరూ ఏడ్చేటప్పుడు పార్వతికూడా ఏడ్చింది కాని ఆమె హృదయంలో ఏవిధమైన దుఃఖమూ లేదు

అత్తగారు జుట్టు ఉంచుకోవటం పార్వతి హర్షించింది మొగుడు పోతే భార్య ఎందుకు తల గొరిగించుకోవాలో, విధవను మంగలివాడెందుకు అంటుకోవచ్చునో ఆమెకు ఏమాత్రమూ అర్థం కాలేదు కొన్ని కొన్ని పనులు అందరూ చేస్తున్నవే అయినా అర్థం కాలేదు

“నా మొగుడే చస్తే నేను గుండు చేయించుకోనే చేయించుకోను,” అనుకన్నది పార్వతి అలాంటి ఆలోచన వచ్చినందుకు ఆమె అంతరాత్మ ఏమాత్రమూ ఆక్షేపణ చెప్పలేదు ఆమె కాంతయ్యను తన మొగుడికింద చూడటం ఇంకా ప్రారంభం కాలేదు ఆ భావం ఏర్పడక తన వైఖరి ఎట్లా ఉంటుందో ఆమెకు తెలీదు

తన అత్తగారి పుట్టింటివైపు బంధువులను కొందరిని పార్వతి ఈసారి బాగా చూసింది వాళ్లు ఆమె పెళ్ళిప్పుడు కూడా వచ్చారు, కాని పార్వతికి వాళ్ళ పరిచయం సరిగా కాలేదు

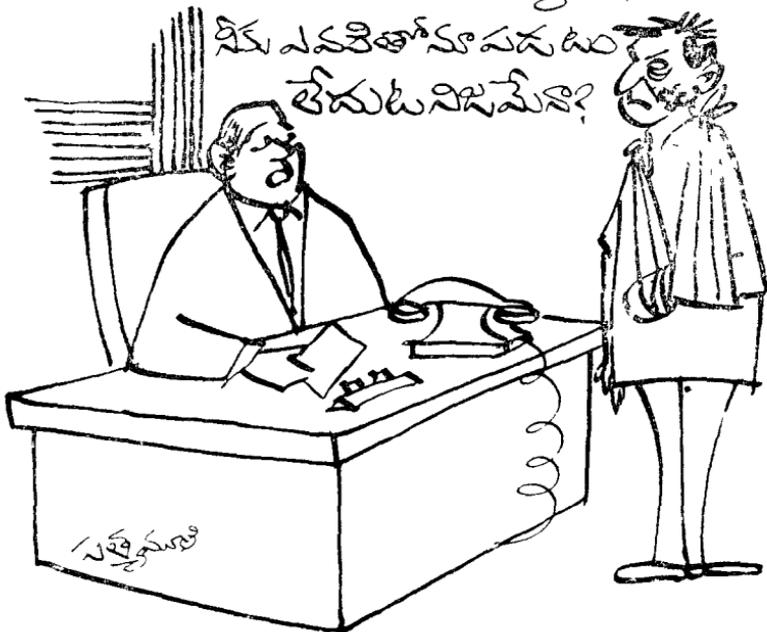
వాళ్ళలో శ్యామలాంబ మేనల్లుడూ, ఆతని భార్య ఉన్నారు ఆ దంపతులు మరో ప్రపంచంనుంచి దిగివచ్చినవాళ్ళలాగా పార్వతికి కనిపించారు భర్త పేరు సరసింహస్వామి, భార్య పేరు త్రివేణి ఆమె తండ్రి కలకత్తాలో ఉండేవాట్ల ఆమె బియ్యేదాకా చదివిందనీ, పద్దెనిమిదో ఏట ఆమెకు పెళ్ళి అయిందనీ, ఆమె బెంగాలీ భాషలో వ్యాసాలు రాస్తుందనీ వింటే పార్వతికి అంతా ఏదో కథలాగా ఉన్నది సరసింహస్వామి తన భార్యను “వేణి” అని పిలుస్తున్నందుకు చాటుగా అందరూ నవ్వుకున్నారు

మొగుడు పెళ్ళాన్ని పేరుపెట్టి పిలవటం పార్వతికూడా విడ్డూరంగానే ఉన్నది కాని అందుకు నవ్వాలని ఆమెకు తిట్టలేదు ప్రైవేట్ నవ్వుతున్నవాళ్ళను చూస్తే ఆమెకు మండుకొచ్చింది

ఈ విషయం ఆలోచించేటప్పుడే పార్వతికి దేని మంచిచెడ్డలనైనా నిర్ణయించ టానికి ఒక సూత్రం దొరికింది—దాన్ని ఆమె తన పన్నెండో ఏట ఒకరు చెప్ప

ఏంజేరు ఈ మధ్య ఇంజనీరులూ?

నీకు ఎవరితోనూ పనులు
లేనుట నిజమేనా?



కుండా కనిపెట్టింది ఆ సూత్రం ఏమిటంటే: ఒక కొత్తమాదిరి పనిని ప్రపంచ మంతా అనుసరిస్తే జీవితం కొంచెం బాగువుతుందా లేక మరింత అధ్వాన్న మవు తుందా? మాటవరసకు భర్త లందరూ తమ పెళ్ళాలను, "ఏయ్," "ఇదుగో" అని పిలవకుండా పేర్లుపెట్టి పిలిస్తే జీవితం ఇంకొంచెం బాగుంటుందా, బాగుండదా? బాగుంటుందిని పార్వతికి గట్టినమ్మకం కుదిరింది దాన్ని చూసి అందరూ నవ్వు తున్నారు. . . . తనను తన మొగుడు ఈ జన్మలో పేరుపెట్టి పిలవడు! ఇంకో యాభై ఏళ్ళకో, వందేళ్ళకో అందరు మొగుళ్ళూ తమ పెళ్ళాలను పేర్లుపెట్టి పిలవొచ్చు కాని తన కా యోగ్యత రాసిపెట్టిలేదని అప్పుడే తేలిపోయింది

"నాకో కూతురు వుడితే దాన్ని మొగుడు పేరుపెట్టి పిలవాలని ఆక్ష పెడతాను. అందు కొప్పుకున్నవాడికే పిల్ల నిస్తాను — అడుక్కునేవదైనారే," అనుకున్నది పార్వతి

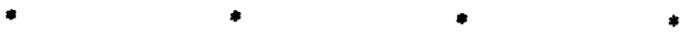
ఏళ్లు మీదపడి, అర్ధశతాబ్దం అనుభవం గడించినవాళ్ళమే మనం తప్పుపట్టలేని ఒక కళను గాని, అభిప్రాయాన్ని గాని ఆదర్శప్రాయంగా ఉన్నదనుకుంటాం అది

అపోహ కావచ్చు కాని అందులో ఎలాటి దోషమూ కనిపించనప్పుడు అది ఆదర్శంలాగా కనపడటంలో ఆశ్చర్యం లేదు

పార్వతికి దాంపత్యమంటే ఏమిటో అంతబాగా తెలీదు, అనుభవం మొదలే లేదు అయినాకూడా త్రివేణి నరసింహస్వాములు ఆమెకు ఆదర్శదాంపత్యంలే కనిపించారు కారణం ?

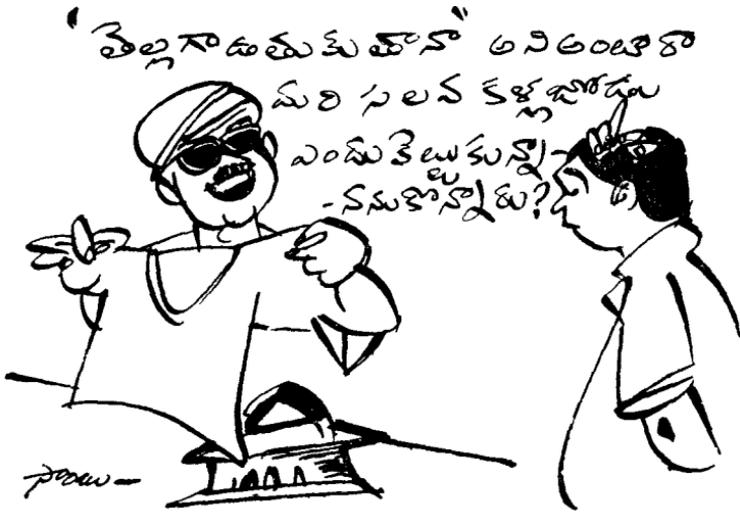
ఆమె చాలా దాంపత్యాలు చూసింది కావరానికి వచ్చిన కొత్తలో భార్య మొగుణ్ణి చూసి నప్పుడల్లా చెప్పరాని దేదో జ్ఞాపకం వచ్చినట్లు, ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుతూ సిగ్గుపడుతుంది ఒకరిద్దరు పిల్లలు పుట్టాక మొగుడు పిలిచినప్పుడల్లా మొహం రాయలే చేసుకుని, ముక్కుతూ, చూలుగుతూ, గొణుగుతూ, నణుగుతూ లేచి వెళ్ళి, 'ఏమిటి?' అని దెప్పినట్లుగా అడుగుతుంది

ఈ అనుభవంతో చూస్తే త్రివేణి చాలా కొత్తరహా భార్యగా కనిపించింది ఆమె తన భర్త ఎటో పోతుంటే మోచెయ్యి కట్టుకుని ఆపటమూ, అతని చొక్కా మీద ఏ చీమో, పురుగో కనిపిస్తే తీసెయ్యటమూ లాటి స్వల్పవిషయాలు కొన్ని పార్వతి గమనించింది అటువంటి పనులు సాధారణంగా భార్యలు అందరూ చూస్తుండగా చెయ్యరుగనక వాటిలో పార్వతికి ఏదో అందమూ, అమితమైన అన్యోన్యమూ ఉన్నట్లు ఆమెకు అనిపించింది త్రివేణికి అవి అలవాటైన చర్యలు మాత్రమే అయివుండవచ్చు నన్నది పార్వతి ఊహకు అతీతమయింది



పార్వతి రజస్వల అయిన దగ్గర్నుంచీ ఆడవాళ్ళు గర్భాధానం గురించి మాట్లాడుతూనే ఉన్నారు నమరాదినపిల్లకి మూడునెల్ల లోపుగా గర్భాధానం చెయ్యాలి కొందరు అంతకాలం కూడా ఉంచరు పదోఏడు వెళతూనే పెద్దమనిషై, పదకొండు నిండేలోపుగా బిడ్డతల్లులైనవాళ్ళు పార్వతి బంధువర్గంలోనే ఇద్దరున్నారు గర్భాధానమంటే భయపడి, గదిలోకి బలవంతాన ఈడ్చుకుపోవలిసి వచ్చిన వాళ్ళను గురించి పార్వతి విన్నది. ఆమె వింటుండగా కొన్ని హాస్య సంభాషణలు కూడా చెప్పకున్నారు భాగవతులవారమ్మాయి గర్భాధానం రాత్రి ముట్టయిందిట అప్పటికొ పిల్ల స్నానం చేసి పదిరోజులే అయింది అయినా ముట్ట, ముట్ట అని ఎడంగా కూర్చోబెట్టారుట

“గర్భాధానంపెళ్ళికొడుకునోట కరక్కాయి, ఉత్తపుణ్యానికి నాగా పెట్టేశారు. ముట్టాకాదు, ముక్కచెక్కజా కాదు!” అన్నది ఒక మాటకారి అందరూ గొల్లన నవ్వారు ఎవరో చెప్పాక గాని ఆ హాస్యం ఏమిటో పార్వతికి అర్థం



కాలేదు. అర్థమైనాకకూడా అది వెకిలిహాస్య మనే ఆమె అనుకున్నది. ఇంతకంటె కూడా వెకిలిగా ఉన్న గర్భాధానం కథ ఒకటి మాటకారి అవిడ చాలా కొద్దిమందికి అతి రహస్యంగా చెప్పింది. ఎవరో ఒక నెరజాణ అయిన అమ్మాయి. అనుభవంలేని తన మొగుణ్ణి గర్భాధానం రాత్రి అతి తేలికగా మోసం చేసిందిట. విన్నవాళ్ళు నోళ్ళు నొక్కుకుని నవ్వుకున్నారు.

“తరవాత ఆ అబ్బాయికి దారి తెలిసిందిలే. నలుగురుపిల్లల్ని కన్నాడు,” అన్నది మాటకారి.

“చీ, ఊరుకో! పాడుమాటలూ నువ్వునూ!” అన్నారు వినేవాళ్ళు, లోపల సంతోషిస్తూనే.

వెంకట నారాయణ చావుమూలంగా కాంతయ్య సంవత్సరసూతకం వెళ్ళినదాకా గర్భాధానం తలపెట్టలేదు. పార్వతి దాంపత్యజీవితంకోసం తహతహ లాడి పోవటంలేదు. అయినా ఈ సంవత్సరసూతకంలో గల లోకవంచన ఆమెకు అర్థమయింది. ఈ ఏడాదిపాటు తన మొగుడు బ్రహ్మచర్యం అవలంబించబోతున్నాడా? వట్టిమాట. మనిషి శరీరంమీద స్వభావసిద్ధంగా ఉన్న చర్మంకప్పు కాక, బిడ్డల రూపంలో ఒక మాయకప్పుకూడా ఉన్నట్టుగా, మనుషుల ప్రవర్తనలోకూడా ఒక స్వభావసిద్ధమైన పొరా, దానిపైన ఒక మాయపొరా ఉన్నాయి. ఈ మాయ పొర లేకుండా ప్రపంచం నడవదు కాబోలు!

ఈ సంవత్సరం కాలంలో పార్వతికి చాలామంది చాలారకాల సలహాలుకూడ ఇచ్చారు

“నీమొగుడు ముండల మురాఖోరని ఏమీ బెంగపడకు మగాళ్ళంతా ఇంతే నువు కావడానికి రాకమునుపు నీమొగుడేం చేశాడన్నది నీ కనవసరం కాని ఆ తరవాత ఆ మొగుణ్ణి కట్టేసుకునే నేర్పు నీలో ఉంది రావమ్మ మొగుడు వెంకట కిష్టయ్యలేడూ - నల్ల కుక్కను దారే పోవచ్చేవాడుకాడు అటువంటివాణ్ణి రావమ్మ తనగుప్పిట్లో పెట్టుకున్నది ఇప్పుడా కిష్టయ్య రంభా పూర్వసులొచ్చినా కన్నెత్తి చూడడు, తెలసా? అందాకా దేనికి? మీ ఆత్మగారికి మొగుణ్ణి కట్టేసుకునే నేర్పు ఉన్నట్టుయితే, మీ మామగారు అట్లా ఇల్లుపట్టకుండా తిరిగి, చివరకు చోటుగానిచోట బలవంతపు చావు వచ్చేవాడని రసక, జాగ్రత్త! మొగుణ్ణి ఎట్లా లోబరచుకుంటావో!”

మొగుణ్ణి లోబరచుకోవటమనే ఏవో కుట్రలాగా వినిపించింది పార్వతి చెప్పలకు ఈ సలహాలు చెప్పేవాళ్లు వాటిని తమ జీవితంలో అమలుచేశారన్న సమ్మకం ఆమెకు కలగలేదు, ఇటువంటి సలహాలుకూడా జీవితపు మాయపొరకు సంబంధించినవేనేమో?

కొంతమంది చిన్నకారువాళ్లు పార్వతికి ఒక చిన్న “టివ్” ఇచ్చారు గర్భాధాననాడు పెళ్ళా మేది అడిగినా మొగుడు ఇచ్చేస్తాట్ట!

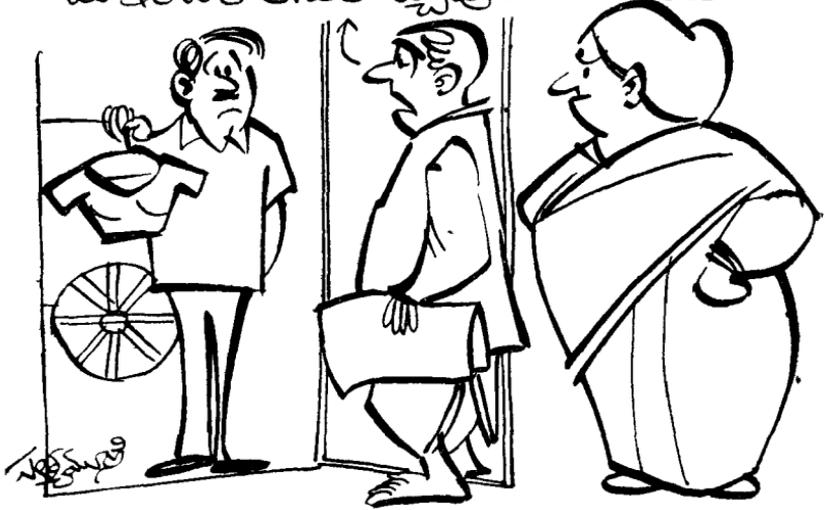
గర్భాధానపు పెళ్ళికొడుకును పార్వతి నాలుగు చేతులుగల విష్ణుమూర్తిగానూ, నాలుగు తలలుగల బ్రహ్మదేవుణ్ణిగానూ ఊహించుకుని తనలో తాను నవ్వుకున్నది

తీరా గర్భాధానంలోట వచ్చాక పార్వతికి చాలా చీదర అనిపించింది బ్రాహ్మలూ, కంటూ, ముత్తయిదువులూ, వెధవపాటలూ, సిగ్గుమాలిన పరాచకాలూ - తా నొక బలిపశువు! ఎవరో అనగా విన్నది - వేటలో చావటం చేలా; బలిపశువుగా చావటం మేలా? వేటలో చస్తే త్వరగా ప్రాణం పోతుంది; బలిపశువుగా చస్తే ఉత్తమలోకాలు కలుగుతాయి! అంచేత బలిపశువుగా చావటమే మేలు!

ఇదంతా నిజంకావచ్చు. కాని చిక్కెక్కడ వచ్చిందంటే ఈ గర్భాధానం తంతు యజ్ఞంలాగూ ఉన్నది, వేటలాగాకూడా ఉన్నది. రెండురకాల చావు ఎదట వున్నప్పుడు, ఏది మంచి దనే సమస్య ఏమిటి?

గర్భాధానపు గదిలో కొంతయ్య మొరటుగా ప్రవర్తించలేదు - కాని చాలా అసహ్యంగా ప్రవర్తించాడు. ఆమెను కొన్నికొన్ని పనులు చెయ్యమన్నాడు. పార్వతి చెయ్యననేసింది అతను చిన్నబుచ్చుకున్నట్టు కనపడ్డాడు.

ఇక ట్యునిస్ట్రేక్సనింగ్ చేసి తీసుకొచ్చావా?
 బాగానే ఉంది నువ్వు ఒక ఐంటికీ తీసుకెళ్ళావా
 మా ఐంటికీ తీసుకొచ్చావులాగుందాయ్



అకస్మాత్తుగా పార్వతి ఆతన్ని. "నన్ను పేరుపెట్టి పిలుస్తారా?" అని అడిగింది.

"అదేమిటి?" అన్నాడు కాంతయ్య నిర్ఘాంతపోయి

"తెలుసుకోవాలవి అడిగాను," అన్నది పార్వతి

"నీ పేరు నాకు తెలుసు - పార్వతి"

"మీ పేరూ నాకు తెలుసు - కాంతయ్యగారు." - ఆ "గారు" చేర్చకపోతే ఆసలే దడదడలాడుతున్న ఆమె గుండె బద్దలే అయ్యేదనిపించింది ఆడది మొగుడి దగ్గర ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడుకూడా మొగుడిపేరు అనటానికి ఎంత గుండెద్రైర్యం కావాలి!

"నేను మిమ్మల్ని పేరుపెట్టి పిలవటం జరిగే వని కాదు నన్ను మీరు, అందరూ వింటుండగా పేరుపెట్టి పిలుస్తారా? చెప్పండి," అన్న దామె.

"నువ్వు పిలవనప్పుడు నే నెందుకు పిలవాలి? నేనూ పిలవను," అన్నాడు కాంతయ్య

"మీరు పిలవరని నాకు తెలుసు - అయినా అడిగాను," అన్న దామె.

*

*

*

అత్తవారింట అడుగు పెట్టగానే పార్వతి ప్రపంచమంతా గుర్తించరాకుండా మారి పోయింది వేరేయిల్లు వేరేమనుషులు, వేరేచెట్లు వేరే వాతావరణం, ఆపరిచిత మైన పేర్లు, సంభాషణలూనూ కొద్దికాలంపాటు ఇదంతా తనదేనని ఆమెకు నమ్మకం కుదరలేదు తాను ఏదో పరాయిచోటికి ఆతిథిగా వచ్చాననిపించింది ఆ భావం పోయేదాకా ఆమె ఆలోచనలు తాను వదిలివచ్చిన చోటనూ, మనుషులనూ ఆశ్రయించుకుతిరిగాయి. . ఇప్పుడు అమ్మ ఏం చేస్తుంటుంది? సత్యనారాయణగారింట్లో చేరిన మనుషులు తననుగురించి ఏం మాట్లాడుకుంటూఉంటారు?

అయితే ఇటువంటి ఆలోచనలు క్రమంగా తగ్గిపోయాయి ఇల్లు అలవాటవుతున్నది గదిలోనుంచి వంటింట్లోకి వెళ్ళటానికి మధ్యగదిలోనుంచి ఎడమపక్కకు తిరిగే అలవాటుకుబదులు, నడవవెంబడి ఆమెకాళ్లు అప్రయత్నంగా కుడిపక్కకు తిరిగిపోతున్నాయి పుట్టింట స్నానాల గది అంటూ లేదు ఇప్పు డామె సొంత స్నానాలగదికి అలవాటుయిపోయింది

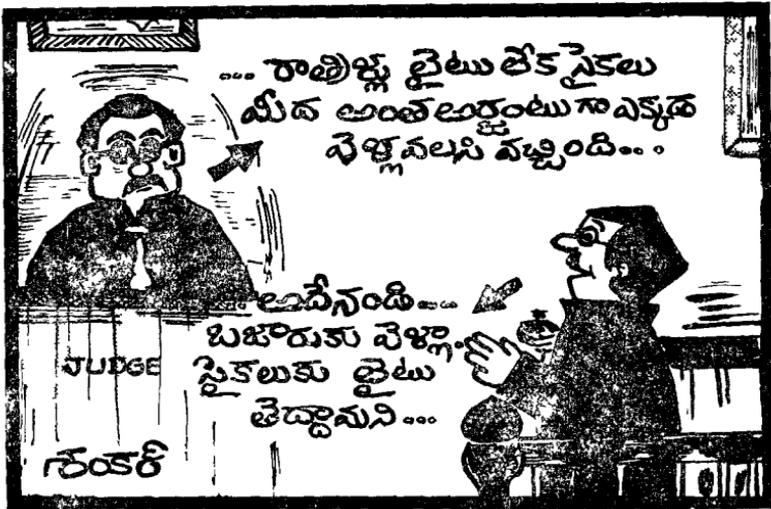
అత్తవారింట మొదట్లో ఆమెకు అందరికన్న దగ్గిరవాడు మొగుడే కాని త్వరలోనే మిగిలినవాళ్లు అతనితో పోటీ చేయసాగారు పార్వతితో చాలా కఠినంగా ప్రవర్తించటానికి ప్రయత్నించిన శ్యామలాంటి, అకస్మాత్తుగా ఎంతో ఇష్టంగా ప్రవర్తించసాగింది

తనను ఎట్లా చూడాలో ఆవిడకు తెలియటం లేదనుకున్నది పార్వతి

తమ ఇంట్లో ఎంతమంది నౌకర్లున్నదీ తెలుసుకోవటం పార్వతికి మొదట కష్టమయింది ఊళ్ళోఉన్న పేదకుటుంబాలవాళ్ళంతా తన అత్తవారి నౌకర్లలాగే కనబడ్డారు. ఎవరెవరో వచ్చి ఏదో పనిలో సహాయం చేసేవాళ్లు అసలైన నౌకర్లు కమతగాళ్లు మాత్రమే ఒక కమతగాడి భార్య ఇంటిచాకిరి అంతా చేసేది.

ఎంతమంది అయితే ఇంటికి వచ్చేవాళ్ళో అందరూ పార్వతిని చాలా గౌరవంగా చూసేవాళ్లు ఇంచుకొంచు ప్రేమగా చూసేవాళ్ళని చెప్పవచ్చు

మనిషి అంతరాత్మ ఒక ఎకౌంటెంటు లాంటిది జమాఖర్చులు సమంగా లేకపోతే అది అందోళన చెందుతుంది తనపల్ల ఏమీ లాభం పొందకుండా వాళ్ళంతా తనను ప్రేమగా చూడటం పార్వతికి పట్టిచ్చినట్టుండేది తన అంతరాత్మను తృప్తి పరచుకోవటాని కామె ఊళ్ళో అందరి కష్టసుఖాలూ కనుక్కోసాగింది మొదట్లో ఆమె ఈ పని ఏమంత ఆసక్తితో చెయ్యలేదు కాని రానురాను ఆసక్తి దానంతట అదే ఏర్పడింది



అందుకు వేరేకారణం ఏమీ ఆవసరంలేదు ఊళ్ళో ఎన్నో కొంపల్లో గృహ చ్చిద్రాలూ, అశాంతికలగటానికి కారణం తన భర్త కాంతయ్యే

కాని పార్వతిని మౌనంగా ఆరాధించినవ్యక్తి మరొకడున్నాడు అతను సోమన్న ఒక్కొక్క మనిషికి ఒక్కొక్క మనిషిలో దేవత్యం కనబడుతుంది ఆ మనిషిముందు మిగిలినవాళ్ళందరూ తోలుబొమ్మలల్లే ఉంటారు సోమన్నకు పార్వతిని చూసిన ఊణంనుంచీ అదేభావం కలిగింది కాంతయ్యను చూస్తే ఆతనికి మనమైన అభిప్రాయంలేదు కాని కాంతయ్యకు భార్య అయినప్పటికీ పార్వతి దేవత్యానికి కళంకం రాదని అతని నమ్మకం అటువంటి గంధర్వస్త్రీని తాను ప్రత్యక్షంగా చూస్తున్నానని సోమన్న మనస్ఫూర్తిగా నమ్మాడు పార్వతివంటిది రావటంతో తమగ్రామం పవిత్రమయినట్టు అతను ఊహించుకున్నాడు

అయితే ఇటువంటి అరాధన, అస్కార్ వైల్ కళలాగా, పూర్తిగా నిరర్థకం అది ఆరాధించేవాడి కేదో అవ్యక్తానందాన్ని చేకూర్చుతుంది అంతకుమించి ఏమీ జరగదు

పార్వతికి ఏదో జబ్బు పట్టుకున్నది దాన్నిగురించి చాకలి రామిని రహస్యంగా అడిగింది

రామి నవ్వి, "బట్టంటులేమ్మా, శానామంది కుంటుంది మీ అత్త గారికిలేదా?" అన్నది

పార్వతి తరిచి అడగక అంతటితో పోనిచ్చింది.

* * * *

కుదుపులేకుండా నడిచే బండిలో కదలిక తెలీదు. పార్వతికి నెలలూ, సంవత్సరాలూ తెలియకుండానే గడిచిపోతున్నాయి

ఎప్పుడో యుద్ధం వచ్చింది “యుద్ధానికి వంద రూపాయలైనా ఇయ్య మంటున్నారు ఇయ్యక తప్పేట్టులేదు.” అని మామయ్యగారు ఒకనాడు చెప్పివెళ్ళాడు

మీనమ్మగారికి పెద్ద జబ్బు చేసి, చచ్చిబతికింది

కోమటిగుమాస్తా బాబాయికి పక్షవాతం వచ్చింది

పార్వతి కడుపున ఇంకా నలుసుపడలేదు అదొక లోటుగా శ్యామలాంబ ఎవరితోనో చెప్పటం పార్వతి విన్నది శ్యామలాంబగారే కాపరానికి వచ్చిన ఆరేళ్ళకు సుపుత్రుణ్ణి కన్నది అసంగతి ఆమెకు జ్ఞాపకం ఉన్నట్టులేదు

పార్వతికి తన భర్తమీద అసహ్యం ఒక్కసారిగా కలగలేదు మైదున సుఖంపట్ల ఆమెకు వస్తుతహా జుగుప్సగాని, ఏవగింపుగాని లేదు కాంతయ్య వాటిని ఆమెలో కలిగించాడు

తాను శ్రీని సంతృప్తి పరచటంలో నేర్పరిననీ, సాధారణంగా ఏ మగవాడూ ఆడదాన్ని పూర్తిగా సంతృప్తి పరచలేడనీ, మగవాడికన్న ఆడదానికి ఎనిమిదిరెట్ల కామం ఉంటుందనీ అతను అనేవాడు.

అతను తన “విజయాలను” పార్వతిదగ్గర ఎప్పుడూ చెప్పేవాడు

“ఆడదానికీ, ఆడదానికీ తేడా ఏమిటి? మీ రీ అడ్డమైన ఆడవాళ్ళతోనూ ఎందుకు పోతారు?” అని ఆమె ఒకసారి భర్త నడిగింది.

“ఎవతె అయినా సవాలచేస్తే జవాబు చెప్పకపోవటం మగసిరికి లోపంకాదా?” అన్నాడు కాంతయ్య

కొన్నినిజాలు అనుభవం లేకుండానే గ్రహించవచ్చు పార్వతి కాంతయ్యను తప్ప మరొకపురుషుణ్ణి ఎరగనప్పటికీ అందరు భర్తలూ తమపెళ్ళాలతో అంత మొరటుగా ఉండరని ఆమె గ్రహించింది అతనిలో కామం తప్ప ప్రేమలాటిది ఆమె ఎన్నడూ చూడలేదు

చాలాసార్లు పార్వతిలో, ఏ సహజప్రేమచేతనో భర్తమీద ప్రేమ ఉబికివచ్చేది కాని దానికి కాంతయ్య రోలీవిలవ ఇచ్చినట్టుకూడా కనిపించేవాడు కాదు. దాన్నిబట్టి అతనికి ప్రేమతో అవసరం లేదనికూడా పార్వతి ఊహించుకున్నది ఆమెలోని ప్రేమ దీర్ఘరోగంతో బాధపడిన మనిషిలాగా ఏళ్ళతరబడి తీసుకుని, తీసుకుని మరీ

ఈ వెళ్ళవలసిన మోజులు పెంచుతుంది
 యిది సానికెసి దే దే నేను వక్కడెక్కడ
 ఏం మాట్లాడుతున్నానో అన్నీ విని, మో
 జులు పెంచుతుంది



చచ్చింది ప్రేమ భాళి చేసిన జాగాలో ద్వేషం ఎందుకు వచ్చి కూర్చుంటుందో మనస్తత్వం తెలిసేవాళ్ళు చెప్పాలి

చిట్టచివరకు పాఠ్యశాల మనస్సులో ద్వేషంతప్ప ఏమీ మిగలలేదు. ఆమె అతన్ని దగ్గరకు కూడా రానివ్వకపోవటం ప్రారంభించింది.

నన్ను వేదించకండి నేను మీ క్షామలనిన ఆడదాన్ని కాను మిమ్మల్ని నవలలు చేసేవాళ్ళు బోలెడంతమంది ఉన్నారు వాళ్ళమీద మీ ప్రతాపం చూపించండి." అన్న రామె

ఆమె ఈమాట అన్నరొజుకే గర్భవతి అప్పటికింకా ఆసంగతి బయటపడలేదు.

కోడలు గర్భిణిగా ఉన్నదని తెలిసి శ్యామలాంబ సంతోషించింది ఊళ్ళో అందరూ కూడా సంతోషించారు. ప్రతి ఒక్కరూ తనను చూసి వెకిలినప్పుడు నవ్వుతూ, "పండంటి పిల్లాణ్ణి తను, తల్లి!" అని, కోరికలాగానూ కాకుండా, ఆశీర్వాదంగానూ కాకుండా అంటుంటే పాఠ్యశాలకి ఏదో చిరచిరగ ఉండే తను తల్లికాబోతున్నానన్న అనందం ఆమెను ముంచెత్తలేదు వైపెచ్చు కాంతయ్య బీజం తనకడుపున పడినందుకు చాలా చీదరించుకున్నది.

కాని పార్వతి మనసుగురించి ఎవరు విచారించారు ? ఆమెను అందలం ఎక్కించి, ఊరుకు ఊరంతా ఉత్సవం చేసుకున్నంతవని చేశారు జాన్నులూ, పళ్ళూ, తేనెలూ, భావన అల్లాలూ భావన కరక్కాయలూ, మామిడి తాండ్రలూ - ఏమేమిటో తెచ్చి ఇచ్చారు పార్వతి వాటిని ముట్టుకోలేదు ఆమె పేరు చెప్పి మిగిలినవాళ్ళు తిన్నారు ఈ మహోత్సాహం మధ్యనే ఎవరో కాంతయ్యను కాలు విరగొట్టారు

రాత్రి ఏడున్నరూ ఎనిమిది మధ్య వాములదొడ్లదగ్గర ఇసి జరిగింది. అందరూ నిద్రపోయేలోపుగా ఊరంతా తెలిసింది ఊరి మంగలి వచ్చిచూసి, ఏదో పసరు రాచి కట్టు కట్టాడు కాని జనరలు ఆస్పత్రికి తీసుకుపోవటం మంచి దన్నాడు కాంతయ్య ఎడమకాలు చీలమండకు రెండుబెత్తెలు ఎగువగా విరిగింది ఎముక సాంతం విరగలేదు పాదం బాగా వంకరపోయింది.

ఎవరు కొట్టారు ?

ఎందుకు కొట్టారు ?

కాంతయ్యమీద చెయ్యి చేసుకోటానికి ఎంత గుండెనిబ్బరం కావాలి ? నిజం బయటపడితే వాడికి ఊళ్ళో మంచినీరు పుడుతుందా ?

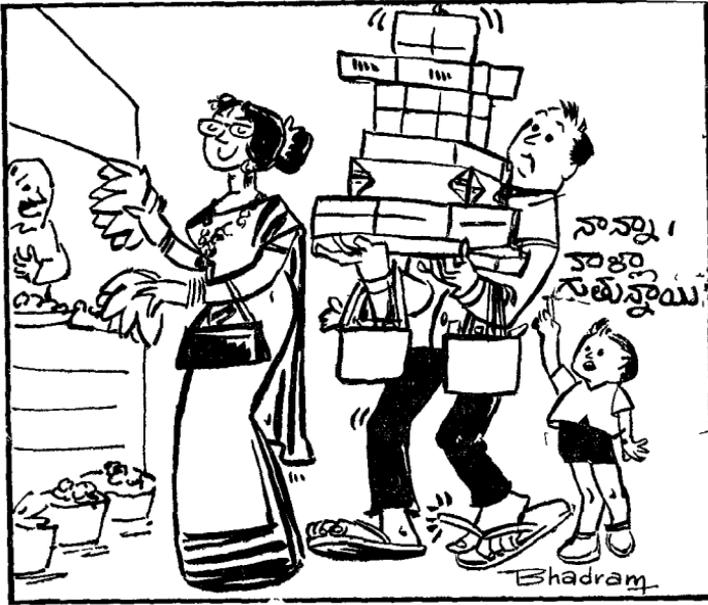
కాంతమందికి వాస్తవ విషయాలు తృప్తి నివ్వవు వాళ్ళు జరగనిది ఊహించు కుని, జరిగినట్టే ఆద్రేకం తెచ్చుకుంటారు ? “ఆ నెల్చే నెత్తిన పడినట్టయితే ? ఇంకేమన్నా ఉందా ?”

కాని, “ఆ కొట్టేవెధవ నెత్తి మీద ఎందుకు కొట్టలేదో ?” అని ఆశ్చర్య పడ్డ వాళ్ళకూడా ఊళ్ళో ఒకరిద్దరు లేకపోలేదు అయితే వాళ్ళు తమ ఆశ్చర్యాన్ని బయటికి చెప్పకోలేదు.

కాంతయ్య గుంటూరు ఆస్పత్రికి పోయి కట్టు కట్టించుకుని, ఒక నెలపాటు మంచంలోనే ఉన్నాడు, కొట్టినవా డెవడో చెప్పమనీ, కేసు పెడదామనీ ఎంతో మంది అతన్ని ప్రోత్సహించారు కాని కాంతయ్య అందుకు అనుకూలంగా ఉన్నట్లు కనబడలేదు కొట్టినవాణ్ణి చీకట్లో తను చూడలే దన్నాడు, ఆ సంఘటనకు సంబంధించిన ప్రశ్నలకు సమాధానం చెప్పటమే అతనికి ఇష్టంలేకపోయింది

కాంతయ్య దెబ్బతిన్ననాడు అతని ఇంట్లోవాళ్ళంతా అతను చచ్చినంత అట్టహాసం చేశారు ఒక్క పార్వతిమాత్రం రాయిలాగా ఉండిపోయింది ఆమెలో ఏమేం వికారాలు కలిగినాగాని పైకి ఒక్కటి వ్యక్తం కాలేదు ఆరాత్రి ఆమె అన్నంమటుకు తినలేదు ఆకలి లేదన్నది

* * * *



కాంతయ్య కాలికి తగిలిన దెబ్బ ఆ గ్రామంయొక్క చరిత్రలో ఒక ప్రధాన పుట్టం రొచ్చుగుంటలాగా ఉన్న అక్కడి ప్యూడల్ వ్యవస్థలో పడిన మొదటి రాయి, ఆ ఒక్క రాయితో రొచ్చుగుంట కాస్తా ప్రవాహం అయిపోయింది, అది వేరే విషయం

తనను కాల విరగొట్టిన దెవరో కాంతయ్య ఎరుగును ఆ మనిషి భార్య కొత్తగా కాపరానికి వచ్చింది మొగుడు ఇంట్లో లేనప్పుడు కాంతయ్య వెళ్ళి సరసాలాడాడు. అటువంటి మాటలు మాట్లాడితే భయపడే అడవా శున్నారు. ఇష్టపడే అడవా శున్నారు కాని ఈ మనిషి మూడోరకం అయిపోయింది ఆ రకం కాంతయ్య లిస్టులో లేదు అందుచేత అతను పొరపడ్డాడు

“తమవంటి గొప్పోరికి నా మీద మననయిందా ? ఏవదురుష్టం !” అన్నదామె వెలకారంగా

“నీ ఆదృష్టం ఇప్పుడే ఏంచూశావు ? రాత్రికి వాములదొడ్ల వెనక్కి రా !” అన్నాడు కాంతయ్య

“వస్తానా, వస్తానా !” అన్న దామె. అంటే ఏమిటో కాంతయ్యకు సరిగా అర్థం కాలేదు.

అది రాలేదుగాని దాని మొగుచొచ్చాడు - ఇంతలావు దుడ్డుకర్ర పట్టుకుని.

“ఏంటి, బాబూ! సీకట్లో కాపేశారు? ఏ పిట్టకోసం?” అన్నాడు వాడు నవ్వుతూ, కర్ర నేలకేసి తాటిస్తూ.

కాంతయ్య నవ్వుటానికి ప్రయత్నించాడు గాని నవ్వు రాలేదు. అక్కణ్ణించి కదిలి వెళ్ళా అనిపించింది.

“అగు!” అన్నాడు దుర్మార్గుడు.

కాంతయ్య అగలేడు; వెనకనుంచి తపీమని దెబ్బ పడింది. ఎముక విరగటం కాంతయ్యకు తుపాకీ పేలుడల్లే వినిపించింది.

“గ్యావకం ఉండుకో, ఈ దెబ్బేనీ నెత్తిమీద వేసినా నన్నుద్దే నా కొడుకెవడూ లేడు. ఒళ్ళు దగ్గించుకు తిరుగు. నామీద కేసుగాని పెట్టావో విన్నూ నీ వాళ్ళనూ బూడిద చేసేస్తా!”

కుప్పకూలిపోయి ఉన్న కాంతయ్య కీ మాటలు అశరీరవాణి హెచ్చరికలాగా వినిపించాయి.

కాంతయ్య స్వతహాగా చాలా పిరికివాడు. అతను చేసే పనులలో ధైర్య సాహసా లేవైనా ఉంటే, అవి అతనికి అందగా ఉన్న సామాజిక వ్యవస్థ ఇచ్చినవే.

కాంతయ్య భీరువన్న నంగతి పార్వతి ఏనాడో కనిపెట్టింది. ఆ నంగతి ఆమెకు తెలిసినట్టుగా మరెవ్వరికీ తెలీదు. అందుచేతనే ఆమె తన భర్తనుచూసి ఏనాడూ భయపడిఎరగదు.

తనను కొట్టినవాడిమీద కేసువ పెట్టటానికిగాని, మరో విధంగా పగ తీర్చుకోటానికిగాని కాంతయ్యకు దమ్ములేదు. ఫలానివాడు తనని కొట్టాడని చెప్పటానికైనా అతనికి ధైర్యంలేదు. ఆ మనిషి అతనికి సింహస్వప్న మైచాడు. చావగొట్టటానికి వచ్చినవాడు, తనను నవ్వుతూ పలకరించటం జ్ఞాపకం వచ్చినప్పుడల్లా అతని కింకా ముచ్చెమటలు పోస్తూనే ఉన్నాయే.

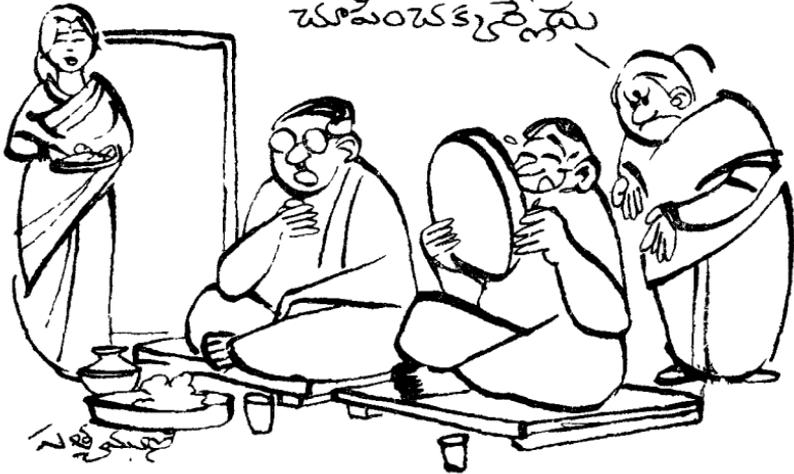
మొగుడిచేత తనను కొట్టించిన మనిషికూడా కాంతయ్యకు ఒక మేలే చేసింది. అప్పటిదాకా అతనికి ఆడవాళ్ళంటే చాలా తేలికభావం ఉండేది. ఈ దెబ్బతో అతనికి ఆడవాళ్ళ జాతిమీర కొంచెం భయభక్తులు పుట్టుకొచ్చాయి. అయితే ఇది నమ్మద్రంలో కాకిరెట్ట. ఇటువంటి అనుభవాలు లక్ష్యలసంఖ్యలో జరిగితేనేగాని మగవాళ్ళకు ప్రీజాతిమీద నిజమైన గౌరవం ఏర్పడదు:

కాంతయ్యకు పుట్టిన అమరు ఎంతదాకా వెళ్ళిందంటే-అతనికి స్వగ్రామం వెళ్ళ

కావలంబే ఇంకొంచెం వేయమనంబు

బొసం దని చెప్పడొనికే కంపంనో

చూపెంబక్కర్లెడు



టానికికూడా దైర్యం చాలలేదు. “వాడు” కనిపిస్తాడు. “వాడిభార్య” కూడా కనిపించవచ్చు. ఎంత నామోషీ! పిరికిపందయినా అభిమానం ఉంటుంది గద!

* * * *

మీనమ్మ మనవణ్ణి కళ్ళ చూసేదాకా బతికుండలేకపోయింది. వెనక చేసిన జబ్బే మళ్ళీ చేసి, ఈసారి మందులకు లొంగక ఆమెను తీసుకుపోయింది. ఆమెకు దినవారాలు చేసి కొడుకులు శాశ్వతంగా బస్టికాపరం పెట్టేశారు.

పెద్దవాడు వీధిబడి పెట్టాడు. రెండోవాడు బట్టలకొట్టులో గుమాస్తాగా చేరాడు. మూడోవాడు మునిసిపాలిటీలో చేరాడు. నాలుగోవాడూ, అయిదోవాడూ చదువుకుంటున్నారు. అందరూ కలిసే ఉంటున్నారు.

పురుడు పోసుకోవటానికి పార్వతి అన్నల దగ్గరికి వచ్చింది.

ఇప్పుడు వాళ్ళు జీవించే జీవితం పార్వతికి పూర్తిగా కొత్తది. వాళ్ళు స్వగ్రామంలో స్వగృహంలో ఉంటూ పల్లెజీవితం జీవించినంతకాలమూ అందులో పేదతనం ఉన్నదన్న భావం పార్వతికి కలగలేదు. కాని ఈ బస్టిలో వాళ్ళు పేదగా జీవిస్తున్నారన్న భావం అనుక్షణమూ కలుగుతున్నది.

పెద్దన్న నడిపే వీధిబడిలో ఓఇరవైమంది కుర్రాళ్ళు చదువుతున్నారు. ఇద్దరు ముగ్గురు మాత్రమే నెలకో పావలా చొప్పున జీతం ఇస్తారు. మిగిలినవాళ్ళు డబ్బు

లివ్వరు. అష్టమీ నవములూ, అమావాస్యా, పూర్ణిమా ఆటవిడుపు. ఆ రోజుల్లో విద్యార్థులు స్వయంపాకాలు తెచ్చిఇస్తారు అదీగాక అప్పుడప్పుడూ నాలుగు వంకాయలో, ఒక సొరకాయో, గుమ్మడికాయో ఇస్తుంటారు

ఇదంతా పార్వతికి “ముష్టి” గా కనబడేది

బస్తీ జీవితమంటే తోటకూర దగ్గర్నుంచి, మజ్జిగనీళ్ళ దగ్గర్నుంచి కొనాలి. అన్నలు పొలంపని చేసి ఇంటి కొస్తే జబ్బుచేసినట్టుండేవాళ్ళకారు. గుమాస్తా గిరి చేసి ఇంటికొస్తే తోటకూరకాడల్లాగా వాడిపోయిఉంటున్నారు. '

అన్నల భార్యలుకూడా ఇంటిపని ముక్కుతూ మూలుగుతూ చేస్తున్నట్టుగా కనిపించేది పార్వతికి

అయినప్పటికీ ఆ వల్లెటూరి జీవితంకన్న ఇదే సార్థకమైన జీవితమేమో ననుకున్నది పార్వతి తన మొగుడి జీవితంతో పోల్చితే తన పెద్దన్న వీధిబడి పెట్టుకు జీవించటం వెయ్యిరెట్లు పరువైనదిగా కనిపించింది బస్తీజీవితం సార్థక్యం అఖరు వాడు వెంకటేశ్వర్లులోగాని పూర్తిగా కనబడదు వాడు పెద్దచదువు చదువుతాడు, పెద్ద ఉద్యోగం చేస్తాడు

తాను జమిందార్ల కోడలనో, తోబుట్టువనో అన్నలు తనను అతిమర్యాద చెయ్యటం పార్వతికి నచ్చలేదు అది సహజంగా కనపడటం అట్లా ఉంచి, వాళ్ళకూ తనకూ మధ్య చాలా ఎడం ఉన్నట్టు అనిపించింది

ఏదో మాటల సందర్భంలో పెద్దన్న, “అమ్మ బతికున్నంతకాలమూ బస్తీ కాపరం పెట్టనిచ్చింది కాదుగద. మా ముగ్గురికీ వానాకాలపు చదువులైపోయాయి ఎట్లాగో వెంకడికి నాలుగు ముక్కులు అబ్బాయి. పొలాలు పొలా లని చంకలు గుడ్డుకోవటమేగాని, ఏంపొలాలు . ఆరుపుట్ల గింజలు వండించటానికి ముగ్గురమూ పూనమయేవాళ్ళం. కరణాల పేచీలూ, ముసనబుల దబాయింపులూనూ అడుగడుగునా తగాదాలూ, తలకాయలు పగలగొట్టుకోటాలూనూ. ఈ బస్తీలో ఎవడూ నీ జోలికీ సొంటికి రాడు. శక్తి ఉండాలేగాని ఎంత పైకైనా రావచ్చు మన ఊళ్ళో శంకరయ్య. పురుషుడు పుట్టినన్నాళ్ళకు యజ్ఞం చేశాడన్నట్టు, ముప్పై ఏళ్లగా కూడబెట్టి కూడబెట్టి మూడెకరాలు కొంటే, అందరూ ‘ఓయబో, శంకరయ్య పెద్ద భూస్వామి అవుతున్నాడే!’ అన్నారు నీ స్థాయి అంగుళం పెరిగితే ఎదేనా చేస్తారు కాస్త పెరిగితే కళ్ళల్లో నిప్పులు పోసుకుంటారు. ధైర్యం చాలకుండా ఉందిగాని, ఆ నాలుగెకరాలూ అమ్మేసి ఎప్పుడో ఇక్కడ ఏదో వ్యాపారం పెట్టేస్తాము, చూస్తూఉండు,” అన్నాడు.

తన తల్లి తన అన్నల జీవితాలను పక్కటాళ్ళో బంధించిఉంచటం తలుచుకుని తలుచుకుని పార్వతి చాలా నొచ్చుకున్నది బస్తీలో పుట్టి పెరిగిన తన వదినెలు తనకన్న చదువుకున్నవాళ్ళనీ, సమర్థతగలవాళ్ళనీ పార్వతి నమ్మింది. వాళ్ళకు లేని దల్లా తనకున్న డబ్బు, హోదా. డబ్బు. హోదా మనిషిని పెంచుతాయా? లేక తగ్గిస్తాయా?

తన మాట ఏమైనా తన అన్నలు భార్యలపట్ల తన భర్తకన్న చాలారెట్లు బాగా స్రవర్తించుకుంటున్నారు తా నొక సామాన్యకటుంబీకడి భార్య అయితే జీవితం ఇంకా హాయిగా ఉండేదేమో ననుకుని పార్వతి చాలా విచారించింది

* * * *

పార్వతికి మగబిడ్డే పుట్టాడు బారసాల చేసుకోవటానికి వచ్చిన కాంతయ్య, "నాకు ముందే తెలుసు మా వంశంలో ఆడపిల్లలు పుట్టరు," అన్నాడు .

ఒకవేళ తనకు ఆడపిల్లే పుట్టిఉంటే ఎంత తుఫాను రేగేదో పార్వతి ఊహించు కున్నది

పిల్లవాడికి తాతగారి పేరే పెట్టారు - చిన్న వెంకటనారాయణ,

పిల్లవాడి పోలికలు చూస్తూ, "తండ్రి ముక్కునుంచి ఊడిపడ్డాడు," అన్నారు పార్వతి కెందుకో భయం వేసింది.

పిల్లవాడికి బొడ్డుకోసి, స్నానం చేయించి మంత్రసావి, "ఇదుగోనమ్మా నీ కొడుకు," అన్న క్షణంనుంచీ పార్వతిలో మాతృత్వం పుట్టుకొచ్చింది ఆ ఆనందానికి సాటి మరేదీ లేదు, దానికి అర్థంలేదు, హద్దులేదు తన బిడ్డ తన శరీరంలో శరీరం కొంతకాలంపాటు ఆ బిడ్డకు తానే సమస్తం. ఆ బిడ్డ కష్టసుఖా లన్నిటికీ తానే బాధ్యురాలు :

మాతృత్వంలో ఉన్న ఆనందాన్ని పార్వతి చాలా రహస్యంగా అనుభవించింది దాన్ని ఎవరితో పంచుకుంటుంది? ఎట్లా పంచుకుంటుంది?

అయితే, పాసకంలో పుడకలాగా, చూసినవాళ్ళంతా తండ్రిపోలిక అంటు వ్నారు తన కొడుకు తన మొగుడిలాగా తయారవుతాడని తలుచుకుంటేనే ఆమెకు కంపరం పుట్టుకొచ్చింది.

నామకరణానికి శ్యామలాంబికూడా వచ్చింది. ఆవిడ మనవణ్ణి చేతుల్లోకి తీసు కుని, ఏదో మంత్రం వేస్తున్నదానిలాగా వాడికేసి చాలాసేపు నిర్వికారంగా చూసి, దగ్గరకున్నవాళ్ళ కిచ్చేసింది. పిల్లవాడు అత్తగారి చేతుల్లో ఉన్నంతసేపూ పార్వతి

ప్రాణం ఎందుకో విలవిలలాడుతూనే ఉన్నది దానికి అర్థంలేదు అవిడకైనా మన వదేగాని పరాయివాడు కాదు

కాంతయ్య కొడుకును ఎత్తుకోలేదు అతనికి చిన్నపిల్ల లంటే ఆసహ్యం

“మనుషులంతా పదహారోపిట పుట్టాలి.” అన్నా డతను ఈమాటే వాళ్ళుకాళ్ళో అంటే చాలామంది హర్షించారు, చాలా రోజులపాటు చెప్పకున్నారు. కాని ఈ బస్తీమొద్దులు చిరునవ్వుయినా నవ్వలేదు ఒక మొద్దుమాత్రం. “తల్లలకు ఇబ్బంది,” అన్నాడు. దానికిమటుకు అందచూ నవ్వారు.

అందరూకలిసి తనను పరాభవం చెయ్యటానికి కుట్రవన్నారని కాంతయ్య కని పెట్టేశాడు అతను అనుకున్నదానికి తిరుగుఉండటానికి వీలేదు

“మీవాళ్ళందరికీ నేను ఎందుకు అలుసయ్యానో తెలియకుండాఉంది నే నిక్కడ ఇంకొక్కపూటకూడా ఉండను.” అన్నా డతను భార్యతో

“వెళ్ళిపోవాలనుంటే వెళ్ళండి కాని నూవాళ్ళకు మీరు అలుసు కావటం మేమిటి? వాళ్ళేచేశారు?” అన్నది పార్వతి ఆశ్చర్యంతో

“కారణం లేకుండానే అంటానా? నిన్ను వెర్రివాడికిండ కట్టేశావా?” అన్నాడు కాంతయ్య అంతేగాని కారణం చెప్పలేదు చెబితే అపతలవాళ్ళకు నచ్చకపోవచ్చు నని అతనికి తెలుసు అదీగాక తాను అనుకునేవాటికి కారణాలు చెప్పే అలవాటతని ‘ఇంటా, వంటా’ లేదు

అతను వెళ్ళిపోతానంటే బావమరుదులే తీవ్రంగా అభ్యంతరం చెప్పారు

“నే నెందుకు వెళ్ళిపోతా నంటున్నానో వాళ్ళకు తెలుసు_ రొంగవెద్దవలు!” అను కున్నాడు కాంతయ్య. తన అనుమానాన్ని మరింత రూఢిచేసుకుంటూ “వాళ్ళు చూపించిన మర్యాదలో పెళ్ళాంముండ నూరోవంతుకూడా చూపించలేదు, చూడు!” అనికూడా ఆక్షణంలోనే అనుకున్నా డతను

శ్యామలాంబ కొడుకుతోపాటు బయలుదేరలేదు, కాని అతను వెళ్ళిన మర్నాడే తానుకూడా ప్రయాణం కట్టింది లాంఛనగా “అప్పుడే వెళతారా? నాలుగురోజు లుండండి. అన్నప్పడల్లా వస్తారా, ఏమన్నానా?” అన్నారు.

కాని అవిడ వెళ్ళితిరాలన్నది ఒక్కరోజు తాను లేకపోతే ఇల్లంతా ఒక కొలిక్కి వస్తుం దన్నది పిల్లవాడికి రెండోనెల రాకముందే కోడలిని బయలుదేరి వచ్చెయ్యమన్నది

అత్తగారు వెళ్ళిపోయాక పార్వతికి సరిగా ఊపిరి సలిపింది. తన అత్తగారికీ, తనభర్త ఈవిధంగా తయారు కావటానికి ఏదో సన్నిహిత సంబంధం ఉన్నదని



విజయంకై ఆరిగి
వచ్చుటకు శ్రాశీర్ష దింపుము
శ్రీకౌముచంద్ర !

పార్వతి మనసులో గట్టినమ్మకం ఒకటి ఏర్పడిపోయింది కాంతయ్యపైన తండ్రి ప్రభావం ఏమీలేదు అతని దుర్గుణాలు తల్లి మప్పినివైనా అయిఉండాలి, ప్రోత్సహించినవైనా అయిఉండాలి అవిడ కొడుకును ఏనాడుగని తప్పుపట్టగా పార్వతి వినలేదు

తాను సాగనిచ్చేటట్టయితే అవిడ తన కొడుకునుకూడా అదేవిధంగా తయారు చేయగలడు అని జరిగకుండా తాను ఏం చెయ్యాలి, పార్వతికి ఇప్పటినుంచీ ఇదే ఆలోచన

వాంఛి పిల్లవాడికి మూడోనెల సగవడినదాకా అత్తవారి ఊరికి ప్రయాణం కాలేదు నెల వెళ్ళాక ఒక ఉత్తరం రాయించింది - పిల్లవాడు కాస్త బురబురలాడు తున్నాడనీ, దొడ్డి సీక్కుగా అవుతున్నదనీ, అందుచేత ప్రయాణం తలపెట్టలేదనీనూ.

ఈలోపల మొనమామలు మేనల్లుడికి చాలా వేడుకలు చేశారు. వెంకటేశ్వర్లు ఆటలకూడా పోకుండా అస్తమానమూ పిల్లడితోనే ఆడుకునేవాడు

“అబ్బలాల నన్నుచూసి సవ్వదేవ్ ; అబ్బలాల న న్నెత్తుకోమంటున్నాడేవ్.” అని వెంకటేశ్వర్లు పెద్దేకేకలకు ఇంటిల్లిపాతీ నవ్వుకునేవాళ్ళు.

ఈ “అబ్బలాల” అన్నమాట ఏభాషో, దానికి అర్థ మేమిటో ఎవరికి తెలీదు. శ్యామలాంబిగారు తన మనవణ్ణి తన మొగుడుపేరుపెట్టి ఎలాపిలుస్తుంది ? వీలేదు

అందుచేత అవిడ వాడికి "అబ్బలాల" అన్న మారుపేరు పెట్టేసింది. దాన్ని వేంకటేశ్వర్లు పట్టేసుకున్నాడు.

పార్వతి పిల్లవాణ్ణి తీసుకుని బయలుదేరేటప్పుడు వెంకటేశ్వర్లు కళ్ళనీళ్ళ పర్యంత మైనాడు.

"వీ డిక్కడుంటే నీకు చదువు సాగదు. ఈ రెండునెల్లా నువు పుస్తకం పట్టుకున్న పాపాన పోయినావా? పరీక్ష ఎయక మాకురు రా? వేనవి కలవులంతా నీ అబ్బలాలతో ఆడుకుందువుగాని." అన్నది పార్వతి

* * * *

కొడుకు పుట్టక కాంతయ్య జీవితంలో వడి హెచ్చింది అతనిప్పుడు ఊళ్ళో అంతగా ఉండటంలేదు. హెచ్చుగా గుంటూరులో ఉంటున్నాడు. అక్కడ పెద్ద ఆటగా ఖున్నారు. క్లబ్బున్నది టెన్నిస్ లోగాని. బిలియర్డ్స్ లో గాని మొనగా డనిపించుకుంటే, పెద్దచదువులు లేకపోయినా పెద్దలతో భుజాలు రాచుకు తిరగొచ్చు క్లబ్బు మెంబర్లలో కొందరు జమీందార్లుకూడా ఉన్నారు. తనవంటి భూస్వాములు కారు - నిజమైన జమీందార్లు.

క్లబ్బులో కీర్తి సంపాదించాలంటే డబ్బు ధారాళంగా ఖర్చుచెయ్యాలి. కాంతయ్య డబ్బు ధారాళంగా ఖర్చుచేశాడు బిలియర్డ్స్ లో అతనికి కొంత సహజప్రావీణ్యం ఉన్నట్టు కనబడింది. టెన్నిస్ కూడా బాగానేవచ్చింది పేకటలో వచ్చినప్పుడు డబ్బు వచ్చేది. కాని పోయినప్పుడు రెట్టింపుగా పోయ్యేది. అందుచేత అతను మూడునెల్ల కోసారీ, రెండునెల్ల కోసారీ డబ్బుకోసం గ్రామం వస్తూండేవాడు.

"అబ్బాయిఖర్చు చాలా జాస్తిగా ఉంటున్నది" అన్నాడు మామయ్యగారు ఆడవాళ్ళతో

"ఖర్చు కానివ్వండి ఇప్పుడు ఖర్చుచెయ్యకపోతే వార్తకం వచ్చాక చేస్తాడా?" అన్నది శ్యామలాంబగారు.

పార్వతికి ఆవిణ్ణి చూస్తే మండిపోయింది

తన కొడుకు దిగజారిపోతున్నాడని శ్యామలాంబగారికి తెలుసు, అందుకు తన కోడలే కారణమని అవిడ అనుమానం. ఆత్త గారికి ఆటవంటి అనుమానం ఉన్నట్టు పార్వతికి అనుమానం. అంతా ముసుగులో గుద్దులాట. పెక్కి ఎవరూ ఏమీ అనరు. ఒకసారి శ్యామలాంబ మాటల సందర్భంలో "మొగుణ్ణి ఖాతరుచెయ్యని ఆడది మొగుడికి దూరమే అవుతుంది," అని ప్రవచించింది, ఆ మాట తనకే తగులుతుం

దనికూడా ఆలోచించకుండా తనను మనసులో ఉంచుకునే అవిడ ఆ మాట అన్న దని పార్వతి ఊహించింది.

మరోసారి భర్త డబ్బుకోసం వచ్చినప్పుడు పార్వతి, "ఏమండీ, చాలా డబ్బు ఖర్చు చేస్తున్నారుట పోనీ ఆ బస్తీలోనే ఏదన్నా వ్యాపారం పెట్టరాదూ?" అన్నది

"వ్యాపారమా? చీ, చీ! ఇంతా బతికి ఇంటివెనక వచ్చినట్టు! వ్యాపారం చేసే ఖర్చు నాకేం? మీ అన్నలను చేసుకోమను," అన్నాడు కాంతయ్య

అప్పటికీ పార్వతి అన్నలు బియ్యం వ్యాపారం పెట్టారు పొలం ఆమ్మవలిసిన అవసరంకూడా రాలేదు వాళ్ళ ఊళ్ళోవాళ్ళు కొందరు పంట కళ్ళాల్లోనే చవ్వా అమ్మిన ధాన్యం తీసుకుని, మరపట్టించి, నెలా రెండునెల్ల లోపుగా బాకీలు తీర్చారు, చిన్నగా ప్రారంభమైన వ్యాపారం త్వరలోనే ఆభివృద్ధిలోకి వచ్చింది. వెంకటేశ్వర్లు కాలేజీ చదువుకు వెళ్ళాడు

తరతరాల ఆస్తిని తగలెయ్యటం కీర్తిప్రదమనుకున్న కాంతయ్యకు తన బావ మరుదులు వ్యాపారంచేసి ఆర్జించటం చాలా హేయంగా కనబడింది.

"మా అన్నలు వాళ్ళ పిల్లల భవిష్యత్తు ఆలోచిస్తున్నారు మీరుకూడా మన పిల్లవాడి భవిష్యత్తు ఆలోచించండి," అన్నది పార్వతి

"నేనుకూడా గొప్పవాణ్ణి కావటానికే ప్రయత్నిస్తున్నాను నా కొడుకు నన్ను చూసి గర్వపడటం నేర్చుకంటే గొప్పవాడు కావటానికి మార్గాలు ఆలోచించలేక పోడు తెన్నిస్ లో టిల్లనూ, బిలియర్స్ లో విండ్రమ్ నూ నేను ఎదిరించే రోజు కోసం ఎదురుచూస్తున్నా అనాడే మనవాడి భవిష్యత్తుకు రాజబాట ఏర్పడుతుంది. అంతేగాని వ్యాపారం పేరుపెట్టి వాళ్ళనూ వీళ్ళనూ గొరిగి పిల్లల కిచ్చినంత మాత్రాన వాళ్ళకు భవిష్యత్తు ఏర్పడదు"

తన మొగుడిలో ఈ కొత్త తెలివి చూసి పార్వతి నిర్ఘాతపోయింది ఆమె కేమనటానికి తోవలేదు

శ్యామలాంబకూడా కొడుకను డబ్బుఖర్చుగురించి హెచ్చరించినట్టున్నది మొత్తంమీద ఏమయినాగానీ, కాంతయ్య చీటికీ మాటికీ డబ్బుకోసం ఊరికిరావటం మానేశాడు పంటలు వచ్చేతరుణంలో వచ్చి వీలయినంత హెచ్చుమొత్తం పట్టుకు పొయ్యేవాడు. మళ్ళీ వచ్చేవాడు కాదు వచ్చినా డబ్బుఆడిగేవాడు కాదు.

అతను ఎదాపెదా అప్పులు చేస్తున్నట్టు తెలిసింది పెద్ద వడ్డీలమీద మార్వాడీల దగ్గరకూడా అప్పులు చేస్తున్నట్టు.

“అప్పులెట్లా తీరుస్తాడో తెలీదు ఇవతల మైసరు కొడుకున్నాడు ఇచ్చేవాళ్లు ఎట్లా ఇస్తున్నారో తెలీదు,” అన్నాడు మామయ్యగారు.

అప్పులు ఎట్లా తీరుస్తాడనే సంచయం త్వరలోనే తీరింది కాంతయ్య తన పొలాలు అమ్మటం ప్రారంభించాడు ఒక ఏడు పదిహేనేకరాయి అమ్మాడు. ఇంకో ఏడు పాతిక ఎకరాలు అమ్మాడు

“ఇట్లా జరుగుతుందని మేం ఏనాడో అనుకున్నాం,” అన్నారు ఊళ్ళోవాళ్లు చినవెంకటనారాయణకు అయిదేళ్ళు నిండేసరికి వాడి శాతగరి ఆస్తిలో మూడో వంతు తరిగిపోయింది

ఆ సమయంలోనే వెంకటేశ్వర్లు పెళ్ళి జరిగింది వెంకటేశ్వర్లు అప్పటికి ఇరవై ఒకటి పూర్తి చేశాడు ఆరోపల పెళ్ళిచేద్దామని అన్నలు ప్రయత్నించినా, చదువు పూర్తిచేసి ఉద్యోగంలో చేరితేనేగాని పెళ్ళి చేసుకోనన్నాడు విజానికి అతనింకా లా చదువు పూర్తి చెయ్యలేదు కాని మంచి సంబంధం వచ్చింది పిల్ల తండ్రి లాయరు ఆయనకు మగపిల్లలు లేరు ఇద్దరే ఆడపిల్లలు పెద్దదానికి పన్నెండో ఏడు.

“పిల్ల పెళ్ళిగురించి నాదే ఆశ్రద్ధ అయిపోయింది పిల్ల ఎక్కడ పెద్దమనిషి అయి కూర్చుంటుందో అని మా అమ్మా, నా భార్య మహా యిదవుతున్నారు లాంచనాలను గురించి మీరేమీ వివారించవద్దు దేవుడి దయవల్ల నేనింత సంపాదించాను. మీవాడు లా చదువుతున్నాడంటే నా ప్రాక్టీసు అందుకుంటాడన్న ఆశ కూడా ఉంది అందుచేత మీరు సరేసంటే నేను ఒడ్డునపడతాను,” అని ఆయన ఉన్న సంగతి దాచకుండా చెప్పేశాడు.

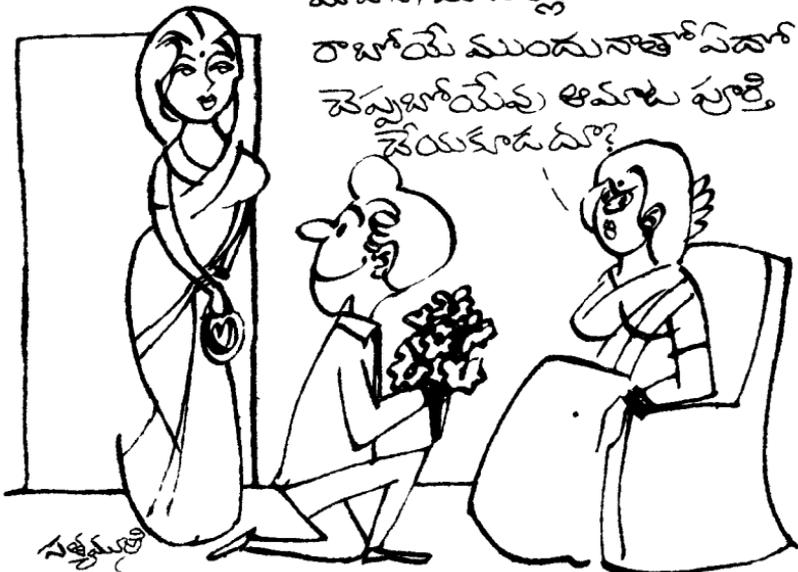
అన్నలు సరేసనే ధోరణిలో ఉన్నట్టు గమనించి వెంకటేశ్వర్లుకూడా సరే సన్నాడు ఆతను పిల్లను చూశాడు, నచ్చింది. నచ్చకపోయినా చేసుకునేవాడే

చిన్నన్న పెళ్ళికి పార్వతి పిల్లడివారితోసహా వచ్చింది ప్లీడరుమాషయ్యగారు పెళ్ళి మహా వైభవంగా చేశాడు పార్వతి మొహాన రోజుకో బంగారుకాసు అద్దారు ఈ సందర్భంలోనే పార్వతి తన అన్నలతో తన భర్త ఆస్తిఅంతా ఎట్లా అలాములూ, పలాములూ చేస్తున్నాడో చెప్పింది

“అమ్మనీ, చనం ఏం చెయ్యగలం ? పోయినది పోగా, మిగిలినదే దక్కుడు,” అన్నాడు పెద్దన్న వేదాంతిలాగా

“నా కొడుక్కు అన్యాయం జరగడం నేను సహించలేను అదీగాక ఇంకో విషయంకూడా నీకు చెప్పాలన్నయ్యా! నాకా ఊళ్ళో ఊపిరిపలవటం లేదు.

మోహన, మాల్యైలు ఈ గదిలోకి
 రాబోయే ముందునా తో ఏజా
 బెప్పబోయేవు ఆమాట పూర్తి
 జేయకూడదా?



అయినచూడబోతే ఇక ఆ ఊరితో తెగతెంపులు చేసుకున్నట్టే కనబడుతుంది మా అత్తగా రీ మధ్య తనకేమీ పట్టనట్టు, తనకు ఎవరితోనూ సంబంధం లేనట్టు ప్రవర్తిస్తున్నది పిల్లవాడికి బడికి వెళ్ళే ఈదొడ్డింది ఆ ఊళ్ళో వాడికి చదువొస్తుంది నాకు తోచదు నేను అక్కణ్ణించి వచ్చేస్తే ఆ ఆస్తి ఏమైపోయ్యేది అజా పజాకూడా ఉండదు నేనా ఓన్నదాన్ని నా కేమీ తెలీదు.” అన్నది పార్వతి

నిజాని కామె ఈ రావటం రావటం ఇక్కడే ఉండిపోవటానికి నిశ్చయించుకున్నది ఆ సంగతి రూఢిగా చెప్పాక వెద్దన్న. ‘స్లీడరు మామయ్యగారిని సలహా ఆడుగుదాం!’ అన్నాడు స్లీడరుమామయ్యగారు లాయరుగా సలహా చెప్పాడు

“ఉన్న ఆస్తిలో మీ భర్తగారు సగం వాటాదారు అయిన దాన్ని ఎట్లా తగలేసుకున్నా అడిగేవాళ్ళండరు కావలిస్తే మీరు పిల్లవాడి భాగంకోసం దావా వెయ్యొచ్చు అంతవరకూ దక్కించుకోవచ్చు కాని అంతదూరం వెళ్ళేముందు కాస్త ముందూ వెనకా, మంచీచెడ్డా ఆలోచించుకోవటం మంచిది

మొగుడిమీద దావా వెయ్యటం అనేసరికి పార్వతి బెదిరిపోయింది. అత్తవారిల్లు వదిలేసి రావటంలో ఆమెకు తెగువా, సాహసమూ కనిపించలేదు తాను ఏదాది పాటు తిరిగిరాకపోయినా, ఎందుకు రాలేదని అడిగేపాటి అసక్తి గలవారెవరూ లేరక్కడ. మొగుడికి తనగొడవ అనలేపట్టలేదు అందుచేత ఆమె, కనీసం ఎవరో ఒకరు

మృనేదాక, అన్నదగ్గర నిశ్చింతగా ఉండిపోగలదు. డబ్బు కావాలన్నా "మామయ్యగారు" వంపిస్తాడు. కాని మొగుడిమీద దావా వేసి రచ్చకెక్కటమా? కనకం త సాహసం లేదు

"వ్యాజ్యాలూ, సాజ్యాలూ దేనికిలెండి?" అన్నది పార్వతి

* * *

"పెద్దన్నయ్యా, తమ్ముడి వెళ్ళిలో ఇచ్చినకాసులు అమ్మి డబ్బు పట్టుకురా లెండు నెల్లనుంచీ ఉంటున్నాను. ఖర్చుకు కావద్దూ? మనిషికి మనిషె త్తన్నారు. అన్నది పార్వతి.

"ఎందుకే. పిచ్చిదానా? నీ కాసులమ్మకుండా జరగనంత దుస్థితిలో ఉన్నామా?" అన్నాడు పెద్దన్న. ఆయనే అబ్బలాల గాడికి మంచినోజు చూసి అక్షరాభ్యాసం చేసి అక్షరాలు దిద్దిస్తున్నాడు.

ఈ సంభాషణ జరిగిన వారంలోపునే ఊరినుంచి మామయ్యగారు వచ్చారు. పార్వతి ఆశ్చర్యపోయి, "ఏమండీ మామయ్యగారూ, తలవనితలంపుగా వచ్చారే! అంతా కులాసాయేనా?" అని అడిగింది.

"నేను చిన్న కోర్టు వసుండి వచ్చారే. నువ్వు మళ్ళీ తిరిగి రానేలేదేం?" అన్నా డాయన.

"మావాళ్ళంతా తొందరపెట్టి ఉంచేశారు. ఆయినా ఇంతలో అక్కడ ముణిగి పోయిం దేముందీ? ఆయన నంగతులేమైనా తెలుస్తున్నాయా?" అన్నది పార్వతి.

"తెలియ కేం, తల్లీ? ఏం ముణిగిందంటా వేమిటి? ఒక చెంప నర్సనాకనమై పోతుఉంటే, నగం ఆ న్ని అయిపోయిపోతే. మీ అత్తగారిని వొప్పించినీ కొడుకు తర నోటీసు ఇప్పించా. నా కొడుకు నేను నోటీ సవ్వటమేంబన్నది. నీ కొడుకు పున మంచినోరే ఇవ్వవమ్మా అని ప్రాదేయపడ్డా. మీరు చెప్పేది ఒక్కముక్క నా కర్థం కావటం లేదంటూనే సంతకం పెట్టింది. నా కిప్పు డింకొక అనుమానం వచ్చివడింది. మీ అత్తగారికి కాస్త మతిచలించిందని. ఉన్నదానికితోడు ఉపాకర్మ అన్నట్టవుతుంది," అన్నాడు మామయ్యగారు.

తన అత్తగారికి చిత్తచాంచల్యం కలిగినమాట నిజమే అయిఉండాలనుకున్నది పార్వతి. ఆవిడ సవర్తన మామూలుగా లేనట్టు కనపడిందేగాని, అది పిచ్చికి మొదటి మెట్టన్న అనుమానం పార్వతికి రాలేదు. ఆమె పూర్తి విప్పివాళ్ళను చూసిందిగాని, పిచ్చి ఎట్లా ఆరంభమయ్యేది చూసి ఎరగదు.

మామయ్యగారు వెళ్ళిపోతూ, "మూడొందలు. నీ కోసమే తెచ్చాను.

వచ్చేయే డీపాటికి ఇదికూడా నీచేతికి దక్కుతుందో దక్కదో." అని డబ్బు ఇచ్చి వెళ్ళాడు

పార్వతి ఆ డబ్బు తన పెద్దన్న కిచ్చింది

మామయ్యగారు వెళ్ళిన కొద్దిరోజులకే సోమశేఖరం పార్వతిని చూడటానికి వచ్చాడు సోమశేఖరం ఎవరోకూడా పార్వతికి తెలియదు ఆ దొర్నాగ్యుడి కళ్ళకు పార్వతి ఇంకా శాపగ్రస్తురాలైన గంధర్వ రాజకుమార్తెలాగే ఉన్నది.

"నన్ను నువ్వైరక్కపోవచ్చు నమ్మా, నా పేరు సోమశేఖరం అంటారు. నేను మా కాంతియ్యగారి ఆశ్రమంలో ఒకణ్ణి, ఇప్పుడు కాదులే. ఇప్పుడు దాయన నా బోటి వాళ్ళకు ఎక్కడ అందుతాడు? ఆయన ఏమో, పట్నంలో గుర్రప్పండా లేమో! అండకుండా గాలివటమల్లె ఎగిరి పైకి, ఇంకాపైకి పోతున్నాడు. మీ అత్తగారికి పిచ్చెత్తింది తెలుసుగా? ఆవిడేదో రిజిస్టరు నోటీసిచ్చిందిట. అది అండుకుని గామాలు మీ ఆయన వారం రోజులక్రిందట సుడిగాలల్లె వచ్చాడు. పిచ్చిదానిచేత రిజిస్టరు త్రవం రాయించినందుకు మేనేజరుగారిమీద ఎగిరిపడ్డాడు. తాను చేసిన అప్పులన్నీ పిల్లాడు పుట్టకమునుపు చేసినవనీ, వాటికింద అస్తంతా పోయినా అడగటాని తెవరికి హక్కు లేదనీ అన్నాడు. పిచ్చిఅవిణ్ణి వాళ్ళ పినతల్లి మొగుడుట ఎవరోవచ్చి వైద్యం చేయిస్తానని తీసుకుపోయాడు. ఇంటికి తాళంపెట్టి ఉన్నది. ఈ సంగతులు మీదాకా వచ్చాయో లేదో, చెప్పిపోదామని వచ్చా." అన్నాడు సోమన్న.

తాను చెప్పే దుర్వార్తలు విని శాపగ్రస్త గంధర్వరాజకుమార్తె దుఃఖభారంతో కుప్పకూలిపోతుందనుకున్నాడు సోమన్న. కాని అవి ఆమెను అంటినట్టే కనిపించలేదు. ఆమెకోసం తలతీసి ఇవ్వటమో, నిప్పుల్లోకి దూకటమో, ఆటువంటిదే మరేదో చేయాలనిపించింది సోమన్నకు. కాని తనకు అంత అదృష్టం ఎక్కడ?

తలవంచుకుని కూర్చున్నవాడు కాస్తా చప్పున తలఎత్తి, "అబ్బలాల ఏదీ?" అన్నాడు.

పార్వతి కొడుకును పిలిపించింది. పిల్లవాడు పలకా, బలపమూ తీసుకుని వరండాలోకి వచ్చి, తల్లికేసి ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు.

సోమన్న పిల్లవాణ్ణి దగ్గరికి పిలిచి, మొహమూ, భుజాలూ నిమురుతూ, "పేద వాణ్ణి నీ కోసం ఏమీ తీసుకురాలేదు టాబూ!" అంటూ, పొంగివచ్చిన దుఃఖాన్ని తొక్కిపట్టటానికి మొహం చాలా వికారంగా చేసుకున్నాడు.

ఆ దుఃఖం పిల్లవాడిమీది మమకారంవల్ల వచ్చినదికాదు దారిద్ర్యం తెచ్చినది ఆ సంగతి పార్వతి అర్థంచేసుకున్నది

సోమన్న వెళ్ళివస్తానంటే ఆమె, “అదేమిటి? భోంచేసి వెళుదురుగాని,” అన్నది

“లేదు లేమ్మా! భోజనం ఇంకోచోట చెప్పుకుని మరీ వచ్చాను,” అన్నాడు సోమన్న. తన అక్కపేరు ఉచ్చరించటానికూడా అతనికి సాహసంలేకపోయింది.

“ఉండండి,” అని పార్వతి లోపలికివెళ్ళి పదిరూపాయలు తెచ్చి సోమన్న కివ్వబోయింది. ఆ డబ్బునుచూసి, సోమన్న తామపామును చూసినట్టు బెదిరాడు. పార్వతి ఎంతో బలవంతం చేసినమీదట డబ్బు తీసుకుంటూ, ఆ డబ్బును తాను ఖర్చుచెయ్యకుండా ఉన్నంతకాలమూ పార్వతికి దారిద్ర్యం రాకుండా ఉంటుందని ఆనుకున్నాడు. ఆ విధంగా సంఘటనలను ముడిపెట్టటం అతనికి అలవాటే.

* * *

పార్వతి చెయ్యటానికి భయపడిన పనిని వెంకటేశ్వర్లు, అతని మామగారూ కలిసి చెయించారు. కాంతయ్య చేసే అప్పులు చెల్లవనీ, అతని మైనరు కొడుకు ఆస్తి అమ్మటానికి అతనికి హక్కులేదనీ ప్రకటన వేయించారు. మైనరు ఆస్తికి తండ్రి గార్డయనుగా ఉండటానికి తగడనీ, లిల్లిగార్డయనుగా నియమించవలసిందనీ కోర్టుకు అరీ పడేశారు.

పార్వతి మొగుడిమీద కోర్టు కెక్కటం సక్రమమేనని ఆమె బంధువర్గంలో ఒక్కరుకూడా ఆనలేదు. కాంతయ్య ప్రవర్తన తప్పని అందరూ ఒప్పుకున్నారు. అయినా పార్వతి అతడి ఆక్రమప్రవర్తనకు అవరోధాలు కలిగించరాదట.

“మాటవరసకు నువు కోర్టులో గెలిచి నీ కొడుకువంతు ఆస్తిమీద అధికారం సంపాదిస్తావే ఆనుకుందాం, నీ మొగుడు బుకాపకీరైపోయి వీధుల్లో ముష్టెత్తుకుంటే అదిమాత్రం నీకేం ఘనం?” అని వాళ్ళు వాదించారు.

తనను ఇతనీరురాలిగా చేసి అదివరలో ఏవరూ ఎన్నడూ మాట్లాడలేదు. కోర్టు కెక్కటంచేతనే తాను అందరికీ లోకువయింది. వాళ్ళకు సమాధానం చెప్పటంకూడా ఆమెకెంతో బాధ అయింది.

“మొత్తం ఆస్తి మీద వచ్చే అయివేజంతా ఆయనే ఖర్చు చేస్తే నేనువద్దన్నానా? పిల్లవాడి భాగం అమ్మటానికి ఆయనకేం హక్కున్నది? ఇంకోతండ్రి అయితే, ఇంత ఆస్తి పెట్టుకుని, తన తదనంతరం కొడుక్కు మరింత చేసి ఇవ్వడా? ఆయనవంతు ఆస్తి ఆయన ఏమన్నా చేసుకోనీ, పిల్లవాడి వంతునా దక్కితే, దాని



మీది అయివేజంతా తానే ఆనుభవించినీ, నన్నూ, పిల్లవాణ్ణి పస్తులు పడుకో బెట్టినీ - నా కభ్యంతరం లేదు. పిల్లవాడి ఆస్తికూడా తనే తెగనమ్మి మాతోబాటు ఆయనకూడా పస్తులు పడుకోవాలిసొస్తే అది సక్రమంగా ఉంటుందా? ఆయన మంచికే ఈ దావా వేస్తున్నానని ఎవరికీ తట్టదులాగుంది!” అన్నదామె

ఆమె చెప్పేది ఎవరితలకూ ఎక్కలేదు. వైపెచ్చు, మొగుడిమేలు కోరే తాను

మొగుడిమీద దావా వేస్తున్నా ననటం చాలా అఘాయిత్యంగా తోచింది. “ఇది విన్నారటరా? పార్వతమ్మ మొగుణ్ణి ఉద్ధరించటానికే మొగుణ్ణి కోర్టుకిడుస్తున్నదిట!” అని చెప్పుకున్నారు.

పార్వతిమీద అయినవాళ్ళలో చాలా విషప్రచారం జరిగింది. ఆమె చాలా బాధ పడింది. తన మనసులో ఏదో ఒక భాగం చిట్టెలకట్టుకు పోతున్నట్టుగా ఆమెకు తోచింది.

ఇది మంచిదీ, ఇది చెడ్డదీ అని మనబుద్ధి ఎంత నమ్మకంగా చెప్పినా సంఘం దృష్టి బుద్ధికి వ్యతిరేకంగా ఉన్నప్పుడు సంఘ జీవి మానసిక సంఘర్షణకు గురి కాక తప్పదు. ఈ సంఘర్షణలోనుంచే సంస్కరణోద్యమాలూ, విప్లవాలూ పుట్టుకొస్తాయి.

తన మనసు రాయికాకుండా ఉండాలంటే పార్వతి, అయినవాళ్ళ అభిప్రాయాలకు తలబిగ్గి, తన భర్తను ఇష్టం వచ్చినట్టు చెయ్యవిస్తే చాలు. కాని ఆమె తన మనసు రాయి కావటానికే సిద్ధపడింది. ఆమె తన కొద్ది జీవితంలో గడిచిన అనుభవం ఆమెకు ఆదారే చూపింది.

ఉన్నట్టుండి ఒక రాత్రి రూము పొద్దుపోయాక కాంతయ్య దిగాడు. బావమరుదులు అతన్ని మామూలుగానే పలకరించి పుర్యాదలు చేశారు; జీవిత నాటకపాత్రధారుల సంఘం డైరెక్షనుకు కట్టుబడక తప్పదు.

“పార్వతితో అవసరంగా మాట్లాడాలి. అన్నం తినేవచ్చా,” అన్నాడు కాంతయ్య.

ఇద్దరికీ ఒక గది ఇచ్చారు.

ఆ రాత్రి పార్వతికి అగ్నిపరీక్ష. ఆమె మనసు అదివరకే రాయి అయి ఉండకపోతే ఆమె ఆ పరీక్షకు అరనిమిషంకూడా తట్టుకొని ఉండదు.

“నిన్నూ, పిల్లవాణ్ణి మనఊరు తీసుకుపోవటానికి వచ్చాను. రేపేపోదాం,” అన్నాడు కాంతయ్య.

“కొడుకు భాగం కొడుక్కు రాసియ్యండి. మా వెంకటేశ్వర్లన్నయ్య ఇక్కడే ఉన్నాడుగా - ఆ తరవాత మనఊరికి పోదాం.”

“మనం కలిసే ఉంటుండగా మళ్ళీ భాగాలు పంచటం ఏమిటి?”

“మీరు మళ్ళీ మొదటి కొస్తున్నారు. ఆ ఏర్పాటు ఏనాడో చెడిపోయింది.”

“పిల్లవాడికి రాసివ్వటానికి సగం ఆస్తి ఉండదు. నా ఆప్పలన్నీ తీరగా చాలా

కొంచెం మిగలుతుంది. ఆ మిగిలింది కాస్తా వాడిపేర పెట్టించి, నన్ను తిండి మాడ్చుదామనా ?”

“మీ అప్పులు సక్రమమైనవి కావు. పిల్లవాడి అస్తిలో సెంటు భూమికూడా ఓ బాకీలకింద అమ్మటానికి మీకు అధికారం లేదు పిల్లవాడి వంతు వాడికి రాసి ఇచ్చావ్. నన్నూ వాణ్ణి తిండికి మాడ్చండి ఆ అయివేజులో కానీ అడిగితే నన్ను చెప్పుచు కొట్టండి ”

కాంతయ్య ఆమెమీద సమ్మోహనాస్త్రం ప్రయోగించాలని యత్నించాడు ఆమెన బలాత్కారంగా కొగలించుకున్నాడు, ముద్దులు పెట్టుకున్నాడు ఆమె శరీరం కరిణి జావ అయిపోయింది కాని ఆమె తన మనస్సులోని రాయిని ఈ సమ్మోహనాస్త్ర ప్రభావంనుంచి కాపాడగలిగింది

తిరిగి తెల్లవారుఝామున అతను, “ప్రయాణానికి సిద్ధంకా,” అన్నాడు

“ఈ పూట పత్రాలు రాయించి సంతకాలు చెయ్యండి సాయంక్రం బయట దేరుదాం,” అన్నది పార్వతి

“నేను సంతకాలు చెయ్యకపోతే ?” అన్నాడు కాంతయ్య

“మీరు దురుద్దేశంతో నన్ను తీసుకుపోతున్నట్టేగా ”

“తీసుకుపోయి నీ గొంతూ, పిల్లాడిగొంతూ సులిమేస్తాననా ?”

“అటువంటి ఆలోచన నా బుర్రలో లేదు, మీ నోట రావటం చిత్రమే ! అట్టే భయంకూడా పెట్టారు, ఇంతెలా వస్తాను ?”

గెలిచి ఓడిపోయి కాంతయ్య వెళ్ళిపోయాడు

* * * *

తెరి మరుగున ఏం జరుగుతున్నదీ పార్వతికి తెలీదు. కోర్టు వ్యవహారాలు అభవంలేకా, చెప్పినా అర్థంకాకా, ఎంతకాలానికీ ఏఫలితమూ కనపడకా, త ప్రయత్నమంతా బూడిదలో పోసిన పన్నీ రయిందనీ, చివరకు తనకు కోర్కెకైన అపఖ్యాతి మాత్రమే మిగులుతుందనీ ఆమె అనుకున్నది ఈ జీవితంలో ఎంత అనుభవం ఉండీ చాలాదు ప్రతి పొరపాటూ జీవితంలో ఒక్కసారి మాత్ర చేసే అవకాశం వస్తుంది ఆ అనుభవం జీవితంలో మరెన్నటికీ అక్కరకు రాక కాలచక్రం వెనక్కు తిరగదుగాని, తిరిగినట్టయితే, ఆరోజు తనమొగుడు తన తాను ఊరికి రమ్మన్నప్పుడు తాను తప్పక అతనివెంట వెళ్ళిపోతా అనుకున్న

అంటే అర్థమేమిటి ? తానొక తప్పటడుగు వెయ్యనందుకు పార్వతి మనసు

ర్తిగా విచారించే స్థితికి దిగజారిపోయింది. ఇటువంటి విచారాలతోనే మనుషులు తన మవుతారు.

ఒకటో రెండో యుగాలు గడిచి యరిపించేటంత కాలం జరిగాక, “చినవెంక గ్నారాయణ” హైస్కూలులో చేరి చదువుతుండగా, ఒక ప్లీడరుగారు ప్లీడరు కేసులో, నల్లకోటూ, తెల్ల తలపాగాతోనహా, చంకన కొన్నికొగితాలు పెట్టుకుని పత్యక్షమయ్యాడు

చిన్నసభ జరిగింది సభలో నలుగురన్నలతోబాటు పార్వతినికూడా కూర్చోబన్నారు

ఆయన కాంతయ్య ప్లీడరుట. ముందు పార్వతికేసి చూస్తూనే మాట్లాడాడు

“అమ్మా, మీది గొప్పవంశం నే నా సంగతి జ్ఞాపకం చెయ్యనవసరంలేదు మీ వంశంలో ఏనాడూ స్త్రీలు పురుషులమీద వ్యాఖ్యాలు వేసినది లేదు ఒక్కవిషయం రాబవరసకు మనవి చేస్తూ మీ ఆత్మగారు కోర్టుకు వెళ్ళిఉంటే కోర్టువారు కళ్ళు వాసుకని ఆస్తి బాధ్యతలన్నీ ఆమెకు ఆప్పగించి ఉండురు ఆమెకు అలాటి బల వున కేసున్నది కాని ఆమె కోర్టుకు వెళ్ళలేదు అది అలాఉంచండి మీ భర్తగారు పప్పులుచేసినమాట విజమే కాని ఆ వంశంలో ఎవరు అప్పులు చెయ్యలేదూ ? ఇందరూ తమ రాబడికి మించి ఖర్చు చేసినవారే. మీ మామగారి ముత్తాతగారి గాయాంలో మీ ఆస్తి రెండింతలుండేది ఆయన అప్పులు అంతగా చెయ్యలేదుగాని కరువులకిండా, దేవుడి మాన్యాలకిండా, రోడ్డుకోసమూ చాలా భూమి వదిలేశారు. ఆయన కొంత ఆప్పుకూడా చేశారు ఒకతరంవారు చేసిన అప్పును మరోతరం వారు తీరుస్తూ వచ్చారు మీ మామగారిని ఆయన తండ్రిగారు దత్తు చేసుకున్నారు మయినా తండ్రిగారి అప్పులను ఆయన తీర్చారు ఆయనగారి అప్పులను మీ భర్తగారు వంద వేసుకున్నారు మీ భర్తగారు ఖర్చుచేసినందుకు మీకేమీ ఆభ్యంతరంలేదనీ, ఆయనఆస్తి విక్రయించటమే మీకుఆభ్యంతరమనీవిన్నాను, మీరుకొంచెంఅలోచించిన యితే మీభర్తగారు తనకొడుక్కు ఆస్తిని అప్పునూ వదలక. తామే అప్పులు రచ్చటం చాలా తెలివైనదని అని గ్రహించిఉండురు. మీభర్తగారు ఈనాడుచేసిన అప్పులను మీకుమారుడి హయాంలో తీర్చవలసివస్తే ఎకరం అమ్మేచోట వాడెకరాలు అమ్మవలసివచ్చేది అప్పుడేమయ్యేది : తండ్రిచేసిన అప్పులను అబట్టాయి ఎలా కాదనగలడు గనకా ?

వెంకచేళ్ళర్లు అడ్డాచ్చి ఏదో లీగల్ పాయింటు ఎత్తాడు. తండ్రిచేసిన అక్రమమైన అప్పులను కొడుకు తీర్చనవసరంలేదు.

ఆ పాయింటుకు తరవాత వస్తానన్నాడు స్ట్రీడరుగారు

ఆయన ఇదే ధోరణిలో చాలాసేపు మాట్లాడాడు. ఆయన చెప్పేది తనకు అనుకూలంగా లేకపోయినా, పురాణాలు చదివేవాళ్లు చెప్పే ధర్మపన్నాలుకన్న లక్షరెట్లు విశ్వసనీయంగా పార్వతితోచింది ఇటువంటి స్ట్రీడరు దేశమంతా తిరిగి ఉపన్యాసాలివ్వటం మొదలుపెడితే ప్రజలు తమ హక్కులన్నిటినీ వదులుకున్నా వదులుకోవచ్చు.

చివరకు వెంకటేశ్వర్లుకూ ఆ స్ట్రీడరుగారికీ కొంత చర్చ జరిగింది. నీకేసులో తూట్లున్నాయంటే, నీకేసులో ఇంకా పెద్ద తూట్లున్నాయని ఇద్దరూ వాదించుకున్నారు

ఆ చర్చకూడా ముగిశాక స్ట్రీడరుగారు కోర్టులు మహాచెడవనీ, తనమటుకు వెయ్యి కేసులు గెలిచినదానికన్న ఒక్కకేసు రాజీచెయ్యటంలో ఎక్కువ ఆసక్తి ఉన్నదనీ, నిజానికీ రాజీఅయిన కేసుల్లో తనకు రాబడి ఆట్టే ఉండదనీ, తమ భార్యభర్తలమధ్య రాజీ చేసి ఇంతపుణ్యం సంపాదించుకుందామనే వచ్చాననీ బయటపెట్టాడు

ఆ రాజీప్రకారం పదేకరాల మాగాణిభూమి పన్నెండేకరాల మొరకా, రెండున్నర ఏకరాల మామిడితోటా కుర్రాడికి చెందుతుంది అతను మేనరుగా ఉన్నంతకాలమూ పార్వతి గార్డయనుగా ఉంటుంది

“చాలా అన్యాయం! దారుణం! తన సొంతకొడుకును ఇంత అన్యాయం చెయ్యగలవాడు తండ్రి ననిపించుకోవటానికూడా అర్హుడుకాడు నే నీ మాట వకీలుగా అనటంలేదు, పిల్లవాడి మేనమామగా అనటంలేదు. అన్నంతినే మనిషిగా అంటున్నాను,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు

పార్వతి తన బుల్లి అన్నను చూసి చాలాగర్వపడింది నిజానికామె రాజీకి ఒప్పుకోదానికి సిద్ధంగానే ఉన్నది. ఆమెకు ఆ స్తిదాహంలేదు తన పుట్టింటివారు అయిదేకరాల మాగాణితో అందరూ బతికారు ఒక పిల్ల వెధవ పదేకరాలమీద బతక లేకపోదు.

వెంకటేశ్వర్లు పార్వతిని లోపలికి తీసుకువెళ్లి, “ఏంచేద్దామంటావు” అని అడిగాడు

“నేనుమాత్రం ఏంచెప్పను ఆసలు ఆ స్తి ఏమీరాదని నే నేనాదో గుండె రాయి చేసుకున్నాను రాజీపడకపోతే ఇంకా చాలా వస్తుందంటావా?” అన్నది పార్వతి.

“రావచ్చు, రాకపోవచ్చు కాని రాజీపడితే నీమొగుడికి హెచ్చులాభం వ్యాజ్యం సాగిస్తే అతనికి చిల్లగవ్వ చేతిలో మిగలకుండా చెయ్యొచ్చు,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

“అయితే తప్పక రాజీపడు. బాబూ ఆయనను బుక్కాఫకిరును చేసి నేను పొందే ఆనందం ఏముందీ? ఇదుగోచూడు, ఆయన ఏచాడు కావాలంటే ఆనాడు వచ్చి మాతో ఉండి పిల్లవాడి అయివేజా ఖర్చుచేసుకోవచ్చనికూడా చెప్ప ఆ స్ట్రీడరుగారితో,” అన్నది పార్వతి

“ఇంకానయం : చేసినవిద్యలు చాలేదా ? అతనంతట అతను వచ్చి కాళ్ళమీద పడితే ఇంతకూడు వేద్దువుగాని ! అంతేగాని, కోర్టు కీర్తినందుకు లెంపలేసుకుంటున్నా నని మొగుడికి కబురుచేస్తానంటావావీ ?” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

అతని ఆగ్రహం చూసి పార్వతి భయపడింది.

జీవితం ఎంత క్రూరమైనది. అది తప్పచేయనివాళ్ళవట్లా, మోరాలు చేసినవారి వట్లా సమంగా క్రూరంగా ఉండగలదు.

* * * *

రాజీ బరిగింది పత్రాలు చేతికివచ్చాయి. వెంకటేశ్వర్లు తన మేనల్లుడివంతు వచ్చిన భూములు చూసుకుని, వాటికి పట్టాలు పుట్టించి, ఆ పొలాలు చేసేవాళ్ళచేత కవుళ్ళు కొత్తగా వ్రాయించి, చాలా శ్రమపడ్డాడు.

అతను అవూళ్ళో ఉండగానే ఒక బ్రాహ్మణుడు వచ్చి, “అయ్యా ! నాపేరు సోమశేఖరం అంటారు మామిడితోట అబ్బలాల వంతుకింద వచ్చిందని విని చాలా సంతోషించాను. ఆ మామిడితోటలో చాలా అవ్యాధులు జరిగాయి దానికి నేను పుణ్యాహవాచనం చేసి, బతికున్నన్నాళ్ళూ దాని పోషణ చూస్తాను అందులో ఒక ఒంటినిట్లాడిగుడి నెవేసుకునినన్ను ఉండనివ్వండి చెట్టునకాసిన ప్రతికాయా మీకేముట్టే ట్టు చూస్తాను అబ్బలాలతండ్రిగారికీ, తల్లిగారికీ నేను చాలా రుణపపడిఉన్నాను ఈవిధంగానైనా రుణం తీర్చుకోకపోతే నాకు కుక్కజన్మ తప్పదు,” అన్నాడు

ఈ సోమశేఖరం గురించి పార్వతి చెప్పగా వెంకటేశ్వర్లు విన్నాడు అతను అప్పటికప్పుడు మామిడితోట కవులొకటి రాసి సోమన్నచేత సంతకం చేయించాడు. అతను ఏటా ఇరవై రూపాయలుగాని, ఆ విలువగల మామిడికాయలు గాని ఇవ్వాలి. తోట కాపలాపూచీ అతనిదే తోటలో ఉండే దెబ్బైరెండు చెట్లలోనూ దేన్నీ అతను కొట్టటానికి అధికారంలేదు.

కాగితంలో ఏమీ రాసిఉన్నదీ సోమన్న చదవకుండానే కళ్ళ కద్దుకున్నాడు.

“చదివిచూడు తరవాత సంతకం చేసి ఇయ్యి,” అన్నాడు

సోమన్న కలం తీసుకుని సంతకం చేస్తూ, “చర్మంవొలిచి ఇయ్యమంటానికూడా పార్వతమ్మగారికి హక్కున్నది. అంతకన్న ఎక్కువేమీ ఉండదుగదా ఇందులో !” అన్నాడు.

వెంకటేశ్వర్లు తాను వచ్చినవని పూర్తి చేసుకుని తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు.

రెండవ భాగం

అక్షయం

కౌటవటిగండికి
కుటుంబరావు



“పెద్దన్నయ్యా! నేనూ పిల్లవాడూ ఉండటానికి ఎక్కడన్నా ఒక చిన్న భాగం చూసి పెడతావా ఏం?” అన్నది పార్వతి.

“అదేవిటి? వేరే ఉండటం దేనికి?” అన్నాడు నాగభూషణం.

తన చెల్లెలి మనసులో ఇటువంటి ఆలోచన పుట్టి పెరుగుతున్న సంగతి ఆతనికి తెలుసు. ఇంట్లో అందరికీ తెలుసు.

పార్వతి తన మొగుడిమీద దావా వేసి, తన కొడుకు ఆస్తి వేరు పెట్టించుకుని, దానికి తాను నిర్వాహకురాలు అయిన కొద్ది రోజులకే ఆమె పెద్దవదినెగారు సౌభాగ్యమ్మ, “ఇక పార్వతమ్మొదిన మనమధ్య ఎంతోకాలం ఉండదు,” అని జోస్యం చెప్పేసింది. ఆవిడ వాళ్ళుద్దిగల మనిషి. ఆమెనోట అన్నమూటలు అబద్ధంకావటం చాలా ఆరుదు.

వేరే ఉంటా ననగానే తనను అందరూ అపార్థం చేసుకుంటారని పార్వతికి తెలుసు.

“నువుమాత్రం చూడటంలేదా, అన్నయ్యా? ఇల్లు ఇరుకవుతున్నది. పుట్టి పిల్లలూ, ఎదిగేపిల్లలూనూ. వెంకటేశ్వర్లన్నయ్య కావరంకూడా ఇందులోనే ఉంటే ఇంకెట్లా ఉండేదో ఆలోచించుకో; పోయి హాయిగా ఆత్మారింట కూర్చున్నాడు. నేనూ, పిల్లలూ వెళితే ఇంకొంచెం తెరిపిస్తుంది ఇల్లు. నే నేమన్నా పోట్లాడి, అలిగి పోతున్నానా? మీ సహాయం లేకుండా నాకు జరుగుతుంది గనకనా? ఇల్లు దగ్గిర లోనే చూడు,” అన్నది పార్వతి.

తన అన్నలైనా, అందరూ కలిసిఉండటంవల్ల కొన్ని ఇబ్బందులు పడుతున్నారని ఆమెకు తెలుసు. పెద్దాయనభార్య సౌభాగ్యమ్మకు వల్లమాలిన ఆచారం. తూర్పు తెల్లవారకముందే నెత్తినీడా నీళ్ళు పోసుకుని స్నానంచేసి అపరాహ్నంకా మడిలోనే ఉంటుంది.

“ఎందుకు వదినా, రోజుల్లా ఈ మడి?” అంటే, “చిన్నప్పట్నీచీ అయిన అలవాటు పోతుండా, నాయనా?” అనేది సౌభాగ్యమ్మ.

రెండోఆయన భార్య వెంకమ్మ కాస్త మాటకారి, “నేనుకూడా అక్కయ్యల్లే అర్థరాత్రే లేచి నాలుగు బొక్కెళ్లు నెత్తిన దిమ్మరించుకుని, మడిలో ఉండిపోతానరా. పిల్లలందరికీ చెయ్యలేక చావుగాఉండీ!” అనేది. నిజానికి ఇంట్లో ఉన్న అయిదారుగురు పిల్లలపోషణా ఆవిడే చూసేది - పార్వతికొడుకు వెంకటనారాయణతో సహా.

వెంకమ్మ గొడ్డువాకిరీ చేసేమాట నిజమేగాని, అది గొడ్డువాకిరిలాగే ఉండేది. ఆమెకు ఆచారం లేనట్టే కుభ్రంకూడా లేదు. ఆవిడచేత నీళ్ళు పోయించుకు వస్తే వెంతటనారాయణ చెవులవెనకా, చంకల్లోనూ, గజల్లోనూ మురికి పోయేది కాదు. “నా పిల్లవాడికి నేను నీళ్ళు పోస్తాలే. నేను అన్నం పెడతా

లే," అనటానికి పార్వతికి బిడియంగా ఉండేది. ఆమెను వదినెలు ఏవనీ చెయ్యనిచ్చేవారు కారు. ఏపవినైనా పార్వతి చెయ్యి చాస్తే చాలు, "ఇంకా నయం!" అంటూ ఎవరో ఒకరు వచ్చి చేతిలో వస్తువు లాగేసుకునేవారు. అఖరుకు కూరలన్నా తరగనిచ్చేవారు కారు. మర్యాద అనుకుంటే బాగానే ఉండేదిగాని, అటువంటి మర్యాదలవల్ల సంతృప్తి ఉండదు. అవతలివాణ్ణి నీతో సమంగా చూసుకోవటమే నిజమైన మర్యాద. ఈ సంగతి ఈనాటికీ ఎంతోమంది ఎరగరు. సలభై ఏళ్ళ క్రితం అటువంటి అభిప్రాయం ఎవరికీ ఉండేదికూడా కాదు.

ఈ సహజీవనంలో పార్వతికి మరీ అన్యాయంగా కనిపించినది దంపతులకు వేరే వేరే పడకగడులు లేకపోవటం. మూడోఅన్నకు పెళ్ళిఅయి త్రిపురాంబ కాపరానికి వచ్చేదాకా ఈ పడకగదిలోటు ఎవరినీ బాధించినట్టు కనిపించలేదు. పెద్దవాళ్ళు నాగటూషణమూ. వెంకట్రామయ్యా పెళ్ళాల్తో కాపరాలు చేస్తూ, పిల్లల్ని కంటున్నా. వాళ్ళ సంసారం వాసప్రస్థంలాగే ఉండేది. మూడోవాడు పార్వతీకం తన కొక పడకగది కావాలని పట్టుబట్టాడు. ఉన్న మూడు గదుల్లోనూ ఒకటి అతనికి ఇచ్చేయవలసివచ్చింది. పార్వతీకం భార్య త్రిపురాంబ అంత కలివిడిమనిషి కాదు. రోజుకు పదహారుగంటలు గదినుంచి ఇవతలికి వచ్చేదికాదు.

రాత్రి భోజనా లయక పార్వతీకంబాబాయి, 'తిపుర'పిన్ని ఆ గదిలోకి వెళ్ళి తలుపులు గడియ పెట్టుకోవటం చూసి పిల్లలు వింతమొహాలు పెట్టేవాళ్ళు. "పెట్టరా మరి? పిల్లలు నలుగురూ నిద్రపోయేదాకా ఆగకూడదూ? అంత ఆత్రమేం?" అనుకునేది పార్వతి.

నాలుగోవాడు దక్షిణామూర్తి చేసుకున్నావిడ, వర్ధనమ్మ, కునిష్టిది. పాపం. అవిడకు ఎప్పుడూ ఏదోజబ్బు. పుట్టింటివగ్గిరే ఉంటూ తన పినతండ్రిచేత వైద్యం చేయించుకునేది. ఆయన మంచి ప్రాక్టీసుగల డాక్టరు. కాస్త నయంకాగానే వచ్చి, వారం తిరిగేలోపుగా మళ్ళీ జబ్బుపడి పుట్టింటికి వెళ్ళిపోయేది వర్ధనమ్మ.

"ఏదన్నా ప్రాప్తం ఉండాలిరా : అవిడకు అత్తింటి బావి నీళ్ళు ప్రాప్తంలేవు." అనేది వెంకాయమ్మ. వెంచేశ్వర్లుకూడా సొంతబావి నీళ్ళు ప్రాప్తంలేకనే అత్తవారింట కాపరం పెట్టాడని అవిడ సిద్ధాంతం.

పార్వతికి అనుకున్నంత దగ్గరలో ఇల్లు దొరకలేదు. మూడువీధు లవతల దొరికింది. శ్రీయుతులవారి డాబావెనక చిన్న పెంకుటిల్లు. ఇల్లంతా ఒకేగది. అందులో ఒకమూల తడికెలు పెట్టివంటగది ఏర్పాటు చేసిఉన్నది. అద్దె మూడున్నర రూపాయలు; బావి పక్కనే ఉన్నది.

ఇల్లు ఏర్పాటు చేసుకోవటానికి పాత్రసామాగ్రి అంతా అన్న లిచ్చారు. ఇంటికి కావలసిన పదార్థాలన్నీ తెచ్చివదేశారు.

మనిషికి స్వేచ్ఛ కావాలి, ఇతరుల సహకారమూ కావాలి. ఈ రెంటికి వైషమ్యం కలగకుండా జీవిస్తేనే మనిషికి సుఖం ఉన్నది. రెంటికి ఘర్షణవచ్చి, స్వేచ్ఛనో, సహకారాన్నో త్యాగం చెయ్యవలసివచ్చినప్పుడు చాలా బాధ కలుగుతుంది.

విడిగా వచ్చెయ్యటం పార్వతికి ఏదో విజయం సాధించినట్టుగా అనిపించింది. తాను చెయ్యగలపనులు ఇతరులు చెయ్యటమూ, అది తనకు నచ్చకపోవటమూ అంటూ ఇక ఉండదు. ఆఖరుకు వంటవిషయంలోకూడా తన కిప్పుడు పూర్తి స్వేచ్ఛ లభించింది. సౌభాగ్యమృతవంట ఏమీ బాగుండదు. 'ఏదైతేనేం? కడుపు కింత తినటానకి?' అన్న వేదాంతం ఆవిడనోట తరచు వినిపించింది. పార్వతి అంత కాలంగా తమ ఇంట ఉన్నప్పటికీ పార్వతి కిష్టమైన వంటకాలేమిటో ఆ ఇల్లాలు కనుక్కున్న పాపానపోలేదు. పెద్దవాళ్ళమాట దేవుడెరుగు, చిన్నపిల్లలకై నా జిహ్వా చాపల్యం తీరేటట్టు ఏనాడూ ఆవిడ తిండి పెట్టలేదు. "వంటికి మంచిది, తినండి," అంటూ ముప్పుటలా పాతచింతకాయతోక్కు తెచ్చి పిల్లల కంచాల్లో చేసేది.

తాను అన్నల ఇంట్లో ఉన్నంతకాలమూ ఇటువంటి వేమీ పార్వతికి పట్టలేదు; కాని ఇప్పుడు తనకు వేరే 'కావరం' ఏర్పాటయ్యాక ఇవన్నీ ఆమె మనసులో పైకి తేలాయి. అన్నలదగ్గర తన జీవితంలో ఎన్ని లొట్టలుండినదీ ఎంచసాగింది పార్వతి.

పార్వతి కిదొక రకమైన కొత్తజన్మ. ఈజన్మలో ఆమెకు కొత్తగా అలవాటైనది తిండిపోతుతనం. రోజూ చూడవచ్చే వదినెలకుకూడా ఆమెశరీరం లా వెక్కటమూ, నునుపుతేలటమూ, రంగురావటమూ స్పష్టంగా తెలియవచ్చింది.

"ఏమోనర్రా, మీరు నన్ను అందల మెక్కించి పసిపాటా లేకుండా చేస్తీరి. ఇప్పుడు భచ్చినట్టు ఇంటిపసంతా చేసుకుంటున్నానేమో, తిన్నది కొస్త వంటపడు తున్నట్టున్నది," అన్నది పార్వతి వదినెలతో.

తిండిసుఖం తరవాత పార్వతికి కొత్తగా లభించిన ఆనందం, బంధువులు కాని వాళ్ళతో సావాసం. ఇంటివాళ్ళు ఆమెకు మంచి స్నేహితు లయారు. బంధుత్వంలో ఉండే ప్రతిబంధకాలు - ఎంతులూ, సాధింపులూ, స్వార్థాలూ, బాధ్యతలూ, ఎవరో నిర్ధారణచేసిన పట్టింపులూ - స్నేహంలో ఉండవు. స్నేహబంధాన్ని ఎంత దూరంగా, ఎంత వదులుగా ఉంచుకోవాలనిపిస్తే అంతలో ఉంచుకోవచ్చు. బంధువుల

ఏమంది - చింతా వెళ్ళింది
స్వక భాగా అంటుకుంటుందంటాడు
నిజమేనా -



చేత ఒక మంచిమాట అనిపించుకోవటంకంటే స్నేహితులచేత అనిపించుకోవటం లేక అని పార్వతి అనుభవం ద్వారా తెలుసుకున్నది.

సాధారణంగా పరస్పర విరుద్ధంగా ఉంటారంటారు. కాని ఇంటాయనా, ఇంటావిడా కూడా వెదురుబద్దలల్లే సన్నగా, పొడుగ్గా, కొంచెంగా వంగనడిపోయి ఉంటారు. ఇంటాయన శివరావుకు నలభై అయిదుకు తక్కువుండవు. ఇంటావిడ మాలక్షమ్మకు నలభైకి ఎక్కుఉండవు. వాళ్ళ కొక ఇరవై ఏళ్ళ కొడుకూ, పదేళ్ళ కూతురూ ఉన్నారు. వాళ్ళ మధ్యగాని, పిల్ల తరవాతగాని ఆదంపతులకు పిల్లలే కలగలేదు.

శ్రీయుతులవారబ్బాయి పట్నంలో సైన్సుబియ్యే రెండో ఏడు చదువుతున్నాడు; శలవులకుమాత్రం వస్తూంటాడు. పార్వతి అద్దెకు వచ్చేసమయానికి ఆ ఆబ్బాయి, కృష్ణారావు, శలవులకు వచ్చిఉన్నాడు. ఆ ఆబ్బాయిని చూడగానే పార్వతికి, "మా పెద్దన్నయ్య కూతుర్ని ఈఆబ్బాయికి చేసుకుంటారేమో!" అన్న ఆలోచన మెరుపులాగా వచ్చింది. ఆడపిల్ల, సత్యపతికి సంబంధాలు చూస్తున్నట్టున్నారు; ఆపిల్ల ఆడపిల్లల స్కూల్లో చదువుతున్నది. ఇంటిదగ్గర ఫిడేలు నేర్పిస్తున్నారు. రెండేళ్ళనుంచీ నేర్చుకుంటున్నదిట. సావిత్రి నాటకంలో యముడు పాడేపాట, "పో బాల పొమ్మికన్" తనంతట తనే వాయిచి వినిపించింది. ఆపిల్ల వాయింపు బాగున్నదీ లేవదీ తెలుసుకునేపాటి సంగీతపరిచయం పార్వతికిలేదు. ఆమెకు సంగీం 'మోత' ఏదైనా బాగానే ఉంటుంది.

తనను చూసి ఇల్లుగలాయనా, ఆయనకొడుకూకూడా ఎటువంటి దారుణవికారాలు అనుభవించినదీ పార్వతికి తెలీదు; తెలియవలసిన అవసరంకూడా ఏర్పడలేదు.

తన వదినెలా, వాళ్ళ పిల్లలూ వస్తే పార్వతికి ఒకవిధంగా సరదాగానూ ఉండేది, మరొకవిధంగా ముళ్ళమీద ఉన్నట్టు ఉండేది. వెంకాయమ్మ ఏదో ఒక కోతిమాట అని పార్వతిని నవ్వించేది.

“అదిసరే - వట్టిగొడ్డుకు ఆరుపులెక్కువనీ,” అంటూ ఆమె తిపురమ్మ నెల నెలా నాగాపెట్టకుండా చిరిచావ తీసుకుని దూరంగా ఉండటంమీద ఒకవిసురు విసిరింది. పార్వతి నవ్వలేక చచ్చింది. అవతలవాళ్ళు పొట్టలు పిసుక్కు నవ్వినా వెంకమ్మ చాలా సీరియస్ గా ఉండి, ఒక హాస్యంవెంట ఇంకోహాస్యం దొర్లించేది.

“అమూణ్ణాళ్ళూ మీ పార్వతీకవన్నయ్య పడేబాధ చూడలేక వస్తున్నాం. మన కేం నష్టం లేదనుకో. ఉత్తప్ప దావిడ చేస్తున్న ఇంటివ నేవుంది గనకా; - మాటవరసకి చెప్పా... ఇప్పు డేవిటో తెలుసా? పవుడరు! పాపం, ను వ్వెప్పుడు వేరే పోతావా అని ప్రాణాలు బిగబట్టుక్కుచుంది గామాలు. ను వ్వట్టా వీదిలోకి అడుగుపెట్టగానే ఓ ముద్దొచ్చే పవుడరుడబ్బా తెప్పించింది మొగుడిచేత. అది వేసుకోవటానికి పప్పు తేమిటి, పప్పు? అదికూడా తెప్పించింది. దాంతో మొహానికి అస్తమానం పవుడ రేసుకుంటూఉండటమే. మొహం కడగా, పవుడరు వెయ్యా; మొహం కడగా, పవుడరు వెయ్యా; పగటిభాగోతుల వేషమనుకో!...” ఈవిధంగా వెంకాయమ్మ కీ ఇచ్చిన అలారం గడియారమల్లె కూర్చున్నంతసేపూ వాగుతూనే ఉండేది. అవిడ విసుర్లు నూటికి తొంభైతొమ్మిది పాళ్ళు తన తోడికోడలు త్రిపురాంబమీదనే.

ఎక్కడన్నా కూచిపూడి భాగోతమో, హరికథో, నాటకమో అయితే వెంకాయమ్మే వార్త తెచ్చేది. సాధారణంగా ఇద్దరూ కలిసే వెళ్ళేవాళ్ళు.

పార్వతికి రోజులు సుఖంగానే వెళ్ళిపోతున్నాయి. అవిడ జరిగినకాలం గురించి ఎక్కువ ఆలోచించేదికాదు. కాని గడిచిన జీవితానుభవాలను ఆమె మరవలేదు. కాకపోతే ఆ అనుభవాలను ఏవిధంగా భవిష్యత్తుకు ఉపయోగించుకోవాలో, అది కూడా ఆమెకు స్పష్టంగా తెలియదు. వెనక్కు తిరిగిరాని ప్రయాణంలాటి జీవిత మార్గంలో ఎక్కడ ఏగొడవ లున్నదీ తెలిసి ఏం లాభం? గానుగెద్దు జీవితం అయితే వచ్చిననమస్యలే మళ్ళీ వస్తాయిగనక అనుభవం బాగా ఉపయోగపడుతుంది. అందుకేనేమో చాలామంది తమకు తెలియకుండానే గానుగెద్దు జీవితం కోరుకుంటారు. అటువంటి జీవితంలో తాము గడించిన అనుభవంతో లోకాన్ని ఉద్ధరించ వచ్చు ననుకుంటారు. కాని మానవజాతి జరిపే మహాప్రస్థానంలో వీళ్ళ అనుభవ

జ్ఞానానికి ఏమీ విలవ ఉండదు. అందుకు కావలసిన విజ్ఞానం అచ్చగా అనుభవం ద్వారా వచ్చేదికాదు.

* * * * *

వేరే ఇంటికి పోవటం పార్వతికి ఎంత బాగుందో ఆమె కొడుకుకు అంత బాగా లేదు. సుమారు ఏడేళ్ళ క్రితం ప్రారంభమయిన తన జీవితం వాడికి మరకల తెరలాగా ఉంది. అందులో కొద్దిభాగమే ఆర్థమవుతున్నది. అందులో కంటి కింపైన మరకలు, చూడగానే అహోదం కలిగించేవి, అమ్మలాటివి, కొన్ని ఉన్నాయి. వాటిలో మేనమామల ఇల్లు, ఆక్కడి వాతావరణమూ, వాడి బావలూ, వదిన్నూ కూడా ఉన్నాయి. కొన్ని చీకటిమరకలూ, మురికి మరకలకూడా ఉన్నమాట నిజమేగాని, పిల్లలు వాటిని అతిసులువుగా తమ మనస్సులనుంచి గెంటిపారెయ్యగలరు.

ఈ కొత్త ఇంట్లో సందడిలేదు. ఆటలేవు, పాటలేవు. ఆ యింటినుంచి ఎవరన్నా వచ్చినప్పడుమాత్రం దీపాలు వెలిగిన ట్టుంటుంది. వాళ్ళు వెళ్ళిపోగానే అంతా ఊబిఊబిగా అవుతుంది. ఆ తరవాత అమ్మకూడా ఎంచేతో అంత బాగున్నట్టుండదు. అది మరీ మోరం.

“అమ్మా, ఇవాళ బడికి పోను. మామయ్యగా రింటి కెళ్ళి ఆడుకుంటా.” అనేవాడు చినవెంకటనారాయణ.

“ఆ వెధవల సావాసంతోనే ను వ్విట్టా తయారయావు,” అన్నది తల్లి చాలాసార్లు.

ఈమాట వాడికి మొదటిసారి చెప్పపెట్టులాగా తగిలింది. అన్నంగిన్నెలో చెయ్యి పెడితే ఏ ఎలుకో తగిలినట్టుగా వాడు ఉలిక్కిపడ్డాడు. తన బావలమీద అమ్మకు అంత హీనమైన అభిప్రాయం ఉన్నట్టు వాడికి అంతదాకా చూచాయగానైనా తెలీదు. దానికే తగ్గట్టు వాడికేమో వాళ్ళుంటే చాలా యిష్టంకూడానూ! ఆ తరవాత వాడికి బావలు కలిసినప్పడల్లా వాళ్ళని ‘దగాపడిన తమ్ముళ్ళ’ లాగా, ఎంతో జాలిగా, చూసేవాడు. వాళ్ళు అమ్మను ఆప్యాయంగా, ‘అత్తయ్యా!’ అని పిలుస్తుంటే వాడికి ఎవరో తనపీక నొక్కేస్తున్నట్టుగా ఉండేది. అందుకేకాబోలు వాడు పైకి, ‘మా అమ్మకు మీరంటే చాలా అసయ్యం,’ అనలేకపోయేవాడు.

కాని పార్వతికి నిజంగానే తన మేనల్లుళ్ళుంటే అంత మంచి అభిప్రాయంలేదు. ఆవిడలెక్కన వాళ్ళు సరిగా పెరగడంలేదు. నిజం చెప్పాలిస్తే వాళ్ళు గాలికి పెరుగుతున్నారు. వాళ్ళనుగురించి పెద్దవాళ్ళు పట్టించుకోరు. అయినా తన మేనల్లుళ్ళను తీర్చిదిద్దాలన్న ఉద్దేశం పార్వతికి ఏకోశాలలేదు. వాళ్ళు ఎట్లా పెరిగితే తనకేం?

తనకొడుకు వాళ్ళలాగా పెరగటానికి వీలేదు. తనకొడుకు మనసులో పడే ప్రతి ఆలోచనా వాడికి ముందుముందు పనికిరావాలి. వాడిమనస్సు అడివల్లే తయారు కారాదు; తీర్చిదిద్దిన తోటలాగా ఉండాలి. అందులో ప్రతి అంగుళమూ తనకు అర్థమవుతూఉండాలి. అదే పాఠ్యప్రతి దృక్పథం.

కొత్తయింటికి మారిన రెండువారాలకు స్టూళ్ళు తెరిచారు. చినవెంకటనారాయణ హైస్కూలు అట్టడుగుక్లాసులో ప్రవేశించాడు. వాణ్ణి నాగభూషణమే చేర్పించాడు స్కూల్లో.

స్కూల్లో చేరటంతో చినవెంకటనారాయణ జీవితం గొందిలోనుంచి పెద్ద వీధిలోకి వచ్చినట్టయింది. వాడు చేరినరోజునే ముగ్గురితో స్నేహం చేసుకున్నాడు. మనుషులకు కొత్తరకాలపేర్లుంటాయని ఇప్పటిప్పడే వాడికి తెలియవస్తున్నది. మొదట తనను నారాయణ అని పిలిచినవాళ్లు, 'బీవీయెన్' అని పిలవసాగారు. క్లాసులో బీజీకే, డీజీకే, ఎన్ జీకే - ముగ్గురూ గోపాలకృష్ణమూర్తులే - ఉన్నారు. ఎస్సెస్సార్, డీవీయెన్, జీయెల్వీ, పీయెస్సెన్ కూడా ఉన్నారు. అందరూ నారాయణ మిత్రులే. అయితే నారాయణకు ఏ ఇద్దరితోనూ ఒకేరకమైన బంధంలేదు. ఒకడు లెక్కల్లో పస్తు, ఒకడు బాగా పరిగెత్తుతాడు. ఒకడు ద్రాయించు బాగా వేస్తాడు - ద్రాయించుమేస్తరు బ్లాక్ బోర్డుమీద వేసే తెలిచిఉన్న పెద్దబొమ్మలు కావు - బొమ్మకుక్కలూ, ఎగిరే కాకులూ, కొమ్మనుంచి ఒకచేత్తో వేళ్ళాడే కోతులూ, ఏమేమిబో ఇచ్చి వేసేస్తాడు. ఒక్కొక్కడిలోనూ ఒక్కొక్క విశేషం ఉంది. కొందరు అచ్చగా 'మంచితనం' కొద్దీ నారాయణకు స్నేహితులైనవాళ్ళున్నారు.

వాడు ఇంటికి వస్తునే తల్లికి తన స్నేహితులనుగురించి ఎంతో ఉత్సాహంగా చెప్పబోయాడు. కొద్దిరోజులు విన్నాక, ఒకనాడు అమ్మ అకస్మాత్తుగా, 'నువు ఏ అలగావెధవలతో సావాసం చేస్తున్నావోనని నాకు భయంగా ఉంది,' అన్నది.

నారాయణ మరోసారి నిర్బంతనబోయినాడు. తనకు ఇష్టమైనవాళ్ళను అలగావాళ్ళకింద తల్లి ఎందుకంత తేలిగ్గా కొట్టిపారేస్తున్నదో వాడికి కొంచెంకూడా అర్థం కాలేదు. స్కూల్లో చేరి నెల తిరక్కుండానే నారాయణ ద్విపాత్రధారణచేసే ధోరణిలో పడ్డాడు. తన స్టూలుజీవితం వేరూ, ఇంట్లోజీవితం వేరూనూ, వాటిని వేరువేరు అరల్లో ఉంచటమే మనస్సుకు హాయి.

క్రమంగా వాడికోసం స్నేహితులు ఇంటికి రావటంకూడా ప్రారంభించారు. అట్లా వచ్చినవాళ్ళను పాఠ్యప్రతి అతిజాగ్రత్తగా పరీక్షించేది; వాళ్ళు స్వృక్యులూ? అస్వృక్యులూ? వాళ్ళతో స్నేహం తన కొడుకుకు లాభిస్తుందా? లాభించదా?

క్రొడునువ్వుకన్న
నిజంగా ప్రేమించువుండుంటే
నా సుఖమే కోరుంటే
మీ మావరచ్చుకొడుకువే
పెళ్ళాడివుండువు



వాళ్ళు వెళ్ళిపోయ్యాక పార్వతి కొడుకును వాళ్ళగురించి తరిచితరిచి అడిగేది. మొదట్లో నారాయణ ఆ ప్రశ్నలకు ఆత్రంగా సమాధానాలు చెప్పేవాడు - అమ్మ కూడా వాళ్ళమీద అభిమానం కలిగిందనుకుని. అయితే ఇది పొరపాటని త్వరలోనే నారాయణకు తెలిసిపోయింది.

“బ్రాహ్మలై తే పోసీ అనుకోవచ్చు, సూద్దరాళ్ళనుకూడా ఇంట్లోకి తెస్తావేంరా.” అన్నది పార్వతి. ఆమె అత్తవారింట కూడ్రులనేమాట ఎవరూ వాడేవాళ్ళకారు. ‘సంసార్లు’ అనేవాళ్ళు. సంసారి ఇల్లాళ్ళు, కమతగాళ్ళు వాళ్ళ ఇల్లంతా తిరిగే వాళ్ళు - ఒక్క వంటింట్లోకి వచ్చేవాళ్లకారేమో. ఈ సంగతులు పార్వతి మరిచి పోయి దనుకోవటానికేలేదు. పల్లెటూళ్ళలోకన్న బస్తీలో ఆచారం జాస్తి అనుకోవటానికి అసలే వీల్లేదు. బస్తీకి వచ్చాక బ్రాహ్మణపార్వతికి కూడ్రకులస్తులతో సంబంధాలు దూరమయ్యా అనుకోవాలి. విజానికి ఈ బస్తీలో తనను ‘అక్కా, వదినా’ అని పిలిచే కూడ్రశ్రీ లెవరున్నారు? తన జీవితంలో వాళ్ళేం భాగం పంచుకుంటున్నారు?

కాని నారాయణ విషయం ఆట్లాకాదు. వాడిక్కాసులో అన్నికూలవాళ్ళూ ఉన్నారు. ఒక రజాక్ కూడా ఉన్నాడు, “అరె భాయ్!” అంటూ. నారాయణ వాళ్ళంవర్షి ఎట్లా ఎడంపెడతాడు?

నారాయణ గుండెల్లో రాయిపడ్డది. తన స్నేహితులు తనకోసం రావటం వాడి

ప్రాణానికి జీవితపు రంగుమరకల్లో ఒకటి. చాలా కొంతవంతమైనది. మహా తియ్యనిది. బ్రాహ్మలు వస్తారు, శూద్రులూ వస్తారు. బ్రాహ్మల్ని లోపలికి రానిచ్చి, శూద్రుల్ని ఎండలో నిలబెట్టాలా? చండుగాయి పెట్టెలాగున్న ఈ ఇంటికి వసారా కూడాలేదు. నారాయణ ఏం చెయ్యాలి? ఈ ప్రశ్న వాడికళ్ళకు వేడిఅవిర్లు తెప్పించింది. ఇంత జటిలమైన సమస్యను మతస్థాపకులే పరిష్కరించలేకపోతే, ఆ పని వెధవ పరిష్కరించగలడా? ఇతరులు తన మనస్సులో గుబులుపుట్టిస్తే తల్లితో చెప్పకుని ఉపశమనం పొందవలసినవాడు, తల్లి గుబులుపుట్టిస్తే ఏం చేస్తాడు?

వాడు తన శక్తిపరిధిలో ఆలోచించాడు. పీబీజీ ఇంటికి ఎండరో వస్తారు. పీబీజీ అమ్మగాని నాన్నగాని ఏ నిషేధాలూ పెట్టినట్టు కనబడదు. వాళ్ళు అమ్మకన్న మంచి వాళ్ళా? అమ్మనుగురించి అంతమాట అనుకోవటం కష్టమే అయినా, మనుషులు పీబీజీ అమ్మా నాన్నల్లాగే ఉండాలన్న నమ్మకం వాడిలో నిశ్చలంగా ఉన్నది.

ఏమయితే అదవుతుందని నారాయణ చూస్తూ ఊరుకోవటం లాభించింది. అమ్మ మళ్ళీ తన స్నేహితుల ప్రస్తావన ఎత్తలేదు. వాళ్ల వస్తునేఉన్నారు; పోతూనే ఉన్నారు. ఇక ఈ ప్రసక్తి రాదనే అనుకున్నాడు. కాని ఆకస్మాత్తుగా, పొంచి ఉన్న శత్రువల్లే అది రానేవచ్చింది. “నువు అడ్డమైనవాళ్ళనూ ఇంటికి చేర్చకుండా ఉండవుట్రా?” అన్నది అమ్మ మరోసారి, తలవనితలంపుగా.

“వాళ్ళను రావద్దని నువ్వే చెప్పి,” అన్నాడు నారాయణ. వాడిగుండెలో అగ్ని పర్వతం కుతకుత లాడుతున్నది; కాని మాట చాలా సౌమ్యంగా అన్నాడు. ఒక విధంగా వాడు తనతల్లిని బహిష్కరించటమే.

పార్వతి కొడుక్కేసి వింతగా చూసింది. వాడిమాటల్లో ఆమెకు ఏదో తిరుగుబాటు ధ్వనించింది. ‘వాళ్ళను రావద్దని నువ్వే చెప్పి - ఎట్లా చెబుతావో చూద్దాం,’ అన్న ధ్వని వాడిగొంతులో ఉన్నది. కాని రుజువుచెయ్యటం కష్టం.

పార్వతి బుద్ధిగా ఆలోచించింది. నిజమే; స్నేహంగా ఇంటికి వచ్చేవాళ్ళను రావద్దని చెప్పడం కష్టమే. తనకోసం వచ్చేవాళ్ళందరూ తన కిష్టమైనవాళ్ళకారు. అందుకని వాళ్ళను రావద్దని ఎట్లా చెబుతుంది? చిన్నపిల్లవాడు గనక వాడికి మాన మర్యాదలూ, పట్టింపులూ ఉండనవసరం లేదనుకోవటం తనదే పొరపాటు. వాడు పెరుగుతున్నాడు; అభిమానం నేర్చుకుంటున్నాడు; నేర్చుకోవలసిందే.

ఆమె మాటమార్చి కొంచెం కృత్రిమంగా నవ్వుతూ, “ఎప్పుడూ వాళ్ళే నీకోసం వస్తారు; నువు వాళ్ళిళ్ళకు పోవలేకందే?” అన్నది.

ఘ్రాణించి పావుగంట ఆలస్యంగా వస్తే, “ఇంతనే పేంచేస్తున్నా వంటావుగా?”

అన్నాడు నారాయణ - ఇదికూడా తనజీవితానికి ఒక పీడ అనే వాడు భావిస్తూ వస్తున్నాడు. మిగిలిన పిల్లల కెవరికీ ఇటువంటి అంక్షలులేవు. తన స్నేహితులు చాలా మంది రైలుకట్టకూ, కాలవకట్టకూ పికార్లుపోతారు. కాలవలో ఈతలు కొడతారు. తనకు అట్లా సెళ్ళే స్వేచ్ఛ లేదని నారాయణకు మనసులో లేకపోలేదు. అది బయటపెట్టటానికి మంచి అవకాశం వచ్చింది.

"అవును. నువు గాడిదతిరుగుళ్లు తిరగటానికి వీలేదు. నాతో ముందుగా చెప్పిపోతే నీ స్నేహితుల ఇళ్ళకు వెళ్ళొద్దంటానా?" అన్నది పార్వతి.

ఒక విధమైన రాజీ కుదిరింది. కుదిరిననాడే నారాయణ దీపాలు పెట్టిన ఆరగంటకు ఇంటికి వచ్చాడు.

"ఎక్కడికి వెళ్ళావురా?" అన్నది పార్వతి, పెద్ద మోరం జరిగినట్లు.

"చెరువుదగ్గర కర్రాబిళ్ళా అట చూడబోయాను," అన్నాడు కొడుకు.

"చెరువుదగ్గరా? చెరువులో పడిపోతే ఏం దిక్కు? కర్రాబిళ్ళా ఆటేమిటి? కన్నో కాలో పోతే?" అన్నది పార్వతి - రకరకాల విపత్తులు ఊహించుకుంటూ.

నారాయణ తల్లికేసి వింతగా చూశాడు. అమె నవ్వులకు అంటున్నదేమోనని ఒక ఊహించాట అనుకున్నాడు; కాని నిజంగానే అంటున్నది.

"చెరువుచాయలకు పోరాదు. కర్రాబిళ్ళా అట చూడరాదు," అన్న రెండు అంక్షలు వాడి జీవితంలో కొత్తగా ప్రవేశించాయి. ఉన్న అంక్షలతోనే తన బతుకు అర్థంలేకుండా పోతున్నదని వాడు అనుకుంటున్నాడు. కొత్తఅంక్షలు రావటంచేత పరిస్థితి బాగుపడుతున్న దేమీలేదు.

పార్వతికి ఒకవిషయం తెలియలేదు. తను యాదాలాపంగా పైకి అనుకునే ప్రతిమాటా తనకొడుక్కు కొంతకాలంపాటు శిలాక్షరంగా ఉంటుందని అమె ఊహించలేదు. నిజానికి అమెనోట వచ్చేమాటల్లో శిలాక్షరా లున్నాయి. ఏవి శిలాక్షరాలో, ఏవి కావో తెలుసుకునేపాటి శక్తి ఆ అర్చకుడికి లేదు. తనకొడుకు చెరువుచాయలకు పోరాదనీ, కర్రాబిళ్ళా అట చూడరాదనీ పార్వతి ఉద్దేశంకాదు; కాని అదే అమె ఉద్దేశమని కొడుకు అనుకున్నాడు. తల్లిమాట పాటించి, చెరువుచాయలకు పోకుండాఉండాలో, ఈసారి అక్కడికి వెళ్ళి అట చూస్తే తల్లికి చెప్పకుండా ఉండాలో నారాయణ ఆ ఊహంలో నిర్ణయించుకోలేదు.

* * * *

నమస్య గొంతుమీద కూర్చుని, దానికి పరిష్కారం తెలియనప్పుడు మనిషిపడే బాధ ఇంతా అంతాకాదు. కొడుకును ఎట్లా అదుపుచెయ్యాలో పార్వతికి తెలియలేదు.

నారాయణ స్కూలునుంచి తిన్నగా ఇంటికి రావటం మానేశాడు. ఒక్కోరోజు వాడు ఇల్లు చేరేసరికి ఎనిమిదిగంటలు కూడా అవుతున్నది. చీకటి పడినదగ్గరనుంచీ పార్వతిని రకరకాల భయాలు కూలాల్లాగా ఆవహించేవి. ఏ చెరువులోనో, ఏరైలు కిందో వచ్చాడేమో! ఎవరన్నా ఎత్తుకుపోయా రేమో? ఆమధ్య ఎవడో ఒక ఉపాసకుడు ఎవరినో కుర్రాణ్ణి అమ్మవారికి బలి ఇచ్చాట్ట! అటువంటి రాక్షసులుకూడా ఉంటారు. ఎక్కడన్నా చెయ్యో, కాలో విరుచుకుంటే ఎవరన్నా ఆస్పత్రికి చేర్చారేమో! (ఇటువంటి సంఘటన ఒకటి జరగటం పార్వతికి తెలుసు.) ఈవిధంగా పార్వతి భయంకరమైన ఆలోచనలు చేసేది. ఇట్లా ఆలోచించటంవల్ల ఆమెకు ఒకచేలాభం - దుర్వార్త ఏదై నా వినవలసివస్తే అందుకు మనస్సు ముందే సంసిద్ధమై ఉంటుంది! ఆకస్మికంగా దుర్వార్త వినటం మనసుకు మరింత పెద్దఘాత. పార్వతి కింకోలాభంకూడా ఉన్నది: నారాయణ ఏ చెరువులోనో శవమై తేలకుండానూ, రైలుకిందపడి తుండాలు కాకుండానూ, విరిగినచేతికి, పగిలినతలకూ, ఆస్పత్రికట్లు లేకుండానూ ఇంటికి గెంతుతూ తిరిగి వచ్చేసరికి, భయం పరసూనందంగా మారేది. దుర్వార్త భరించటం ఎంకష్టమో, అనందం భరించటంకూడా అంతేకష్టం. అందుచేత తాను ముందు పొందిన భయానికంతకూ కనీసీర్చుకోవటానికి ఆమె నాణ్ణి వీపు వాయగొట్టి, "ఇంత సేపు ఎక్కడున్నావురా వెదవా!" అని పళ్ళు బిగించి అడిగేది.

"ఎక్కడున్నానూ? నాదగ్గరే ఉన్నా!" అనేవాడు నారాయణ.

దీనికి అలవాటు పడుతుండగా, ఒకనాడు పార్వతిని తిన్న పిడుగుపడ్డట్టయింది. నారాయణ జుట్టుమాస్తే తడిగా ఉన్నట్టు ఆసుమానం వేసింది; తాకిదూస్తే తడే. నారాయణ చెరువులో ఈత నేర్చుకుంటున్నాడు! ఎవడో పీయస్సార్ నేర్చుతున్నాట్ట! ఆ పీయస్సార్ ను గొంతునులిపి ఆ చెరువులోనే పారేస్తేగాని పార్వతి కడుపుమంట చాల్లారేట్టు తనపడలేదు.

"రేపటినుంచీ బిడి వడలగానే ఇంటికి రాకపోయావో నా చేతిలో చచ్చావే!" అన్నది పార్వతి. తన మొగుడూ, మామగరూ ఎటువంటివాళ్ళో, తన కొడుకు శరీరంలో ఎలాటిరక్తం ప్రవహిస్తుందో, దాన్ని అదుపులో ఉంచాలంటే తాను ఎంత పట్టుదల వహించాలో ఆమెకు తెలుసు.

నారాయణకు తల్లిని దిక్కరించే ఉద్దేశంగాని, తల్లికి ఎదురుతిరిగే ఉద్దేశంగాని లేదు. చాడి మనోవైఖరిని పార్వతి ఎంతశ్రద్ధగా కనిపెడుతున్నదో అంతకు వెయ్యింతలుగా వాడు తల్లి ఆలోచనలను కనిపెడుతూనే ఉన్నాడు. ఆమె జానెడు



ఇస్తే వాడు మూరెడు తీసుకుంటున్నాడు. ఆమె దొర్బల్యమే ప్రస్తుతం వాడి బలం. ఆమె నిజమైన దార్ధ్యం చూసినప్పుడు వా డామెమాట జవదాటటంలేదు. అందుచేత వాడు మర్నాటినుంచీ బడినుండి తిన్నగా ఇంటికి రాసాగాడు.

అవిధంగా వాడు, ఇంటివారమ్మాయి సత్యవతి చేసే సంగీతసాధనతో ఆకర్షించ బడ్డాడు.

సత్యవతి సాయంకాలంపూట ఫిదేలుసాధన చేసేది. ఆ సమయంలో సంగీతం మేస్టరు వచ్చేవాడు. ఓ ఆరగంట గాత్రంపాట నేర్పేవాడు, తరవాత ఫిదేలు వాయిచటం నేర్పేవాడు.

డాబానుంచి పాట వినపడగానే నారాయణ పరిగెత్తి వెళ్ళాడు. పక్కవరండాలో చాపకు ఒకపక్క సంగీతంమేస్టరూ, ఇంకోపక్క సత్యవతి ఎదురెదురుగా కూర్చుని ఉన్నారు. సత్యవతిముందు ఫిదేలువెట్టి ఉన్నది. సత్యవతి ఖాసవెట్టు వేసుక్కూర్చుని, ఎడమచేతిని మోకాలిమీద వెల్లికిలాపెట్టి, కుడిచేత్తో తొడమీద తాళం వేస్తూ, మేస్టరు చెప్పినది తాను మళ్ళీ అంటున్నది.

“శ్రీ యీ గణా పతీ యి నీ - సే వింప రా య్యా ఆరే,” అని మేస్టరు పాడు తున్నాడు. సత్యవతి అట్లాగే అంటున్నది.

ఆపిల్ల పాట ఆపకుండానే తల ఆడించి, నారాయణను కూర్చోమన్నది. నారాయణ నోరుతెరుచుకు వింటూ గోడవెంబడి జారి కూర్చున్నాడు.

మేస్టరుది బొంగురుగొంతు, సత్యవతికంఠం అంతకన్న చాలానయం. ఆయినా మేస్టరు పాటలో ఉన్న ఏదో సత్యవతి పాటలో లేదు.

“మేస్టరుకు ధయిర్యం ! ధయిర్యంగా పాడతాడు. సత్తెమ్మాయికి ఆ ధయిర్యం లేదు,” అనుకున్నాడు నారాయణ.

వాడు బడిపంతుళ్ళ విషయంలో కూడా ఇదేనిర్ణయానికి వచ్చాడు. పిల్లలు చదివే పుస్తక మేగదా వాళ్ళూ చదువుతారు ? కాని వాళ్ళకు తప్పలుపోవు. ఎంచేత ? పంతులై నవాడికి ధైర్యం ఉంటుంది. పిల్లలకంత ధైర్యం ఉండదు. క్లాసులో ఉన్న గుడ్డివెధవలంతా కిరికిరి వెధవలే. ఎన్నో ఆరున్నాడా ? వాడికి పుస్తకాలంటే ఏమీ భయంలేదు. క్లాసులో ఇంకా చెప్పని లెక్కలన్నీ చేసేస్తాడు. ఇంగ్లీషుపుస్తకం ఈ చివరినుంచి ఆచివరకు ఎన్నిసార్లు చదివాడు.

ఒకసారి ఎన్నో ఆరింటి కెళ్ళాడు నారాయణ. వాడినాన్న వాడితో డి కెన్నుగురించి చెబుతున్నాడు. తరవాత ఎన్నో ఆరును, “మీనాన్న ఎవరినిగురించిరా చెబుతున్నాడు,” అని అడిగితే, డి కెన్నుపుస్తకాలు రెండు తెచ్చి చూపించాడు.

“ఇవి నువ్వు చదవగలవా ?” అన్నాడు నారాయణ ఆశ్చర్యంగా.

“ఇప్పుడు చదవలేననుకో. ఇంకొన్నాళ్ళు పోయాకనైనా చదవక వదుల్తానా?” అన్నాడు ఎన్నో ఆర్. అదీ వాడి ధైర్యం. అందుకే ఇంగ్లీషులో వాడి కెప్పడూ ఫస్టు మార్కుస్తుంది. ధైర్యం !

సత్యవతికి ధైర్యం ఉంటే అచ్చగా మేస్టరుపాడినట్టే పాడొచ్చు. ఇంకా బాగా కూడా పాడొచ్చు.

కొంత సేపు నోటిపాట ఆయాక ఆ పాడినదే ఫిడేలుమీద సత్యవతి సాధన చేసింది. మేస్టరు, వాయింపులో చాలా తప్పలు దిద్దాడు.

సత్యవతి వాయిస్తున్నంత సేపూ నారాయణ మనసులో పాడుకుంటూనే ఉన్నాడు. మేస్టరు లేవగానే సత్యవతి విముక్తి పొందినదానల్లే అయిపోయింది. ఎంతో ఉత్సాహంగా ఫిడేలు పెట్టెలో పెట్టేసి, పెట్టె మూసి దానిస్థానంలో పెట్టేసింది.

నారాయణకిది ఆశ్చర్యంగా కనిపించింది. నేర్చుకున్నది తనకు బాగా రాలేదు. బాగా వచ్చినదాకా వాయింపుగూడదూ ? తనయితే ఫిడేలు అట్లా పెట్టే సేవాడా ? కళలు అభ్యాసం చేసేవాళ్ళలో నూటికి తొంభై తొమ్మిదిమంది సత్యవతిలాటివాళ్ళే. వాళ్ళెన్నటికీ మొదటి తరగతిలోకిగాని, రెండో తరగతిలోకిగాని రారు. కావి

నారాయణ, ఊడినపళ్ళన్నీ సాంతం రానివయసులోనే కళాకారు లయేవాళ్ళనుతప్ప ఊహించలేకపోవటం విశేషం.

మేష్టరు వెళ్ళాక నారాయణ సత్యవతిని, "అప్పుడే పెట్టేశావేం ? ఇంకాసేపు వాయింపకపోయావా ?" అని అడిగాడు.

"ఇంకెంత సేపమ్మా చేతులు పడిపోతున్నాయి. కొత్తపాట ప్రారంభించినప్పుడు మరీ ఇబ్బందిగా ఉంటుంది... ఈపాట ఏరాగమో తెలుసా ?" అన్నది సత్యవతి.

"నాకేం తెలుసూ ? రాగాలంటే ఏమిటీ ?" అన్నాడు నారాయణ అయోమయంగా సత్యవతి తనకు తెలిసినంతా చెప్పింది. నారాయణ ఆసక్తిగా విన్నాడు. కాని సత్యవతి చెప్పినదానిలో ముప్పాతికభాగం వాడి కేమీ అర్థంకాలేదు. వాడికి అర్థం కాక పోవటం సత్యవతికి ఉత్సాహం న్నిచ్చినట్టుంది.

"ఉండు చూపిస్తా," అంటూ ఆపిల్ల మళ్ళా ఫిడేలు బయటికితీసి తనకు వచ్చిన రాగాలన్నీ ఆరోహణ ఆవరోహణలు వాయించి ఆరాగాలపేర్లు చెప్పింది. నారాయణ నోరు తెరుచుకుని విన్నాడు. వాడు ఎంతశ్రద్ధగా విన్నాడంటే ఒక గంటసేపు వాడికి మిగతా ప్రపంచం ఏమీ తెలీదు.

చేతులు పడిపోతున్నాయన్న సత్యవతి దాదాపు గంటసేపు ఫిడేలుమీద ఉత్సాహంగా, ఏనాదో మరిచిపోయిన రాగాలన్నీ వాయించింది. ఆపిల్ల రెండేళ్ళనుంచీ సంగీతం నేర్చుకుంటున్నదన్నమాటేగాని, అమె నేర్చుకునే సంగీతంలో ఎవరూ, ఎన్నడూ, ఎటువంటి ఆసక్తి చూపిన పాపానపోలేదు. అటువంటి ఆసక్తి మొట్టమొదటగా చూపినవాడు నారాయణే. నాలుగైదు నెలలక్రితం బెజవాడ వెళ్ళినప్పుడు, సత్యవతి మైలవరంకంపెనీవాళ్ళ సావిత్రినాటకం చూసి, అందులో యముడుపాడే పాట పట్టుకుని, ఫిడేలుమీద వాయింపటానికి ప్రయత్నించింది.

"ఓసీ!" అన్నది వాళ్ళమ్మ. ఆవిడ తన మొగుణ్ణి పిలిచి తన కూతురి "యముడి పాట" వినమన్నది. ఆయన నిర్వికారంగా వినేసి, "ఎందు కిది ? ఓ కృతా ? తరంగమా ?" అని వెళ్ళి తనపని చూసుకున్నాడు.

కాని అది మొదలు ఎవరన్నా ఇంటికొచ్చినప్పుడల్లా మాలక్షమ్మ, "ఏదే, అమ్మాయీ ? ఆ యముడిపాట ఒక్కసారి వాయించూ ! జ్ఞాపకం ఉందా ? మరిచి పోయావా ?" అని, కూతురిచేత ఎగిబిషను పెట్టించేది.

పార్వతి అన్నానికి రమ్మని పిలిచినదాకా నారాయణ సంగీతగోష్టిలోనే ఉన్నాడు. అన్నం తిని "శ్రీ గణపతిని సేవించారే" అన్న కృతి పల్లవీ, అనుపల్లవీ చాలా సార్లు చిన్నగొంతులో పాడుకుంటూ నిద్రపోయాడు. నిద్రలోకూడా ఆపాటే వాడి

మనసునిండా సంచారం చేస్తున్నది. ముఖ్యంగా “రారే” దగ్గర మెలిక తెగ ప్రతి
 ధ్వనించింది వాడి బుర్రలో.

తరవాత, సత్యవతి సంగీతం నేర్చుకునేటప్పుడు దగ్గర కూర్చోవటం నారాయ
 ణకు నిత్యకృత్య మయింది.

పదిరోజులు గడిచాక సత్యవతి వాయింపులో ఏదో అభివృద్ధి ఉన్నట్టు సంగీతం
 మేస్తలే కనిపెట్టి, “మధ్య కాస్త శ్రద్ధగా సాధన చేస్తున్నట్టున్నావే?” అన్నాడు.

నిజానికి సత్యవతి చేస్తున్న ప్రత్యేకసాధన ఏమీలేదు. నారాయణను శిష్యుణ్ణి
 చేసుకుని, అనే ఒక గురువై, నారాయణ పరిభాషలో “ధైర్యం” సంపాదించు
 కుంటున్నది.

నారాయణ తనకు తెలీకుండా సంగీతంలో ప్రవేశం సంపాదిస్తున్నాడు.

ఆ రోజుల్లో ఊళ్ళోకి కూచిపూడిభాగవతులు వచ్చి ప్రదర్శనలు ఇవ్వసాగారు.
 ఊళ్ళో ఉండే పెద్దికోమట్లు ఒకరితరవాత ఒకరు ఆటలు ఏర్పాటు చేస్తున్నారు.

ఒకరోజు ఆటకు శ్రీయుతులవారంతా వెళుతుంటే పార్వతి వాళ్ళవెంట తన
 కొడుకుతోసహా వెళ్ళింది. నారాయణ వీధిభాగవతం చూడటం అదే మొదలు.
 మొదట గొల్లభామవేషం వచ్చింది. గొల్లభామకు ముద్దమాట. హాస్యగాడికీ గొల్ల
 భామకూ జరిగిన సంభాషణ నారాయణకు కూడా బాగానే ఉన్నది. గొల్లభామ
 “అయ్యవారూ” అనటం బాగున్నది. “అయ్యవారూ, మేము గొల్లవారం” అని
 గొల్లభామ అంటే హాస్యగాడు ఆదివారంనుంచీ శనివారండాకా వారాలన్నీ చెప్పి,
 “ఈ గొల్లవారం ఎన్నడూ వినలేదే,” అనటంకూడా బాగుంది.

తరవాత తెరమీదిగా జడవేసి భామవేషం వచ్చినప్పుడు నారాయణకు నిద్ర
 వచ్చింది. తెరతీసేసి భామవేషం కనపడగానే కొంచెం నిద్రమత్తు వదిలింది. భామ
 వేషం వేసినాయన చాలా ముసలిగా ఉన్నాడు. పళ్ళు ఊడాయో, ఊడుతున్నాయో,
 ఏదో ఉంది.

“భామవేషానికి అలంకరణ అంతా కృష్ణవేషం వేసినాయనే చెయ్యాలిట,”
 అన్నది మాలక్షమ్మ పార్వతితో.

భామవేషాన్ని చూస్తున్న నారాయణకు, ఈ మనిషికి ధైర్యం ఉన్నది. లేక
 పోతే అంత ముసలితనంలో అట్లా ఆడవేషం వేసి అట్లా చెయ్యలేడు,” అనిపిం
 చింది. ఆ తరవాత మళ్ళీ నారాయణకు నిద్ర ముంకుకొచ్చింది. ఈసారి వాడు
 తల్లికి చేరగిలబడి నోరు తెరుచుకుని నిద్రపోయాడు. సత్యవతి వాణ్ణి పొడిచి,
 “నిద్రపోతున్నావు!” అన్నది. నారాయణ పలకలేదు.



“నే తిన్నది రెండ్లడీలే అయితే, రెండ్రూపాయ లేశావేం బిల్లు? నీ బాబు కడ్డా
డనుకున్నావా?”

“మీరు జేబులో దాచేసిన స్పూన్ల ఖరీదు ఎవరు కడ్డారనుకున్నారు సార్? మీ
బాబు కడ్డాడా?”

అట్లా నిద్రపోతున్నవాడకికాస్తా మద్యలో ఎవరో లేపినట్టయింది. అందరూ
కలిసి దశావతారాలపాట పాడుతున్నారు.

“మత్స్యరమున మరి అంబుధిలో.....”

నారాయణకు నిద్రమత్తు క్షణంలో వదిలింది. అదేదో దేవలోకంలో గానంలా
గున్నది. అటువంటి బృందగానం అంతగా మనస్సును ఊపేది వాడెన్నడూ
వినలేదు.

ఆ తరవాత కొంత సేపటికి భామవేషం “బాలగోపాల” తరంగం ప్రారంభం
చింది. ముసలివాళ్ళను కొంచెం విసుగెత్తించినా, చిన్నపిల్లల చెవులకు అమృతం
లాగా ఉంది. సమ్మోహనాస్త్రంలాగా పనిచేసేది మోహనరాగం. తరంగాలలోకి
రాజులాటి పాట. నారాయణ ఆ తరంగంలో కరిగిపోతున్నట్టయ్యాడు.

* * * *

కూచిపూడి భాగవతం గురించి మర్నాడల్లా చెప్పిందే మళ్ళా మళ్ళా చెప్పకున్నారు. భామవేషం వేసుకున్న కీలుజడ బంగారందిట, తెరమీద జడ వెయ్యటం ఊరిమీద నవాలట. భరతశాస్త్రంలో భామవేషం వేసినాయన్ని మించేవా దెవడన్నా ఉంచే ఆ జడ కత్తిరించవచ్చట. అట్లా కొన్ని సంవత్సరాలక్రితం ఒకాయన జడ కత్తిరించి, భామవేషం వేసినాయన్ని చిత్తుగా ఓడించి పంపేశాట్ట.

మర్నాడు సాయంకాలం అమ్మలక్కలు కొందరు చేరి చాలా కబుర్లు చెప్పకున్నారు.

“కూచిపూడి భాగోతులు తలాఒకయింటా భిక్ష చేస్తున్నారు. మా యింటి కూడా ఒకరిద్దర్ని ఒకపూట ఆహ్వానితా మనుకుంటున్నాం.” అన్నది ఒక అమ్మ.

“మాయింటికూడా పిలుద్దనుగాని మా వారి కిటువంటివి గిట్టవు.” అన్నదొక అక్క.

“ఆ హాస్యగాడు లేడూ ? వాళ్ళది మా అత్తారూరే. అదే వీధికూడానూ. ఆయన్ను కలుసుకుని ఆమాట చెప్పాలి. ఓపూట భోజనానికి పిలిచినా పిలవొచ్చు.” అన్నది ఇంకో అమ్మక్క.

“ఆయన సుంకరకొండాయివేషం చూసితీరాలిట,” అన్నది మరోఆవిడ.

“ఇవాళ గుడిదగ్గర మళ్ళీ ఆట ఉన్నదిట.”

“ఈమాట వినగానే నారాయణకు ఎక్కడలేని ఉత్సాహమూ వచ్చింది. మళ్ళీ “బాలగోపాల” వినొచ్చు ! ప్రపంచంలో అటువంటిపాట ఇంకోటిలేదు.

తనమాదిరిగానే వాళ్ళంతాకూడా “బాలగోపాల” తరంగం వినటానికి తహతహలాడుతున్నట్టు వాడు ఊహించుకున్నాడు. కాని ఒకావిడ, “నిన్ననేకాదుటర్రా చూశాం ? ఇంకా చాలా ఆట లాడతారు,” అనేసరికి వాడికి ఒళ్ళు మండుకొచ్చింది. ‘మంచిపాట విని ఆనందించలేని మొద్దు’ అని వా డావిణ్ణి మనసులో తిట్టుకున్నాడు.

“ఇవాళ ‘దాదిని మంచం’ ఉంటుందన్నార్రా !” అన్నది ఒకావిడ.

“సుంకర కొండడుకూడా ఉండొచ్చు,” అన్నది మరోఆవిడ.

ఎవరూ ఎటూ తేల్చేలోపలే సంగీతంమాష్ట రొచ్చాడు. ఆడాళ్ళ మీటింగు ఆయిపోయింది.

సంగీతంమాష్టరు పాఠం చెప్పి వెళ్ళిపోయాక నారాయణ సత్యవతిని, “బాలగోపాల వాయింపగలవూ ? నిన్నరాత్రి విన్నామే - ఆది,” అని అడిగాడు.

సత్యవతి ప్రయత్నించింది. అంత బాగా రాలేదు. అక్కడక్కడా ‘నన్నా’లతో నారాయణ అందించాడు.

“నాకన్న నువ్వే బాగా పట్టుకున్నావే!” అన్నది సత్యవతి. వారాయణకు కొంచెం సిగ్గేసింది.

“అంతకుముం దింకేదో పాదారబ్బా! అదికూడా బాగుంది. రైలు పరిగె త్తినట్టు నడుస్తుంది,” అన్నాడు నారాయణ.

“దళాపతాలాలపాచేనా?” అన్నది సత్యవతి.

నారాయణకు జ్ఞాపకం వచ్చింది. అందరూకలిసి “మత్యావతారా!” అని గట్టిగా ఆరివారు.

“అవునవును; అదే, అదే!” అన్నాడు వాడు.

“అదీ ఇదేరాగం. మోహన,” అంటూ సత్యవతి మొదలు కొంచెం వాయిచింది. నారాయణ ఆనందానికి మేరలేదు.

ఆ రాత్రి నారాయణ అన్నం తింటూ, “ఇవాళకూడా అట చూద్దాం, ఏం?” అన్నాడు తల్లితో.

“పని లేకపోతేసరి. ఇదేం వేలంవెర్రా? నిన్ననేగా చూశాం?” అన్నది పార్వతి. ఆమె సుంకరకొండాయి ఫార్సు వినాలని తహతహ లాడుతూనేఉన్నది. కాని పెద్దవాళ్ళు తమ తహతహలను పిల్లలకు తెలియనివ్వరాదు. అందువల్ల పిల్లలకు పెద్దవాళ్ళుచే మహా అలుసైపోతుంది.

నారాయణ తల అడ్డంగాతిప్పుతూ, “పోవలసిందే, పోవలసిందే!” అన్నాడు.

పార్వతికి నవ్వాగలేదు. పోవలసిందే ననటానికి వెదవ తల అడ్డంగా తిప్పుతాడేం? ఆమె పక్కన నవ్వేసింది. నారాయణ మోహం విప్పారింది. ఆనవ్వు అర్థం-అమ్మ ఒప్పుకున్నట్టే - వాడు తల అడ్డంగా తిప్పటానికి అర్థం “పోకుండా ఉండటానికి వీలేదు,” అయినట్టు. ఈ పరిభాషల అర్థాలను తృణీకరించేది రాతిగుండెలు కల వాళ్ళుమాత్రమే. పార్వతిది రాతిగుండెకాదు. అందుచేత మాటక్షమ్మగారికి పుణేపుపెట్టి వాళ్ళనుకూడా అటకు బయలుదేరదీసింది.

ఆనాడు నారాయణకు పూర్తి ఆశాభంగం. వాడు గొల్లభామా కలాపందగ్గిరే నిద్రపోయాడు. సుంకరకొండాయిని చూడలేదు. అట అయేదాకా వాడు లేవనేలేదు. తల్లి వాణ్ణి లేపుకుని ఇంటికి వస్తూ, “ఈ నిద్ర యింటిదగ్గిరే పోతే సరిపోయేది గదరా?” అన్నది.

నారాయణ నిద్రమత్తుగా, “ఆ పాటలు పాడారా ?” అన్నాడు. ఎవరూ జవాబు చెప్పలేదు.

ఇది జరిగాక పదిరోజులకు శ్రీయుతులవారు భామవేషం వేసినాయన్నూ, గొల్ల భామ వేసినాయన్నూ ఒక పూట “దేవతార్చన” కు పిలిచారు. గొల్ల భామ వేసే అతని కింకా పెళ్ళి కాలేదుట. సత్యవతిని ఇచ్చి చేస్తారా అని భామవేషం ఆయన లౌక్యంగా అడిగిచూశాడు.

మాలక్షమ్మగారు బిగుసుకుపోయి, బింకంగా, “మా పిల్లకు సంబంధం కుదిరింది లెండి!” అన్నది. ఆయన మరి ఆ ప్రస్తావన ఎత్తలేదు. ఆవిడ తన ఆగ్రహ మంతా తనయింటికి వచ్చే అమ్మలక్కలదగ్గర వెళ్ళబోసుకున్నది.

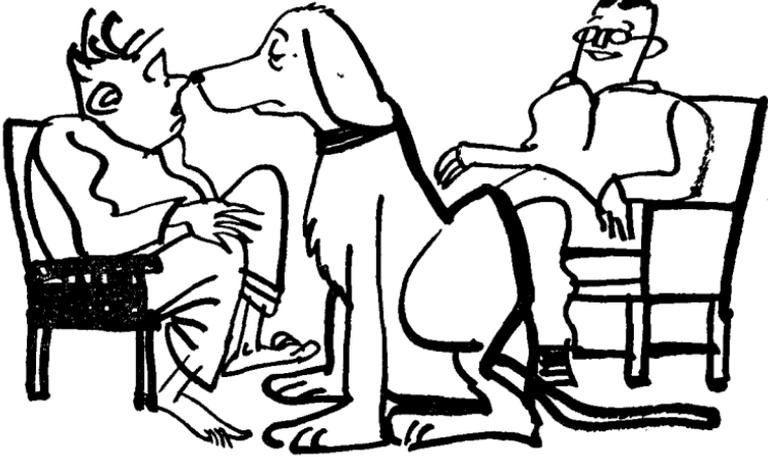
“వాళ్ళం తేనమ్మా. నిరు దేమయిందనుకున్నావ్ ? రథసప్తమిరోజుల్లో వీళ్ళు మా ఆడబిడ్డగారి ఊళ్ళో అటలాడారు. ఈ భామవేషం వేసినాయన శ్రీమన్నారాయణ పెళ్ళాందగిర కాసులపేరు అరువు తీసుకున్నాడు. భామవేషం వేసి వేసుకొనటాని కని. పోనీగదా అని ఆ యిల్లాలు ఇచ్చింది. ఆ కాసులపేరు మెళ్ళో వేసుకుని ఈయన గారు రథోత్సవానికి వెళ్ళాడు. ఆ తొక్కిడిలో కాసులపేరుకాస్తా పారేసుకున్నాడు - పారేసుకున్నా నన్నాడు. ఆరుసవర్ల కాసులపేరు : ఎట్లా ? ఊళ్ళో డబ్బుగలవాళ్ల నలుగురు చందాలు వేసి ఆయనకు సమర్పించుకున్నారు. ఆ తరవాత పోయిన కాసుల పేరు ఎవరికో దొరికిందిట; వాళ్లు తెచ్చి ఇచ్చారుట; ‘ఇదుగో తల్లీ, నీ కాసులపేరు,’ అని ఆయన శ్రీమన్నారాయణ భార్యకు దాన్ని తిరిగి ఇచ్చాడు. నలుగురూ చందాలు వేసుకుని ఇచ్చిన డబ్బు తిరిగి ఎట్లా అడుగుతారూ ?... అట్లా అయింది.” అన్న దొకావిడ.

“ఏమో, నిజంగానే పోయి దొరికిందేమో ! లేనిపోని నిందలు వేస్తే కళ్ళు పోతాయి,” అన్న దింకో అవిడ.

అభిప్రాయభేదం వచ్చేటప్పటికి సంభాషణలో సారస్యం ఇగిరిపోయింది.

“ఈ కూచిపూడివాళ్ళ సంగతైతే నాకు తెలీదుగాని, నాటకాలవాళ్ళను మాత్రం నమ్మరాదర్రా ! మా పెదనాన్నకొడు కొకడున్నాడు. ఎవరో వేషా లేసే ఆయన మీది మోజుతో ఎకరాల కెకరాల లమ్మి. ఆయనకింద తగలేస్తున్నాడు. అటువంటి నటుడు మరి పుట్టటం ! గొప్ప నటుడేనేమో ! నేను చూశానా, పెట్టానా ? వీధి భాగో తాలు చూస్తే ఇంత పుణ్యమూ, పురుషార్థమూనూ. నాటకా లెవరు చూస్తారు? దిక్కు మాలిన నాటకాలు ! గొప్ప నటులై నంత మాత్రాన అంత మోజేమిటి ? ఎక్కడో

కంగారు పడుకండి
 టూమోకి కొద్ది
 చచ్చాగం- అంతే



బొంబాయిలో పార్సీనాటకా లాడతారుట. కలకత్తాలో ఇంకేవో నాటకాలుట. ఆ నటుణ్ణి వెంచేసుకుని మా అన్నయ్య తన సొంతఖర్చుతో ఇల్లుపట్టుకుండా కలకత్తాకూ, బొంబాయికీ తిరగనా? ఎక్కడన్నా కద్దా? ఆ ఖర్చుపెట్టించే మనిషికి సిగ్గయినా ఉండొద్దా? ఎందుకుంటుందీ? ఎగ్గా, సిగ్గా విడిచేసినబావతు!" అన్నది మరో ఆవిడ.

నాటకాలను తీసిపారెయ్యటం మాలక్షమృకిష్టంలేదు. ఆవిడ బెజవాడలో చాలా నాటకాలు చూసింది.

'నాటకాల ఆందం నాటకాల కున్నది. ఆవేషాలెంత బాగుంటాయి. రాజవేషం అంటే అచ్చ రాజుకిమల్లేనే ఉంటాడు. ఆ సంజీవరావుట - ఆడవేషం వేస్తాడు. అచ్చ ఆడదేనంటే! ఆ గొంతు, మాటా - మనం మొగడని చెప్పినా నమ్మలేం. పాట లెంతబాగుంటాయి! సావిత్రి నాటకంలో యమధర్మరాజు ఎంత బాగుంటాడు! ఏదే, అమ్మాయ్? ఆ యముడిపాట జ్ఞాపకంఉందా, మరిచిపోయావా?..."

* * * * *

పార్వతికి ఊళ్ళో ఇద్దరు పెత్తల్లు లున్నారు. ఆమె వాళ్ళతో అటే కలిసిమెలిసి ఉండేదికాదు. కారణం, మొగుడిమీద వ్యాజ్యం వేసిందనీ; మొగుణ్ణి వదిలేసిందనీ వాళ్ళు తనను అడ్డమైనవాళ్ళదగ్గిరా విమర్శించినట్టు ఆమెకు తెలియవచ్చింది.

“మా అక్కకూతురని చెప్పుకోవటానికూడా నామర్దగా ఉంది,” అని ఒకావిడ అన్నదిట. “ఆస్తీ, పెత్తనమూ మనిషిని ఎంతకైనా తెస్తాయి,” అని ఇంకో అవిడ అన్నదిట. పార్వతి జరిగినదానికి కొంచెంకూడా పశ్చాత్తాప పడదలచ నప్పుడు వాళ్ళ అభిప్రాయాలను ఎట్లా శిరసావహిస్తుంది ?

నిజమే, పార్వతికి ఆస్తీ, యాజమాన్యమూ తృప్తికరంగానే ఉన్నాయి. ఇప్పుడు తన జీవితం తన చెప్పుచేతలలో ఉన్నది. తన పినతల్లులు తమ మొగుళ్ళను తమ చెప్పుచేతలలో ఉంచుకుని తృప్తి పడుతున్నారు. వాళ్ళకూడా ఆస్తీ, హక్కు ఉంటే వద్దంటారా ? అవి లేనందువల్ల వాళ్ళు ఎంత బాధ్యత లేకుండా ఉంటున్నారు. వాళ్ళ పిల్లలకు చదువులూ, చట్టుబండలూ లేవు. ఒకావిడకొడుకు బడికి పోతాడు గాని ప్రతిక్లాసూ మూడేళ్ళు తప్పతాడు. ఇంకోఅవిడ కొడుకు బడికే పోడు. తన కొడుకును అట్లా బాధ్యతలేకుండా తను వదిలేయ్యగలదా ?

పార్వతి తనకు ఇటూ అటూ ఉన్న బంధువులందరినీ తిరగేసి చూసుకున్నది. తన వెంకటేశ్వర్ల న్నయ్య తప్పిస్తే ఒక్కడూ పెద్దచదువు చదివినవాడు లేడు; ఒక్కడూ తన బతుకుతెరు వేమీటని ముందుగా ఆలోచించుకున్న పాపానపోలేడు. తన మిగతా అన్నలుకూడానూ, వాళ్ళిప్పు డేదో వ్యాపారం చేసుకుని నాలుగుదబ్బులు సంపాదిస్తున్నారని, చదువుసంధ్యలు అంతంతమాత్రమే. అవి ఉద్యోగాలకు పనికివచ్చేవికావు. ఆస్తిపాస్తు లెంతకాలం నిలుస్తాయి ? రెండు తరాలవాళ్లు పంచు కుంటే ఎంత మాన్యమైనా తరిగిపోతుంది. ఈ కుటుంబాలలో ప్రతిఒక్కడూ చదువు కోవాలి. ఉద్యోగాలమీద ఆధారపడాలి. లేకపోతే అడుగంటిపోతారు. ఇదే పార్వతి, జీవితంనుంచి నేర్చుకున్న పాఠం.

తనకు మనోబలమూ, ధైర్యమూ ఇచ్చే నమ్మకాలన్నీ సరిఅయినవనీ, తనను అయోమయంలోపెట్టి, భయపెట్టేవన్నీ తప్పడు నమ్మకాలనీ పార్వతి గట్టిగా నమ్మింది. “మనచేతిలో ఏమీలేదు ! అంతా ఈశ్వర లీలావిలాసం ! మనం నిమిత్త మాత్రులం !” అన్న వేదాంతం వింటే ఆమెకు కంపరం ఎత్తుకొచ్చేది. అమాట లనేవాళ్ళు ఏ ప్రయత్నంగాని ఎట్లా చేస్తారో పార్వతికి అర్థమయేదికాదు. అమాట లనేవాళ్ళకే ఆనమ్మకం లేదని ఆమె తేల్చుకున్నది.

అయితే ఆమె విశ్వాసాలకు గొడ్డలిపెట్టులాటి సంఘటనలు కొన్ని జరిగాయి. ఒకనెల తేడాతో ఇద్దరు పెత్తల్లుల భర్తలూ పోయారు. ఒకాయన కాలూ, చెయ్యి వడిపోయినవాడు. రెండోఆయన పిడిరాయిలాగా తిరుగుతున్నవాడు. ఈ రెండు చావులూ మరిచేలోపల దక్షిణామూర్తిఅన్నయ్యభార్య వర్ధనమ్మకాస్తా పోయింది.

ఒక చెట్టుమట్టారా మూడుపిడుగులు పడటం అస్వాభావికం - కాని అసంభవం కాదు. రెంటికీ తేడా తెలియని పార్వతి, 'నే నొకణ్ణి ఉన్నాను,' అని దెవుడు తనకు జ్ఞాపకం చేస్తున్నాడనుకుంది. ఆమెమనస్సు వికలమై ఏవేవో వెర్రెఅనుమానాలన్నీ తలపెత్తాయి. తనిని తూలనాడినందుకే తన వినతల్లులను దెవుడు శిక్షించాడా? "ఛీ, ఛీ! నా గొప్పే చూసుకుంటున్నాను. వర్ధనమ్మోదిన ఎందుకు పోయింది? ఇవన్నీ నాకుమాత్రం శిక్షలు కావా? పిడిరాయివంటివాడు ఫెళ్ళున చస్తే ఎవరికే ఊణాన ఏం రాసిపెట్టుందో ఎట్లా చెప్పటం? నేను కాస్త అణగిమణిగిఉండటం నేర్చుకోవాలి!" అనుకున్నది పార్వతి.

ఆమె కింతకుపూర్వం చావుకూడా ఒక జీవితసత్యమేనన్న ఆలోచన అంతగా కలిగేదికాదు. కాని ఇప్పుడది కావాలన్నా మరుపురాకుండాఉన్నది. తాను పోతే తన కొడుకుగతి ఏం కాను? వాడే పోతే తను ఎట్లా బతికిఉంటుంది?

తనవల్ల కలిగిన మహాపరాధం ఏమిటో తెలియకుండానే పార్వతి పశ్చాత్తాపంతో దహించుకుపోయింది. వినతల్లుల ఇళ్ళకు వెళ్ళి, వాళ్ళతోపాటు ఏడ్చి, వాళ్ళదుఃఖం పంచుకుని, వాళ్ళను ఓదార్చి, వాళ్ళదుఃఖం కృత్రిమంగా ఉన్నదన్న అనుమానం వచ్చినప్పుడు తన మనస్సులోనే చెంపలు వేసుకుని, సాధ్యమైనంత ఆదర్శప్రాయంగా ప్రవర్తించటానికి ప్రయత్నించి దామె.

భర్తలు పోవటంతో ఇద్దరువినతల్లుల కాపరాలూ కొలిక్కి వచ్చాయి. వాళ్ళకు భర్తల సంపాదనలుతప్ప వేరే చెప్పుకోదగిన ఆధార మేమీ ఉన్నట్టులేదు. ఏమీ వెనక వేసుకున్నట్టులేదు - నగలతాలూకు బంగారం తప్పిస్తే.

అవ్యాజంగా వచ్చిన పశ్చాత్తాపంలో పార్వతి వినతల్లుల కిద్దరికీ ధనసహాయం చేసి, "దేవుడా, గుర్తుంచుకో. నన్ను ఆడిపోసినవాళ్ళను నేను నా శక్తికొద్దీ ఆడుకుంటున్నాను," అని తనమనసులో అనుకున్నది.

మృత్యుశక్తిని జీవశక్తి జయిస్తుంది. పిడుగుపడి, చీకి, మాడి. చచ్చినట్టు అయి పోయినచెట్టు మళ్ళీ చిగురుపుతుంది. పార్వతి గుండెలను ఆవేించిన అదురూ, చావుభయమూ కాస్త వెనకపడగానే ఆమె మనస్సులో చప్పున ఆలోచన మొరసింది. సత్యవతిని దక్షిణామూర్తి అన్నయ్య చేసుకుంటే బాగానే ఉంటుంది - కాదా?

అంతలోనే ఆమెకు గొల్లభామ వేషగాడినంగతి జ్ఞాపకంవచ్చి, ఆమాట పైకి రాకుండా తొక్కేసింది. తను నోరు చేసుకుని ఎందు కడగాలీ? తన అన్నభార్య పోయినట్టు యింటివాళ్ళకు తెలుసు. అతనికి పిల్లాపీచూ లేనినంగతి కూడా వాళ్ళెరుగుదురు. నిజానికి సత్యవతి కింతవరదాకా ఏ సంబంధమూ కుదరలేదు.

పిల్లకు పదకొండో ఏడుకూడా ప్రవేశించింది. వాళ్ళకుమటుకు తొందర ఉండదూ ? మధ్య తనమాట ఖాళీకావటం దేనికి ?

ఆలోచించిన కొద్దీ, తాను నోరుమూసుకోవటమే మంచిదనటానికి మరికొన్ని కారణాలుకూడా కనపడ్డాయి పార్వతికి, శివరావుగారు తన అన్నసంబంధంకన్న మంచివే తోసిపారేసినట్లున్నది... వెదురుబద్దలాగా వుండే సత్యవతి తన అన్నకు నచ్చుదని ఏమిటి? ఏవిధంగా చూసినా తాను ఈవిషయం ప్రస్తావించక ఊరుకోవటమే బుద్ధికి లక్షణంగా కనిపించింది పార్వతికి.

ఈ దెబ్బలు తగిలినరోజుల్లోనే పార్వతికి భర్త అనేవాడు దగ్గిరలేని లోటు బాగా అనిపించింది. ఎదన్నా మనసులోనిమాట చెప్పుకుందామన్నా తన కెవరున్నారు ? కొడుకు తప్ప. పార్వతి వాడితోనే చెప్పుకునేది - వాడికి తన మనస్సు అర్థమవుతుందో, కాదో అనికూడా విచారించకుండా, నారాయణ తల్లి చేసే ఏకపక్ష సంభాషణను నోరుతెరుచుకుని ఆలకించేవాడు. ఆమె మాటలలో అంతరార్థం వాడికి అర్థం కావటానికి ఒక్కొక్క సందర్భంలో పది పన్నెండేళ్ళు కూడా పట్టింది. కాని వా డామాటలను మరిచిపోలేదు.

కొంతయ్యనుగురించి వార్తలు తెలుస్తూనే ఉన్నాయి. అత నింకా ఆస్తి తగలేస్తూనే ఉన్నాడు. తగలెయ్యటానికేంకా అతనికి ఆస్తి ఉన్నది. అదంతా పూర్తిగా ఊవరమైతే అప్పు డతను తన దగ్గిరికి వస్తాడన్న నమ్మకం ఒకటి అన్న స్థంగా ఆమె మనసులో లేకపోలేదు.

ఏటా వచ్చే ఫలసాయాన్ని 'మామయ్యగారు' ఎదోరూపంలో పార్వతికి చేర్చు తున్నాడు. మొత్తమంతా రొక్కరూపంలో పార్వతి తీసుకోవటంలేదు. కొంతడబ్బు వడ్డీలమీద తిరుగుతున్నది. పార్వతిదగ్గిర పత్రా లున్నాయి. ఒకవెయ్యి పార్వతి అన్నలు తమ వ్యాపారంనిమిత్తం అప్ప తీసుకుని, జాయింటుగా ప్రోనోటు రాసి యిచ్చారు. పార్వతిపినతల్లల భర్తలు పోయిన సందర్భంలో, పార్వతి నాలుగు వందలదాకా ఖర్చుచేసింది.

ప్రతి వేసవికి సోమన్న ఒక యాభై మామిడిపళ్ళూ, పదిహేను రూపాయల రొక్కమూ పార్వతికి తెచ్చిఇస్తాడు. పళ్ళలో సగం తన కుంబుకుని మిగిలినవి పందారం చేసేసేది. కొద్దిగా ఇంటివాళ్ళ కిచ్చేది, కొద్దిగా తన పినతల్లల కిచ్చేది. ఎక్కువగా తన అన్నలకిచ్చేది.

* * * *

ఆవైశాఖమాసంలో సత్యవతికి పెళ్ళి చేశారు. కలిసిన సంబంధంకాదు. సత్యవతి



ఆఫీసు వదలగానే
 ఇంటికి కాసాతే
 ముక్కుపింఠి మూడు
 చెడుపుల నీళ్లు తోస్తానని
 బెదిరింబంది మా ఆవిడ.
 పాపాన్ సూర్యకంటం
 వెచ్చెచ్చెచ్చే అన్నా

అన్న కృష్ణారావు శలవులకు ఇంట్లోనే ఉన్నాడు. అతనంటే నారాయణకు ఈసారి చాలా అసహ్యం ఏర్పడింది. ఆ కృష్ణారావు అమ్మకేసి చూశేచూపులు వాడికి ఏమీ నచ్చలేదు. ఎవడో ముక్కు, మొహమూ తెలీనివాడువచ్చి సత్యవతి మొగుడు కావటం కూడా వాడిబుద్ధికి ఆక్రమంగానే తోచింది.

కాని పెళ్ళినందడి వాడికి చాలా బాగున్నది. ఎక్కడా అకాశం కనబడకుండా ఆవరణ అంతటా పందిళ్ళు వేసేశారు. నారాయణ కళ్ళకూ, ముక్కులకూ, చెవులకూ అంతులేనిపని. ఊదువత్తుల వాసనా, గంధం వాసనా కూడా వాడికి కొత్తే. పూలవాసన బొత్తిగా కొత్తకాదుగాని, దవసం మరువం వాసనలు కొత్తే. అన్ని కొత్తచీరెలను - అందులోనూ పిల్లుచీరెలను - ఒక్కచోట వాడెన్నడూ చూడలేదు.

పెళ్ళివారు రావటమూ, ఎదురుకోలా, స్నాతకమూ, పెళ్ళికొడుకు పాంకోళ్ళూ, గొడుగు వేసుకుని కాళికి పోతానని బయలుదేరటమూ, కృష్ణారావు వచ్చి, "మాచెల్లెల్నిచ్చి పెళ్ళిచేస్తాం. కాళికి వెళ్ళొద్దు," అనటమూ గమ్మత్తుగా ఉన్నాయి నారాయణకు. ఏమనాలో కృష్ణారావుకు తెలీలేదు. పురోహితుడు ఒక్కొక్కమాటే చెబుతుంటే అతను అన్నాడు. కృష్ణారావు చదువుకున్నాడు - దేనికి ?

అయిదురోజుల పెళ్ళితంతూ నారాయణ కళ్ళారా చూశాడు. పెళ్ళిపీటలమీద పెళ్ళి కొడుకూ, పెళ్ళికూతురూ తలంబ్రాలు పోసుకోవటం వాడికి అసహ్యం అనిపించింది. మంత్రాలు చదివేటప్పడూ, ముఖ్యంగా తాళి కట్టేటప్పడూ సన్నాయివాళ్ళ గట్టిగా వాయింపటం వింటే వాడికి భయం వేసింది.

పెళ్ళితంతు లేనప్పుడు పెళ్ళిఇంట్లో అందరూ మాడావుడిగా తిరిగేవాళ్ళు. అటువంటి సమయాల్లో నారాయణ గాడిపొయ్యిదగ్గిరికి వెళ్ళేవాడు. గాడిపొయ్యిలో కట్టెలు మండటం ఎంత సేపు చూసినా ఆశ్చర్యంగా ఉంటుంది. అన్నంగుండికకు గోతం వాసెనకట్టి వార్చటం అసహ్యం. ఒకమూల ఇద్దరు కూర్చుని లడ్డూలు చుట్టుతున్నారు. మాటా పలుకూ లేకుండా. వాళ్ళకు తినాలనిపించదుగామా అనుకున్నాడు నారాయణ.

పెళ్ళిలో పేచీలు లేకపోలేదు. ఒకపూట పెళ్ళివారు విడిదికి పంపిన ఫలహారాలు తిప్పింపారుట. వాళ్ళు "అలిగారు". ఆలగటం అనేమాట పెళ్ళి జరిగినన్నాళ్ళూ వినిపిస్తునేఉన్నది. సవ్యవతి అత్తగారు అలిగింది. ఆడబిడ్డలు అలిగారు. పెళ్ళి కొడుకు అలగటానికి ఒక ప్రత్యేకమైన ఏర్పాటుకూడా జరిగింది. ఆ అలక తీర్చటానికిగాను శివరావుగారు ఆల్లుడికి ఒక బీయస్సే సైకిలూ, ఒక వెస్టెండ్ రిస్సువాచీ ఇచ్చారు.

ఆకిందటిరోజు కాబోలు పెళ్ళివారు బ్రాహ్మాలకు సంభావన లిచ్చారు. అందరూ డబ్బులు పుచ్చుకుపోవటం నారాయణకు తమాషాగా ఉన్నది. బిచ్చగాళ్ళల్లే ఉన్న బ్రాహ్మాలకు చిల్లరడబ్బులిచ్చి, "పదండి, పదండి," అని బయటికి పంపిస్తున్నాడు. ఆయనసక్కనే నిలబడి చూస్తున్నాడు నారాయణ. ఆయన నారాయణచేతిలో కూడా ఒక అణా పెట్టి, "పద," అంటూ వీధిలోకి నెట్టాడు.

నారాయణకు అర్థంకాలేదు. ఆ అణా తీసుకున్నందుకు తను మళ్ళా ఇంట్లోకి పోరాదా? వాడికి భయం వేళింది. వాడు వీధివెంట కొంచెందూరం వెళ్ళి తిరిగి వచ్చాడు. ఇంట్లోకి వెళ్ళటం చాలా అర్జుణనిపించింది వాడికి. వాడు తిరిగి వచ్చేసరికి వాకిలిదగ్గర అణా ఇచ్చినాయన లేడు. నారాయణ పిల్లలాగా లోపలికి ప్రవేశించి, ఒక్కపరుగున తల్లిదగ్గిరికి వెళ్ళి అణా చూపించాడు.

"ఎక్కడిదిరా," అని అడిగింది పార్వతి.

"అందరికీ డబ్బు లిచ్చాడే ఆయన ఇచ్చాడు. ఇచ్చి వీధిలోకి తోశాడు," అన్నాడు నారాయణ.

"వెదవా, దొడ్డిసంభావన తీసుకున్నావా?" అన్నది పార్వతి కోపంగా.

"నేను తీసుకోలేదు; ఆయనే ఇచ్చాడు," అన్నాడు నారాయణ కీచుగా.

"పో, వెళ్ళి ఆ అణా వాళ్ళ కిచ్చేసిరా!" అన్నది పార్వతి.

"నే నివ్వను," అన్నాడు నారాయణ.

"ఇట్లాతే," అన్నది పార్వతి.

నారాయణ తన అరిచేతి చెమటకు తడిసి వేడెక్కిన అణాకాసును తల్లి చేతిలో పెట్టాడు. అదేసమయంలో అవిడ నెవరో పిలిచారు.

పార్వతిదగ్గరే ఉండిపోయిం దాఅణా. ఆమె దానిమాటే మరిచింది.

పెళ్ళి అయిపోవస్తున్నకొద్దీ పోట్లాటలూ, సాదింపులూ జాస్తి ఆయాయి. విడిదిలో దొంగతనంకూడా జరిగిందిట. ఆ దొంగతనాన్ని కూడా శ్రీయుతులవారి తరపువాళ్ళకే అంటగట్టాలని చూశారు పెళ్ళికొడుకు పక్షంవాళ్ళు. అదృష్టవశాన దొంగ దొరికినట్టుంది; ఆగొడవ చప్పున చల్లారిఉరుకున్నది.

పార్వతికి తన పెళ్ళిశాలాకు వివరాలు ఆటే జ్ఞాపకంలేదు. కాని ఆపెళ్ళి ఇంత చిద్రంగాలేదు. ఎల్లెఱారిపెళ్ళి కావటంచేత నేమో! “బస్తీలో ఆడపెళ్ళివారు కావటం ఎంత హీనం ? ఎంత అవమానం ! ఎన్నిమాటలు పడాలి ! చీ, చీ!” అనుకున్న దామె నారాయణ వింటూండగా. ఆమాటే ఆమె చాలాకాలంపాటు ఎంతోమంది దగ్గర అన్నదికూడా.

* * * *

ఒకనాడు నారాయణ బడికి వెళ్ళి, గంటకల్లా తిరిగివచ్చాడు.

“అప్పుడే వచ్చావేరా ?” అని పార్వతి అడిగింది.

“బళ్ళోకి పిల్లల్ని పోనివ్వటంలేదు. పికిటింగు చేస్తున్నారు,” అన్నాడు నారాయణ. పార్వతి కేమీ ఆర్థంకాలేదు.

“బడి మూసేకారా ?” అని ఆమె అడిగింది.

“లేదమ్మా. కొంతమంది పిల్లలు వెళ్ళినట్టున్నారు. మేస్తర్లుకూడా వెళ్ళారు. చాలామంది మానేశారు.”

“నువు పోకపోయావా ?”

“ఎట్లా పోవటం. పెద్దపెద్దవాళ్ళంతా కేకలేస్తుంటే ?”

“వాళ్ళ కేం పొయేకాలం ?”

“సహాయనిరాకరణంట,” అన్నాడు నారాయణ. ఇంతసేపటికి వాడి కామాట జ్ఞాపకంచ్చింది. ఆమాట చెబితే తల్లికి అంతా అర్థమవుతుం దనుకున్నాడు.

కాని పార్వతికి విషయం మరింత అయోమయ మయింది. తన కొడుకు చదువంతా ధ్వంసమైపోయినట్టుగా ఆమె బాధపడింది. తన అత్తవారి వంశంలో ఎవరికీ చదువంటదు. తాను ఎంత హైరానపడి ఏంలాభం ? తనకొడుకు ఏట్రాసిగా తిరగవలసినవాడే.

మర్నాడుకూడా నారాయణను “వాళ్ళు” బళ్ళోకి పోనివ్వలేదు. అయితే గుడ్డిలో

మెల్లగా పార్వతి కొక శుభవార్త తెలిసింది. కిందటిరోజు పాఠాలు జరగలేదుట. ముప్పై, నలభైమంది ఉండవలసిన క్లాసుల్లో అయిదారుగురుకన్న లేరుట. కొన్ని క్లాసులు పూర్తిగా ఖాళీట.

ఆరోజు పార్వతి శివరావుగారితో మొట్టమొదటిసారిగా దీర్ఘ సంభాషణ చేసింది. ఆయన పార్వతికి దేశంయొక్క రాజకీయపరిస్థితి కొంత విడమర్చి చెప్పాడు. స్కూళ్ళదగ్గర పికెటింగు చేసేవాళ్ళను ఆయన రౌడీమూకకింద జమ కట్టలేదు.

పార్వతి స్థూలంగా కొన్ని విషయాలు తెలుసుకున్నది. మన దేశంలో స్వేచ్ఛ లేదుట. బ్రిటిషువాళ్ళు మనని పరిపాలిస్తూ, మన దేశాన్ని దోచుకుంటూ, మనని దారిద్ర్యంలోనూ అజ్ఞానంలోనూ ఉంచుతున్నారుట. అందుకని గాంధీ అనే ఆయన ఇంగిలీషువాళ్ళను తరిమెయ్యటానికి ఒక ఉద్యమం ప్రారంభించాట్ట. సహాయ నిరాకరణం, అంటే బ్రిటిషువాళ్ళ పరిపాలన సాగటానికి దేశంలోవాళ్ళెవరూ సహాయం చెయ్యరు. అప్పుడు ఇంగిలీషువాళ్ళు మనని పాలించలేక, తట్టా బుట్టా తీసుకుని చక్కాపోతారు. ఆ తరవాత మనదేశాన్ని మనమే పాలించుకుని, మనదబ్బు మనమే ఉంచుకుని ఐక్యతతో తులతూగుతాం. ధర్మం నాలుగుపాదాలా నడుస్తుంది. ఈ ఇంగిలీషువదువులు పోయి, అందరూ చక్కగా సంస్కృతం చదువుకుంటారు. దేశంలో పేదసాదా అంటూ ఉండరు. రామరాజ్యం వచ్చేస్తుంది.

కనీసం అలా అని పార్వతి అర్థం చేసుకున్నది - కాని నమ్మలేకపోయింది.

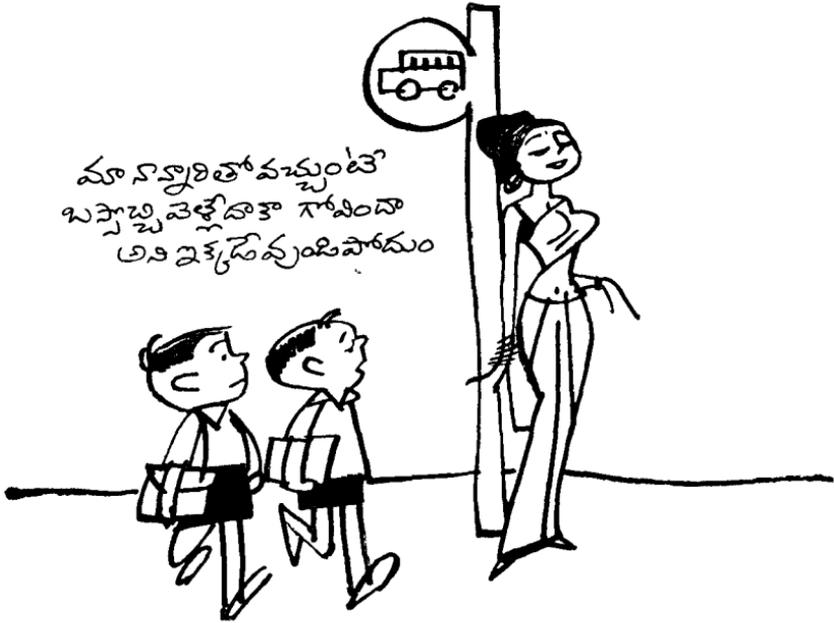
“మనని మనమే పాలించుకోవటం” అంటే ఏమిటి? పాలించటాని కోరాజంటూ ఉండొద్దా? సీమరాజు మనని పాలిస్తున్నాడు. ఆరాజు కాకపోతే ఇంకోరాజుండొద్దా?

“ఈ గాంధీగారు మనకు రాజౌతాడంటారా?” అని పార్వతి అడిగింది.

శివరావు నవ్వి, “రాజం చేపేరుకేరాజు. ఆ సీమరాజు తనదేశాన్నికూడా పాలించడు. సీమను పాలించటానికి పార్లమెంటుని ఉన్నది. అందులో ప్రజలు ఎన్నుకున్న వాళ్ళుండి శాసనాలూ అవీ చేస్తారు. ఆ శాసనాలప్రకారం పరిపాలన జరుగుతుంది. మనదేశంలోకూడా అటువంటి పరిపాలన వస్తే దేశం బాగుపడిపోతుంది,” అన్నాడు.

పార్వతికి అర్థం కాలేదుగాని, ఆమె తరిచి అడగలేదు. రాజుల్ని ఎన్నుకోవటం ఏమిటో ఆమెకు అంతుచిక్కలేదు. అయినా త్వరలోనే పికెటింగ్ అయిపోయింది. స్కూలు మళ్ళీ మామూలుగా నడుస్తున్నది. రెండురోజు లెండుకు రాలేదని నారాయణను మేస్తరు అడగలేదుట. అంతా అయిపోయిందిలె మృనుకున్నది పార్వతి.

కాని ఏమీ అయిపోలేదు.



మా న్యూరితో వచ్చుంటే
బస్సెళ్ళి వెళ్ళేదాకా గావించా
అని ఇక్కడ వుంటిపోము

ఒకరోజు వెంకటేశ్వర్లు వచ్చాడు. అతని మామగారు గాంధీఉద్యమంలో చేరాట్ట. ఆయన ప్రాక్టీసు మానేశాట్ట - నిక్షేపంగా నెలకు నాలుగువందలు వచ్చే ప్రాక్టీసు. అదంతా ఇప్పుడు వెంకటేశ్వర్లుకే వచ్చిందిట. వెంకటేశ్వర్లుకూడా ఉద్యమంలో దిగుతానంటే, మామగారు తొందరపడవద్దని సలహా ఇచ్చాట్ట.

అంతకన్న విచిత్రమైనవార్త ఏమంటే - కాంతయ్య తన మల్లుపంచెలన్నీ తగలేసి, ఖద్దరు గట్టి, గాంధీఉద్యమంలో చేరాట్ట. మీటింగుల్లో మాట్లాడుతున్నాట్ట. ఎరెస్టు అవుతా డనుకుంటున్నారుట

“ఎరెస్టుయితే ఏమవుతుంది ?” అన్నది పార్వతి.

“ఏమవుతుంది ? జైల్లో పెడతారు !” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

తన భర్తకున్న దుర్గుణాలకు శిక్ష పడుతుందికాబోలు ననుకున్నది పార్వతి. ఆమెకు భర్తమీద జాలివేసింది. దుర్గుణాలు అన్నవాళ్ళు ప్రపంచంలో ఎంతమంది లేరు. ఈయనేనే తీసుకుపోయి ఎందుకు జైల్లో వెయ్యాలి ?

నిజంగా తనమొగుడు జైలుకు పోతే, తనకూ, తనకొడుక్కూ ఎంత అప్రతిష్ట ! తనను ఆందరూ ఏ దొంగడిపెళ్ళానోనో చూసినట్టు చూడరూ ?

“చిన్నన్నయ్యా, నువ్వు స్త్రీడరువుగా ? ఆయన జైలుకుపోకుండా చూడలేవా ?” అన్నది పార్వతి.

“గాంధీఉద్యమంలో చేరినవాళ్ళను ప్రభుత్వం జైల్లో పెట్టకుండా ఎందుకుంటుంది ?”

“ఈ సంగతి ఆయనకు తెలీదేమో ! ఎంత ఆపరదిష్ట !” అన్నది పార్వతి.

“అదా నీ బెంగ ? ప్రతిష్ఠకోసమే మీ ఆయన జైలుకు పోతాడు. ఈ ఉద్యమంలో జైలుకుపోవటం కీర్తి - తెలుసా ? దాన్ని ఇప్పుడు జైలుని ఎవరూ అనటంలేదు. శ్రీకృష్ణజన్మస్థాన మంటున్నారు,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

శివరావు చెప్పినవిషయాలు చాలాచెప్పాడు వెంకటేశ్వర్లు. డాక్టర్ సాలెవాళ్లు సన్నని వలిపాలు నేసేవాళ్ళట. ఎన్నో గజాల నిడివిగలగుడ్డ నిప్పుపెట్టెలో ఇమిడేదిట. ఇంగ్లీషువాళ్ళు వాళ్ళవేళ్ళు నరికించేశారుట.

“ద్రోణాచార్లు ఏకలవ్యుడి బొటనవేలు నరికినట్టుగానా?” అన్నది పార్వతి.

“ఏకలవ్యుడు తానై బొటనవేలు నరుక్కున్నాడు. వీళ్లు బలవంతాన నరికేశారు,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

ఎక్కడో పంజాబులో డయ్యరనేదొర జనాన్ని ఒక బందిలిదొడ్డిలాటిదానిలో పెట్టి కాల్పులు చేయించి చంపేశాట.

“ఈ బ్రిటిషు పరిపాలకులు మనుషులుకారు, పిశాచాలు. వీళ్ళపీడ వదిలితేగాని దేశం బాగుపడదు. గాంధీగారు తమాషావైతే వేశాడు. సత్యాగ్రహ సహాయనిరాకరణం. విదేశీస్తువులు కొనకు. రాటం పెట్టి నీబట్టలు నువ్వే వదుకో. విదేశీబట్టలకింద మనం కోట్లకొద్దీ ఖర్చుచేస్తున్నాం. అదంతా ఇంగ్లండుకు పోతున్నది. ఏటా ఆయిదుకోట్లరూపాయలు ఇంగ్లండుకు పోతున్నాయి. దాన్ని ఆహామంచే పదేళ్ళలో యాభై కోట్లు మనకు ఆదా అవుతాయి. ఆ డబ్బుకోసమేగద వాళ్లు మనదేశాన్ని జలగలాగా పట్టుకున్నారు ?” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

“అయితే ఈ గాంధీఉద్యమం రైతుల నంటావు !” అన్నది పార్వతి.

“చూడాలి. తన ఉద్యమం సరిగా సాగితే ఏడాదికట్లా స్వరాజ్యం వస్తుందంటున్నాడు గాంధీగారు.”

చిన్నన్న ఈదోరణి చాలా చెప్పినమీదట తన భర్తలో కలిగిన మార్పు మంచిదే నేమోననీ, ఇకముందు తామంతా మళ్ళీ కలిసి ఉండవచ్చునేమోననీ పార్వతి ఆశపడింది. తన మొగుడు పూర్తిగా మారిపోయి ఇంకోమనిషి అయితే ఎంతబాగుండును!

ఇట్లా ఆనుకోవటం పతివ్రతాధర్మం కాదని పార్వతికి తట్టలేదు. అయితే ఆది అప్రస్తుతం. అమె తన భర్తలాటివాడు కాని ఒక ఊహాపురుషుణ్ణి మనసులో ఎప్పుడూ ప్రేమిస్తూనే ఉన్నది.

వెంకటేశ్వర్లు తన మామగారిలాగా ఉద్యమంలో చేరి, ఉపన్యాసాలిచ్చి, జైలుకు పోవటానికి సిద్ధంగా లేకపోయినా, ఉద్యమంపట్ల చాలా ఆభిమానంగానే ఉన్నాడు. ఆతను పార్వతిని ఒప్పించి ఒక రాటమూ, ఇన్ని ఏకులూ తెచ్చిపెట్టాడు. తానే పార్వతికి దారం తీయడమూ, పురి వెయ్యటమూ మొదలైనవి నేర్పాడు.

తనకు నూలుతియ్యటం ఎన్నటికీ రాదని మొదట్లో పార్వతి నిస్పృహ చెందింది. కాని త్వరలోనే ఆమెకు దారం తీసే ఒడుపు కొంచెం కొంచెంగా తెలిసిరాసాగింది.

నారాయణకూడా దారం తీస్తానని రాటంముందు కూర్చుని, ఆరంభంలోనే ఏకంతా కదురుకు చుట్టుకుపోనిచ్చాడు.

కొన్నాళ్ళపాటు రాటం ఒక వినోదమయింది. శివరావుగారి భార్య, సత్యవతి కూడా పార్వతీవాళ్ళ రాటంమీద దారం తీశారు. ఏకులన్నీ ఆయిపోయాయి. తీసిన దారం ఎందుకూ పనికివచ్చేదికాదు. ఆతరవాత మళ్ళీ ఏకులు తెచ్చేవాళ్ళు లేక రాటం మూలపడింది. అసలే కాస్తచోటు. అందులో ఈరాటం ఒకటి ప్రతిదానికీ అడ్డం రాసాగింది. దాన్ని అటునుంచి ఇటూ, ఇటునుంచి అటూ జరపలేక పార్వతి చాలా యాతనపడింది. తరవాత దాన్ని ఎవరో అరుపు పట్టుకెళ్ళి మళ్ళీ ఇవ్వలేదు.

పార్వతి మొగుడూ, వెంకటేశ్వర్లు మామగారూ కూడా జైలుకు వెళ్ళారు. భర్త జైలుకు వెళ్ళాడన్న మాట విన్నవూట పార్వతి అన్నం తినలేదు. దాన్ని విచారం అనికూడా ఆనలేం. ఆమెకు అన్నం చూస్తే అసహ్యం వేసింది. జైలుకు పోవటంలో గౌరవం ఉండదని ఎంతమంది చెప్పినా ఆమెకు అది చాలా హీనంగానూ, గౌరవహీనంగానూ మాత్రమే కనపడింది. ఆమె జైల్లో ఉండేవాళ్ళను ఒక సాయంకాలం చూసింది. మోరం! ఎవరన్నా కోరి జైలు కెలా పోతారో ఆమె ఊహించలేకపోయింది. ఆఖరుకు దొంగలుకూడా కోరి జైలుకుపోరు. జైలు ఎంత ఛండాలమంటే, అవకాశం దొరికితే దొంగలు జైలునుంచి పారిపోతారుట.

పార్వతి కింకో దిగులుకూడా పట్టుకున్నది. జైల్లో పెట్టినవాళ్ళను పోలీసులు చావగొడతారుట. తన భర్తా, వెంకటేశ్వర్లు మామగారూ పోలీసులచే దెబ్బలు తింటారా? ఏం ప్రారబ్ధం? ఆలోచిస్తున్నకొద్దీ ఆమెకు మతి పోతున్నట్లయింది.

నిజానికి పార్వతికి జీవితంలో ఉండే పైశాచికత్వంలో అవగింజంత భాగంకూడా ఎరగదు. రోడ్డుమీద నిరాయుధలపైన పోలీసులు బూట్లవప్పుడు భయంకరంగా చేసుకుంటూ వచ్చిపడి లాతీలతో చావమోదటం లాటి దృశ్యాల నామె చూడవలసి ఉన్నది.

కసీ, కజ్జె ఉన్నమనుషులే ఒకరినొకరు చావగొట్టుకోవటం చాలా అసహ్యమని

పార్వతి నమ్మకం. మరీ తక్కువరకం మనుషులే అలాటి పనులు చేస్తారని ఆమె అనుకునేది. అటువంటిది, పోలీసులు తాము ఎరగనివాళ్ళను, పసిపిల్లలనై నాకాదు, ఈదొచ్చినవాళ్ళను కర్రలతో బాదటం ఆమెకు ఊహితంగా ఉండేది.

ఈమాటే అంటే పెద్దన్న. “పోలీసులు రాజకీయ ఖైదీలను కొట్టరు. మామూలు నేరస్తులను కొడతారు. అదైనా వాళ్ళచే నిజం చెప్పించటానికి కొడతారు,” అన్నాడు.

“ఏ నేరస్తులైతేమాత్రం ఏళ్ళొచ్చినవాళ్లు ఏళ్ళొచ్చినవాళ్ళను కొట్టటం మేమిటి అన్నయ్యా? అసహ్యం కాదా?” అన్నది పార్వతి మొండిగా.

“పోలీసులు అన్నదే అందుకూ! వాళ్ళకు అట్లా కొట్టటం నేర్చుతారు. పోలీసు శిక్షణలో ఆదోకభాగం అనుకో,” అన్నాడు నాగభూషణం.

ఎవ రేం చెప్పినా జీవితంలో ఆశాంతి హెచ్చిపోతున్నట్టు కనబడింది పార్వతికి. వెనకటి రోజుల్లోనే ప్రాణానికి హాయిఉండేది. ఏం గాంధీగారో, ఏం ఉద్యమమో. పత్రికల్లో రోజూ అరెస్టుల వార్తలేట.

* * * *

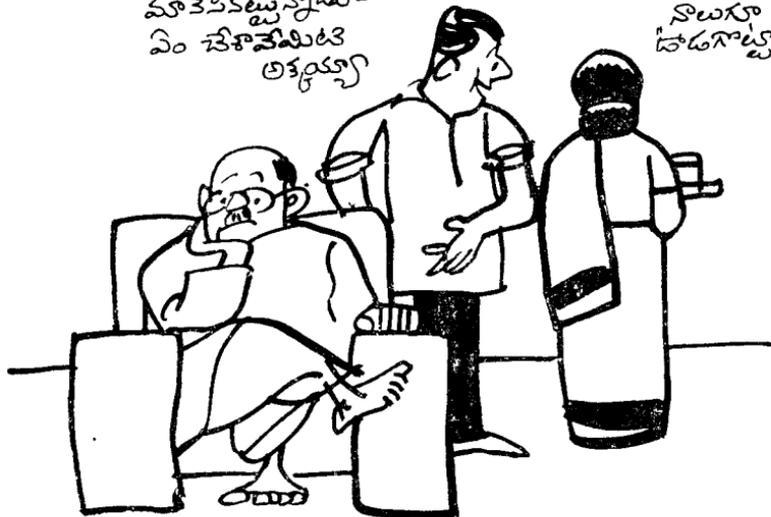
ఏ నదికీ “మామూలు” ప్రవాహం అంటూ ఉండదు. వర్షాకాలంలో నది పొంగి వచ్చినది మొదలు ఎండాకాలంలో ఎండిపోయి మడుగులు కట్టేదాకా నదీప్రవాహం ఊణక్షణమూ మారుతూనే ఉంటుంది. అయినా ప్రతి నదికీ ఒక “మామూలు” ప్రవాహం ఉన్నట్టు మనం ఊహించుకుంటాం. ఆ “మామూలు” కన్న హెచ్చు ప్రవాహం ఉన్నా. తక్కువప్రవాహం ఉన్నా విశేషంగా చెప్పకుంటాం.

ఇటువంటి అపోహే మనకు కాలప్రవాహం గురించికూడా ఉన్నది. ఒకప్పుడు, రోజులు మహాగర్డుగా ఉన్నట్టుంటాయి; ఒకప్పుడు చాలా ఉద్రిక్తంగా గడుస్తాయి; ఒకప్పుడు కాలం బరువెక్కిన ట్టుంటుంది; మరొకప్పుడు అది రెక్కలు కట్టుకుని పరిగెత్తుతుంది. ఇటువంటి ఒడుదుడుకులు లేనప్పుడు రోజులు ‘మామూలు’గా వెళ్ళి పోతున్నట్టు మనకు తోస్తుంది.

ఇళ్ళూ, వాకిళ్ళూ, సంసారాలూ, స్నేహితులూ, స్వేచ్ఛాజీవితమూ - అన్నీ విడిచేసి జైలుకు పోయినవాడికి కొంతకాలంపాటు ప్రతిదీ “అనుకూలాలూ”గానే ఉంటుంది తరవాత ఆ జైలు జీవితమే “మామూలు” అవుతుంది. తిరిగి విడుదల అయ్యేరోజు దగ్గరపడేసరికి కాలానికి రెక్కలు వచ్చినట్టువుతుంది. విడుదల అనంతరం కొద్దికాలంపాటు జీవితం డేగలాగా ఎగురుతుంది. జైల్లో వ్యర్థమైన అయిదారు నెలలూ, అయిదారు రోజుల్లో కలిసవచ్చిన ట్టనిపిస్తుంది. మీటింగులు,

శ్రావణ గోభుజికడం
మాకేకెకట్టున్నాడు -
ఏం చెబోవోమిటికి
అక్కర్లే

ముందుపళ్లు
నెలగూ
పాడగొట్టాను



ఉర్రెగింపులు, వారిని వీరిని కలనటాలు, కబుర్లు - ప్రతి క్షణానికి ఒక గంట విలవ వస్తుంది. ఆ తరవాత జీవితం మళ్ళీ మామూలు అవుతుంది..

కొద్దిమందికి "మామూలు" జీవితం నచ్చదు. వాళ్ళకు ప్రతిక్షణమూ ఏదో విశేషం కావాలి. కాని పార్వతికి కావాలింది కాలం "మామూలు"గా గడవటం. అరెస్టుల హడావుడి వెరకపడ్డాక జీవితం మామూలుస్థితికి వచ్చి, ఆమె మనస్సు కాస్త తేరుకున్నది.

నిజానికి మామూలుగా గడిచిపోయే కాలం, నిద్రలో గడిచిపోయే ఘడియల్లాగా, తెలియకుండా గడుస్తుంది. ఒక రోజులనే ఇంకో రోజులు ఉంటే, నూరు రోజులైనా ఒక రోజుకిందనే జమ. ఒడుదుడుకులు లేకుండా ఉంటే, జీవితమంతా ఒకే రోజులాగా గడిచిపోయినా పార్వతికి అభ్యంతరం లేదు. కాని అది సాధ్యంకాదు.

"నాయకులు" జైళ్ళనుంచి తిరిగివచ్చారు. మీటింగులు జరుగుతున్నాయి. ఇవి "గాంధీ" మీటింగులు కావు. వీటిలో ఉపన్యాసాలిచ్చివాళ్ళను అరెస్టు చెయ్యరు.

ఉళ్ళో మీటింగులు గయింది; నెలగూరు "నాయకులు", జైలునుంచి తిరిగివచ్చిన వాళ్ళు మాట్లాడుతున్నారు. వాళ్ళలో కొంతయ్యకూడా ఉన్నాడని పార్వతి విన్నది.

"మీవారు మీటింగులో మాట్లాడతారట; సువు వెళతావుటమ్మా?" అని ఇంటి వాళ్ళ మాలక్షమ్మ అడిగేసరికి, పార్వతికి తనమీద పడుగులాటిదేదో నడటయింది.

"నా కేమీ తెలివడం మీటింగులకు పోవటం నా కలవాటు లేదు," అన్న దామె.

మాలకమ్మ కాస్సేపు మాట్లాడి వెళ్ళాక నారాయణ చాలా బిడియంగా, “అమ్మా? - నాన్నా?” అన్నాడు.

వాడినోట “నాన్న” అనేమాట కొంచెం ఎబ్బెట్టుగా విన్పించిందిగాని, అందులో ఏదో కొంత మమకారం లేకపోలేదు.

“అవునురా. మీటింగుకు పోయి చూస్తావా? నీకు మీ నాన్న జ్ఞాపకం ఉన్నారా?” అన్నది పార్వతి.

నారాయణ కొంచెం ఆలోచించి, తల ఆడ్డంగా తిప్పాడు. వాడు నాన్నను పూర్తిగా మరిచిపోలేదు గాని, వాడి మనసులో తండ్రిరూపం బాగా మసకపడి పోయింది. ఒకసారి వీధిలో ఎవరినో చూసి తననాన్న అనుకున్నాడు. తీరా పరకాయించి చూస్తే, కాదు. కాని అది మొదలు తన నాన్నను జ్ఞాపకం చేసుకోవటానికి ప్రయత్నించినప్పుడల్లా ఆ వీధిలోని మనిషి కవళికలు కొన్ని అడ్డుతగిలేవి. ఆ తరవాత స్కూల్లో రామ్మూర్తి మేష్టరుగారిని చూసి నారాయణ, “మా నాన్నకూ ఈయనకూ చాలా పోలిక ఉన్న దనుకున్నాడు.” రామ్మూర్తి మేష్టరు రోజూ కనిపించేవాడు. చివరకు నారాయణ తన నాన్నను గుర్తుకు తెచ్చుకోవాలన్నప్పుడల్లా రామ్మూర్తి మేష్టరుగారి మొహంతప్ప ఇంకేమీ గుర్తుకొచ్చేది కాదు.

పార్వతి మీటింగుకు వెళదామని ఏకోళానా అనుకోలేదు. తాను వెళ్ళుతుందని ఎవరన్నా అనుకుంటే ఆమెకు ఆశ్చర్యంకూడా కలిగింది. లోకమంతా ఏకమై, తన భర్తకు జరిగే గౌరవం తను చూసి తరించాలని కుట్రపన్నుతున్నట్టుకూడా ఆమెకు తోచింది.

కొంచెం ఆలోచించుకుంటే తనకు తన భర్త కళ్ళపడే సాహసం లేదేమోనన్న అనుమానంకూడా ఆమెకు కలిగింది.

“ఓవేళ నేను పిరికిదాన్నే నేమో... అయితే అయింది. నేనుమాత్రం ఆ మీటింగుకు పోను. అడవాళ్ళు మీటింగులకు వెళ్ళటం ఏమీటసలు?” అనుకున్నది పార్వతి.

ఇంటివాళ్ళంతా మీటింగుకు బయలుదేరారు. పార్వతమ్మ మొగుడు ఎట్లా ఉంటాడో చూడాలన్నదే వాళ్ళు వెళ్ళటానికి కారణ మయిఉంటుందని పార్వతి సంశయించింది.

తన అన్నదమ్ము లందరూకూడా వెళుతున్నారు. వాళ్ళ పెళ్ళాలుమాత్రం వెళ్ళటంలేదు. అడవాళ్ళు మీటింగులకు వెళ్ళే ఆనవాయితీ వాళ్ళలో ఎవరికీ లేదు.

మేనమామ వచ్చి, “నువుకూడా వస్తున్నావుట్రా?” అని అడిగితే, నారాయణ

తల్లి కేసి చూశాడు. వాడికి వెళ్ళాలని ఉన్నదోలేదో పార్వతి ఊహించలేకపోయింది. వాడు తననుంచి అనుమతే కోరుతున్నాడో, తన ఆదేశంకోసమే చూస్తున్నాడో పార్వతికి తెలియలేదు.

“ఎందుకు వాడుకూడా?... ఏమో వాడిష్టం,” అన్నది పార్వతి తనమీద ఏబాధ్యతా ఉంచుకోకుండా.

నారాయణ పెద్దమేనమామకేసి చూశాడు. నిజానికి వాడు ఎటూ తేల్చుకోలేకుండాఉన్నాడు. తన తండ్రి ఒక నిషిద్ధవస్తువన్న భావం వాడిలో లేకపోలేదు. కాని, అంత నిషిద్ధవస్తువు కానివక్షంలో తండ్రిని చూడాలని వాడికి లేకపోలేదు. అందరపిల్లలూ తమ నాన్నల నడిగి డబ్బులు తెచ్చుకుంటారు; నాన్నలు కోప్పడతారనీ, కొడతారనీ భయపడతారు; ఎన్నోవిధాల నాన్నల నీడన బతుకుతున్నట్టు మాట్లాడతారు; నాన్నలు పోయినవాళ్ళుతప్ప. అయితే తనలాగా నాన్న ఉండీకూడా నాన్నతో సంబంధం లేకుండా బతుకుతున్నకుర్రాడు ఒక్కడుకూడా నారాయణకు తెలీదు.

“ఫరవాలేదులే, మా వెంటరా! మీనాన్నను చూద్దాగాని! ఇప్పుడు మీనాన్న గొప్ప దేశభక్తుడు - ఏమనుకున్నావో!” అన్నాడు నాగభూషణం.

మామలవెంట మీటింగుకు బయలుదేరటానికి చొక్కా వేసుకుంటున్నప్పుడు నారాయణకు ఒక వింతభావం కలిగింది - “వెళ్ళొద్దు వెళ్ళొద్దు!” అని తన తల్లి మనసు తనతో చెబుతున్నట్టుగా. అది వాడి భ్రమేకావచ్చు, కాని అమాటలుమటుకు వాడితలలో స్పష్టంగా వినిపించాయి. చొక్కా తలమీదికి లాక్కున్న నారాయణ అట్లాగే ఉండిపోయాడు, ఏంచెయ్యాలో తెలియనట్టు.

“ఏమిట్రా? చొక్కా సాంతం వేసుకో, బయల్దేరదాం,” అన్నాడు నాగభూషణం.

నారాయణ చొక్కాలోనుంచి తల బయటికి రానిచ్చి, తల్లికేసి చూశాడు.

పార్వతి వాడికేసి చూడటంలే.

నారాయణ మేనమామలవెంట మీటింగుకు బయలుదేరాడు. తల్లి మాటలు మరేపీ వాడితలలో వినిపించలేదు సరికదా, ఆమె వాలకం చూస్తే వాడు వెళ్ళటం ఆమె కేమీ అభ్యంతరం లేనట్టుగానే కనబడింది.

మీటింగు క్లబ్బుఆవరణలో ఏర్పాటుచేశారు. కొద్దిమంది పోలీసులు చుట్టుపక్కల రోడ్డుమీద నిలబడిఉన్నారు.

దేశభక్తులు ఒక కారులో వచ్చారు.

“అడుగో మినాన్న :” అని మామ అంటూండగానే నారాయణ తన తండ్రిని పోల్చుకన్నాడు.

నిజానికి కాంతయ్య చాలా మారిపోయాడు; ఖద్దరు కట్టుకుని, గాందిబోపీ పెట్టు కుంటే ఎవరోలాగున్నాడు. అయినా నారాయణ గుర్తుపట్టాడు. ఒక్క విషయం మాత్రం వాడికి స్పష్టమయింది - రామ్మూర్తి మేస్టరుగారికి, తన తండ్రికి ఏమీ పోలిక లేదు. ఆపోలిక తను సృష్టించినదే.

కాంతయ్య తన బావమరుదులను గుర్తించినట్టు తల ఎగరేశాడు.

మీటింగులో అందరూ మాట్లాడారు. కాంతయ్య ఆటే మాట్లాడలేదు. మాట్లాడిన దానిలో సొంతంకూడా ఏమీలేదు. అందరూ అనేదే... ఈ ఉద్యమం ఎట్లా రూపొందబోయేదీ తెలిసినవాడు దేశంలో ఒక్కడే ఉన్నాడు - మహాత్మాగాంధీ. ఆయన చెయ్యమన్నది చెయ్యటమే “మా”విధి. జైళ్ళకు వెళ్ళిరావడంవల్ల స్వరాజ్యం వస్తుందా అని కొందరు ఆనుమానిస్తున్నారు. ఆయనది శుద్ధమైనవాక్కు. సంశయించే వాళ్ళ మాటంటారా? ‘సంశయాత్మా వినశ్యతి’ అని భగవద్గీతలో కృష్ణపరమాత్మ చెప్పనే చెప్పాడు.....

మీటింగు అయినతరవాత బావమరుదులు కాంతయ్యను సమీపించారు.

“చినవెంకణ్ణారాయణ,” అంటూ పార్వతీశం కాంతయ్యకు నారాయణను చూపాడు.

“ఏం చదువుతున్నావురా?” అన్నాడు కాంతయ్య తన కొడుకును.

“అయిదోక్లాసు,” అన్నాడు నారాయణ.

“వడ్డీలెక్కలు గట్టగలవా? అవి నేర్చుకో, బాగుపడిపోతావు,” అన్నాడు కాంతయ్య.

నారాయణకు తన తండ్రిమాటల్లో ఏదో చేదు ధ్వనించింది. వా డేమీ జవాబు చెప్పలేదు

“దక్షిణామ్మూర్తి భార్య పోయింది, తెలుసుగా?” అన్నాడు నాగభూషణం.

“జాతస్యహి ద్రువం మృత్యుః,” అన్నాడు కాంతయ్య.

అతను జైల్లో లక్షీనారాయణశాస్త్రులు దగ్గర భగవద్గీత కొంత వంటపట్టించు తున్నాడు. దేశభక్తికి భగవద్గీత మద్దతు కొంతఉండటం అవసరమని కాంతయ్య భావించినట్టు కనబడుతుంది.

“ఇంకా ఉంటారా?” అన్నాడు పార్వతీశం కాంతయ్యతో

“లేదు, లేవు జాతీయకళాశాలలో మీటింగున్నది. గోపాలకీష్టయ్య అక్కడ

————— 1.50
 ————— 0.50
 ————— 1.00

అప్పారావు ఇహనింక క్షణానికి
 ఎంతకేక వస్తుంటుంది తెలియకే
 ఇప్పుడు మా ఇవి నమ్మటంలే
 బోడి ముండా క్షణానికి రుపాయుక్తమిటి
 ఆడబ్బల్లా తాగి తంపనలారు
 మున్నవంటోంది



తనను తప్పకుండా కలుసుకోమని రాశాడు.” అన్నాడు కాంతయ్య. బహుశా దుగ్గిరాల గోపాలకృష్ణయ్య అని వినేవాళ్ళు ఆర్థం చేసుకుంటారని.

మేనమామలు నారాయణను తమ చెల్లెల్లదిగ్గిర దిగబెడుతూ జరిగినదంతా చెప్పారు.

“మీ ఆయన ఇప్పుడు సంస్కృతం మాట్లాడేస్తున్నాడు. భగవద్గీత అప్పజెప్పినట్టన్నాడు,” అన్నారు వాళ్ళు.

“పోనీ, చాలాపాపాలు పరిహారం కావాలిమరి,” అన్నది పార్వతి.

“నీకూడుకును వడ్డీలక్కలు నేర్చుకోమని సలహా ఇచ్చాడు. దేనికో ?”

“నేను పొలంమీద వచ్చేదబ్బు వడ్డీల కిస్తున్నానని వెటకారం : వాళ్ళకు ఏడు తరాలుగా దబ్బు తగలెయ్యటం తప్ప ఇంకేమీలేదుగా ? వీడు ముప్పైతుకున్నట్టయితే వాళ్ళ వంశమర్యాద నిలబడేదేమో : అట్లా జరగకుండా నేను రాహుచల్లె అడ్డు పడితినిగా ?” అన్నది పార్వతి కసిగా.

“అదాసంగతీ ?” అన్నారు అన్నలు.

వాళ్ళు వెళ్ళాక మాలక్షమ్మ వచ్చింది.

“మీవారిని చూశావమ్మోవ్ : ఎవరినీ ఆడగవలసిన పనికూడా లేకపోయింది. అచ్చు మీ నారాయణే !” అన్న దావిడ.

“అదొక్కటే నాకు మిగిలిఉన్నబెంగ !” అనుకున్నది పార్వతి.

చాలాకాలంగా ఆమె తనభర్తను ద్వేషించటంలేదు. భర్తమీద వ్యాజ్యం వేసి

సందుకు పశ్చాత్తాప పడినదానిలాగా ఆమె సాధ్యమైనంత వరకు భర్తను గురించి వీలయినంత మంచిగానే జ్ఞాపకం చేసుకుంటూ వస్తున్నది. కాని ఇవాళ ఆమె హృదయంలో భర్తపట్ల ద్వేషంతప్ప ఇంకేమీలేదు. కారణం ఆమెకే అంతు చిక్కలేదు.

కాంతయ్య ఈ వూరికి వచ్చి మీటింగులో పాల్గొనటమే ఆమె మనశ్శాంతిని ఎంతో పొడుచేసింది. ఆమనిషిలో మానవత్వం లేదని తాను వెనక అన్నది మళ్ళీ అక్షరాలా రుజువయింది. ఇంతకాల మయాక కొడుకు కనిపిస్తే మరొక డైతే కాస్త ఆప్యాయంగా మాట్లాడి, దగ్గిరికి తీసుకోరా ? తాను చేసినది ద్రోహమే కావచ్చు; అమాయకుడు - పసివాడు - వాడు ఏం ద్రోహం చేశాడూ ?

“చీ, ఏంమనిషి !” అనుకున్నది పార్వతి.

తన భర్తమూలకంగా ఆమెకు అతను ప్రవేశించిన ఉద్యమంమీద కూడా ఆసహ్యం కలిగింది.

ఇటువంటిది ప్రతి ఉద్యమానికి తప్పనిసరిగా జరుగుతుందని తోస్తుంది. ఉద్యమం యొక్క స్వరూపాన్ని చాలామంది అర్థం చేసుకోలేరు. ఆ ఉద్యమంలో చేరినవాళ్ళ స్వభావం తమకు బాగా తెలిసినప్పుడు, ఆ స్వభావాన్నే ఆ ఉద్యమానికి అంట గట్టుతారు. అదివరకే సంఘంలో గౌరవం సంపాదించుకున్నవాళ్ళు ఉద్యమంలో చేరితే ఉద్యమానికి ప్రతిష్ఠ వస్తుంది. నాసిరకంవాళ్ళు ఉద్యమంలో చేరి దానికి న్యాయంగా దక్కవలసిన కీర్తికూడా కనీసం కొంతకాలం అడ్డుపడగలగుతారు.

* * * *

కాలం మళ్ళా 'మామూలు'గా వెళ్ళసాగింది, దక్షిణామూర్తికి మళ్ళీ పెళ్ళయింది. పిల్లతరపు వాళ్ళు చాలా బీదవాళ్ళు; గుళ్ళోపెళ్ళి చేశారు. నాగభూషణానికి మూడో సారికూడా పిల్లవాడే పుట్టాడు. వెంకటేశ్వర్లుకు ఆడపిల్ల తరువాత మళ్ళా పిల్లలు లేరు. వెంకట్రామన్నయ్యకు మగపిల్లవాడి తరువాత ఆడపిల్ల పుట్టింది. జానికమ్మ గారు ఏవో జ్వరం వచ్చి పోయింది. పండుముత్తయిదువు చావు. తన అత్తగారు కూడా పోయినట్టు పార్వతి విన్నది.

ఈ విధమైన సంఘటన లేవీ కాలంయొక్క 'మామూలు'తనానికి అర్థంరాలేదు. జగన్నాటకంలో పాత్రధారులూ, ప్రేక్షకులూ నిశ్శబ్దంగా మారిపోతూఉంటారు; కాని నాటకమేమో సాగిపోతూనేఉంటుంది. రంగస్థలంమీద పెద్ద పెద్ద మార్పులే వస్తుంటాయి కాని అదే నాటకం.

భగవదీత ప్రభావం తన భర్తమీద ఎట్లా పనిచేస్తున్నదీ పార్వతి ఊహించలేక

పోయింది. తిలక్ స్వరాజ్యనిధి అని ఒకటి దేశమంతటా పోగుచేశారుట. అందులో కాంతయ్య చాలా కాజేశాడని ఎవరో చూచాయగా అన్నారు. అతనుమాత్రం అస్తమానమూ పేకాటలో వేలకువేలు సంపాదిస్తూ, పోగొట్టుకుంటూ కాలక్షేపం చేస్తున్నాట్ట. కీరిక ఉన్న సమయాలలో సంఘసంస్కరణకు పాటుపడుతున్నాట్ట. అంటే వితంతువులకు వివాహాలు చేయించటమూ, మాలవల్లెలకు వెళ్ళి గాంధీ బోధలు చెయ్యటమూ వగైరా.

ఎవరో ఒక వితంతువును పెళ్ళి చేస్తానని ఇంటినుంచి రహస్యంగా తెచ్చి, తానే ఉంచుకున్నాట్ట. ఆమె చాలా నగకట్టుతో వచ్చిందని చెప్పుకున్నారు.

“తాళి కట్టుకున్న పెళ్ళాం తన్ని తగిలేస్తే మగముండాకొ కైనవాడు నెత్తిన చేతులు పెట్టుకుని కూర్చుంటాడా ఏం?” అని తన పిల్లలు వ్యాభ్యాసించినట్టు పార్వతికి తెలియవచ్చింది.

క్లిష్టసమయంలో తాను వాళ్ళను ఆదుకున్నందకు వాళ్ళు ఆజన్మాంతం తనకు కృతజ్ఞత చూపాలని పార్వతి ఏనాడూ కోరలేదు. కాని వాళ్ళకు తనపైన ఈ జగా, కసీ చూసి ఆమెకు ఆశ్చర్యంగా ఉండేది. తమరక్తం పంచుకుని పుట్టినదై ఉండి, అంతో ఇంతో లోటులేకుండా బతుకుతున్నదన్న కడుపుమంట తప్ప మరేమీ కావటానికి అవకాశం లేదు. వాళ్ళను గురించి ఊహలు చెయ్యటంకూడా పార్వతికి చాలా అసహ్యంగా ఉండేది.

దక్షిణామూర్తి రెండో భార్యకూడా తనంటే ఏదో తక్కువభావం ఉన్నట్టు పెళ్ళిసమయంలో పార్వతి కనిపెట్టింది. ఆ పిల్ల తన అత్త గారివైపువారు ఎవ రేమీ అడిగినా వెంటనే జవాబు చెప్పేది. కాని పార్వతి పలకరిస్తే బెల్లంకొట్టినరాయిలాగా అయిపోయి, “నన్నెందుకు మాట్లాడిస్తావు?” అన్నట్టు చూసేది.

“ఇటువంటి కనకదుర్గలు వెయ్యిమంది విమర్శించినా నేను నా జీవితంగురించి పశ్చాత్తాపపడతాననేది కల్ల!” అనుకున్నది పార్వతి.

నిజానికి పార్వతిని రోజూ చూసేవాళ్ళూ, ఆమెతో దగ్గర సంబంధాలు పెట్టుకున్నవాళ్ళూ ఆమెను గౌరవంగానే చూస్తున్నారు. దూరదూరంగా ఉండేవాళ్ళలో కొందరే ఆమెను వెలివేసినట్టు చూడటమూ, చెడిపోయినదానికింద జడుకట్టెయ్యటమూ చేస్తున్నారు. మొదటిరకంవాళ్ళు తన కేమీ కాకపోయినా వాళ్ళే ఆత్మీయం లల్లె కనిపించారు, రెండోరకంవాళ్ళు ఎంత దగ్గరవాళ్ళయినా తనకు కానివాళ్ళల్లేనే ఆమె బుద్ధికి తోచారు. తన భర్త చేసే అప్రభంశపుపనులను తనమీది ఈర్ష్యతో

మెచ్చుకునేవాళ్ళు తనకు వినతల్లులే అయితేనేం గాక, పరాయివాళ్ళకన్న కూడా తనకు దూరమే.

తన జీవితం తన భర్త జీవితంకన్న హీనంగా ఉన్నదా? దేవుడే చెబితేమాత్రం ఆమాట ఎట్లా నమ్మటం? తన తప్పేదన్నా ఉంటే, అది తన భర్త కళ్ళుజీవితం అడుగున తానుకూడా కళ్ళకపోవటమే అవాలి.

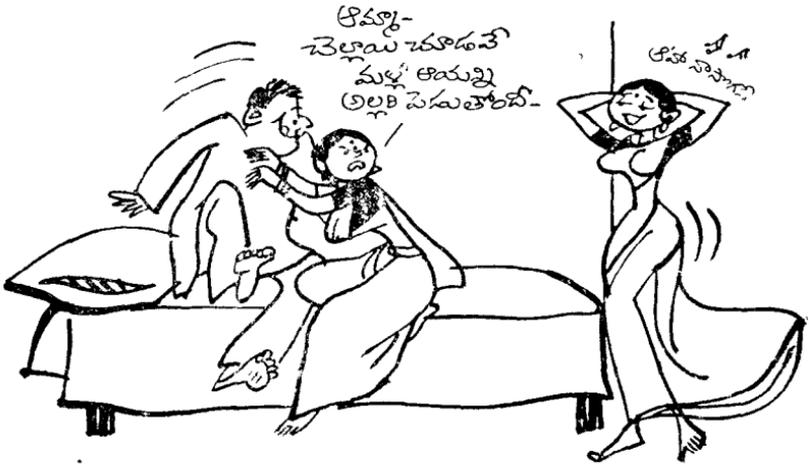
కాకపోయినా ఇతరు లనేమాటలను తన జీవిత సమస్యలకింద పరిగణించకుండా ఉండటం పాఠ్యతి వినాడో నేర్చుకున్నది. ఇతరులు తనను ఉద్ధరించరు; ఉద్ధరించ నవసరంకూడా లేదు. వెళ్ళి అయి అత్తవారింటికి వెళ్ళాక తనకు చిన్నరాణిలాగా జరిగింది. ఇవాళ ఆ పరిస్థితి పోయింది - కాని ఆ రాణితనపు నిబ్బరమూ, నిక్కూ ఆమెలో కొంతవరకు దిగబడిపోయాయి. అర్థికంగా తను ఈ అందరికన్నా మంచిస్థితిలోనే ఉన్నది. తనకు వీనమెత్తు ఉపకారం చెయ్యనివాళ్ళూ, తనను అడిపోస్తునే సిగ్గులేకుండా తన సహాయం పొందేవాళ్ళూ తనను మెచ్చుకోగలం దులకు తాను సాము గరిడిట చెయ్యవలసిన అవసర మేమిటి?

అదీగాక తనకు తన సమస్య లుండనే ఉన్నాయి. ఒకనాడు నారాయణ జ్వరంతో తూలుతూ ఇంటికొచ్చి, స్కూలుబట్టలు విప్పకుండా పడుకున్నాడు. ఒళ్ళుమట్టుకు చూస్తే వేడి పేల్చేస్తున్నది. పాఠ్యతి స్వయంగా వెళ్ళి నాలువైద్యుణ్ణి పిలుచుకు వచ్చింది. ఆయన కస్తురిమాత్రం కాబోలు వేశాడు - జ్వరం తగ్గలేదు. జ్వరంతో పడిఉన్న నారాయణకు ఏబాధ లేకపోయినా, పాఠ్యతి నాలుగురోజులపాటు మానసి కంగా యమబాధ అనుభవించింది. ఆమెకు తిండిలేదు, నిద్రలేదు. తన ఆయుర్దాయం తన కొడు క్కియ్యమని దేవుడికి వందసార్లు దణ్ణాలు పెట్టుకున్నది.

అయిదోరోజు నారాయణ ఒంటినిండా పొక్కులు చూపాయి. మళాచిక మేమో నని భయపడింది. మాలక్షమ్మగారు వచ్చి చూసి. "ఇది అమ్మవారు కాదమ్మా, చిన్న అమ్మవారు - తడవర," అనేసరికి పాఠ్యతికి సగంప్రాణం లేచివచ్చింది.

"అయితేం? అమ్మవారు వచ్చినదానికన్నా చాలా జాగ్రత్తగా ఉండాలి! ముఖ్యంగా పొంగు జారాక చాలా కఠినపథ్యం చెయ్యాలి," అన్నది మాలక్షమ్మ. అయినా పాఠ్యతి భయపడలేదు.

- పొంగు కనిపించి మూడోరోజుకే అణిగిపోయింది.
- "పొంగు జారిపోయింది. నీళ్ళు పోనెయ్యొచ్చు," అన్నది మాలక్షమ్మ.
- "జ్వరం ఇంకా ఉన్నదండీ!" అన్నది పాఠ్యతి.
- "జ్వరం దేముంది? అదే తగ్గిపోతుంది," అన్నది మాలక్షమ్మ.



పార్వతి అనుమానిస్తునే నారాయణకు నీళ్ళు పోసేసింది. అతరవత వాడి పరిస్థితి మరింత హీనమైనట్టు కనబడింది.

పార్వతి భయం మళ్ళీ ఎక్కింది. ఆమె నాటువైద్యుణ్ణి పిలుచుకువచ్చింది. నాటువైద్యుడు వచ్చి, "వత ప్రకోపం! వేడికి పెట్టాలే!" అన్నాడు.

అసలే జ్వరంగా ఉంటే వేడికి పెట్టాలంటారేమీ ఉని పార్వతికి అనుమానం వేసింది. ఇంకో వైద్యుణ్ణి పిలిస్తే బాగుండను. పక్కవీధిలోనే ఒక కాంపౌండరు వైద్యుడు ఉన్నాడు. శివరావుగారు ఆయన్ని పిలుచుకొచ్చాడు. ఆ వైద్యుడు వచ్చి, నారాయణను చూసి, జరిగినది విని, పార్వతిని నానాచివాట్లూ పెట్టాడు.

"పొక్కులన్నీ మాడి అలా నల్లబడిపోతే పొంగు జారించని ఎలా అనుకున్నా రమ్మా? వైన స్నానంకూడా చేయించారా? చిన్నరోగాలకూ, పెద్దరోగాలకూ, అన్నిటికీ మీరే వైద్యులైతే, మేమంతా కష్టపడి వైద్యం నేర్చుకునే దెండుకు? ఈ సైతోస్కోపాలు మెళ్ళో వేసుకుతిరిగే దెండుకు?" అంటూ చాలాసేపు లెక్కరు దంచాడు.

డాక్టరు టిట్టినకొద్దీ పార్వతికి ధైర్యం వచ్చింది. తన కొడుకను బతికించగలదు గనకనే అన్నిమాట లంటున్నాడు.

శివరావుగారే డాక్టరువెంట వెళ్ళి సీసాలో షిక్ శర్పర్ తెచ్చాడు. మొత్తంమీద డాంతోనే నారాయణ బయటపడ్డాడు. తరవత వాడు నెలరోజులపాటు నేతిమక్క కూడా లేకుండా పాత ఉసిరికాయపచ్చడి అన్నం తిని, ప్రపంచంలో ఉసిరికాయ పచ్చడంత రుచికరమైనపదార్థం మరొకటి లేదనుకున్నాడు. నారాయణ ఏనాడూ

తిండిపుష్టిగలవాడు కాదు. కాని ఆ ఉసిరికాయపచ్చడితో వాడు ఆవురావురని పెద్ద పెద్ద వాయలు కలిపి తినేస్తుంటే పార్వతికి ఎంతో ఆనందం కలిగి, తానే చచ్చిబతికా ననుకున్నది.

* * * *

ఇరుకుకొట్టాల్లాంటి బతుకులు బతికే ఆడవాళ్ళకు బయటప్రపంచంగురించి ఏమన్నా తెలియాలంటే తమలోతాము గాలికబుర్లు, నిజమైనకబుర్లు చెప్పకోవటం తప్ప మరో మార్గంలేదు. శివరావుగారింటికి ఆంధ్రపత్రిక వస్తుంది, కాని ఆడవాళ్ళ పత్రికలు చదివే ఆలవాటులేదు. మగవాళ్ళు ఏదన్నా చదివి వినిపిస్తే వినొచ్చు.

కొంతమంది ఆడవాళ్ళలాగా బయటపడేది కాదుగాని, పార్వతికూడా కబుర్లు వినటం సరదాగానేఉండేది. మనుషుల మంచిచెడ్డలనుగురించీ, కష్టసుఖాలనుగురించీ నిర్దిష్టంగా తెలుసుకోవాలంటే కథలైనా చదవాలి, కబుర్లయినా వినాలి. "భక్త విజయం" తప్ప పార్వతికి కథలపుస్తక మేదీ దొరకలేదు. అందులో కథలైనా కబుర్లంత వాస్తవంగాలేవు. అందరుభక్తులూ మహాత్ముగలవాళ్ళే. పురాణాలైనా అంతే. భాగవతంలో కృష్ణుడు చూడరాదా? దేవుడు కాకపోతే ఎవరో ఒకరు చావ చితకతన్నేసి ఉండేవాళ్ళు. అటువంటికథలు కబుర్లస్థానం ఎట్లా ఆక్రమించుకునేట్టు?

పలానివారికోడలు రంకు మరిగింది. పట్టుబడినప్పుడల్లా చావగొట్టేవాళ్ళు. ఒక సారికాదు, రెండుసార్లుకాదు, నెలకు ఒకటిరెండుసార్లు వాళ్ళింట ఈ రభస ఉండనే ఉండేది. చుట్టుపక్కలవాళ్ళు వినోదంగా చెప్పుకునేవారు.

పార్వతికి ఈ ఏర్పాటు అర్థంకాలేదు. అది మొగుడితో సరిగా ఉండలేకపోతే ఏమిండాగిడితోనైనా ఎందుకు లేచిపోదు? దానికి దెబ్బలు లక్ష్యంలేదని రుజువైనాక కూడా వదిలేసి ఊరుకోక ఎందుకు చావగొడతారు? ఈ ప్రశ్నలకు సమాధానం పార్వతి ఎరగడగాని, అటువంటి సమాధానం లేకపోలేదు. అది మిండగాడితో ఎందుకు లేచిపోదంటే, తనకింత పిండాకూడు పెట్టే మిండగాడు లేడుగనక. వాళ్ళు దాన్ని మళ్ళీమళ్ళీ ఎందుకు కొడతారంటే దానిబుద్ధి మార్చుటానికీకాదు, తమ పరువు నిలబెట్టుకునేటందుకు. ఎందుకు ఇంట్లోనుంచి దాన్ని గెంటెయ్యారంటే, అది ఇంటెడు చాకిరీ గొడ్డులాగా చేస్తుందిగనక!

ఇంతెవరిఇంట్లోనో ఆడపెత్తనం. ఇంటివద్ద తన కొడుకునూ కోడలిని సంసార సుఖం ఆనుభవించనివ్వదు, కారణం తెలీదు. కొడుకూ కోడలూ ఏదన్నా మాట్లాడుకోవాలంటే చాలా రహస్యంగా, తప్ప చీస్తున్నవాళ్ళలాగా మాట్లాడుకోవాలి. ఆవిడ చూసిందంటే ఇద్దర్నీ సాయంత్రందాకా శాపనార్థాలు పెడుతూనేఉంటుంది. కొడు

కేమీ మాట్లాడు. తన సంపాదనదబ్బులు తెచ్చి తల్లి చేతుల్లో పోస్తాడు. తనకు కానీ కావాలంటే తల్లి నడిగి, ఆవిడ సమ్మతిమీద ఇస్తే తీసుకుంటాడు — లేకపోతే ఆ కానీభర్చు మానుకుంటాడు.

మనుషుల్లో ఇటువంటి రకాలను చూస్తుంటే పార్వతికి ఆశ్చర్యంగా ఉండేది. తానుకూడా అట్లాగే ప్రవర్తిస్తానేమోనని తోచినప్పుడు భయంవేసేది. కొడుకుమీదా, ఇంటిమీదా ఇంత అధికారం చలాంబాచే వితంతువు ఆస్తిపరురాలని పార్వతికి తెలుసుగాని, ఆస్తి ఉండటానికీ, ఆవిడ ప్రవర్తనకూ సంబంధం ఉన్నదని పార్వతి ఎరగదు. సంఘంలో ఆడది హీనంగా ఉండటానికి ప్రధానకారణం ఆడదానికి ఆస్తి హక్కులు లేకపోవటమన్నదికూడా అమెకు తెలీదు. పైపెచ్చు పార్వతి అడవాళ్లు మగవాళ్ళకు లోబడిఉండాలన్న ప్రాధమికసూత్రాన్ని ఏనాడూ శంకించలేదు - తాను తనభర్తకు లోబడిఉండకపోయినానూ. పార్వతి ఏ సాహసం చేసినా తన కొడుకు కోసం చేసింది, తనకోసంకాదు. ఈనాడు, శ్రీలకు పురుషులతో సమంగా గౌరవ మర్యాద లుండాలని వాదించే శ్రీలకే, ఆ గౌరవమర్యాదలు ఆస్తిహక్కులతోగాని రావని స్పష్టంగా తెలియనప్పుడు, పార్వతికి తెలియనందుకు ఎట్లా తప్పుపట్టటం?

వాళ్ళనుగురించి, వీళ్ళనుగురించి స్కాండల్స్ మాట్లాడుకోవటం ఒకఎత్తూ, మనవాళ్ళే నయగురునోళ్ళూ నాశేపరిస్థితికి ఏర్పడటం మరోఎత్తూనూ. పార్వతి అన్నలు సహజీవనం చేసేపరిస్థితులు అకస్మాత్తుగా అంతమైపోయాయి. దక్షిణామూర్తి రెండోభార్య - ముక్కుపచ్చ లింకా పూర్తిగా ఆరనిపిల్ల - కాపరానికి వచ్చిన నెలలోపలే కొంపలో మునలం తెచ్చిపెట్టింది. ముందు అడవాళ్ళమధ్య పోట్లాటసాగింది. అన్నదమ్ములు చీలి, ఎవరికాపరాలు వారు వేరే పెట్టుకున్న తరవాతకూడా ఆరంది పూర్తిగా అణగలేదు.

నాగమాషణం పార్వతిదగ్గిరికి వచ్చి, "ఆడదాని మొగమే ఎరగనివాడల్లే మన దణ్ణం ఆపెళ్ళాం చేతిలో కీలుబొమ్మ కావటం చూస్తే ఆశ్చర్యంగా ఉంది," అన్నాడు.

దక్షిణామూర్తి వచ్చి, "ఎందుకో అందరూ చేరి దీనిమీద పట్టించారు. వీళ్ళు చూడబోతే ఒక్కొక్కరికీ దాని వయసుకు రెట్టించుండి!" అన్నాడు.

వెంకాయమ్మ వచ్చి, "అది మీ దక్షిణామూర్తి అన్నయ్యను అప్పడం తిన్నట్టు తినేస్తుంది చూస్తువుండు. నే నాయన్ని తప్పుపట్టను. అది జగజంత! అమ్మో! తలలు మార్చేకక్తి ఉంది దానికి! ఆడమాయలవకీరు! దానిముందు మనం వట్టి వెర్రిదాగులవాళ్ళం. ఇక మీ దక్షిణామూర్తి అన్నయ్య మనవాడుకాడు, దాని వాడు, దాని తరుపువాళ్ళవాడు," అన్నది.

దక్షిణామూర్తి వేరేకావరం పెడతాననటం వ్యవధిగా, పార్వతీకంఠా తానూ ఇదే అనుకుంటున్నా నన్నాడు. నాగభూషణమూ, వెంకట్రామయ్య మూత్రం విడిపోలేదు.

ఈ కుటుంబ విచ్ఛేదం ఆయాక పార్వతి తన పెద్దన్నల ఇంటికి తరుచు వెళ్ళి రాసాగింది; వాళ్ళుకూడా తరుచు వస్తుపోతూ ఉండసాగారు. ఈ రాకపోకలు పార్వతికి మనశ్శాంతి నిచ్చాయి

అయేదే, నారాయణ ఘనపూరం పూర్తిచేసి, పరీక్షలు ముగిసినాక వేసవికలవు లకు పార్వతినీ, నారాయణనూ వెంకటేశ్వర్లు బెజవాడ తీసుకుపోయాడు. అతనూ, మామగారూ ఒక ఇంట్లోనే ఉంటున్నారని వేరే వేరే భాగాలలో ఉంటున్నారు.

వెంకటేశ్వర్లు భార్య లక్ష్మి కాపరానికి వచ్చినదాకా చదువుతూనే ఉన్నది. ఆమె రోజూ అంద్రపత్రిక చదివేసి, ఆమెదగ్గర చాలా తెలుగుపుస్తకాలుండేవి - కందుకూరి వీరేశలింగంపంతులుగారివీ, సానుగంటివారి "సాక్షి", చిలకమర్తివారి ప్రహసనాలూ, నవలలూ, ఇంకేవో ఉండేవి.

"ఎన్ని పనులున్నా నాకు ఓ గుటసేవన్నా ఏదో ఒకటి చదవకపోతే తోచదు వదినా!" అన్నది లక్ష్మి. ఆమె ఇప్పుడు "స్వరాజ్యలక్ష్మి" అని సంతకం చేస్తున్నది.

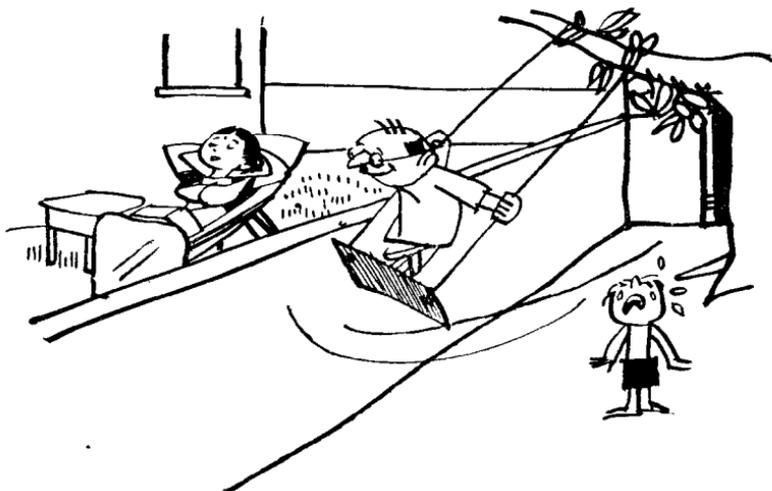
మొత్తంమీద ఇంటి వాతావరణమంతా గారడీఉద్యమ ప్రభావంతో నిండి ఉన్నది. పక్కదుప్పట్లనుంచీ అంతా ఖద్దరే, గోడకు గాండీపటం ఒరటి ఉన్నది. నెత్తిన తెల్లగుడ్డ ఒకటి పెట్టుకుని గాండీ ఏదో బట్టలొట్టువాడల్లే ఉన్నాడని "మహాత్ము"డల్లే లేడు. కాని ఆయన్ను అందరూ గాంధీమహాత్ము డంటున్నారు.

లక్ష్మి చదివేపుస్తకాలూ, ఆవలంబించే రాజకీయాలూ పార్వతికి పట్టలేదు గాని, ఇల్లు పెట్టుకునే పద్ధతి బాగానచ్చింది.

లక్ష్మి కిప్పు డిద్దరుపిల్లలు. పెద్దవాడికి అయిదో ఏడు. పిల్లకు రెండో ఏడు ప్రవేశించింది. పిల్లలను గురించి లక్ష్మి ఎక్కువ పట్టించుకున్నట్టు కనబడలేదు. పిల్లవాడు. పొద్దుటిపూట తననోయ తానే కడుక్కుంటాడు. (పార్వతి నారాయణకు ఏవూడి కిందటిదాకా పళ్లు తోమేది.)

"పసివాడికి పళ్ళుతోముకోవటం చాతవుతుందా?" అన్నది పార్వతి.

"చాతకాకపోతే నేర్చుకుంటాడు. ఇప్పుడేం? ఏవూడినుంచీ వాడే పళ్ళు తోముకుంటున్నాడు. స్నానం చేసేటప్పుడు వాడే ఒళ్లు తోముకుంటున్నాడు. వాడిబట్టలు వాడే వేసుకుంటున్నాడు. కొంతకాలంపాటు పైనుంచి కనిపెట్టి చూసేవార్చి. వాడికి చాతయిందని నమ్మకం కుదిరాక చూడటంకూడా మానేశాను," అన్నది లక్ష్మి.



పార్వతి తృప్తి పడలేదు. లక్ష్మికి నిర్లక్ష్యమో, ఒళ్ల బరువో అయి వుండా లను కున్నది. ఒళ్ళు బరువు మనిషి లక్షణా లేవీ లేవుమరి; నిర్లక్ష్యమే కావాలి.

ఎండలు ముదురుతున్నకొద్దీ బెజవాడ దుర్బరమవుతున్నది. అయినా పార్వతికి ఆక్కడినుంచి కదలబుద్ధి కాలేదు. నారాయణకు ఎండ అంటే ఏమిటో కూడా తెలిసినట్టులేదు.

తలపనికలంపుగా ఒకనాడు సోమన్న వచ్చాడు.

“మీ ఊరెళ్ళి, ఇక్కడ ఉన్నారంటే వస్తున్నా. కొంపమీసి కొచ్చింది. కాంతయ్య కిందటి శనివారం ఎవరినో తెచ్చి తోటంతా చూపించాడు. ఆయన వాలకం చూస్తే దాన్ని ఆమ్మేసేట్టున్నది. ఈమాట చెప్పటానికే వచ్చాను,” అన్నా డతను.

“ఎట్లా అమ్మతారు ? అది పిల్లవాడివంతు వచ్చిందిగా ?” అన్నది పార్వతి.

“అవతల పెద్దమనిషి. కొనేవాళ్ళు సమ్మేస్తారు. పొలాలకు చూసినట్టు దస్తా వేజులు చూస్తారా ఏమన్నానా ? కొనేస్తారు, ఆతరవాత మనం కోర్టు కెళ్ళాలి. చేతులు కాలాక ఆకులు పట్టుకోవటమే ననుకో,” అన్నాడు సోమన్న.

పార్వతికి విరక్తి, విసుగూ కలిగాయి.

“ఏమన్నా చేసుకోనీ ! కావలిస్తే అమ్మకోనును. వెదవతోట ! ఆ మామిడి పళ్ళతోనే బతకబోతామా,” అన్న దామె.

సోమన్న కళ్ల పెద్దవిచేశాడు.

“అమ్మా, తల్లీ ! అమాట ఆనకు ! ఆతోటలో నేను గూడుకట్టుకుని ఇన్నాళ్ళూ

హాయిగా ఉంటున్నాను. ఆతోటకు నేను ఎంతో సేవచేశాను. ఖాళీలో కూడా, నారా పెంతుతున్నాను. ఆతోటకాస్తా మీ చేతిలోనుంచి పోయిందో, నేను దిక్కులేని వక్షిన్ పోతాను. మీ ఆన్నగా రున్నారుగా? ఒక నోటీసు తగిలిస్తే ఆ కొనవచ్చినవాళ్ళు సంక్షేపించుకుంటారు," అన్నాడు సోమన్న.

తోట పోవటానికైనా సిద్ధపడిన పార్వతి సోమన్న ఆవేదనకు కరిగి నీరై పోయింది. సోమన్న నోటీసియ్యమన్నాడు, కాని కొనేవా శ్చెవరో తెలీదు. ఇస్తే కాంతయ్యకివ్వాలి - తోటను అమ్మజూపుతున్నావుట, నీకు అమ్మే హక్కు లేదు - అని. అంతకన్న భర్తకు ఉత్తరమే రాయించటం మంచిదనుకున్నది పార్వతి.

"చిన్నన్నయ్యా! మా ఆయన కొక ఉత్తరం రాయి. ఆయన తోట అమ్మే ప్రయత్నంలో ఉన్నాట్ట. అటువంటి హీనమైనవనులు చెయ్యవద్దను. డబ్బు కావలిస్తే ఉన్నంతలో నేనే ఇస్తానని చెప్పు. ఎంతడబ్బు చాలని మనిషికి డబ్బుంటే ఎంత ఈసడింపు!" అన్నది పార్వతి వెంకటేశ్వర్లుతో.

"నువ్వెందుకు డబ్బివ్వటం? నీ కేమైనా మతిపోయిందా ఏం?" అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

"ఆయనకు అట్లాగైనా బుద్ధి వస్తుందేమోననీ!" అన్నది పార్వతి. ఏమనటానికీ తోచక.

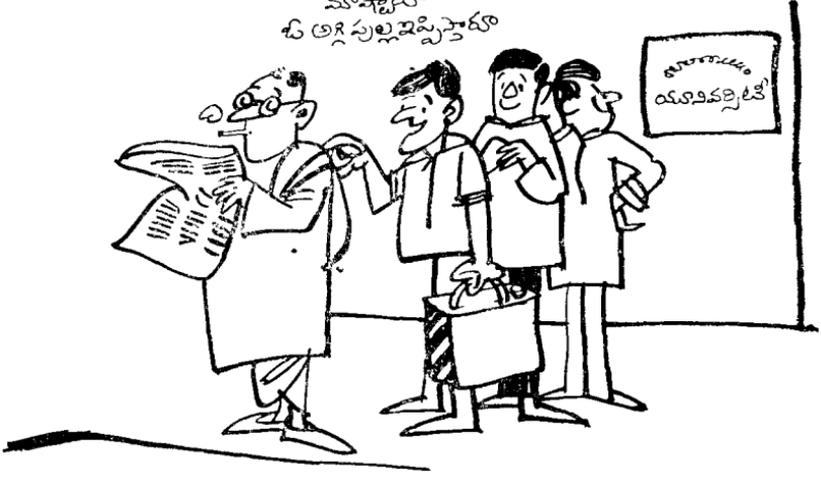
నిజానికి పార్వతి తన భర్త మీద ఈ ఒక్క విజయమూ సాధించాలని మహా ఆరాటపడుతున్నది. తన భర్త ఆస్తి అంతా తనవరం కావాలనీ, అతను మార్గాంతరం లేక తన పంచ చేరాలనీ, మరోమనిషి అయి అతను తనతో అందరిలాగా కాపరం చెయ్యాలనీ ఆమె చాలా కలలు కన్నది.

కాని కాంతయ్య తత్వం పార్వతికి పూర్తిగా తెలీదు. అతనిలో చాలా అతిశయం ఉన్నది. అది అత్తగౌరవంకూడా కాదు, పచ్చి దురభిమానం. అతను పూర్తిగా నీచుడనటానికిగూడా లేదు. అయితే తన భార్యవిషయంలో ఎంత నైచ్యానికైనా పాల్పడగలడు; అతని అంతరాత్మ అడ్డురాదు.

వెంకటేశ్వర్లు కాంతయ్యకు ఉత్తరం రాశాడు, కాని పార్వతి రాయమన్నటు రాయలేదు; "మీరు డబ్బు ఇబ్బందిలో ఉన్నారని తెలిసింది. మీ ఆస్తి అమ్మజూపుతున్నట్టు వినికీడి. మరొకరికీ మరొకరికీ అమ్మేబదులు, ఏదోకాడికి మీ అబ్బాయికే అమ్మినట్టయితే ఆస్తి ఆస్తిలోనే ఉన్నట్టవుతుంది" - ఈ ధోరణిలో రాశాడు.

ఈ ఉత్తరానికి సమాధానం వస్తుందని వెంకటేశ్వర్లు అనుకోలేదు. రాలేదుకూడా. ఉత్తరం మహిమ అవునో కాదోగాని, తోట అమ్మటంమటుకు జరగలేదు. తన భర్త ఏరోజున ఏ ఎత్తు వేస్తాడోనని పార్వతికి పీచు పీచు మంటున్నది.

మా శ్లాఘన
చి అస్తి సుల్ల జెప్పిస్తాకూ



“నేను చెప్పినట్టుగా ఆయనకు రాణావా? జవా బేమైనా వచ్చిందా?” అని ఆమె వెంకటేశ్వర్లును రెండుమూడుసార్లు అడిగింది.

ఒకరోజు మధ్యాహ్నం ఎండ మరీ జాస్తిగా ఉండి పార్వతి విసురుకుంటూ పడుకుని స్వల్పంగా మగతలో పడింది. దాన్ని నిద్ర అనటానికూడా లేదు. అన్ని చప్పుళ్ళూ వినిపిస్తూనే ఉన్నాయి. విననకర్ర పట్టుకున్నచెయ్యి అడుతూనే ఉన్నది. తనభర్త గబగబా లోపలికి రావటం ఆమెకు కనిపించింది. చప్పున కళ్ళు తెరిచి, పార్వతి లేచి కూర్చున్నది. ఏవరూలేదు.

ఆరాత్రి ఎనిమిదీ తొమ్మిదీమధ్య గుంటూరులో కాంతయ్య పోయాడు.

ఈవార్త మర్నాడు సాయంకాలండాకా పార్వతికి తెలియనేలేదు. తెలియగానే వెంకటేశ్వర్లు పార్వతిని, నారాయణనూ వెంటబెట్టుకుని రైల్లో గుంటూరు వెళ్ళాడు. అప్పటికి అంతా ఆయిపోయింది.

రెండోసారి వితంతువయిన కాంతయ్య రెండోభార్య వీళ్ళతో మాట్లాడనుకూడా లేదు. ఆమె నిస్సహాయురాలుగా ఉన్నట్టు కనబడలేదు. వెంకటేశ్వర్లు, పార్వతి, నారాయణ తిరుగుబండికి బెజవాడ వచ్చేవారు.

భర్త పోయినందుకు పార్వతిగుండె బాగా బరువెక్కిపోయినమాట నిజమేగాని. ఆమె అందరూ చూసేటట్టుగా ఏడవలేదు. ఎవరూ చూడకుండా రాత్రివేళ చాలాసార్లు ఏడ్చిందిగాని, అది భర్త పోయాడని కాదు, అతి హేయమైన వైధవ్యం తనకూడా సంప్రాప్తమయిందని.

చచ్చిపోయినవాడికి కర్మ చెయ్యాలి. నారాయణమీద కర్తృత్వంవేసి, ఎవరో ఒకరిచేత కర్మ చేయిస్తానన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు - పార్వతి కోరితే. "నామటుకు నాకు వీటిలో నమ్మకంలేదు. ఇదంతా బ్రాహ్మల బతుకుతెరువు," అన్నాడతను.

పార్వతికి ఏమనటానికి తోచలేదు. ఆమెకు ఇటువంటి కర్మకాండలో పూర్తి విశ్వాసం ఉన్నది. కాకపోయినా. ఇప్పటికే లోకందృష్టిలో తాను భర్తపట్ల చాలా ఆపచారం చేసిఉన్నది. కర్మ చెయ్యకా, తద్దినాలు పెట్టకా ఊరుకుంటే ఇది మరింత తీరని అపచార మవుతుంది.

"కర్మ చేస్తేనే బాగుంటుందేమో?" అన్న దామె.

మొత్తానికి కర్మ జరిగింది. కొంతయ్యే తండ్రి తాతలు పిండాలు తిని ఎంత కాలమయిందో తెలీదు-కొంతయ్యే తద్దినాలు పెట్టినట్టలేదు. కాని ఇప్పుడు కొంతయ్యతో బాటు ఆతని పితృ పితామహ ప్రపితామహులకు పిండాలు ముట్టాయి.

పార్వతికి పట్టుకున్నది తద్దినాలూ, అపరకర్మలూ కావు. తనకూ, తనభర్తకూ మధ్య తేల్చుకోవలసినది టోలెడంత ఉన్నది. తమలాగా దాంపత్యం గడిపినవాళ్ళ మధ్య పెరిగిన దస్తరం ఏఒకరిచావుతోనో గంగసాలవుతుందా? ఎంత అన్యాయం. ఆచచ్చిపోయినవాడి ఆత్మ ఎన్నింటికో సంజాయిషీ చెప్పకోవలసిఉంది. ఇప్పుడు దా సంజాయిషీ ఎవరిస్తారు? తాను మొగుడున్న వితంతువులాగా ఎందుకు జీవించవనసి వచ్చిందో, తాను చేసిన ఏ మహాపాపానికీది శిక్షో ఎవరు చెబుతారు?

తన అత్తగదిలాగే పార్వతికూడా ముండనం చేయించుకోవటానికి నిరాకరించింది. అందువల్ల తన అందానికి లోటవుతుందని కాదు; నారాయణ ప్రాణం విలవిల లాడుతుందని. తనతల్లి తండ్రిపోయిన పదోరోజున ముండనం చేయించుకుని ముసుగేసుకుంటే తమ ప్రాణాలు ఎట్లా కొట్టుకుపోయామో వార్వతి అన్నలు చాలాసార్లు చెప్పారు.

కొంతయ్యే ఆస్తి గురించికూడా పెద్ద సమస్య ఏమీ మిగలలేదు. అతను తన ఆస్తిఅంతా అదివరకే అమ్మేశాడు. ఇల్లు అమ్మలేదుగాని తాకట్టుపెట్టి ఆస్సు చేశాడు.

తనభర్తకు పార్వతి శాస్త్రోక్తంగా మాసికాలూ, తద్దినాలూ పెడుతూవచ్చింది.

కొంతసేపు ఆతివేగంగా పరిగెత్తిన కాలం మళ్ళీ మామూలునడక ప్రారంభించింది.

(మూడవ భాగం వచ్చేనందికలో)

అనుభవం



నారాయణ హైస్కూలు చదువు పూర్తిచేసి కాలేజీ ప్రవేశిస్తూనే పెద్దవాడవు. మొదటిసంగతి, బాగా పొడుగెదిగాడు. రెండో సంగతి వాడికి అనేక జీవిత విషయాలను గురించి స్వతంత్రంగా ఆలోచించాలన్న తహతహ నానాటికీ జాప్తి అవుతున్నది.

జీవితం రహదారి ప్రయాణం కాదు—అనేక లక్షలమందిలో ఏ ఒకడికో

తప్ప, నారాయణవంటివాడికి అవి కాస్త వికాలమైన కాలిబాట లనుకోవచ్చు. పొయ్యే దారిలోనుంచి అనేక ఇతర బాటలు చీలిపోతూంటాయి. కాని వాటి అన్నిటి వెంటి పోవటం ఎవరికీ సాధ్యంకాదు. పరిస్థితులు అనుకూలించక కొన్ని పెద్ద పెద్ద చీలుడుదార్లనే విసర్జించవలసివస్తుంది. (“అవి మనబోటివాళ్ళకు కాదు”.) అయితే పతి మధ్యతరగతివాడూ—ముఖ్యంగా తన భవిష్యత్తును తాను వెతుక్కుంటున్నా ననుకునేవాడు—ఎప్పటికైనా ఓ చిన్న రహదారిని పట్టుకుంటాననే ఆశతోనే ముందుకు సాగుతాడు. శ్రమజీవులు ఇరుకుదారుల్లోనుంచి ఏ నాటికీ బయటపడలేరు. వారు కష్టజీవితప్రయాణానికి తల ఒగ్గేసి ఉిరుకుంటారు.

నారాయణ తాను వదిలేసిన దారులు ఎరుగును. చిన్నప్పుడు తన జీవితంలో సంగీతానికి పెద్ద పీట వెయ్యాలనుకున్నాడు. కాని ఆ ఆలోచన దక్కలేదు. “అమ్మా! నేనుకూడా ఫిడెలు వాయించటం నేర్చుకోనా?” అని నారాయణ ఒకసారి అంటే, “ఇంకా నయం!” అని ఒక్కముక్కలో కొట్టిపారేసింది. కనీసం పాడటమైనా అభ్యాసం చేద్దామనుకున్నాడు. అది మాత్రం నేర్చుకోకుండా ఎట్లా వస్తుంది?

ఫోర్టుపారం చదివేటప్పుడు నారాయణకు కవిత్వంలో ఆసక్తి పుట్టింది. వాడి స్నేహితుల్లో ఒకడు కవికొడుకు; వాళ్ళ నాన్న రాసిన పద్యాలు భారతిలో పడ్డాయి. ఆయన కుర్రవాళ్ళను కవిత్వం రాయమని ప్రోత్సహిస్తూండేవాడు. తిరుపతి వెంకట కవులను గురించి, వాళ్ళ అపధానాలను గురించి ఆయన తెగ చెప్పేవాడు. సమస్యా పురాణం చాలా గమ్మత్తుగా ఉండేది నారాయణకు. “గరుడుడు గణపతికి తండ్రి కావలె సుమ్మా”, “మంచాలన్ బిగియించె గుంజలకు అమ్మా బిండియన్ రేగదే”, “కాకరపూవులు పూచి నిమ్మకాయలు కాచున్” - ఇటువంటి సమస్యలు కవులు తెలివిగా పూరించారు. పూర్వకాలంలో కూడా సమస్యాపురాణం ఉండేదిట. “కుంజరయూధంబు దోమకుత్తుక జొచ్చెన్”, “రవి గాంచనిచో కవి గాంచునే కదా” మొదలైన సమస్యలు కృష్ణదేవరాయల కాలానివిట.

ఈ కవిగారి ఇంటికి వెళుతూ వస్తూ ఉండిన కాలంలో అనేకడజన్ల చాటువులూ, పద్యాలూ, శ్లోకాలూ—నారాయణకు కంఠస్థమైనాయి. ఒకసారి అర్థం తెలిస్తే సంస్కృతశ్లోకా లెంత బాగుండేవి!

నారాయణ సులక్షణసారం కొనుక్కొచ్చి, “యమాతారాజభాసన” మర్కం తెలుసుకుని, సూర్యగణాలూ, చంద్రగణాలూ, ఇంద్రగణాలూ అర్థంచేసుకుని, పద్యాలు రాయటానికి ప్రయత్నించిన రోజు లున్నాయి.

కాని తన కవిత్వం సంగతి తెలిసి వెంకటేశ్వర్లుమామయ్య నవ్వేశాడు.

“కవిత్వమంటే చందస్సుట్రా, పిచ్చివాడా? ఇట్లా ఎన్ని పద్యాలు రాస్తే ఒక యొకిపాట కాను? పాతపద్ధతిలో చూసినా సత్యహరిశ్చంద్రియం పద్యాలు చూడు; అందులో కవిత్వం ఉంది. పానుగంటివారి పద్యాలు చూడు; వాటిల్లో చందస్సే ఉంది, కవిత్వం లేదు. గణాలూ యతిప్రాసలూ ఉన్నంతమాత్రాన కవిత్వం కాదు. కాకపోయినా, కుర్రకుంకవు, నీ కప్పుడే కవి హృదయం ఎక్కణ్ణుంచి వస్తుంది? పిచ్చిపిచ్చివేషాలకు పోక, క్లాసులో బాగా మార్కులు తెచ్చుకో,” అన్నాడు మామయ్య. అంతే ఆ రాస్తూ బందయిపోయింది.

“వీడు పాఠాలు చదవటం మాని పద్యాలు రాస్తున్నాడూ? ఇంకా నయం! నాకు తెలిస్తే నేను చివాట్లు పెట్టిఉండేదాన్ని,” అంటూ అమ్మ పెట్టువలసిన చివాట్లన్నీ పెట్టింది. పద్యాలు రాసుకునేవాళ్ళు అడుక్కుతింటూ రన్నది. (ఆ సంగతి ఆమె కెట్లా తెలిసిందో నారాయణకు ఎన్నటికీ అంతు చిక్కలేదు.)

తరవాత నారాయణకు పట్టుకున్నది స్పోర్ట్స్ పిచ్చి. క్లబ్బులో టెన్నిస్ ప్రండ్లీ గేమ్ జరుగుతున్నదంటే ఒకనాడు స్కూలునుంచి అటే వెళ్ళాడు. నారుమంచి నారాయణమూర్తి, రామస్వామి సింగిల్స్ ఆడారు. నారుమంచి ఆట చూస్తుంటే ఏదో పాటకచేరీలాగుంది. ఆ స్టయిలు మరెవరికీ రాదు.

“నారుమంచి గవర్నరువిల్లింగ్డన్ కోర్టులో ఆడేవాట్ట!” అన్నాడు పక్కనున్న క్లాన్ మేట్.

రామస్వామి స్ట్రోక్ చాలా పవర్ ఫుల్. కాని బద్దకస్తుడులాగా కనపడ్డాడు. పరిగెత్తవలసినవస్తే, “గుడ్ బాల్!” అని ఆవతలివాడికి పాయింట్ చేసేవాడు.

ఈ ఆట చూసినప్పటినుంచీ నారాయణకు టెన్నిస్ ఛాంపియన్ కావాలని; కాని ఎట్లా? రాకెట్ కొనటానికైనా అమ్మ డబ్బివ్వదు. తెలిసి కూడా అడిగి చూశాడు. అనుకున్నంతా అయింది.

‘పిటీ’ ఏమిటంటే తాను చెయ్యలేకుండావున్న పనులన్నీ తనబోటివాళ్లు చేసేస్తున్నారు. కేవలరావు టెన్నిస్ ఆడతాడు. నారాయణ వాళ్ళింటి కెళ్ళి కేవలరావు రాకెట్ తీసుకుని, పాత టెన్నిస్ బంతిని గోడకేసి కొట్టుతూ ఆడుకునేవాడు.

అటుతరవాత నారాయణను ఆకర్షించినది నాటకాల్లో వేషం వెయ్యటం. వాడు స్కూలు ఫైనల్ చదువుతూండగా ఫిఫ్త్ ఫారం క్లాసుటీచరుల్లో ఒకాయన పిల్లలచేత నాటకం ఆడించాడు. వీరేశలింగంగారి ప్రహసనం. అందులో నారాయణకు ఒక వేషం ఇచ్చారు. ఆడవేషం.

ఆ నాటకం ఆడాక ఊళ్ళో వున్న యంగ్ మెన్స్ డ్రామెటిక్ కంపెనీవాళ్ళు

నారాయణను తమ బ్రాహ్మణులలో చేరమన్నారు. నారాయణే ఒప్పుకోలేదు. నాటకాలాదేవళులలో చిల్లరమూకమీద వాడికే అంత మంచి అభిప్రాయం లేదు. కాని నటించాలన్న తహతహ ఉన్నది. స్థానం నరసింహారావల్లెనో, బళ్ళారి రాఘవచారల్లెనో, మాధవపెద్ది వెంకట్రామయ్యల్లెనో పెద్ద నటు డనిపించుకుంటే కీర్తి ఉన్నదిగాని, లెకపోతే లేదు. నటించందే పేరు రాదు, పేరు వస్తేగాని నటుడు కావటానికి అమ్మగాని, మామయ్యలుగాని ఒప్పుకోరు.

ఈ విషయం ఒక క్లాస్ మేటుతో నారాయణ చర్చించాడు. వాడు కాస్త తెలివిగానే చెప్పాడు—ఇంకెందుకూ పనికిరాని సజ్జా నాటకాలలో చేరి నటులకు ఆపఖ్యాతి తెచ్చారు. గుంటూరు ఫస్టుకంపెనీ ఉన్నది. అందులో అందరూ చదువుకున్నవాళ్ళే మెంబర్లు - ఉచ్యోగాలు చేసుకుంటున్నారు. నాటకాలు కూడా ఆడతారు. అందులో హరిప్రసాదరావుగా రున్నాడు. ఆయనకు ఎంత పెద్ద పేరు! అట్లాగే యడవల్ల సూర్యనారాయణగా రున్నాడు. బాగా చదువుకున్నవాడు. పెద్ద పేరు. ఆయనను మెచ్చుకునేవళ్ళలో పండితులుకూడా ఉన్నారు.

నారాయణ ఆలోచించాడు. తనకు అటువంటి నటుల జాబితాలో చేరే అవకాశం ఉంది. తనకు ఉచ్యోగం చేస్తేగాని గడవదన్న సమస్య లేదు. చదువుకుంటున్నాడు. నటనమీద తన బుద్ధిని కేంద్రీకరించి, అవసరమైతే నటనమీద మంచి పుస్తకాలు చదివి, నటుడుగా కొంత కీర్తి సంపాదించవచ్చు. కాని ఈ మాట ఎవరు ఆమోదిస్తారు? అమ్మ కట్టెపేడు తీసుకుంటుంది. నారాయణ ఆ విషయం ఆలోచించటం మానేశాడు.

ఇలా, పదహారేళ్ళు నిండకమునుపే నారాయణ చాలా జీవితమార్గాలను దారిలో విడిచిపుచ్చటం జరిగింది. తాను ప్రస్తుతం నడిచే మార్గంకన్న అవన్నీ కూడా వికాలమైనవీ, రహదారికి చేర్చేవీనూ అన్న భావం నారాయణలోనుంచి పోలేదు. అలాటప్పుడు ఎవడుగాని, “నా ఖర్మ!” అనుకోవటం తప్ప చెయ్యగలిగినది లేదు.

ఇందువల్ల అప్పుడప్పుడూ కలుగుతూ వచ్చిన నిస్పృహలతో కొంతకాలం సతమతమై తరవాత రెండునిట్టూర్పులు విడిచి ఊరుకున్నాడుగాని, ఒక్కవిషయం వాణ్ణి విడవకుండా బాధించింది. అది స్వేచ్ఛాసమస్య. నారాయణ స్వేచ్ఛకు ప్రబలశత్రువు మ రెవరోకాదు - పార్వతి. పిల్లనోట పడకుండా చిలకను పంజరములో పెట్టినట్టుగా పార్వతి తనకొడుకు లోకస్వర్గతో చెడిపోయి, వాడి తండ్రిలాగా కాకుండా ఉండేటందుకుగాను ఆమె వాడికోసం కనపడని కత్తెరబోసులు తయారుచేసిఉంచింది.

మా అమ్మోగలితేడు బియ్యం
అప్పింమ్మందంటే సిన్నిగారూ....



నారాయణ ఇంటికి ఆలస్యంగా రాగూడదు. వస్తే ఎక్కడికి వెళ్ళాడో, ఎవరితో వెళ్ళాడో ఆమెకు చెప్పాలి. వా చెవరితో స్నేహం చేస్తున్నాడో వా కృందరి పుట్టు పూర్వోత్తరాలూ తనకు చెప్పాలి. ఫలాని సత్యమే ఉన్నాడు. వా శ్శింబో ఎవరెవ రుంటారు? వాళ్ళ ఇ ల్లెట్టా ఉంటుంది? వాళ్ళ నాన్న కేం ఉవోగం? ఎన్నేళ్ళ వాడు? ఎటువంటివాడు?

పార్వతి నారాయణకు చాలా ఆంక్షలుపెట్టింది. ఎవరింబో ఏం పెట్టినా నారాయణ తినరాదు. అడ్డమైనవాళ్ళతోనూ స్నేహం చెయ్యరాదు. ఎవరికీ చిల్లరడబ్బులు అప్పియ్యరాదు.

అనేక సంవత్సరాలుగా తల్లి, ప్రపంచంగురించి చేస్తున్న ప్రచారం వింటుంటే నారాయణకు తెలిసివచ్చిన దేమంటే - ప్రపంచం ఆస్పృశ్యులతో నిండివుంది;

అందరూ కుళ్ళుమనుషులు, కుళ్ళుతిళ్ళు తింటారు; అందరూ దొంగలు; అప్పు తీసు కున్నడబ్బులు ఎగేస్తారు; అందరూ వంచకులు; నారాయణ అందరిచేతా బోపిపడేవాడు.

ఎటువంటి వాతావరణంలో పెరిగి, ఏవిధమైన జీవితానుభవంతో తన తల్లి ఇటు వంటి విశ్వాసాలు అలవరుచుకున్నదో నారాయణకు కాస్తకూడా తెలీదు. కాని వాడి అనుభవం దృష్ట్యా ఆవిడ భావాలన్నీ తప్పులు. అంతమాత్రంచేత వాడు తల్లిని ద్వేషించలేదు. కాకపోతే "అమ్మ" అనే భావంలో ఇమిడివుండవలసిన మాధుర్యంలో అంతో ఇంతో వగరు కలిసింది.

"ఆడపెత్తనం" అనేమాటకూడా వాడికి పచ్చివెలక్కాయ అయింది. ఆడదాని విర్వాహకంకింద బతకటంలో ఏదో న్యూనత ఉన్నదన్నభావం వాడికి బయటినుంచే వచ్చింది. దాన్ని వాడు విమర్శించి చూసుకునేటందుకుకూడా అవకాశం లేనంత బలంగా ఆ భావం వాడితలలో పాతుకుపోయింది. తన ఈడువా శృందరూ తండ్రుల సంరక్షణలోనే ఉంటున్నారు. ఎక్కడన్నా తండ్రిలేనివా శృన్నా పిన తండ్రులో, పెత్తండ్రులో ఉండి వాళ్ళ చదువుసంధ్యలు చూస్తున్నారు.

తన చదువులగురించి తన తల్లి కేం తెలుసును. తన జీతం వివరా లదుగు తుంది. లాబ్ చార్జెస్, రైబ్రీఫీజ్ - ఏమీ టవి? పిల్లలందరూ కడుతున్నారా? వీ ఒక్కడిదగ్గరే లాగుతున్నారా, తెనివాణ్ణిచేసి? సైన్సుతీసుకోనివాళ్ళకు లాబ్ చార్జెస్ ఉండవా? ఆయితే నువు సైన్సునెందుకు తీసుకున్నావు? డబ్బుదండుగ కాదూ? నువుకూడా ఇంటరు పాసైనావనే అంటారుగాని, అంతకన్న పెద్దగా ఏమీ ఆనరుగా?

వీటికి నారాయణ ఏం చెబుతాడు? తల్లి అటువంటి ప్రశ్న లేస్తుంటే తాను ఆమదంతాగిన మొహం పెడుతున్నట్టు నారాయణకు తెలుసు? తన గొంతు వికారంగా మారుతున్న సంగతి వా డెరుగును. కాని ఏం చేస్తాడు?

పార్వతిమాత్రం ఏం చేస్తుంది? కావరం ఈడుకొస్తున్నది తానుగాని, నారాయణ కాడుగా? తన కొడుక్కు అచ్చుపోసి ఎట్లా వదిలేస్తుంది? వాడి చదువు పూర్తి అయి, వాడు మేజిరై, తన వ్యవహారాలు తాను చూసుకోవచ్చేనాటికి తాను చేతులు కడిగేసు కుక్కోచ్చవచ్చు. ఏదన్నా పలహా ఆడిగితే, తనకు తెలిస్తే చెబుతుంది; లేకపోతే లేదు. అంతదాకా తాను తన కొడుకు వ్యవహారాలు, అర్థమైనంత వరకే ఆయెను, తెలుసుకోక తప్పదు. అడక్కా-తప్పదు. వాడు విసుక్కుంటున్నాడని పార్వతికి తెలుసు. అది వాడిలో అంత మంచలక్షణం కాదు!

మొత్తంమీద, ఎవరి తప్పు లేకుండానే, చాలావరకు పరిస్థితుల కారణంగా, జీవిత

. నారాయణుని ఏమాత్రము పొంతన లేకపోవటంవల్ల, తల్లికొడుకుల పారస్పర్యములో కొంత కఠిన్యం సన్నగా ప్రవేశించినమాట నిజం. కొడుకు ఎదుగుతున్న కొద్దీ వాణ్ని నిగ్రహించవలసిన అవసరంకూడా జాస్తి అవుతున్నట్లు పార్వతికి రూఢిగా తోచింది.

మూడేళ్ళక్రితం ఆమె నారాయణకు వడకపోగు వేయించింది. అప్పటినుంచీ వాడిచేత తండ్రి తద్దినాలు పెట్టిస్తున్నది. కింపచేడు తద్దినంనాడు వాడు ఉదయం పూట మస్తుగా కాఫీహోటల్లో తినవచ్చాడు. ఆ సమగతి తనకు తెలిసి, “ఏం పనిరా ఇదీ?” అంటే, “మన యింట తద్దినం పెట్టించే ఆయనకూడా ఆ కాఫీహోటల్లోనే తిన్నాడు,” అన్నాడు నారాయణ.

“శ్రాద్ధం! అంటే శ్రద్ధగా పెట్టాలి. ఇంత అశ్రద్ధగా తద్దినం పెట్టకపోతే నేం?” అన్నది పార్వతి.

“పోనీ, మానేద్దాం,” అన్నాడు వాడు నిర్లక్ష్యంగా.

పార్వతి వాణ్ని చాచి చెంపపగలగొట్టింది. నారాయణ తనకేసి చాలాకోపంగా చూశాడు. అట్లా చూసినందుకు రెండోచెంపకూడా పగలగొడదా మనుకుందిగాని, నిగ్రహించుకున్నది. ఆమెకు ఆ క్షణంలో వాడిముఖం చూడలేనంత అసహ్యం వుట్టింది.

“ఈ యీడుకే తద్దినాలు మానేద్దా మన్నవాడు, ఇంకా నాలుగేళ్ళు పొయ్యాక ఏం చెయ్యడు? ఇటువంటి బుద్ధులన్నీ రక్తంలో వస్తాయి కాబోలు! శిక్షణ అంతా వృధాయేనేమో!” ... అనుకున్నది పార్వతి.

తాను శిక్షణ అనుకున్నది సక్రమమైనది కాకపోవచ్చునని ఆమెకు తట్టలేదు.

నారాయణుడికూడా తెలిసితెలియని వయసు. మనసులో కొన్నికొన్ని స్వతంత్ర భావాలు తలెత్తుతాయి, కాని వాటిని దాచుకునే నేర్పు తేలీదు. వాడు కాలేజీలో చేరే ముందు హాస్టలులో చేరటం గురించి కలలు కన్నాడు. తన తల్లికూడా తనవెంట గుంటూరు వచ్చి ఉండబోతున్నదని వాడికి చాలా ఆలిస్యంగా తెలిసింది.

“ఏమిటి? నువుకూడా నాతో గుంటూరు వస్తావా? ఇక్కడ ఉండవూ?” అనే శాడు నారాయణ ఆశ్చర్యంగా.

పార్వతి షాక్ తిన్నది. ఆమెకు కోప్పడాలన్న ఆలోచనకూడా వెంటనే కలగలేదు.

“నేను లేకపోతే నీకు తిండి తిప్పలూ ఎట్లా?” అన్న దామె.

“హోటళ్ళూ, హాస్టలు అవీ ఉంటాయిగామల్లుగా?”

“నిన్ను హోటల్లో ఉంచి నే నిక్కడ ఒంటరిగా ఉండమనా నీ ఉద్దేశం? ఉః. ఇద్దరమూ చెరోచోటా ఉందాం?” అన్నది పార్వతి.

నారాయణ ఈ విషయం ఆలోచించలేదు. వాడి మనసునిండా హాస్టలు జీవి తాలూ, స్నేహితులతో స్వేచ్ఛగా తిరగటమూ ఉండటంచేత ఈ ఆలోచనకు చోటు లేకపోయింది.

తననుంచి తన కొడుకు విముక్తి కోరుతున్నాడని పార్వతికి తెలిసిపోయి చాలా బాధపడింది.

“నేను వాడి కెళ్లా బరువైనాను? పుట్టినదిమొదలు ఈనాటిదాకా కంటిని రెప్ప లాగా కాపాడుతూ వస్తున్నానే! వాడికి నే నంటే ఎందుకు వెగటు?” ఈ ధోరణిలో ఆలోచించుకుంటూ పార్వతి మహా కుమిలింది. నారాయణకూడా తను అక్కరేకపోతే తన జీవితం ఎడారితప్పమరొటికాదు. తన గతి ముందు ఏం కానున్నది?

ఈ నిరాశనుంచి బయటపడటానికి ఆమెకు ఒక్కటే ఆధారం దొరికింది— తనకు కొడుకుమీద ఉన్న అధికారం. బొట్టికాయ వెధవ, వాడు ఏమనుకుంటే తన కేం? ఇంకో ఆయిదారేళ్ళపాటు వాడు తన చెప్పుచేతలలో ఉండితీరవలిసిందే. తోక రూడిందటానికి వీల్లేదు. ఆ తరవాత? ఏం కావలిసివుంటే అదే అవుతుంది!

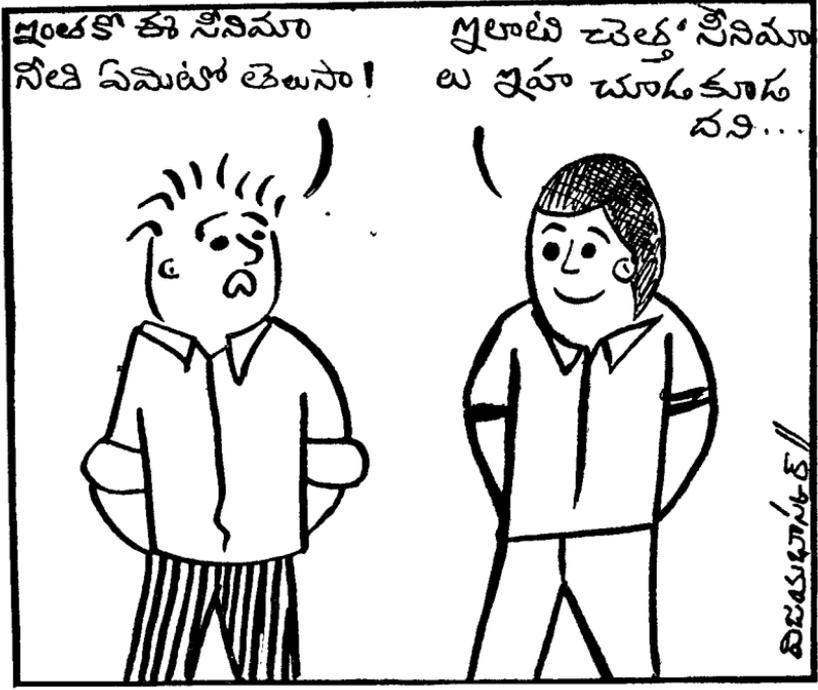
* * * *

ఇంటరు మొదటిసంవత్సరం జరుగుతుండగా నారాయణకు పదహారు నిండాయి. వాడికి పదిహేడు వెళ్ళేలోగా పెళ్ళి చేసెయ్యాలని పార్వతి నిశ్చయించుకున్నది. తన మేనగోడళ్ళలో కాస్త ఈడయినది నాగభూషణం కూతురు కమల ఒకతే. కాని దాని కింకా ఎనిమిదోవదే.

“నా కప్పుడే పెళ్ళిమిటి? ఇంకా నాలుగేళ్ళు చదువు పెట్టుకుని!” అన్నాడు నారాయణ.

“చదువు పూర్తిఅయేదాకా పెళ్ళి చేసుకోవుత్రా? ఎక్కడైనా ఉండీ? గడ్డాలూ, మీసాలూ వచ్చాక ముద్దుముద్దుగా పల్లకీలో ఊరేగుతావా?” అన్నది పార్వతి. కాని ఇంకో రెండేళ్ళాగితే కమలకు ఏడేళ్ళు వస్తాయి. అది బాగానే ఉంది గాని, కమల బాగుండదు. వల్లెత్తు. జుట్టూ లేదు. అన్నలకు ఆగ్రహం రాకుండా ఉంటే పై సంబంధమే చేసుకోవాలనిఉన్నది పార్వతికి. తనకు రాబోయే కోడలు అందంగా ఉండాలి, తనను చూసి గర్వపడేదిగా ఉండాలి.

“పిల్లవాడికి పెళ్ళి చేసే ఆలోచనలో ఉన్నారా?” అని వాళ్ళు, వాళ్ళు వాకబు చేస్తున్నారు.



జంజకా' కు నీనిమా
నీటి ఏమిటో తెలుసా!

గ్రిలాటి చైల్డ్ నీనిమా
లు ఇహ చూడుకూడు
వని...

విజయలక్ష్మి

పార్వతి తన పెద్దన్నయ్యకు చేతనైనంత లౌక్యంగా ఒక ఉత్తరం రాసింది. "పిల్లవాడికి ఈ యేడు పెళ్ళి చేస్తే బాగుంటుం దనుకుంటున్నాను. ఏవేవో సం బంధాలు కూడా వస్తున్నాయి. మేనగోడల్ని వదులుకుని పరాయి సంబంధం చూడా లంటే, అదీ అంతగా మనస్కరించటం లేదు. కాని కమల చూడబోతే ఇంకా పసింది. దానికన్న మూడేళ్ళు పెద్దపిల్లయినా నారాయణకు ఈడేనాయె. ఏం చేస్తే బాగుంటుందో మీరంతా ఆలోచించి సలహా ఇవ్వవలెను. నాకు మీరు కాక ఇంకెవ్వ రున్నారు? నేనా ఇటువంటి పెద్దపనులు మీద వేసుకుని చెయ్యటానికి శక్తిగలదాన్ని కాకపోతిని....."

నాగభూషణం కండపగలేసి జవాబు రాసేశాడు: "కమలకు ఇప్పుడప్పుడే పెళ్ళి తలపెట్టే ఆలోచన లేదు. దానికోసం నారాయణను అపింపుంచటం అనవసరం. పెళ్ళి గురించి నీ వేమీ విచారంవద్దు. నిన్ను కూర్చోబెట్టి అన్నిపనులూ మేమే చేసిపెడతాం."

పార్వతి మనస్సు తేలికనవడింది.

ఇప్పుడు పార్వతి, నారాయణా ఉంటున్నది రైలుపేటలో. రెండు భాగాల ఇల్లు. రెండోభాగంలోనూ అద్దెలవాళ్ళే ఉన్నారు. ఇంటివాళ్ళకు అగ్రహారంలో మరో ఇల్లున్నది; నెలనెలా వచ్చి అద్దె పుచ్చుకుపోతారు.

వక్రభాగంలోఉన్న కనకరత్నమ్మగారు, తన మనుమరాలిని నారాయణకు చేసుకోమని తెగ పోరాడుతున్నది. ఇంట్లో ప్రవేశించి నెల వెళ్ళినప్పటినుంచీ. ఆవిడ రెండోకూతురి పెద్దకూతురుట. వయస్సెంతంటే, ఒకసారి తొమ్మిదన్నది. మరీ తొమ్మిదోవటనే పెళ్ళి చేస్తారా అంటే, తొమ్మిది వెళ్ళి పది నగవడిం దన్నది.

నాగభూషణంనుంచి ఉత్తరం వచ్చాక మళ్ళీ కనకరత్నమ్మగారు ఈవిషయం ఎత్తినప్పుడు, “పోనీండి పిన్నిగారు! మీ రింతగా అడుగుతున్నారుగనక, ఒకసారి మీ మనమరాల్ని చూద్దామనే నాకూ ఉంది. కాని, చూస్తున్నారుగా ? నే నెక్కడికీ కదలటానికిలేదు,” అన్నది.

“నువు కదలటం దేనికమ్మా, నేను పిల్లదాన్ని పిలిపిస్తాగా ?” అన్నది కనకమ్మగారు.

తరవాత రెండువారాలకుకాబోలు కనకమ్మమనమరాలు వచ్చింది. భారీపిల్ల. కనీసం పన్నెండోవీడు జరుగుతూఉండాలి. కాపరం చేస్తున్న పిల్లలా గున్నది. అందచందాలు అంతంతమాత్రమే.

“మావాడికి పిల్ల నచ్చినట్టు లేదండీ,” అన్నది పార్వతి, నీళ్ల నములుతూ.

కనకమ్మగారు అటువంటిమాట వస్తుందని అనుకున్నట్టేఉంది.

“పోనీలేమ్మా ! దాని కేం ?” అన్న దామె నిర్విస్తంగా.

పిల్ల ఎట్లా వచ్చిందో అట్లాగే వెళ్ళిపోయింది.

తరవాత పార్వతికి పిల్లల్ని చూసేవని కాస్త జాస్తిఅయింది. అరందలోపేటలో ఇద్దరుపిల్లల్ని చూసింది; కొత్తపేటలో ఒకపిల్లను చూసింది. వినంగతీ కబురు చేస్తానని వచ్చేసింది. ఆమెకు ఏపిల్లా నచ్చలేదు. లోకంలో ఉన్న ఆనాకారిపిల్లల్నిందర్నీ తన తనకొడుక్కు ఇవ్వజూపుతున్నారని పార్వతికి కాస్త రోషంకూడా వచ్చింది.

నిజానికి సంబంధాలు చూసేవాళ్ళు ఏమాత్రమూ విచక్షణాజ్ఞానం ఉన్నట్టు కనబడరు. అందుకు మంచి నిదర్శనం కనకమ్మగారే. తన మనమరాలినిచూస్తే పార్వతి చేసుకోదని అవిడకు రూఢిగా తెలుసు. తెలిసినకూడా పార్వతిని కాల్చుకు తిన్నది. కష్టపడి మనమరాలిని ఇరవైమైళ్ళ దూరంనుంచి తెప్పించింది. పార్వతికి నచ్చకపోతే ఆవిడకు ఆకాభంగం కలిగిట్టుకూడా లేదు.

“పెళ్ళి దైవాదీనం ! ప్రయత్నించిచూద్దాం. ఎవరికి ఎవరితో పెళ్ళి రాసిపెట్టి వుందో ఎట్లా తెలుస్తుంది ?” అన్న మనస్తత్వం ప్రదర్శిస్తారు పెళ్ళిప్రయత్నాలు చేసేవాళ్ళు. అమాట అని అంతా విధికి వదిలేయ్యరు. ఎంతసేపూ పైకే చూస్తారు గాని కిందిచూపు చూడరు. అంతవరకూ వాళ్ళకు పురుషప్రయత్నంలో నమ్మకం ఉన్నది !

పార్వతికే ఒక పెళ్ళి కావలసిన కూతురుంటే అట్లాగే ప్రవర్తించేదేమో. కాని పెళ్ళికొడుకుతల్లి కావటంతో ఆమెకు సంబంధాలు వెతికేవాళ్ళ పద్ధతులు చూసి చిరాకెత్తింది !

“నువ్వొందుకు కష్టపడి సంబంధాలు చూస్తున్నావు ! నే నిప్పుడప్పుడే పెళ్ళి చేసుకోను. ఈ పద్ధతులు మారితీరాలి. నాగరికతకు ఏజాలిలోనూ ఇంత చిన్న తనంలో పెళ్ళిళ్ళు చెయ్యరు,” అన్నాడు నారాయణ తల్లితో.

“అర్థంలేకుండా మాట్లాడకు. నువ్వు ఏపాలికేళ్ళకో పెళ్ళి చేసుకుంటే నీకు ఇరవయ్యేళ్ళపిల్ల దొరుకుతుందావీ ? మొగుడూ పెళ్ళాల మధ్య అయిదేళ్ళకంటే తేడా ఉంటే ఆసహ్యం !” అన్నది పార్వతి.

తల్లి కొడుకులమధ్య ఈసంఘర్షణకు ఫలితం ఏమీలేదు. పార్వతికి నచ్చినపిల్ల అక్కడ సిద్ధంగాలేదు.

* * * *

దాదాపు పదేళ్ళపాటు నిద్రపోయిన జాతీయోద్యమం మళ్ళీ రాజుకున్నది. ఉప్పు సత్యాగ్రహం - శాసనోల్లంఘనం - సత్యాగ్రహం అన్నాడు గాంధీగారు. సహాయ నిరాకరణోద్యమంనాటికి నారాయణ మరీ చిన్నవాడు. కాని ఈసారి వాడికి బాగానే అర్థమయింది. గాంధీలో నమ్మకంకూడా కుదిరింది. కాని ఈ ఉద్యమంతో స్వరాజ్యం ఎట్లా వస్తుందో, ఉప్పు తయారుచేసి అరెస్టుకావటానికీ, ఇంగ్లీషువాళ్ళు దేశం విడిచిపెట్టబోవటానికీ మధ్యజరిగే తంతు ఏమిటో వాడికి సరిగా అర్థంకాలేదు. కాని భారీఎత్తున జరిగేది ఏదన్నా పరమార్థమే అవుతుంది. ఉప్పు సత్యాగ్రహం కూడా అంతే.

జాస్సన్ అనే ట్యూటర్ కడు కాలేజీలో ఉండేవాడు. అతను “ఘాంధీ” గురించి ఎప్పుడూ వ్యతిరేకంగా మాట్లాడుతూండేవాడు.

“ఇది రాజకీయోద్యమమా ? చరిత్రలో ఎక్కడా ఇటువంటి ఉద్యమాలు ఫలింబ లేదు. ఇదొకరకమైన ప్రాపగాండా. సత్యాగ్రహం ప్రపంచం దృష్టివి అకర్షిస్తుందనీ, ప్రపంచం వచ్చి ఇండియాను ఆదుకుని విముక్తి కలిగిస్తుందనీ ఘాంధీ

నమ్మకం. అదేమీ జరగదు. ఎవరూ మీకు సాయం చెయ్యరు," అనేవాడు జాన్సన్ అనే పేరుగల భారతీయకైస్తవుడు.

స్టూడెంటుకు జాన్సన్ అంటే మంట.

"ఎక్కడా లేని ఉద్యమం నడవటమే గాంధీలో గొప్పతనం," అన్నారు వాళ్ళు.

జాన్సన్ అంటే నారాయణకు కొంచెం ఇష్టం. అతని కాంప్రోజిషన్సును జాన్సన్ మెచ్చుకొని, మిగిలినవాళ్ళను అట్లా రాయటం నేర్చుకోమనేవాడు. ప్రసంశ ఉరికే పోదు. నారాయణ జాన్సన్ తో స్నేహంగానూ, చనువుగానూ ఉండేవాడు. అయినా ఉప్పుసత్యాగ్రహం గురించి జాన్సన్ అట్లా మాట్లాడటం నారాయణకు నచ్చలేదు. వాడు జాన్సన్ ను విడిగా పట్టుకుని ఈ విషయం కొంత వాదించాడు.

"నిరాయుధులు బలవంతులమీద తిరుగుబాటు బహిరంగంగా చెయ్యాలంటే సత్యాగ్రహంకన్న మంచిపద్ధతి ఏముంటుంది? హింసతో మనం ఇంగ్లీషువాళ్ళను ఎన్నివేల సంవత్సరాలకైనా పంపగలమా?" అని నారాయణ జాన్సన్ ను అడిగాడు.

"నో, నో, మైడీయర్ ఫెలో! అహింసతోనూ నువ్వు శత్రువులను జయించలేవు. మీ ఘాంధీ అహింస నాకు అడ్డంగా కనిపిస్తుంది. ఆయన అహింసావాది నంటాడు, మిలిటరీ పరిభాషే వాడతాడు. ఈ ఉద్యమంనుంచి ఏమి ఆశిస్తున్నావని కరెస్పాండ్ దెంటు అడిగితే, ప్రతి వాలంటీరు తలలోనూ ఒక తుపాకీగుండు, అన్నాడు. రాజకీయాలలోకి మతాన్ని ప్రవేశపెట్టాడు. ఘాంధీ రాజకీయాలు మతాన్ని దాటిపోవు, చూస్తుండు. నాకు స్వాతంత్ర్యం అక్కర్లే దనుకోకు. యేసు స్వేచ్ఛావాది. బ్రిటిషువాళ్ళ రాజకీయాలు క్రీస్టియానిటీకి అతీతంగానే ఉంటున్నాయి. జాతీయోద్యమంకూడా మతానికి అతీతంగానే ఉంటున్నది. గారడీవాళ్ళ పాటలు పాడి జనాన్ని పోగుచేసి తరవాత గారడీ చేసినట్టు, ఘాంధీగారు భజనలు చేసి, జనాన్ని పోగుచేసి రాజకీయప్రచారం చేస్తున్నాడు. నువ్వెన్నయినా చెప్ప, నా కిది నచ్చలేదు." అన్నాడు జాన్సన్.

ఇటువంటి మహోద్యమాన్ని జాన్సన్ ఆలెవెల్ లో విమర్శించడం నారాయణకు నచ్చలేదు. కాని అతనితో నారాయణ తగాదా పడదలచలేదు. జాన్సన్ అన్న ముక్క లేవో చిత్త శుద్ధితో అన్నవే గాని కపటంగా అన్నవి కావు.

మీటింగులు - అరెస్టులు - లాఠీచార్జీలు - భీభత్సం. మళ్ళీ ఉద్యమం నిలిచి పోయింది.

ఇంటరు పూర్తి చేశాక నారాయణకు మళ్ళీ సమస్య ఏర్పడింది. వాడు బియ్యేలో



మరి తప్పే చస్తాడని వూరుకున్నానోయ్ ! లేకపోతే...

తెమిస్ట్రీ తీసుకుండా మనుకున్నాడు. తెమిస్ట్రీకోసం ఏ మద్రాసో, విజయనగరమో వెళ్ళాలి.

“ఎక్కడికో పోవట మేమిటి? ఇక్కడ బియ్యే లేదూ?” అన్నది పార్వతి.

“ఉందిగాని తెమిస్ట్రీనబ్బెట్టు లేదు,” అన్నాడు నారాయణ.

“ఇక్కడేదంటే అదే తీసుకో!” అన్నది పార్వతి.

కొడుకు చదువుపట్ల అంత శ్రద్ధ ఉన్న పార్వతికి ఆ చదువుగురించి ఏమీ తెలీదు. నారాయణ నవ్వి, “ఏదో ఒకటి తీసుకోవట మేమిటమ్మా? తీసుకునేదానిలో నాకు ఇంటరె స్టుండోదూ? అది నాకు ముందుముందు పనికిరావద్దూ?”

“నీ సరదాకోసం చదువుతావుట్రా? ఇక్కడ బియ్యే చదివేవాళ్ళంతా మట్టి కొట్టుకపోయ్యేవాళ్ళేనా?” అన్నది పార్వతి.

పార్వతి కున్న భయాలలో ఒకటి నారాయణ చెప్పిన ‘ఇంటరెస్టు’. నారాయణే గాని, మరొకరేగాని ఆత్మ సంతృప్తికోసం చేసేదంతా కుద్దదండగ అనీ, ఇష్టం లేకుండా బలవంతాన చేసే పనులే అచ్చిపచ్చేవనీ, జీవితంలో ఆనందం కరమైనవన్నీ హానికరమైనవేననీ పార్వతి విశ్వాసం. తన కొడుకును ఇష్టమైనవనులే చెయ్యివిస్తే వా దీపాటికి ఫిడెలు గీక్కుంటూ కూర్చునేవాడు! ఇంకా నయం! వా డా తెమిస్ట్రీ తీసుకోవటానికి ఎంతమాత్రమూ వీలేదు.

తల్లి ఈసారి గావుపట్టుమీద ఉన్నదని గ్రహించి, ఆవిడ మనసు మార్చటం

తనవల్ల కాదనుకుని, నారాయణ వెంకటేశ్వర్లుమామయ్య నాశ్రయించాడు. నారాయణవల్ల సాధ్యంకానిపని వెంకటేశ్వర్లు చేశాడు.

“చూడు పార్వతీ, నీ కొడుకును వేడుకకోసం చదివించటంలేదుగదా? వాడు చదివి ఏదన్నా పెద్ద ఉద్యోగం సంపాదించాలనేగా నీ ఉద్దేశం? బియ్యే ఆయనంత మాత్రాన ఏమీ ప్రయోజనం లేదు. ఇప్పుడు వాడు కావలిస్తే మెడిసినుకో, ఇంజనీరింగుకో పోవచ్చు. కాని వాడి కవి ఇష్టంలే దంటున్నాడు. కెమిస్ట్రీ చదువుతా నంటున్నాడు. కెమిస్ట్రీ తీసుకుని బియ్యే పాస్తై, ఏ కాశీకో వెళ్ళి ఇండస్ట్రియల్ కెమిస్ట్రీ తీసుకుంటే వందలు సంపాదించగలుగుతాడు. లేదా ఎమ్మెస్సీ చదివినా ఎక్కడన్నా లెక్కెరువుని దొరుకుతుంది. కెమిస్ట్రీగ్యాడ్జుయేట్లు చాలా తక్కువ. నిజానికి నీ కీ చదువులసంగతి ఏం తెలుసు?” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

పార్వతి కాస్త తగ్గింది. ముందు నారాయణ విజయనగరం వెళ్ళి, కాలేజీలో చేరి, ఇల్లు మాట్లాడేటట్టా, తరవాత పార్వతి వెళ్ళేటట్టా ఏర్పాటు జరిగింది. నారాయణ ఒంటరిగా వెళ్ళవలసిన అవసరంకూడా లేకపోయింది. అతనితోబాటు ఇంటరు పాసయిన విద్యార్థులలో ఇద్దరు మెడిసిన్ చదవటానికి విశాఖపట్నం వెళ్ళుతున్నారు. ఒకడు ఫిజిక్సు చదవటానికి విజయనగరమే వెళ్ళుతున్నాడు. అందరూ కలిసి ఒకేరైల్లో బయలుదేరారు.

ఇద్దరు వాల్తేరులో దిగిపోయారు. నారాయణ, అతని మిత్రుడు ప్రకాశరావు విజయనగరంలో దిగారు. విజయనగరంలో దిగేసరికి సాయంకాల మయింది. ఇద్దరూ ఒంటెదుబండెక్కి ఊళ్ళోకి బయలుదేరారు. ఊరు రైలుస్టేషనుకు దూరమే.

ప్రకాశరావుతో హైస్కూల్లో చదివినవాళ్ళిద్దరు ఇంటరుకూడా విజయనగరం లోనే చదివారుట. వాళ్ళొకరూములో ఉంటున్నారు. ముందు అక్కడికి వెళ్ళి పడటానికి ప్రకాశరావు ఏర్పాటుచేశాడు. ఆ రూము అయ్యకోనేటిగట్టున ఉన్నది. అయ్యకోనేరనగానే నారాయణకు కన్యాశుల్కం జ్ఞాపకం వచ్చింది.

ప్రకాశరావు స్నేహితులు నారాయణనుకూడా తమ మిత్రుడిలాగే చూసు కున్నారు. నారాయణ ఎన్నడూ ఇల్లు వదిలినవాడు కాకపోయినా, వాడికి ఇది పరాయి చోటనిపించలేదు.

రైలు దిగినవాళ్ళు శుభ్రంగా రైలుమసి పోయేట్టు స్నానాలు చేసేసరికి చీకటి పడనేపడింది. నలుగురూకలిసి హోటలుకు బయల్దేరారు.

కాలేజీలోనూ, హాస్టల్లోనూకూడా నారాయణకు సీటు దొరికింది. వాడు మేనమామకు ఉత్తరం రాశాడు.

“విజయనగరం క్షేమంగా చేరాను. ప్రస్తుతం హోటల్లో తింటున్నాను. ఇక్కడ అందరూ నూనె వేసుకుంటారు. హోటలుభోజనం ఏమీ బాగాలేదు. రేపటినుంచి హాస్టలుభోజనం. హాస్టల్లో చేరినందుకు అమ్మకు కోపం వస్తుందేమో! హోటలు మెతుకులు నోట్లోకి పోనందున హాస్టల్లో చేరానని అమ్మతో చెప్పి. కాలేజీలో ఇంకా రెండుమాడురోజులకుగాని క్లాసులు ప్రారంభం కావనుకుంటాను. విజయనగరం వద్దామనుకున్నప్పుడు నాకు జ్ఞాపకం రాలేదుగాని, ఇది గురజాడ అప్పారావుగారి ఊరు. అయ్యకోనేరు చూశాను. కన్నాచూశాను. అప్పారావుగారిల్లుకూడా చూశాను. ఇవన్నీ చూస్తుంటే నా కేదో గర్వంగాఉంది. కోటమీదిగానే కాలేజీకి పోవాలి. అది పూసపాటి విజయరామరాజు కాలంలో కట్టిన కోటట. బుస్సీదొర కట్టించాట్ట. ఈ విజయనగరంలో ఎక్కడా నాలుగురోడ్లకూడలి లేదని విన్నాను. నేను చూసినంతలో నాకు కనిపించలేదు. కాలేజీ ఆవతల పెద్ద చెరువొక టున్నది. దానివాసన దుర్బరం. కాలేజీలోకి ఘుమాయిస్తూఉంటుంది. ఈ వాసన రెండేళ్ళపాటు ఎట్లా భరిస్తానో తెలీదు. విజయనగరం దోమలు ప్రసద్దిగలవిట. వాటి తడాఖా రోజూ చూస్తూనే ఉన్నాను. ఒక నరసారావుపేట కాంప్కాట్ కొనుక్కోమని అందరూ సలహా ఇస్తున్నారు. ఇక్కడిభాష కదించినట్టుగా తమాషాగా ఉంటుంది. మనం ఒకసారి కన్యాశుల్కం నాటకం చూశాం, జ్ఞానకముందా ? అందులో వాళ్ళు ఇట్లా మాట్లాడ లేదు. కన్యాశుల్కంలో ఉండే మాటలు ఇక్కడివాళ్ళే వలకాలి. మనవాళ్ళవల్ల కాదు. ఇక్కడ నాకు దిక్కులు తారుమారుగా ఉన్నాయి. సూర్యుడు వడమట ఉదస్తున్నట్టుగా కనబడుతున్నది. వెంట తెచ్చినడబ్బు జీతాలు కట్టటానికి దానికి చాలింది. కొద్దిగా మిగిలిందికూడా. డబ్బు అవసరమైతే రాస్తాను. నేను కులాసాగా ఉన్నాననీ, వీలుచూసుకుని ఇల్లు అద్దెకు మాట్లాడతాననీ అమ్మకు చెప్పి. అన్నట్లు మరిచాను, ఇక్కడ డబ్బులెక్కకూడా మనకు వింతగానే ఉంటుంది. పరకా, ముచ్చోకా అంటారు. పరకంటే అర్థజ్ఞా. ఇద్దరం కలిసి హోటల్లో టిఫిను తింటే బేళాపరక అయింది. పుంజీలు అనేమాట వాడతారు. పుంజీ అంటే నాలుగుట. బెండకాయలూ, దొండకాయలూ కూడా ఇక్కడ ఎంచె అమ్ముతారుట, తూచి అమ్మురుట. హోటలుకు బయలుదేరటానికి నా స్నేహితులు నాకోసం కామకునిఉన్నారు. ఇక ఉత్తరం ముగిస్తాను. రేపే హాస్టలులో చేరుతున్నాను గనక పైన ఇచ్చిన హాస్టలు ఎద్దనుకు జవాబు వ్రాయి.”

వెంకటేశ్వర్లు ఈ ఉత్తరంలో కొన్నిభాగాలుమాత్రమే పార్వతికి చదివి వినిపించాడు.

“ముఖ్యమైన విషయా లేమీ రాయడే ? అక్కడ మంచినీళ్ళు దొరుకుతాయా ? ఉప్పులా? వీడి కర్మకాలి హోటల్లో తినడ మేమిటి? నూనె తింటే రోగం రాదూ ? ఇల్లు చూస్తున్నాడుటూ ? వాడికి వంకాయబట్టి లంటే ఇష్టం. మెంతుమజ్జిగ తగని ఇష్టం. మినప్పచ్చడి ఇష్టం. ఇవన్నీ హోటల్లో వీడి కెవరు చేసిపెడతాదూ ?” అన్నది పార్వతి విసుక్కుంటూ.

“తొందరపడతావే ? ఇప్పుడేగా కాలేజీలో చేరాదూ ? హాస్టల్లో తింటాడులే. ఆ భోజనం బాగుంటుంది.” అని వెంకటేశ్వర్లు సర్దిచెప్పాడు.

“ఆ దిక్కుమాలిన నూనె తినవద్దని చెప్పి. కావలిస్తే మంచినెయ్యి కొనుక్కు పెట్టుకుని, చేతిమీదికై నా వేసుకోమను. వాడేనాడూ ఇంటితిండితప్ప దిక్కుమాలిన హోటలుతిళ్ళు తినిఎరగడు. నా వంటకు బాగా అలవాటుపడ్డాడు. ఇంకోరింటికి పోతే వాడికి ముద్ద దిగదు. నాకు తెలుసుగా ? ఇంత కందిసున్నీ, పచ్చళ్ళూ పంపిద్దాం. అవన్నా వేసుకుంటాడు,” అంటూ పార్వతి చాలా సేపు మాట్లాడింది.

* * * * *

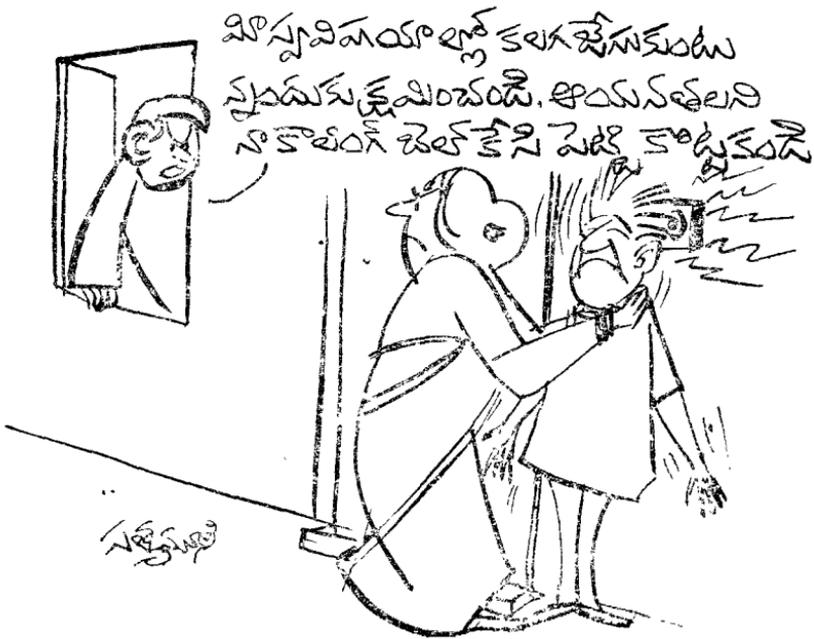
విజయనగరం వచ్చిన నెలరోజులపాటు నారాయణ ఆరోగ్యం బాగానేఉన్నది. ఈలోపల వాడు ఒక శనిఆదివారాలు విశాఖపట్నం వెళ్ళి, అక్కడిమిత్రులతో గడిపి, విశాఖపట్నంపంతు చూసి తిరిగివచ్చాడు. ఆ తరవాత జ్వరం పట్టుకున్నది. ఒకరోజు కాలేజీకి వెళ్ళిన కాస్సేపటికల్లా చలిపుట్టుకొచ్చింది. ఒక పీరియడ్ ఎట్లాగో భరించి హాస్టలుకు వచ్చిపడ్డాడు. ఇంటికి వచ్చాక జ్వరం పేల్చేసింది. సాయంకాలానికి జ్వరం తగ్గిపోయి చెమటపట్టింది. ఆ రోజంతా మాడాడు. మర్నాటికి మామూలుగానే ఉన్నది. జ్వరంమాట పూర్తిగా మరిచాడు. ఆ మర్నాడు ఉదయం భోజనం చేసిన కాస్సేపటికి మళ్ళీ చలి ముంచుకొచ్చింది. అన్నం తినటంవల్ల వచ్చిందనుకున్నాడు. మళ్ళీ సాయంకాలానికి చెమటపట్టి జ్వరం జారిపోయింది.

వారంరోజులు ఈవిధంగా రోజువిడిచి రోజుజ్వరం వస్తున్నా, నారాయణ దాన్ని గురించి ఎవరితోనూ చెప్పలేదు. శనివారం తిరిగివచ్చేసరికి విశాఖపట్నంనుంచి మెడిసిన్ ఛదివేమిత్రులు వచ్చి ఆతడిస్థితి చూసి, ‘మలేరియా !’ అన్నారు. వాళ్ళు నారాయణను కస్పాలోకిందే ఒక యువకడాక్టరుద్దగిరికి తీసుకుపోయి చూపించారు.

“ఇంజెక్షన్ ఇవ్వనా ? ఓరల్ ట్రీట్ మెంట్ చెయ్యనా ? ఇంజెక్షను నాకంత ఇష్టంలేదు, కాని అది త్వరగా పనిచేస్తుంది,” అన్నాడు డాక్టరు.

“ఇంజక్షనే ఇవ్వండి,” అన్నాడు నారాయణ.

డాక్టరు ఒక్క ఇంజెక్షన్ విచ్చాడు, దాంతో నారాయణకు మళ్ళీ మలేరియా ఎలాక



రాలేదు. ఇంజెక్షన్ నివ్వటానికి డాక్టర్ రెండుకు సంకోచించాడో తెలీదు. దానివల్ల సైడ్ ఎఫెక్టుకూడా వీటి కలగలేదు. ఒక్క ఇంజెక్షన్ తో తన మలేరియా పోగొట్టిన డాక్టరును నారాయణ ఏళ్ళతరబడి జ్ఞాపకం పెట్టుకున్నాడు. ఆ డాక్టరు నారాయణను అప్పడే మరిచిపోయిఉంటాలి.

మెడికోమిట్రలు నారాయణకు ఒక దోమతెర కొనిపెట్టి, దాన్ని వాడు రోజూ వేసుకునేటట్టు ప్రమాణం చేయించి మరీ వెళ్ళిపోయారు.

తాను మలేరియాతో పదిరోజులు తీసుకున్నట్టూ, చిక్కీ సగమైనట్టూ నారాయణ ఇంటికి రాయలేదు; ఇంటినుంచి వచ్చిన కండిపొడి, నిమ్మకాయ ఊరగాయి, ఆవ కాయా తన మిత్రులకు పంచిపెట్టి వారంరోజుల్లో అయిపోగొట్టాడు.

“ఇల్లు ఎప్పుడు తీసుకుంటాడు? అమాట రాయడేం?” అని పార్వతి గిలగిల లాడింది.

“ఇంతలో ఇల్లెండుకూ? దసరాశలవుల్లో వాడే వస్తున్నాడుగా?” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

దసరాశలవులకు వచ్చేనాటికి నారాయణ ‘కారాపట్టి’ అలవాటు చేసుకున్నాడు. మొదట రెండుమూడుసార్లు తలతిరిగి, ఒళ్ళంతా చెమటలుపోసి, గుండెదడ వచ్చి,

చాలాగొడవ చేసింది. ఈ వికారాలను జయించాలన్న పొరుషంతో నారాయణ కారామసాలా అలవాటు చేసు సేకున్నాడు. వాణ్ణి ఆకర్షించినది కారారుచికాదు-వాసన.

ఉప్పుచెక్క దొరకడుగుని కారాకిల్లీ బెజవాడలోకూడా దొరుకుతుంది. ఇంటికి పొయ్యి దారిలోనే కారాకిల్లీ వేసి మరీ వెళ్ళాడు. అర్ధరాత్రి రావలసినబండి తెల్లగా తెల్లవారి బెజవాడ చేరింది. కారణం నెల్లమర్ల వరదలు. జూబ్ ఫాక్టరీ మునిగి పోయిందని చెప్పకున్నారు.

పార్వతి కొడుకును చూస్తూనే, “అయ్యయ్యో! చిక్కి సగమయాడు,” అన్నది. నిజంగా తనకొడుకు చిక్కి సగమైనప్పు డామె వాణ్ణి చూడనే లేదు. ఇప్పుడు పూడుకుని మామూలు మనిషి అయ్యాడు. క్వినైన్ ఫలితంగా కాస్త బలిశాడేమో కూడానూ. కాని అట్లా అనిపించకపోతే మాతృహృదయమే కాదు.

“ఆ వాసనేమిట్రా ?” అన్నది పార్వతి, కొడుకు ఒకటిరెండుసార్లు అవతలికి వెళ్ళి ఉమ్మటం చూసి.

“కారాకిల్లీరేమ్మా !” అన్నాడు నారాయణ.

‘మంచివాళ్ళు’ కారాకిల్లీ వేసుకోరని పార్వతి కేదో అనుమానం తగిలింది.

“అది చుట్టా బీడీ అంటిది కాదూ !” అన్న దామె.

“ఛీ, ఛీ! బెంగల్లో ఆడవాళ్ళకూడా వేస్తారు,” అన్నాడు నారాయణ.

“నేను వేసుకోవచ్చూ ?”

“అలవాటు లేకపోతే తల తిరుగుతుంది.”

“సీ కిప్పుడు తల తిరుగుతున్నదీ !”

“లేదు.”

“ఇంకేం ? అలవాటు టయిందన్నమాటా !”

పార్వతి గుండెలో రాముపడింది. నారాయణలో తండ్రి లక్షణాలు ఒక్కొక్కటే బయట పడుతున్నాయి. మూడునెల్లపాటు తను దగ్గర లేకపోయేటప్పటికి ఇదేసో దిక్కుమాలిన అలవాటు చేసుకున్నాడు. ఇంకెన్ని దురభ్యాసాలు నేర్చుకున్నాడో ?

“ఛీ, ఛీ ! ఆకిల్లీ మానేస్తావా ? లేదా ? ఈసారి వేసుకో చెబుతాను !” అన్నది పార్వతి.

“కారాకిల్లీలో ఏముందమ్మా ? ఆడవాళ్ళకూడా వేసుకుంటూ రంటుంటేనూ !” అన్నాడు.

“అడవాళ్ళు ఏం చేస్తారో నా కెందుకు? గుంటూరులో ఆ రెడ్డిపెళ్ళాం చుట్ట కాల్చేది. అందుకని చుట్ట కాలుస్తావావీమిటి? వల్లగాదు!”

“విజయనగరంలో అప్పలమ్మలు చుట్టనిప్పు నోట్లోకి పెట్టుకుని కాలుస్తారు,” అన్నాడు నారాయణ.

“అందుకనే నే చెప్పేది. నువ్వు ఆ దిక్కుమాలిన కారాకీల్లి వెయ్యటానికి వీల్లేదు,” అన్నది పార్వతి. మాట మారనివ్వకుండా.

“సరే పోనీ మానేస్తాను. ఇదేమన్నా తాగుడావీం?” అన్నాడు నారాయణ.

పార్వతి ఆరాటం దిగిపోయింది.

“నే పంపిన పచ్చళ్ళూ అవీ అయిపోయాయా? మిగిలాయా?” అని అడిగింది.

“వచ్చేముందే అన్నీ పూర్తి చేసేశాను,” అని నారాయణ తొణకకుండా అబద్ధ మాడాడు.

“వాటిని వాళ్ళకూ వీళ్ళకూ పందారం చెయ్యలేదుగదా?”

“లేదు. అంతా నేనే తినేశాను.

నారాయణ తిరిగి వెళ్ళేలోగా పార్వతి వాడి కిష్టమైన వంటకాలు — వాడి కిష్టమని తను అనుకుంటున్నవి — అన్నీ మళ్ళీమళ్ళీ చేసిపెట్టింది. వెళ్ళిపోయేముందు తన కొడుకును చూసుకుని, “ఎట్లాగైనా ఇంటితిండి ఇంటితిండే! చక్కగా ఒళ్ళు చేశాడు... నువ్వు వెళ్ళగానే ఇల్లు చూడాలినుమా? లేకపోతే మళ్ళీ చిక్కి సగమై వస్తావు! మరిచిపోకు. అశ్రద్ధ చెయ్యకు,” అని హెచ్చరించింది.

* * * *

“బుల్లెన్నయ్యా! వీ డక్కడ చదవటం లేదని నా అనుమానం. వెంట ఒక్క క్లాసుపు స్తకమన్నా తెచ్చుకున్నాడేమో చూశావా? ఇక్కడున్న రెండువారాలూ ఎవరో గురజాడ వీరేశలింగమనీ, ద్వారం నాయుడుగారివీ, ఎవరో నారాయణభొట్లు గారా? — దాసుగారా? ఎవరైతే నేంలే? ఇవేతప్ప వాడికి మరో ధ్యాసలేదు. ఆ ద్వారం నాయుడుగారు ఫిడేలు వాయిస్తారుటగా? వీడికి చిన్నతనంనించీ ఫిడేలు నేర్చుకోవాలని; నేను కేకలేస్తే అడగటం మానేశాడు. చదువూ సంధ్యా లేకుండా ఆ నాయుడిగారిదిగ్గరి ఫిడేలు నేర్చుకుంటున్నాడేమో! మనకు నిజం తెలిసే దెట్టా? వీ డసలు ఇల్లెందుకు తీసుకోవడా?” అని పార్వతి వెంకటేశ్వర్లును డివరబెట్టింది.

వెంచేశ్వర్లు నవ్వాడు.

“ఇంతకాలమూ వాణ్ణి నువ్వేగదా పెంచావు? వాణ్ణి ఆసాటి నమ్మలేకపోతే ఎట్లా?” అన్నా డతను.

“వాడు నా చెప్పుచేతల్లో ఉంటున్నాడనీ, నామాటంటే వాడికి లక్ష్యమనీ ఒక్కనాటి కనుకోకు. నాలు గింగిలీపుముక్కలు నేర్చి తనకే అన్నీ తెలుసుననీ, నా కేమీ తెలీదనీ అనుకుంటున్నాడు. నీమాటన్నా వింటాడేమో, కాస్త గట్టిగా రాద్ధా, ఇల్లు చూడమనీ !”

కాలేజీకి తిరిగి పోకముందు నారాయణ వెంకటేశ్వర్లుతో ఈ ఇంటినిగురించి మాట్లాడాడు: “చూడు మామయ్యా! ఇల్లు తీసుకుంటే ఇక నాకు చదువునాగదు; కూరలు తేవాలి, సరుకులు తేవాలి - టోలెడన్నివను యంటాయి. హాస్టల్లోనాకు ఇద్దరు కెమస్ట్రీవాళ్లున్నారు. ఇంగ్లీషుమాటేమైనాసబ్బెకు మేమంతాకలిసి చదువుకుంటున్నాం. అట్లా చదవటం ముగ్గురికీ లాభిస్తుంది. హోటలుతిండిలాగా కాదు. హాస్టలు టోజనం బాగుంటున్నది. నెలకు పందొమ్మిదీ, ఇరవయ్యా అవుతున్నదనుకో. మేం ఇల్లు తీసుకుంటేమాత్రం ఆపాటికాదా ?”

తన మేనల్లుడి వాదనఅంతా నిజమేఅయినా, వాడు నిజంగా కోరుతున్నది తల్లి నుంచి స్వేచ్ఛ అని వెంకటేశ్వర్లు అర్థం చేసుకున్నాడు, పార్వతి నారాయణను మరీ టోటికాయలే చూస్తున్నది. అట్లా కూడదంటే నొచ్చుకుంటుంది.

“చూడమాయ్! విజయనగరంలో కాపరం పెట్టాలని నీకు మహా ఉబలాటంగా ఉందిగాని, పెట్టిన మర్నాటినుంచీ ఎందుకుపెట్టానా అని విచారిస్తావు. విజయనగరం దరిదాపుల్లో ఉందనుకుంటున్నావాయ్? చెన్నపట్నంకన్నా దూరం. దేశంగాని దేశం అనుకో. హాస్టల్లో ఉంటే నారాయణకు చెయ్యి బెణకీనా, కాలు బెణకీనా సలభై మంది విద్యార్థులున్నారు చూసుకోవటానికి. ఏజ్వరమో తగిలి వాడు పడకేస్తే నువు ఒంటరిదానివి ఏంచేస్తావు? ఆ విజయనగరం వట్టి హోషాడిరుట. వీధిలోకి ఆడ పురుగున్నది రాదుట - చుట్టలు తిప్పి నోట్లోపెట్టుకుని కాలే అప్పలమ్మలుకప్ప. ఓ పనిమనిషిని పెట్టుకుందామన్నా వాళ్ళనే పెట్టుకోవాలి. వాడికి చక్కగా వారం వారం ఒక్కపట్టి, గంగాళంనీళ్ళు తలంటిపోస్తారుట. సుఖంగా ఉన్న ప్రాణిని ఎందుకు కష్టానపెడతావు? నువ్వెందుకు కష్టాలు కొనితెచ్చుకుంటావు? ఈ రెండేళ్ళూ ఇలాగే జరగనీ. వాడైనా హాస్టల్లో ఉంటున్నాడుగాని విడిగా గది తీసుకోలేదు. హాస్టల్లో చచ్చినట్టు చదువుకోవాలి. వార్తను రోజూ గదులన్నీ తణిఖీచేస్తాడు. వెర్రి మొర్రీ వేషాలు వెయ్యనివ్వరు. వీడు చదువుకోకుండా ఫిడెలు వాయిస్తూవుంటే హాస్టల్లో సీతవరిస్తారు? నువు అనసరంగా హైరానపడకు.”

వెంకటేశ్వర్లు చెప్పినది సబబుగానే ఉన్నదిగాని, తాను అనుకున్న కార్యక్రమం అమలు జరగటంలేదన్న ఆసంకృప్తి ఏమాత్రము తగ్గలేదు. పార్వతి కొంచెంసేపు

నిజంగానే నిన్నటిని మూడు కలలోకి
 వచ్చారు. కొన్ని మధ్యలూ మా యింట్లో వొక్కంతో
 కెండాగుగా నొగదిలోకి వచ్చి ఏకమృత్యువసు!
 అలాగ డ్విసా అలిబావ్ ఏదయినో పేదకల
 వచ్చిందో అని తేలికపేళాను---



అలోచించి, లాలూచీగా, “అయితే వాడు ఇల్లు తీసుకోవని నీతో అన్నాడా?” అని ఆడిగింది.

“వాడు నాతో అట్లా అనలేదుగాని, ఇల్లు వెతకటానికి తనకు తైములేకుండా ఉన్నదనీ, ప్రాక్టికల్స్ లో వెనకపడ్డాననీ అన్నాడు. కలవుల్లో చూసిఉండచ్చుగాని కాలేజీ మూసినవెంటనే బయటదేరివచ్చాడు. వాడు హాస్టల్లో ఉంటేనే బాగుంటుందన్నది నా ఉద్దేశమే. ఏగదిలోనో ఉంటుంటే ననే చెప్పేవాణ్ణి నిన్నుకూడా వెళ్ళమని,” అన్నాడు వెంకటేశ్వరుడు.

తాను విజయనగరం వెళ్ళి కొడుక్కు స్వయంగా పోషణ చెయ్యటానికి ఉండే ఆభ్యంతరాల నన్నిటిని తోసిరాజనేమార్గం ఏదైనా ఉందా అని పార్వతి తల్ల వాచిపోయేదాకా ఆలోచించింది.

కాని ఆలోచనంతా వృధా అయింది. పార్వతికి కొత్త సమస్య వచ్చిపడింది. రెండేళ్ళక్రితం ఏ ఆమెరికాలోనో ప్రారంభమైన ఆర్థికకాటకం మన దేశానిక్కూడా వచ్చింది. ధరలు పడిపోతున్నాయి. రూపాయివిలువ అపారంగా పెరిగిపోతున్నది. ఏకరం రెండున్నరవేలు చేసి అమ్మిన మాగాణీభూములను వెయ్యి రూపాయలకు

కొనేవాళ్ళులేరు. బాకీలు చేసినవాళ్ళు బేజారెత్తిపోతున్నారు. బాకీదార్లు కంగారెత్తిపోతున్నారు.

‘మామయ్యగారు’ ఉత్తరం రాశాడు, “నీ బాకీలు నువ్వు వసూలు చేసుకోవటం మంచిది. ధరలు ఇంకా పడిపోతున్నాయంటున్నారు. కొన్నాళ్ళుపోతే నీదగ్గర ఉన్న ప్రామిసరీనోట్లు నెయ్యి కరగబెట్టుకోవటానికి మాత్రమే వసికీవస్తాయి,” అని.

“నిజమే సుమా! నాకు తట్టనేలేదు. డబ్బు బిగినీచోయింది. అప్పులు పట్టటం లేదు. కోర్టునిండా బాకీదార్లకేసులే. ఆముసలాయనరుణం నువ్వు తీర్చుకోలేవు,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు

పార్వతి తనకు రావలసిన బాకీల నోట్లన్నీ తెచ్చి అన్నముండు పెట్టింది. అందులో నాలుగైదు చెల్లులున్న చౌగితాలుకూడా ఉన్నాయి. కొంచెం అటూ ఇటూగా నాలుగువేల రూపాయలు వడ్డీమీద తీరుగుతున్నాయి. అన్నిబాకీలు వసూలుచేస్తే ఆరువేల రూపాయలదాకా వస్తాయి. అందులో పెద్దన్నలు ఇప్పవలసిందే కొంచెం ఎక్కువగా రెండువేలు లున్నది.

బాకీలు రావేమోనన్న భయం పట్టుకున్నది పార్వతికి. ఆమెకు విజయనగరం వెళ్ళేద్యాన పూర్తిగా పోయింది. ముందు పైరం వసూలు, పార్వతికి తట్టిన డబ్బు మానం, మళ్ళకంచె నీలనుంచి బట్ట తీసుకొనటం; ఆరేసిన ప్రతిబట్టకూ తాను మూడనాలుగు బట్టలు తీసుకోదోతున్న సంగతి పార్వతికి తెలియదు. రోజులు దాగా లేవు. కబేరడి భజానాల్లాంటి జాంకులు అమెరికాలో దివాలా ఎత్తేకాలాని వెంకటేశ్వర్లు చెప్పాడు; తాను ఆంధోళన చెందటానికి తగినకారణం ఉన్నదని పార్వతి నమ్మింది.

తెనాల్లో ఒకరికి పార్వతి రెండువేలు అప్పుపెట్టింది. అది మూడువేలు అయింది. అప్పు తీసుకున్న పెద్దమనిషి చచ్చాడు. ఆయన మొహం చూస్తే తన తండ్రినో, తల్లినిో అప్పుడే దబానం చేసివచ్చినట్టుగా ఉన్నాడు.

“పార్వతిమ్మగారూ! నేను మీకు రుణపడికిన్నాను. మీ బాకీ తీర్చేమార్గం ఏదీ కనిపించదు. నాకు నాజరుపేటలో ఆరువందల గజాల ఆవరణా, పెంకుటిల్లా ఉన్నది. అది మీపేర రిజిస్టరు చేసేస్తాను; నన్ను రుణవిముక్తుణ్ణి చెయ్యండి. ఇందువల్ల నేనే నష్టపోతానో, మీరే నష్టపోతారో ఆ చిశ్వరుడికే తెలియాలి. ముప్పైతుక్కనైనా బతుకుతానుగాని, రుణగ్రస్తుడుగా చావటం నా కిష్టంలేదు,” అన్నాడు.

పార్వతి చెవులకు ఆమాటల్లో ఏవిధమైన ఆర్తనాదమూ వినిపించలేదు; లాంఛ

నంగా అనేమాటల్లాగే ఉన్నాయి. ఆమె వెంకటేశ్వర్లును వెంటేసుకుని తెనాలి వెళ్ళి, నాజరుపేటలోఉన్న ఆ ఇల్లు చూసింది. ఇల్లుగలాయన వింటూండగానే వెంకటేశ్వర్లు, “రెండుమూడేళ్ళక్రితం అయిదారువేలు చేసేఇల్లే!” అన్నాడు.

ఆమాట పార్వతికి వట్టిచ్చినట్టయింది. మూడువేల టాకీకింద ఇచ్చేస్తానన్న ఇంటిధర రెట్టింపుచేసి ఇల్లుగలవాడిదగ్గరే చెప్పట మేమిటి? ఎందుకు, ప్లీడరు పని చేస్తున్నాడు మళ్ళీ! కొంచెంకూడా లౌక్యం తెలీదు!

“అవును బాబూ! ఆ ధైర్యంతోనే అప్పులు చేశాం. అదివరకల్లా డబ్బు శాశ్వతమూ, మనిషి అశాశ్వతమూ అనుకునేవాళ్ళం; ఇప్పుడు డబ్బుకూడా అశాశ్వతమై పోయింది.” అన్నా డా పెద్దదనిషి.

ఇల్లు రాయించుకోవచ్చునని పార్వతికి వెంకటేశ్వర్లు సలహా ఇచ్చాడు.

“చేరం చెయ్యకుండానే? పైన ఓ అయిదొంద లి:య్యమందాం. ఒత్తిడిచేస్తే ఇస్తాడేమో! ఇస్తే మనకు చేదా?” అన్నది పార్వతి.

“నన్నుడిగితే మనమే ఓ అయిదువందలు ఆయనకు ఎదురియ్యొచ్చు,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

అతనివైఖరి పార్వతికి ఏనూత్రమూ నచ్చలేదు.

“నాపక్షిన మాట్లాడుతున్నావా? ఆయనపక్షిన మాట్లాడుతున్నావా?” అని ఆమె అన్న నడిగింది.

“ఎవరిపక్షిన మాట్లాడటంలేదు. రెండువేలు అప్పు పెట్టి ఏదెనిమిదివేలు ఆనాడు ఖరీదుచేసే స్థలమూ ఇల్లా పుడ్చురుంటున్నావు. ఆ పిచ్చివాడు ఆనాడే ఈ ఇంటిని అమ్మిఉంటే తనఖర్చు గడుపుకోగా, మిగిలినది అప్పులకిచ్చి ఇటువంటిఇళ్ళు మూడు కొనిఉండేవాడు. అది నువు అర్థం చేసుకుంటే ఆయన్ని ఒత్తిడిచేసి మరో అయిదువందలు రాబట్టాలని చూడవు,” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

అతనన్నమాట కొంచెంకూడా పార్వతికి అర్థంకాలేదు. కాని అతనిగొంతులో “తనపక్షం” ఏనూత్రమూ ధ్వనించటంలేదు. తన సొంత అన్న తన పగవాడ్ల ఎందుకు మాట్లాడుతున్నాడో ఆమెకు కొంచెంకూడా అర్థంకాలేదు.

పార్వతి దయావాషిక్యాలు లేనిమనిషి అనటానికి వీలేవు. కాని పరిస్థితి అర్థం చేసుకుని ఎవరిపైనగాని దయచూపించటానికి కొంత మేధాశక్తి కావాలి. జాలీ, కోవమూ, ప్రేమా మొదలైనవి ‘హృదయానికి’ సంబంధించిన ఉద్రేకాలనీ, వాటికి మనస్సుతోనూ, ఐద్దితోనూ ఏమీ సంబంధం లేదనీ చాలామంది బాగా తెలిసినవాళ్ళ మనుకునేవాళ్ళునైతం - ఆపోహపడతారు. అది ఆపోహే.

తను మాట్లాడినకొద్దీ వెంకటేశ్వర్లు మరీ ఇదైపోతున్నట్లు తొచి పార్వతి ఇల్లు రాయించుకోవడాని ఒప్పుకున్నది. ఇల్లు గలాయనదగ్గర స్థాంపుకాగితాలకూడా డబ్బులేదు. వెంకటేశ్వరే వాటినికొని తనగుమాస్తాచేత క్రయవత్రం రాయించాడు. వదహారోతేదీన రిజిస్ట్రేషను. ఆరాతే ఇల్లుగలాయనభార్య ఆ అమ్మదైన ఇంటి బావిలోనే వుడి చచ్చిపోయింది. “ఈ ఇంట్లోనుంచి నేను పోను. పోతే నా శవం పోవలసిందే,” అని ఆమె అదివరకే మొగుడిదగ్గర శపథం చేసింది.

పార్వతికిమాత్రం ఇది చాలా అమంగళంగానూ, తనమీది కసికొద్దీ చేసినపని గానూ తోచింది. ఆమె ఆ చచ్చినమనిషిని తన మనసులో చాలా తూలనాడింది.

మొత్తంమీద పార్వతి రావలసిన బాకీ లన్నిటిని నిష్కర్షగా, వద్దలోనైనా ఒక్కదమ్మిడీ తగ్గించకుండా, వస్తూలు చెయ్యగలిగింది. అన్నలుమాత్రం కొద్దిగా చెల్లువేశారు.

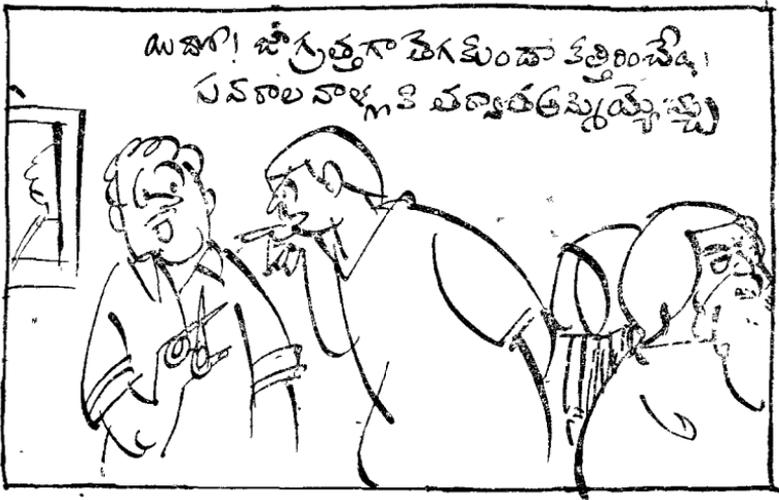
ధరలు ఇంకా పడిపోతూనే ఉన్నాయి. అవి ఎక్కడా ఆగేటట్టులేవు. ధరలు పడటంచేతనే పార్వతి అన్నలకు బియ్యంవ్యాపారంలో నష్టం వచ్చింది. కొన్నధర అమ్మేనాటికి ఉండటంలేదు.



నారాయణకుడబ్బుకాటకం గురించి దాదాపు ఏమీతెలీదు. తా నెరిగిన విద్యార్థులు కొందరు జీతాలేకట్టలేక చదువులు మానుకుని వెళ్ళటం వాడికి తెలుసు. వాళ్ళ తండ్రులు, అప్పుపుట్టక, వాళ్ళకు డబ్బు పంపలేదని విన్నాడు. ఈ అప్పు పుట్టకపోడ మనేదానివెనక ఒకపెద్ద ప్రపంచ ఆర్థిక సంక్షోభం ఉన్నట్లు వాడికి తెలీదు. తానూ, తనతల్లి ఆర్థికంగా ఏమీ దెబ్బతినలేదు. తనకు నెలనెలా డబ్బు వస్తూనే ఉన్నది. అంతేకాదు, తెనాలిలో ఒక ఇల్లు కొన్నట్టు తల్లి రాసింది.

మొదటి సంవత్సరపరీక్షలు పూర్తి అయి, నారాయణ తిరిగిరాగానే తల్లి కొడుకులు తెనాలి వెళ్ళి, కొత్తఇంటికి చిన్న చిన్న మరమత్తులు చేయించారు. ఇంటికి సున్నంకొట్టించారు. ఇంటిని ఎవరికో అద్దెకిచ్చి బెజవాడకు తిరిగివచ్చారు.

ఇప్పుడీప్పుడు నారాయణ ఆడపిల్లను “పెళ్ళి” దృష్టితో చూస్తున్నాడు. ఎక్కడన్నా ఒకపిల్లను చూసినప్పుడు, “నాకు అటువంటిపిల్లతో పెళ్ళి అయితే బాగుండును!” అనిపించేది. మరుక్షణమే, “ఎందుకవుతుంది? కాదు!” అనిపించేది. స్వతహాగా నారాయణ కొంచెం ‘ట్రాజిక్ మూడ్’ మనిషి. తన పద్దెనిమిదిన్నర ఏళ్ళ జీవితంలోనే ఎన్నో మంచి అవకాశాలు చెయ్యిజారిపోయినట్లు వాడికి అవిపించేది. భవిష్యత్తులో కూడా తనకు చీదీ బాగా కలిసిరాదు అనుకునేవాడు.



పెళ్ళికుడు పిల్లల్ని వాడు పెళ్ళిదృష్టితో చూసేవాడేమోగాని, వయసువచ్చిన ఆడవాళ్ళను మరొకదృష్టితో చూస్తువచ్చాడు. వాళ్ళలో కొంతకొంతమంది వాడి మెదడులోని ఆడుగుపొరలను దారుణంగా మధించి విడిచిపెట్టేవాళ్ళు.

నాజరుపేటలో ఇల్లు అద్దెకు మాట్లాడుకున్నవాళ్లు ఇల్లు చూడటానికి వచ్చినప్పుడు వాళ్ళవెంట ఒక పదిహేను పదహారేళ్ళ అమ్మాయి ఉన్నది. బంగారంరంగు-కారునలుపు వెంట్రుకలు, ఎంతో అందమైనకళ్ళు, చిన్నమూతి. నారాయణ కళ్ళకు అప్పరసలాగా కనబడింది. వాడి నాడి వేగం హెచ్చింది. శ్వాస కొంచెంసేపు సరిగా ఆడలేదు. ఆ అమ్మాయిని మరిచిపోవటం నారాయణకు చాలా కష్టమయింది. వాడు అందుకోసం ప్రయత్నించాడనికాదు; వాడి మనస్సు ఇతర విషయాల మీదికి పోవటానికే ప్రయత్నించింది, కాని వాడు దాన్ని మళ్ళీ మళ్ళీ ఆ అమ్మాయి మీదికి మళ్ళిస్తువచ్చాడు. ఇటువంటి విషయాలలో మనస్సును తప్పవట్టి తాభం లేదు. తప్పంతా ఆ మనస్సుకు కళ్ళెంవేసి లాగే బుద్ధిది. మనస్సు స్వేచ్ఛాకీవి; బుద్ధి నియంత.

“నే నెండు కా అమ్మాయినిగురించి ఆలోచించటం? ఆపిల్ల కేనాదో పెళ్ళి అయి ఉంటుంది. నా మొహానికా; అటువంటిది దొరకటం కల్లోమాట,” అనుకున్నాడు నారాయణ. కన్యాకుల్కంలో బుచ్చెమ్మనుగురించి గిరీశం స్వగతం జ్ఞాపకం తెచ్చుకుంటే తనస్థితికి సరిపోయినట్టున్నది.

నారాయణ ఈమాట అనుకున్న కాస్సేపటికీ, ఆ అమ్మాయి వితంతువని వాడికి

తెలిసింది. “వాళ్ళది మనకాకాదు... పాపం, పెళ్ళయిన మూడునెల్లకే మొగుడు పోయాట్ట ... తండ్రి చచ్చినా మళ్ళీపెళ్ళి చెయ్యననేకాదు ... సంస్కృతం చదివిస్తున్నాట్ట .. పాపం, అటువంటిపిల్లను చూసినప్పుడు వెదవముండల పెళ్ళిళ్లు చేసినా తప్పలేదనిపిస్తుంది. చక్కనిచుక్క. చితిపిదీపం పెట్టాచ్చు.. ఆమాత్రంపిల్ల దొరికితే నారాయణకు ఏనాదో పెళ్ళి చేసిఉండకపోయానా ?” అని పార్వతి వెంకటేశ్వర్లు భార్యతో చెబుతున్నది

డావిట్, నిజంగా బుచ్చమ్మేనన్నమాట! కాని తాను గిరీశం ఏకోశానాకాదు ! షేక్ స్పియర్ చెప్పినట్టు, “అయ్, దేర్ట్ ది రట్ !”

ఇంకేమీచెయ్యలేక నారాయణ పగటికలలు కంటున్నాడు. ఇప్పుడుకాదు, బియ్యే పూర్తి అవుతూనే తను ఎవరికీ చెప్పకుండా వెళ్ళి - తన ఇల్లేగా! వండర్. ఆ అమ్మాయి తన ఇంట్లోనే ఉంటున్నది! - వెళ్ళి, అద్దెకుండే ఆ లక్ష్మీకాంతంగారితో, “అయ్యా. మీ అమ్మాయిని సంస్కృతపు ఉప్పుపాతట్లో ఊరెయ్యకండి. నేను కళ్ళకద్దుకుని పెళ్ళాడేస్తాను. ప్రెషన్ గా చూసుకుంటాను,” అంటాడు. ఆ లక్ష్మీ కాంతం ఒప్పుకోకూడ, ఆ అమ్మాయికి - పేరేమిటో? - లవ్ లెటర్స్ రాసేస్తాడు; లేవదీసుకపోతాడు. ప్రపంచమంతటా లేవదీసుకపోతాలు ఉంటూనే వున్నాయి. కాని అన్నీ డిజిర్వింగ్ కేసులు కాకపోవచ్చు. ఇది చాలా డిజిర్వింగ్ కేస్; సందేహంలేదు.

మనసు ఎంత ప్రగల్భాలు పలుకుతున్నా మరొకవంక ఏడుస్తున్నది - తన అశక్తత తలుచుకుని.

నెల గడిచింది.

“అలక్షికాంతంగారు అద్దె మనియార్డరు చేస్తానన్నారు; చెయ్యనేలేదు. అడుగు లోనే హాంసపాడు,” అన్నది పార్వతి ఒకనాడు.

‘నేను వెళ్ళి వసూలు చేసుకురానా అమ్మా?’ అందా మనుకున్నాడు నారాయణ. కాని అమాట అనటానికూడా వాడికి సాహసం చాలలేదు. ‘ఒరే, నారాయణా! నువ్వు వట్టి చవటవి! చలికాళ్ళ పెద్దమ్మవి! గిరీశం ఎక్కడ? నువ్వెక్కడ! డఫర్!’ అని వాడు తనను తాను తిట్టుకున్నాడు.

పోనీ పార్వతన్నా వాణ్ణి పంపలేదు. ఉత్తరం రాసింది. ఉత్తరం పోస్టు చేసిన మర్నాడే పన్నెండురూపాయల మనియార్డరూ వచ్చింది.

నారాయణ ఆ అమ్మాయిమూలంగా పొందిన అవేదన చాలావరకు తగ్గినట్టు కన

వదిన సమయంలో ఆ ఆవేదననుంచి మెరుపులాటి ఐడియా ఒకటి వాడితలలో తక్కుమన్నది.

ఒక బాలవితంతువుమీద కథ రాస్తే ఎట్లాఉంటుంది ?

ఈ మెరుపులాటి ఆలోచనవెంట మబ్బుల్లాగా ఆనుమానాలు కమ్ముకొచ్చాయి. తనకు కథలు చదవటం తెలుసుగాని, రాయటం ఏంటెలుసు ? కథలు రాసేవాళ్ళూ, కవిత్వం రాసేవాళ్ళూ, పాటకచేరీలు చేసేవాళ్ళూ, నాటకాలలో వేషాలు వేసేవాళ్ళూ, ఇతర కళాకారులూ అంటే నారాయణకు గౌరవమే. కాని ఆపనుల్లో తాను ఏది చేద్దామనుకున్నా, నడివీధిలోకి నగ్నంగా వెళ్ళేవాడికి కలిగే బావం కలిగింది; ఎందుకో వాడికే తెలీదు. మామూలుమనిషి జీవితంలో ఏదో ప్రైవసీ ఉంది - కళాకారుల జీవితంలో అదిలేదు. కళాకారుడు కావటానిక్కూడా ఒకవిధమైన "ధైర్యం" కావాలి. ఆ ధైర్యాన్ని కళాకారులు కానివాళ్ళంతా అర్థం చేసుకుంటారు, మెచ్చుకుంటారు. అయితే సమర్థతలేని కళాకారులను చూస్తే వాళ్ళది 'ధైర్యం' అనిపించదు; 'సాహసం' అనిపిస్తుంది.

నారాయణ ఒక నాటకంలో ఒకనటుణ్ణి చూశాడు. పాపం, ఆ అబ్బికి పాట రాడు; కాని పద్యాలు పాడాడు. అతన్ని ఏడిపించటానికి ఎవరో ఒక పద్యానికి వస్తుమొరు కొట్టారు. ఆ మానవుడు మళ్ళీ పాడాడు. ఆది ధైర్యమా? కాదు, సాహసం.

నారాయణకు కథలు రాయటం చాతకాదు. ఎన్నడూ రాయలేదు. అందుచేత రాయాలంటే సాహసించాలి. సాహసించటానికి తనకు ధైర్యం ఉందా అని తనను తాను ప్రశ్నించుకున్నాడు.

"రాసిచూస్తాం, తప్పేం ? రాయగానే పత్రికకు పంపించాలని ఎక్కడుంది ?" అనుకున్నాడు నారాయణ.

నారాయణ తాను రాయదలచుకున్న కథగురించి ఆలోచించటానికి ఎంతో ప్రయత్నించాడు. ఎంత ఆలోచించినా రెండుమూడు అంశాలే తలలో స్పష్టంగా మెదిలాయి. సినిమాస్టారు సులోచనఅంత అందమైన అమ్మాయి. బాలవితంతువు. తండ్రి మళ్ళీ పెళ్ళి చెయ్యడు. భగవద్గీత పారాయణం చేస్తూ కూర్చోమంటాడు. (సంస్కృతం భగవద్గీతగా ఎట్లా మారిందో నారాయణకు తెలీదు; కాని తనతండ్రి కాంగ్రెసులో చేరాక భగవద్గీత చదివాడని వాడికి తెలుసు.) ఆ అమ్మాయి - హీరోయిన్ అవుతుందికాబోలు :- ఒకబ్బాయిని - తమయింటి పై అంతస్తులో ఉండే ఇంటివారబ్బాయిని ప్రేమిస్తుంది. (నాజరుపేట ఇల్లు మేడకాదు.) ఆ అబ్బాయి-

హీరో - కథలో నిర్వహించే పాత్ర వీమీ ఉండేటట్లు కనబడలేదు. పెళ్ళికి పిల్ల తండ్రి ఒప్పుకోడు. అసలాయన్ని ఎవరన్నా అడుగుతారో, లేదో ఇంకా స్పష్టం కాలేదు; అది రాసేటప్పుడే తేలాలి. మధ్యలో జరిగేకథకింకా ఆకారం ఏర్పడలేదు. చివరమాత్రం స్పష్టంగాఉంది. ఆ ఆమ్మాయి బావిలో పడి చచ్చిపోయింది-అవును, అదేబావిలో !

ఈకథ విషాదాంతం అయితీరాలన్న విషయం ఒకటిమటుకు నారాయణకు స్పష్టంగా తెలుసు. దాన్ని సుఖాంతం చేస్తే తనకు రచనాద్రోహం చుట్టుకుంటుందని నారాయణకు గట్టిసమ్మకం. (నిజానికి రచనాద్రోహమనేది ఉన్నది. అనేకమంది రచయితలు దాన్ని చేస్తూంటారు. అయితే అటువంటిది ఒకటి ఉందని రచయితలు సాధారణంగా గుర్తించరు. ఒక్కరచనకూడా చెయ్యకముందే నారాయణ దాన్ని గుర్తించిఉండటం విశేషం.)

చివరకు నారాయణ తెగబడి రాయటానికి పూనుకున్నాడు. కొత్తగా దొంగ తనమో, రంకుతనమో చెయ్యబోయ్యేవాడి పాల్లన్నీ నారాయణ పడ్డాడు; చేతులు వణికితాయి; ఒక్కచా చెవుటపట్టింది. గుండె దడదడ లాడుతున్నది. ఒక ఎక్స్ పర సైజు పుస్తకమూ, కలమూ తీసుకుని మూలగదిలో చేరి తలుపు గడియ పెట్టేశాడు. వణుకుతున్నచేతులతో, వంకరబోయే ఆక్షరాలతో రచన ప్రారంభించాడు. బుర్ర మొదటివాక్యానికే వేడెక్కింది. నెత్తిమీదిజుట్టు లేచి నిలబడుతున్నట్టు తోచి, దాన్ని మాటిమాటికీ చేత్తో వెనక్కు పడుకోబెడుతున్నాడు.

మాడుగుంటల అనంతరం, అయిదోపేజీనగంకూడా నిండకముందే కథ అయిపోయింది.

తిరిగి చదువుకుంటే కథ నానాగొడవగా ఉన్నది. కథానాయకుడికి పేరు పెట్టటం మరచిపోయాడు. వాడు ఏమీ చెయ్యడు - కథలో ఉండటం తప్ప. కథనిండా ఆశ్చర్యార్థకాలు జాస్తిగా ఉన్నాయి; కాని అవి అవసరమే సనిపించింది నారాయణకు. వెనక ఎవరో అన్నారు, పంక్తుయేషన్ మార్క్స్ లేకుండా నన్నయ్యభట్టు ఎంత మంచి వచనం, ఎంత సరళంగా రాశాడో చూడమని. కాని నన్నయ్యభట్టలే రాస్తే ఈనాడు ఎవరు చదువుతారు ? ఆ వాదాన్ని నారాయణ అనాడే కొట్టేశాడు. అరసున్నాయి పెట్టకపోతే చదివేవాళ్ళకు అర్థం కాదనుకునేవాళ్ళు చాలామంది ఉండటం నారాయణకు తెలుసు. అరసున్నాలకన్న ఆశ్చర్యార్థకాలు పాపిష్టివని వాడికి తోచలేదు.

రచననిండా స్పెల్లింగుతప్పు లున్నాయి. వాటిని దిద్దటమూ, మొత్తం తిరిగి

ఏం హాల్స్ మన జనపెట్ట గజెల్స్ ఏం
 దొరకెందో బూజుండే



రాయటమా అన్నది మొదటిసమస్య. దాని కింకోసమస్య అడ్డుతగిలింది: రాసినది మర్యాదగా చించెయ్యటమా, లేక ధైర్యంగా ఎవత్రికకన్నా పంపటమా? కొంచెం సేపు గుంజాటిన పడ్డక మర్యాదను ధైర్యం జయించింది. ఈ గుంజాటిన ఫలితం ఎట్లా ఉండబోయేదీ తనకు ముందే తెలిసేకట్టుగా నారాయణ తప్పులన్నీ దిద్దేసి, చివర తన పేరు రాసి వత్రికకు సంపించాలని ఆ తరవాత నిర్ణయించుకున్నాడు. నిర్ణయించుకున్నాక తన పేరుకింద తన హస్తాలు ఎడ్రస్ రాశాడు. ఆరోజే అది, మద్రాసునుంచి వెలువడే ఒక పక్షపత్రికకు వెళ్ళిపోయింది. దాన్ని పోస్టు చేసినప్పటినుంచీ ఆ కథ 'ఆ అమ్మాయికి' అందుతుండా అందడా అన్న అనుమానం నారాయణను బాధించింది. ఆ అమ్మాయికి అందితే ఆ 'లక్ష్మీకాంతం'గారికీ అందుతుందనీ, అది తన కథేనని ఆ అమ్మాయి అర్థం చేసుకుంటే ఆమె తండ్రికూడా అర్థం చేసుకుంటాడనీ నారాయణకు తట్టలేదు. వాడి మనసులో ఆ అమ్మాయి వేరే లోకంలో ఉన్నది. కథలో ఉన్న కథానాయికకూడా అట్లాగే ఉన్నది. ఆమె ఎవరి జీవితంలోనూ పాల్గొనదు; ఆమె జీవితంలో ఎవరూ పాల్గొనరు!

అసలు కథే ఆమ్మకాకపోవచ్చునన్న ఆలోచన నారాయణకు చాలా ఆలస్యంగా గాని తట్టలేదు. అదే నిజమయింది. నారాయణ తొలికళాఖండం బుట్టదాఖల్లా పోయింది...

బియ్యే పూర్తి కాగానే పార్వతి తన కొడుక్కు సంబంధం చూసింది. చెరుకుపల్లి వారమ్మాయి. పిల్ల చామనచాయగా ఉంటుంది, కాని కుదిరికై నది. నొక్కులజుట్టు వెంట్రుకలు స్ప్రింగుల్లాగా ముడుచుకోవటంచేత జడ పొట్టిగా ఉంటుంది. కాని వెంట్రుక సాగదీసిచూస్తే పొడుగ్గే. కట్నాలూ, లాంఛనాలూ అన్నీ కలుపుకుని రెండువే లిస్తామన్నారు. పిల్లపేరు సావిత్రి; వయసు పన్నెండు నిండుతున్నాయి.

పరీక్షలు పూర్తి అయిన నారాయణ ఇంటికి రాగానే పార్వతి ఈ శుభవార్త చెవిని వేసింది. నారాయణ ముఖావంగా “ఆఁ హఁ ?” అన్నాడు.

“పిల్లను చూసుకురావు మరీ ?” అన్నది తల్లి.

“ఏముంది చూడటానికీ ? నువ్వు చూశావుగా ?” అన్నాడు కొడుకు.

“ఆదేమిట్రా ? చేసుకోబొయ్యేదాన్ని చూసుకోరూ ?”

“నేను కాబోయే పెళ్ళాన్ని చూసుకోవటంకన్న నువ్వు కాబోయే కోడలిని చూసుకోవటం ముఖ్యమేమో ?”

“రెండూ అవసరమే ననుకో.”

“రెంటికి కుదరకపోతేనో ?”

ఈ సవాళ్ళు చూసి పార్వతికి మండిపోయింది.

“ఏమిటి దొంకతిరుగుడువాదం ? నీకు పెళ్ళి అక్కర్లేకపోతే చెప్పు, వాళ్ళతో చెప్పేస్తాను.”

నారాయణ సవ్వాడు.

“నా మాట నీ కర్తంకావటంలేదు. నా పెళ్ళి నా కిష్టమైనట్టయినా జరగాలి, నీ యిష్టప్రకారమైనా జరగాలి. నేనయితే పదహారు పదిహేడేళ్ళకు తక్కువైనప్పిల్లను చేసుకోను. దానికి నువ్వు స్వీకారం; ఇంకెందుకూ ? నీకు నచ్చినదాన్ని కట్టబెట్టు, చేసుకుంటా.”

పార్వతికి ఎందుకో తనపెళ్ళి జ్ఞాపకం వచ్చింది. తనను తన అత్తగారు వరించి చేసుకున్నది. తనభర్త వరించలేదు. అతనికి అంద రొడవాళ్ళూ ఒకటే. తక్కువరకం ఆడవాళ్ళంటే కాస్త ఎక్కువ యిష్టం — కాని అది వేరే సంగతి. అసలుసంగ తేమంటే, తనను తనభర్త సుఖపెట్టనప్పుడు తన అత్తగారు నిస్సహాయురాలై చూస్తూఉండిపోయింది.

“పోనీరా, నేను అడ్డంరాను. నీకు కావలసిన పిల్లను నువ్వే చేసుకో.” అంటూ పార్వతి అత్తసన్యాసం చేసింది.

నారాయణ చిత్తయినాడు. తనకు కావలసిన పిల్ల ఏదీ ? అ పిల్లను తాను పెళ్ళా

డటం సాధ్యమా ? తన తీర్మానాలకూ, సాంఘిక వాతావరణానికి మధ్య పెద్ద అగాధము ఉంటూండగా తన యిష్టప్రకారం ఎట్లా జరుగుతుంది ?

“నా క్లావలిసిస్పిల్ల అనేమాట ఎత్తకు. అటువంటి పిల్ల అంటూఉంటే నేను చేసుకోనూలేనూ, నువ్వు చెయ్యాలేమో !” అన్నాడు వాడు.

“నీ మనసులో ఎవరో ఉన్నట్టుంది. చెప్పు, సాధ్యమైతే ప్రయత్నిద్దాం,” అన్నది పార్వతి. బొత్తిగా కూడని సంబంధం చేసుకుంటానని వాడంటే ఇచ్చిన మాట వెనక్కు తీసుకునేటందుకు అక్ష మార్గాలు దొరుకుతాయని ఆమె ధైర్యం.

“మనిటో అద్దెకుంటున్న లక్ష్మీకాంతయ్య కూతురికి మళ్ళీ పెళ్ళి చేశారా ?” అన్నాడు నారాయణ, మరేదో మాట్లాడుతున్నట్టుగా.

‘అటుందా నీ దృష్టి ?’ అన్నట్టుగా పార్వతి చాలా చిన్న నవ్వాకటి నవ్వి, “ఆ పిల్ల సంగతే ఆడిగావూ? ఆ మధ్య ఏదో పాడుపని చేసిందిట - తండ్రి దానికి తల గొరిగించి ముసుగు తగిలించాడు,” అన్నది.

నారాయణ గుండెలో మంచుగడ్డ పెట్టిన ట్టయింది. ఎంతో కాలంగా తన మనసులో పెంచుకున్న ప్రేమలాంటిది ఒక్కసారిగా చచ్చిపోతున్నది. పైకి మాత్రం “ఆయనదే తప్ప; ఏనాడో ఆ అమ్మాయికి పెళ్ళి చెయ్యవలసింది,” అన్నాడు.

వాడి మనసులో ఎన్నో ఆలోచనలు శరవేగంతో పరిగెత్తుతున్నాయి. ఆ అమ్మాయికి తల గొరిగించి ముసుగేళారని తన తల్లి కెందుకు సంతోషం ? సాటి ఆడదే గాక, తానూ వితంతువే కదా? తనకు ముసుగు వేసేవాళ్ళెవ్వరూ లేరనా, తను పాడుపను లేవీ చెయ్యలేదనా ఈ అహంకారం ? లోకవిధానానికి బానిసలై నడిచేవాళ్ళకు పెడదారి తొక్కి శిక్ష పొందినవాళ్ళంటే ఎంత తేలికభావమో!

తల్లి వైఖరి చూసి నారాయణ హర్షించలేకపోయినాడు. ఆమెలో ఒకవిధమైన క్రూరత్వం వాడికి ఇదివరకే చాలాసార్లు తనబడింది. మనుషులు మూడురికాలు : కొందరు సూర్యుడిలాంటివాళ్ళు—తమ సొంత తేజస్సుతో ఇతరులకు ప్రాణం పోస్తారు; కొందరు చంద్రుడిలాంటివాళ్ళు—తమకు స్వయంగా ప్రకాశం లేకపోయినా, ఆరువుతెచ్చుకున్న ప్రకాశాన్ని ఇతరులకు అందించి, ఆహ్లాదం కలిగిస్తారు; కొందరు అచ్చమైన చీరటిలాంటివాళ్ళు—అంగుళం ఎడాన్ని ఆమడదూరం లాగా అయేటట్టు చేస్తారు. తన తల్లి—కొన్ని విషయాలలో చీరటిలాగా ప్రవర్తిస్తుంది. ఆమె వృద్ధిక్షయాలు గల చంద్రుడనుకుంటేనే గాని వాడి అంతరాత్మ శాంతించలేదు.

“అట్లా బెల్లంకొట్టిన రాయిలాగా అయిపోయావేం ? నే నడిగినదాని కేం

చెప్పావ్ ?" అన్నది పార్వతి, కొడుకు పరధ్యానం ఇంతలో విడదని గ్రహించి.

నారాయణ ఉలిక్కిపడి, "నీమడిగావు?" అన్నాడు.

"అదే, ఆ చెరుకుపల్లివారి సంబంధం గురించి."

"నీ యిష్టమని చెబితినగదమ్మా!"

"చెప్పావులే. ను వెళ్ళి చూసిరావూ? మనిద్దరమూ పోయొద్దామా?"

"నేను చూడక్కర్లేదు. నువు చూశావుగా? నీలో నాకు నమ్మకముంది."

"అయితే చూడవా?"

"అనవసరం."

నారాయణ పిల్లను చూడనన్నటంలో తనమీది నమ్మకం కన్న, గాంధీగారి సత్యాగ్రహమూ, సహాయనిరాకరణమూ కనిపించాయి పార్వతికి. దానితోబాటే, ఎట్లాగైనా వాడికి సీపిఎస్ కి చూపించాలనే పట్టుదలా కలిగింది ఆమెకు. ఆమె వెళ్ళి వెంకటేశ్వర్లు సహాయం ఆర్పించింది.

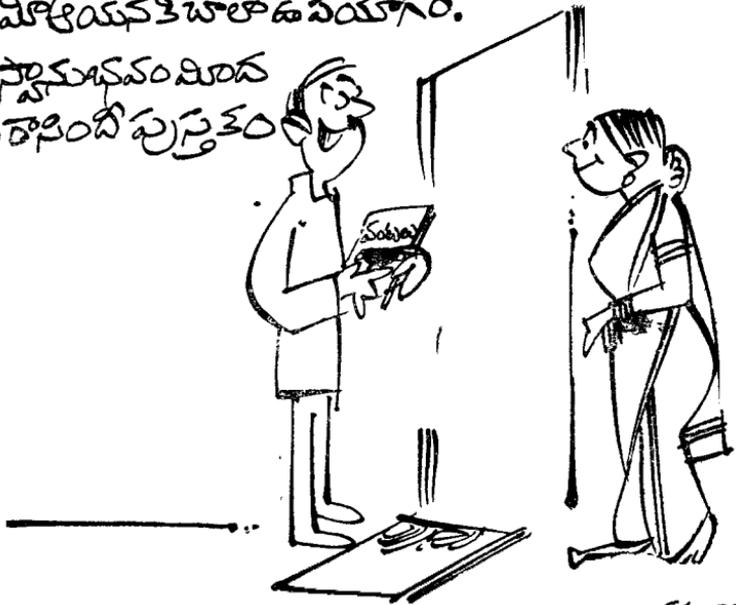
"దుగ్గిల వెళ్ళి ఆ అమ్మాయిని చూసుకురాదుట్రా? నువు నీ తల్లి అడుగులకు మడుగులొత్తి ఏ కొయ్యగుంజకు తాళి కట్టమన్నా కడతా వనుకో. వాళ్ళకు నిన్ను చూడాలని ఉండదూ? ఆ పిల్ల నిన్ను చూసి, 'ఎట్టే, నా కింత ఆందమైన మొగు డొద్దు' అనుకుంటే?" అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు వెటకారమూ, హాస్యమూ మిళితం చేసి.

నారాయణ తన తల్లిని, వెంకటేశ్వర్లు భార్య స్వరాజ్యలక్ష్మిని వెంటపెట్టుకుని పానెంజరులో బయలుదేరాడు. ఈ ప్రయాణం నారాయణకు అవాస్తవంగా తోచింది. వాడి మనస్సు కృష్ణలాగా ఇసుకఎడారి అయివున్నది. వాడింకా లక్ష్మీకాంతయ్య కూతుర్ని గురించే ఆలోచిస్తున్నాడు. ఆ పిల్ల ఏదో చెడ్డగా ప్రవర్తించిందన్న తరవాత అతనిలో ఏర్పడిన గాఢ మమకారం పూర్తిగా పోయింది; కాని ఒకవిధమైన సామాజిక సానుభూతి పోలేదు. తనకు ధైర్యసాహసాలుంటే ఆ పిల్లను తానే పెళ్ళాడగలిగి వుండేవాడేమో. నిజమే, ఆ పిల్ల మైనరు. తాను లేవదీసుకుపోతే జైల్లో పెడతారు. జైలునుంచి కొంతకాలానికైనా బయటికి రావచ్చు. ఉద్యమంలో ఎన్ని లక్షలమంది జైళ్ళకు పోలేదు, బయటికి రాలేదు? అందుకూడా తను ఒడిబడి వుంటే ఆ పిల్లకు జీవితమంతా ముసుగు తప్పేది. ఒక మనిషి జీవితాన్ని ఉద్ధరించటానికి జైలుకు పోవటం అపవిత్రమా? న్యూనమా? తాను పెళ్ళాడక ఆ తండ్రి ఆమెకు తల గొరిగించి మూల కూర్చోబెట్టగలుగునా?

నిజంగా పిరికివా శృంగార సంఘద్రోహులు! తను ఎంత పిరికివాడు!

మోక్షయ్యకవిబాలాఉపయోగం.

స్వామ్యవంశిం
నేవ్యాసోబ్రహ్మకం



వసుధార

ఆ అమ్మాయి తనను ప్రేమించకపోవచ్చు నని వాదికి తట్టింది. కాని వాణ్ని ఇప్పుడు బాధించినది ప్రేమ కానేకాదు. తా నొక పిల్లను చూడబోతున్నాడు. తనకు పిల్ల నచ్చకపోయినా ఆ మాట పైకి అనగూడదని ముందే నిశ్చయించు కున్నాడు. ఆ పిల్లకు తను నచ్చకపోతే తప్ప ఈ పెళ్ళి జరిగి తీరుతుంది. ఈ పిల్ల తనను ప్రేమిస్తుందన్న నమ్మకం ఏమైనా ఉందా? ఏమిటో?

చెరుకుపల్లివారు బాగా కలిగినవారలే ఉన్నారు; పసుపువర్తకం చేస్తారుట. వారికి లంకంత డాబాఇల్లున్నది. అదేదో సత్రంలా గుంది గాని ఇల్లులాగా లేదు. చాలా గదులున్నాయి. అయితే కొన్నింటో సరుకులుమాత్రమే ఉన్నాయి. ఇంట్లోకి పోగానే పసుపువాసన.

పిల్లతండ్రి సుబ్బారాయుడూ, తల్లి శేషమ్మ మంచి మర్యాదస్తులుగా కనబడ్డారు. వాళ్ళ మర్యాద కృత్రిమంగా కనబడలేదు.

సుబ్బారాయుడు నారాయణతో చనువుగా చాలా సేపు మాట్లాడాడు, కాని ఏమీ ప్రశ్నలు వెయ్యలేదు. నారాయణగురించి ఆయన తెలుసుకునేదంతా అదివరకే తెలుసుకున్నాడు. తెలిసిన విషయాలు అతని నోటనే చెప్పించటానికి ప్రయత్నించ లేదు. బెజవాడ ఎండలను గురించి, తెనాలి శీతపైత్యపు నీళ్ళను గురించి, దుగ్గిరాల

లాకు గురించి, పసుపుధరి పడిపోవటం గురించి మాట్లాడాడు. గొల్లపూడివారు తనకు దగ్గర బంధువులేనని చెప్పాడు. ఆయన కబుర్లు ఆచే పట్టించుకోకుండా 'ఊ' కొడుతూ ఉండిపోయాడు నారాయణ.

కొంచెం సేపటికి సావిత్రిని తెచ్చారు. ఆ పిల్లను చూస్తూనే నారాయణకు ఏదో విచిత్రమైన భావం కలిగింది—తనకు చాలాకాలంగా తెలిసిన పిల్లే అయినట్టు. ఆ భావానికి ఆధారం ఏమీ కనిపించలేదు. ఆమెటైప్ మనుషులను అతను లోగడ చాలాసార్లు చూసిఉండాలి.

సావిత్రి సిగ్గుపడలేదు. అదికూడా నారాయణకు ఎబ్బెట్టుగా కనబడలేదు.

సుబ్బారాయుడిగారిలాగా కాక పార్వతి, ఆ పిల్లచేత మాట్లాడించటానికి, తనకు తెలిసిన విషయాలే అడిగి ఆ పిల్లచేత సమాధానాలు చెప్పించుకోసాగింది. నారాయణ చూసిచూసి, "ఆ అమ్మాయికి నత్తి అదీ ఏమీ లేదు!" అన్నాడు తల్లితో.

సందర్భకథి అదీ లేకుండా అన్నట్టుగా ఉన్న ఆ మాటకు ఎవ్వరూ నవ్వలేదు; కాని సావిత్రి అతనికేసి చూసి, చిన్నగా నవ్వి, కళ్ళు పక్కకు తిప్పుకున్నది. ఇది పార్వతికి ఏమాత్రమూ నచ్చలేదు. పెళ్ళిచూపులకు పిల్లను తెచ్చేవాళ్ళు బాగా అలంకరించి, నగలూ అవీ పెట్టి, ఉన్నంతలో మంచి బట్టలు వేసి తెస్తారు. సావిత్రి జడఅయినా మళ్ళీ వేసుకోకుండా కట్టుబట్టలతో ఎడటికి వచ్చింది. పిల్లకు కొంచెంకూడా సిగ్గులేదు. వైపెచ్చు పెళ్ళికొడుకు మొహంలోకి చూసి నవ్వడం!

సాయంకాలం పాసెంజరులో ఇంటికి తిరిగి వచ్చేటప్పుడు పార్వతి తన వదినెగారితో ఈమాటే అన్నది. మళ్ళీ మళ్ళీ అన్నది.

"అట్లా అయితే ఈ సంబంధం మనకొద్దు," అన్నాడు నారాయణ.

"నువ్వు నోరుమూసుకుంటావా? సంబంధం చేసుకోవాలో, మానుకోవాలో నిర్ణయించుకోటానికి పెద్దదాన్ని నే నేడిస్తాననిగా?" అని పార్వతి కొడుకును మందలించింది. ఆ ఊపులోనే కొడుకును నాలుగూ పెట్టేసింది: "ఏం మాట్లాడాలో తెలికపోతే నోరుమూసు క్కూచోలేవు? అధిక ప్రసంగం దేనికి? నిన్ను వాళ్ళంతా వెరివెడవకేంద కట్టెయ్యటానికా? ఆ అమ్మాయికి నత్తిలే దేమిట్రా? నీ మొహం! నత్తి ఉందని ఎవరన్నారూ?" అని ఆమె కొడుకును నిగ్గడిసింది.

"అఁ హఁ, నువ్వు తెలిసిన విషయాలే గుచ్చిగుచ్చి అడుగుతుంటే ఆ అమ్మాయికి నత్తి ఉన్నదనుకున్నావేమో ననుకున్నా. ఆ అమ్మాయి నాన్న నాతో అంత సేపు మాట్లాడాడు గాని, ఒక్క ప్రశ్న వెయ్యలేదు. నీ ప్రశ్నలు చూసి నిన్ను వెరిదాని

వనుకుంటారేమోనని నేనూ భయపడి, సంకురుమయ్యను నాకేసి తిప్పుకున్నా.” అన్నాడు నారాయణ.

పార్వతికి కోపం రెచ్చిపోయింది.

“తెలిసిన విషయాలైనా అడిగి మాట్లాడిస్తారు పెళ్ళికూతుర్ని; అది రివాజు. చదవకముందు వరావరా అన్నాట్ట, చదివాక వడావడా అన్నాట్ట. నువు బియ్యే చదివి గాడిదకన్న అన్యాయంగా తయారయ్యావు. అందుకే తెలిసి విషయాలు మాట్లాడక నోరుమూసుకోమనేది,” అన్న దామె. రైలుపెట్టెలోవా శృంథా తిరిగి చూసేటంతగా గొంతెత్తి.

స్వరాజ్యలక్ష్మి ఇద్దరినీ సర్దవలసివచ్చింది.

ఆ రాత్రి వెంకటేశ్వర్లు ఇంటికి వస్తూనే, “ఏం చేసుకొచ్చారు?...పిల్ల నచ్చిందిట్రా?” అని అడిగాడు.

“ఇండులో నా దేమీ లేదుగా? అమ్మకు నచ్చలేదు,” అన్నాడు నారాయణ.

“ఇతని మాటేమోగాని, అమ్మాయికి మనవాడు నచ్చాడండోయ్! ఇతన్ని చూసి నవ్వింది. చెప్పవేమోయ్?” అన్నది లక్ష్మి.

“నే నందరికీ వేళాకోళమైపోయాను. అమ్మమాత్రం నన్ను చూస్తే భగ్గు మంటున్నది,” అన్నాడు నారాయణ.

“అందరూ నిన్ను చూసి నవ్వుతుంటే నాకు భగ్గుమనదు మరీ?” అన్నది పార్వతి.

సంబంధం నిశ్చయమేనని మర్నాడు తన మేనమామ చెరుకువల్లవారికి రాసి నట్టు నారాయణకు వాసన తగిలింది.

నాలుగైదు రోజుల్లోల సుబ్బారాయుడు వచ్చి ప్రైమాసంలో ముహూర్తం పెట్టుకువెళ్ళాడు.

వెంటనే సార్వతి కొడుకును వెంటబెట్టుకుని తెనాలి బయలుదేరింది. ఇంటికి సున్నాయి కొట్టించాలి గడపలకు లక్క వేయించాలి. గృహప్రవేశం అందులోనే - ఆ నాలుగు రోజులూ ఆద్దెవాళ్ళు ఏదో ఒక గదిలో సర్దుకోవాలి.

నారాయణ లక్ష్మికొంతయ్యగారమ్మాయిని ఈసారి చూసినప్పుడు వాడిలో ఏ చలనమూ కలగలేదు. ఆ పిల్లా, ఈపిల్లా ఒకటికాదు. అదీ కాక ఇప్పుడు వాడి మనస్సులో శుక్రగ్రహమంత కాంతితో సావిత్రి ప్రవేశిస్తున్నది. సావిత్రిని మనసులో పెట్టుకోవటానికి దైర్యసాహసాలు అవసరం లేదు.

“నా జీవితమంతా ప్రవాహం వెంట కొట్టుకుపోవటంగానే ఉంది,” అనుకున్నాడు నారాయణ.

* * * *

పెళ్ళి అడావుడి తగ్గక నారాయణ పైచదువు ప్రస్తావన వచ్చింది. ఏం చదివితే బాగుంటుందో పాఠ్యశాలకి తెలియజేసి, ఏదో ఒకటి చదివి కొడుకు ఏదో గొప్ప ఉద్యోగం చెయ్యాలన్న ఆశమాత్రం ఉన్నది. త్రెయినింగు గాని, లా గాని చదవమని వెంకటేశ్వర్లు సలహా ఇచ్చాడు.

వీడి చదవననేతాడు నారాయణ. నిరుద్యోగమే పురుషలక్షణ మన్నాడు వాడు, ఎందుకు ఉద్యోగం చెయ్యటం ? తన కింత తినటాని కున్నది. ప్రపంచాన్ని ఉద్ధరించాలంటే నౌకరీయే చెయ్యక్కర్లేదు. ఆ మాటకువస్తే ఎమ్మే పాపై ఒకరిని ఉద్ధరించేదిలేదు. ఎల్లీ చదివి బడిపంతులుపని చెయ్యటంకన్న హీనం మరోటి ఉండదు.

“అట్లా అయితే మనం ఇక్కడెందుకూ ? పోయి సొంతఇంట్లోనే పడిఉందాం పద,” అన్నది పార్వతి.

నారాయణ సరే నన్నాడు. అద్దె కున్నవాళ్ళను ఖాళీ చేయించి, పార్వతీ, నారాయణా స్వగృహంలోకి అడుగుపెట్టారు.

సొంత ఇంటికి రాగానే పార్వతికి కొత్తకొత్త సరదాలు పుట్టుకొచ్చాయి. ఇంటివెనక బోలేడంత ఖాళీ ఉంది. అందులో ఒక రెండుగదుల ఇల్లు కట్టించింది. మిగిలిన దొడ్డినిండా మొక్కలు పెట్టించింది. బావిదగ్గర ఆరటిమొక్కలూ, కొంచెం ఎడంగా ఒక కరివేపమొక్క, మరోపక్క బాదంమొక్క పెట్టించింది. ఇంటిముందు నాలుగు మల్లెఅంటూ, ఒక మందారఅంటూ పెట్టింది. ఒక చిన్న మడిలో బంతినారూ, మరో చిన్నమడిలో నాలుగు చంద్రకాంత విత్తనాలూ పెట్టింది. దొడ్లో ఒక కొబ్బరిచెట్టుకూడా ఉంటే బాగుండు ననుకున్నది గాని, అది వెంటనే దొరకలేదు.

నారాయణ మాత్రం కథకుడు కావటానికే నిశ్చయించాడు. తనకు అందులో ప్రత్యేక ప్రావీణ్యం ఉన్నదని కాదు. కథలు రాయటంద్వారా తన జీవితానుభవం సారకమవుతుందని. తనకు సహజంగా అలవడని విద్య సాధించాలంటే హెచ్చు శ్రమే పడవలసివస్తుందనికూడా వాడికి తెలుసు. శ్రమపడటానికే నిశ్చయించాడు.

కథాపస్తవు గురించికూడా వాడు ఒక నిర్ణయానికి వచ్చాడు. జీవితానికి కేంద్రం ఆడది; సాహిత్యానికికూడా ఆడదే కేంద్రం కావాలి. ప్రస్తుత సమాజంలో మగ వాడు ఆడదాన్ని కట్టేసి ఉంచుతున్నాడన్న విషయం నారాయణ ఏమాత్రమూ సందేహించలేదు. చదువు విషయంలో, ఆస్తిసాస్తుల విషయంలో, అచారాలలో ఆడగాన్ని అణగతొక్కటమైతే జరిగింది గాని, ఆ ఆడదాన్ని వెనకపడనిచ్చి మగవాడు ఎంత ముందుకు పోగలడు ? ఏం ముందుకు వచ్చాడు ? తల్లులుగనూ,

ఆ.ఆ. బేంకుపాపం దేవే మోక్షమొచ్చును. నేను
 బేంకును బంజీగా ఉన్నాను. పెద్ద మనుషులున్నాను. వాళ్ళు
 వెళ్ళి వాళ్ళు బేస్తాను



పెళ్ళాలుగానూ ఆడవాళ్ళు మగవాళ్ళమీద వాళ్ళ ప్రభావం చూపకుండా ఉండరు. ఆడవాళ్ళ అజ్ఞానమూ, అసహాయత్వమూ, మూఢనమ్మకాలూ మగవాణ్ణి బాధించకుండా ఉన్నాయా? బాధిస్తూనే ఉన్నాయి. మగవాడు ఆలా నష్టపోనన్నాపోతాడు గాని, ఆడదాన్ని ముందుకు రానివ్వడు. బ్రిటిషువాళ్ళు ఇండియాకు ఏం చేశారో, మగవాళ్ళు ఆడవాళ్ళకు అదే చేస్తున్నారు. ఇదైనా మధ్యతరగతిలోనే; పాటకపు జనం ఇంత అన్యాయంగాలేరు. పైతరగతివాళ్ళు సంగతి నారాయణకు తెలీదు. విజయనగరంలో గొప్పగొప్పవాళ్ళను గురించి కొమ్మి కొమ్మి విషయాలు విన్న మీదట వాళ్ళు సమాజానికి చెందినవాళ్ళు కానేకారని వాడికి నమ్మకం కుదిరింది.

పురాణకాలంలో మగవాళ్ళు శౌర్యప్రతాపాలు ప్రదర్శించి ఆడవాళ్ళకున్న ప్రముఖస్థానం సంపాదించుకున్నారు. ప్రబంధాలలో ఆడది అచ్చగా టోగవస్తువై కూర్చున్నది. ఆ సాహిత్యంవల్ల ఈ కాలానికి ఏం ప్రయోజనం? ఈ కాలపు సాహిత్యంలోకూడా ఆడదాని ఆధోగతి వాస్తవంగా చిత్రించటం జరగటంలేదు. చలంగారి కథల్లో మగవాళ్ళను పశువులుగా చిత్రించటమూ, ఆడదానికి స్వేచ్ఛ ఇచ్చి వదిలెయ్యమనటమూ జాస్తాని ఉన్నదిగాని, ఆడది మగవాణ్ణి అందుకునేటందుకు

సంఘంలో ఎటువంటి మార్పులు జరగాలో స్పష్టంగాలేదు. టాగూరు నవలలో గోరా అన్నట్టు సంఘానికి ఎడంగా నిలబడి, సామాన్యప్రజలను హీనంగా చూసే వాడు తన సంస్కారానికి తాను మురిసిపోవచ్చు గాని, సంఘానికి చిన్నమెత్తు ఉపకారం చెయ్యలేడు.

సమర్థుడైన మగవాడితో సమంగా చదువూ, వివేకమూ, సరయిన దృక్పథమూ గల ఆడపాత్రను సృష్టించి, ఆటువంటి పాత్రవల్ల భర్తకూ, పిల్లలకూ ఎంతలాభమో చూపిస్తూ ఒక కథ రాయాలని నారాయణకు గాఢమైనకోరిక కలిగింది. కాని ఆటువంటి ఆదర్శపాత్రను సృష్టించాలంటే బాగా చదువుకున్న ఆడవాళ్ళను ఒకరిద్దరినైనా తెలిసిఉండటం అవసరమని వాడికి అనిపించింది. దేన్ని గాని గాలి పోగుచేసి సృష్టించటం వాడికి కొంచెంకూడా ఇష్టంలేదు.

నారాయణ కింకౌకవిషయంకూడా స్పష్టంగా తెలుసు. తాను కొత్తగా చెప్పేది ఏమీవుండదు. వీరేశలింగగారివంటి సంఘసంస్కర్తలు సంఘం పరమ్మతు కోరి చెయ్యదగిన ప్రచారమంతా అదివరకే చేశారు. కాని ప్రచారంద్వారా సాధ్యం కానిది సాహిత్యంద్వారా సాధ్యం కావాలి. ఆమాటకువస్తే మతాలను స్థాపించినవాళ్ళందరూ మానవుడు అవలంబించదగిన ధర్మాలు ఏనాడో చెప్పేశారు. కాని ఆ ధర్మాలు అమలు జరగడంలేదు.

కారణం సాహిత్యం సరయినది లేకపోవటమే సనుకున్నాడు.

నారాయణ ఈసారి ముచ్చెమటలూ, భయమూ, ఉద్రేకమూ లేకుండా తాపీగా కూర్చుని కథ రాశాడు. అదికూడా ఒక బాలవితంతువు కథే. తానున్న ఇంట్లోనే వైభవంగా పెళ్ళి అవుతుంటే, పళ్ళూడిన ముత్తయిదువులచిగ్గరనుంచీ పట్టుచీరెలు పెళపెళలాడిస్తూ, పసుపూ కుంకుమలు పెట్టుకుని తిరుగుతుంటే అటుకేసి వెళ్ళటానికూడా నోచుకోని బాలవితంతువుకు మనస్సు ఎట్లా ఉంటుంది? అదే ఇతివృత్తం.

ఈకథ ఒక మానవపత్రికలో అచ్చయింది. చదివినవాళ్ళు ఏమనుకున్నారో నారాయణకు తెలీదు. తెలుసుకోవాలన్న దుగ్ధకూడా వాడికి లేకపోయింది.

వాడు రాసిన రెండోకథ అప్పలపాలై డిప్రెషనులో ఆస్తిఅంతా పోగొట్టుకుని వీధిలో నిలబడ్డ సంసారంగురించి. వడ్డీకోసం అప్పు లిచ్చేవాళ్ళను చేపలపట్టే వాళ్ళతోనూ, జలగలతోనూ పోల్చాడు నారాయణ ఆకథలో. తనతండ్రి శనసు వడ్డీలెక్కలు నేర్చుకోమన్నసంగతి ఆకథ రాసేటప్పుడు వాడికి జ్ఞాపకంలేదు. కథ పోస్టు చేశాక జ్ఞాపకంవచ్చింది. వడ్డీవ్యాపారం ద్వేషించేవరకూ తనతండ్రిలో ఏదో

మంచి ఉండిఉండా అనుకున్నాడు నారాయణ. వడ్డీవ్యాపారం ఎంత సంఘవిద్రోహ కరమైనది! ఆ వ్యాపారం చేసేవాళ్ళను చునుపులల్లే ఎట్లా చూడటం? అవతలవాళ్ల ఏవర్తకమో చేసుకునేవాళ్ళయితే వాళ్ళలాభంలో వాటా తీసుకున్నా తప్పులేదు. కాని తిండికిలేకా, ఆడపిల్లల పెళ్ళిళ్ళకూ అప్పులు చేసేవాళ్ళు, తీసున్న డబ్బుమీద ఏం లాభం చేసుకుంటారు? వాళ్ళ కున్న ఆస్తి కాజేసే ఉద్దేశంతప్ప అప్పు పెట్టేవాళ్ళ కింకో ఉద్దేశం ఏమీటుంటుంది? ఏ ఆస్తిలేనివాళ్ళ కెవరూ అప్పుపెట్టలేం!

ఈ కథకూడా అచ్చయింది. ఆకథ పడిన పత్రికే పార్వతి చూసింది.

“ఈ పత్రికలోది నీ పేరేనుట్రా!” అని పార్వతి అడిగింది.

“అవును. ఈమధ్య అటువంటివనికూడా చేస్తున్నా,” నన్నాడు నారాయణ.

పుత్రవాత్సర్యంకొద్దీ పార్వతి ఆకథ చదివి గందరగోళపడింది. చిన్న పంచాయతీ జరుగుతుందిని నారాయణకు తెలుసు; దానికి సిద్ధంగా ఉన్నాడు.

“అయితే నాకు తెలికడుగుతాను, మనదగ్గర డబ్బు మూలుగుతుంటే అవసరంలో ఉన్నవాళ్ళకు అప్పుపెట్టి సహాయపడటం తప్పా?” అన్నది పార్వతి.

“ఎందుకమ్మా ఒక్కొక్కలో అన్ని అబద్ధాలూ? అవసరం ఉన్నవాళ్ళ కందిరికీ సహాయం చేసేవాళ్ళెవరున్నారూ? అట్లా చేసేవాళ్ళు దానధర్మాలు చేస్తారు. అప్పులు పెట్టరు. అప్పులు పెట్టేవాళ్ళు వడ్డీతోసహా ఆనలు రాబట్టుకునే ఆశతోనే అప్పుపెడతారు. బాకీ వసూలు కావాలేమో కోరుకుంటారు, అస్తులకు జప్తులు తెస్తారు. ‘ఎదుపుండు కాకిరెచి’ అన్నట్టు అవతలివాళ్ళ అగచాట్లమీద వీళ్ళు అస్తులు పేరుస్తారు. రాసే దేమీటో తెలిసే రాస్తున్నా ననుకోరాదూ!” అన్నాడు నారాయణ. ఆటే వాడి చటం ఇష్టంలేనట్టు స్పష్టంచేస్తా.

పార్వతి కాస్తేపు ఆలోచించి, “నీ కిప్పు డున్న ఆస్తి వడ్డీలమీద వచ్చినదే. అనంగతయినా తెలుసా?” అన్నది.

“తెలియబట్టేగదా ఆవిషయం ఆలోచించవలసివచ్చింది. మనం చేస్తూన్నాం గనక ప్రతిపని మంచిపని కావాలని ఎక్కడున్నదీ?”

మొత్తానికి ఆతండ్రీకొడుకు ననిపించుకున్నావు!

అమాటంటే నేను అవమానంతో కుంగిపోయి వడ్డీవ్యాపారం చాలా ధర్మమైన దనుకుంటాననా? నే నిప్పుడే చెబుతున్నాను; నే నీజన్మలో ఇంకోరికోసం సిగ్గుపడతా ననుకోవటం కల్లోమాట. నేను చేసే పనులు సిగ్గుపడాలినినవైతే సిగ్గుపడతాను, గర్వపడదగినవైతే గర్వపడతాను. నీకు తెలీదేమో! నీవు వడ్డీలమీద డబ్బు సంపాదించినందుకు నేను సిగ్గుపడేటట్టు చెయ్యాలని మన బంధువులే ప్రయత్నించారు.

ఆ పప్పులు నాదగ్గర ఉడకవనిచెప్పా. అటువంటిపనే నువ్వు చెయ్యకు,” అన్నాడు నారాయణ.

నారాయణ ఎట్లా తయారవుతున్నాడో, తనకెందుకింత అర్థం కాకుండాపోతున్నాడో పార్వతికి అర్థం కావటంలేదు. డబ్బున్నవాళ్ళందరూ అవసరమైనవాళ్ళకు డబ్బిస్తారు; అది మహాపాపమా? మహాపాపమని ఈబొట్టికాయ చెబితే తను నమ్మాలా? తను భయపడ్డట్టుగానే వీడు తండ్రిలాగా తయారవుతాడేమో?

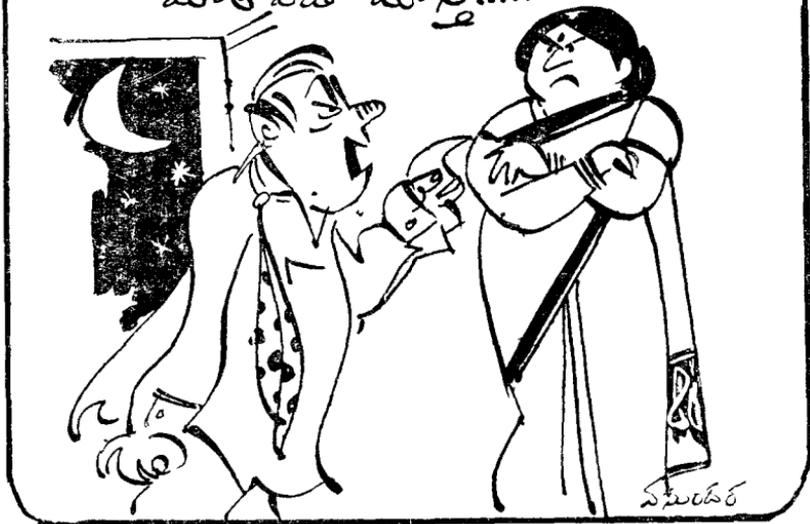
ఈకథ అచ్చయిక నారాయణకు ఎక్కడో కృష్ణాజిల్లానుంచి ఎవరో కుర్రవాడు ఉత్తరం రాశాడు. ఆ ఉత్తరాన్ని పత్రికవాళ్ళు నారాయణ ఎడనుకు రీడె రెప్టు చేశారు. “మీకథ చదివి నా ప్రాణం బిక్కచచ్చింది. కాని అందులోఉన్న నిజాన్ని కాదనలేను. మా నాన్న వడ్డీవ్యాపారంలో పెద్దచెయ్యి. చుట్టుపక్కల గ్రామాలలో నాలుగైదు సంసారాలు నాశనంచేశాడు. ఆ ఆస్తిమీదనే నే నాధారపడిఉన్నాను. నైతికంగా పరిస్థితి ఏమిటి? నాతండ్రి చేసిన ఈ పాపంలో నేను భాగస్వామిగా ఉండకుండా ఏం చేయగలను? మీ జవాబుకోసం ఎదురుచూస్తున్నాను. తప్పక జవాబు రాస్తారుగదా?” అని ఆ ఉత్తరం అడిగింది.

ఒక్కకథ రాసినంతమాత్రాన ఇటువంటి బాధ్యత తనమీద పడుతుందని నారాయణ కలలోకూడా అనుకోలేదు. ఆ మనిషికి జవాబు రాయవలసివచ్చిందన్న ఆవేదనలో తనకథ కనీసం ఒక పాఠకుడిమీదనన్నా పనిచేసిందని గర్వపడటంకూడా నారాయణ మరివాడు. కాని రాయటం మొదలుపెట్టినాక వాడు కుండపగలేసి ఉన్న మాట రాసేశాడు; “నేనూ వడ్డీడబ్బుమీదే బతుకుతున్నాను. నా తలమీది చూరు నా బాకీదారునుంచి ఒడుచుకున్నదే. ఈ పాపిష్టి సమస్యకు పరిష్కారం ఏమిటో నాకూ తెలీదు. సమాజం ఆమోదించే దురభ్యాసాలను వ్యక్తులం సంస్కరించలేం; సమాజమే సంస్కరించాలి.”

ఆ తరవాత రాసిన కథలో నారాయణ దేశభక్తులలో ఒకరకంమీద విరుచుకు పడ్డాడు. గాంధీగారి ఉద్యమాలలో చేరిన నానిరకంవాళ్ళు దేశభక్తుల జాబితాలలో చేరటం నారాయణకు తెలుసు. అటువంటివాళ్ళనుగురించి నారాయణ చాలావిన్నాడు. ఇటువంటివాళ్ళ మూలంగానే ఉద్యమం పృథా అయిపోయి పరిస్థితి ఎప్పటిలాగే ఉన్నదని నారాయణ అనుకున్నాడు. రౌండుకీబిలు సమావేశంలో బ్రిటిషువాళ్ళ మనవాళ్ళను గాడిదెలను చేసినట్టు వాడు అర్థం చేసుకున్నాడు.

పత్రికవాళ్ళు అట్లా అర్థం చేసుకోలేదు. నారాయణ విమర్శించినది దొంగదేశ. భక్తులనని వాళ్ళు అనుకోలేదు - ఉద్యమాన్నే అనుకున్నారు; కథ తిరిగివచ్చింది

అలలా ఊరి అంటికి కెళ్ళానంటే
మాత్రావడ చూస్తే.....



వస్తే వచ్చి దనుకున్నాడు నారాయణ. ఆసలే వక్రంగా ఉన్న సమాజంలో నిజం సూటిగా ప్రచారం ఎట్లా అవుతుంది ?

* * * * *

పెళ్ళయిన రెండున్నర ఏళ్ళకుగాని సావిత్రికి భర్తతో పునస్సంధానం కలగలేదు. ఈలోపల ఇంచుమించు ప్రతిపండగకూ నారాయణ ఆత్మవారింటికి వెళ్ళివస్తూనే ఉన్నాడు.

సుబ్బారాయడిగారి పిల్లల్లో సావిత్రిే పెద్దది. తరువాత ఇద్దరు మగపిల్ల లున్నారు. పెద్దవాడిపేరు గోవిందశాస్త్రి - తాతగారిపేరుట; రెండోవాడిపేరు నాగేశ్వరశాస్త్రి - ఇంకో తాతగారిపేరు.

సావిత్రి పెళ్ళయినది మొదలూ మొగుడివిదటికి వచ్చేది. అవసరమైనప్పుడు మాట్లాడేదికూడా. సేవ చేసేది - తువాయి అందించటమూ, సంచినీళ్ళు పట్టుకురావటమూ, స్నానం చేశాక బట్ట లివ్వటమూలాంటివి. రెండోసారి, మూడోసారి నారాయణ వచ్చినప్పుడు సావిత్రి తనంతట తానే, "ఆత్తయ్య కులాసాగా ఉన్నారా?" అని అడిగింది.

గోవిందుడూ, నాగులూ బావమరిదితో చాలా చనువుగా ఉండేవాళ్ళు. నారాయణ

వెంట రోజూ కాలవదగ్గరికి పికారు వెళ్ళేవాళ్ళు. నారాయణ కేదన్నా కావాలని వచ్చి నప్పుడు వాళ్ళిద్దరూ దూకేవాళ్ళు; నేనంటే నేనని పోట్లాడుకునేవాళ్ళు. సావిత్రి ఇద్దరినెత్తిన మొట్టి, మొగుడికి కావలసిన మంచినీళ్ళో, వక్కపొడో తానే తీసుకు పొయ్యేది. ఇదొక ఆట - నారాయణకు చూడముచ్చటగా ఉండేది.

మొత్తంమీద అత్తవారి ఇంటి వాతావరణం నారాయణకు కొత్త. బాగుం దని పించేది. మనుషులు ఏవనిచేసినా కొంత స్వతంత్రంగా చేసేవాళ్ళు. ఎనిమిదేళ్ళున్నాయోలేవో నాగులు ఈ ఇంట్లో అనుభవించే స్వతంత్ర్యాన్ని నారాయణ ఈ వయసులో తన సొంత ఇంట్లో ఆమలుచెయ్యాలంటే తల్లితో ఘర్షణపడక తప్పదు. ఇది చాలా అన్యాయం. అత్తవారింటికి వచ్చాక నారాయణకు వెళ్ళిపోబుద్ధి అయ్యేకాదు. తాను చిన్నప్పుడు చదువుకున్న చాటుళ్ళోకాలలో, "సారం శ్లోకర మందిరం" అన్నశ్లోకాలు జ్ఞాపకం వచ్చి నారాయణ నవ్వుకునేవాడు.

దానికి తగ్గచే అతను పయనం కట్టినప్పుడల్లా సుబ్బారాయుడుగారు, "అక్కడేంపని మించిపోతున్నాయ్ ? నువు వెళ్ళాక పిల్లలు చెరోమూలా కూర్చుంటారు దిగాలుగా. నాలుగురోజు లుండి పోవచ్చులే. మీ అమ్మగారి కొకకార్డుముక్క రాసినదెయ్యి," అనేవాడు. అనబడిగులు ఆయనకే. ఆయనకు చాలావిషయాల మీద మాట్లాడటానికి చాలావాలా ఉన్నది ఆ విషయాల ఇంట్లో ఎవరికీ పట్టవు. నారాయణకు పట్టేదీ లేనదీ సుబ్బారాయుడికైతే తెలీదుగాని, నారాయణ శ్రద్ధగా వింటాడు - అంతేచాల.

అత్తవారింటో ఉండేసమయంలోనే నారాయణ వీరేశలింగంగారి స్వీయచరిత్ర చదివాడు. ఆ పుస్తకం చదివినదాకా నారాయణ అనుకోవటం వీరేశలింగంగారు కేవలమూ వెధవముండల పెళ్ళిళ్ళు చేయించాడనే. ఆయన ఇంకా చాలా చేశాడు. వీరేశలింగంగారు నాటకాలు రాసేపద్ధతి నారాయణకు అంతగా నచ్చకపోయినా, స్వీయచరిత్ర చదివాక వాడికి వీరేశలింగంగారిమీద గౌరవం చాలా హెచ్చింది. సంఘానికి ఆవిధంగా కుక్కకాపలా కాయాలంటే చాలాశక్తి కావాలి. అటువంటి వాడు అనేక కొట్లమందిలో ఒక డుంటాడేమో.

ఎలాంటి తంతూ లేకుండానే సావిత్రి నారాయణవక్కలోకి వచ్చింది. ఆసారి వచ్చినప్పుడు నారాయణ తనపెళ్ళాం ఒంటరిగా దొరికినప్పుడల్లా దగ్గరికి తీసుకోవాలని ప్రయత్నించాడు. మంచిరోజు చూశారోలేదోకూడా తెలీదు. ఒకరాత్రి నారాయణకు విడిగా గదిలో పక్కవేశారు. రాత్రి అందరూ పడుకున్నాక సావిత్రి గదిలోకి వచ్చింది. వస్తుందని నారాయణ అనుకుంటూనేఉన్నాడు.

నారాయణ ఇంటికి తిరిగిరాగానే పార్వతి అంకిత్య నొక్కుకుని, తననోరు తనే మూసుకుని, “నెలరోజు లేమిట్రా ? ఇక్కడ నేను బిస్కబిక్కుమంటూ ఒంటరి - - - - - ని - - - - - ఎంతభయం ! కాకపోయినా అట్లా నెలతరబడి అత్తవారింట్లో కూర్చుంటే వాళ్ళకు అల సైపోవూ ?” అన్నది.

“అలు సై నట్టుగా రనబడలేదు. ఎన్నిసార్లు ప్రయాణం కట్టినా, ‘వెళ్ళి వీం చేస్తా వులే, నాలుగురోజులు యండు,’ అంటూ బలవంతం చేశారు,” అన్నాడు నారాయణ.

“నీకు ఉవ్వోగమూ, సవ్వోగమూ లేదని ఎత్తిపొడిచారు. అది నీమీది ఆపేక్ష అనుకున్నావు కాదోలు, పిచ్చికుంకవు !... అయితే నిన్ను ఉండిపోమ్మని బల వంతం చేసింది ఎవరు ? నీ పెళ్ళామేనాయేం ?” అన్నది పార్వతి, లౌక్యంగా రహస్యం బయటికి లాగుతున్నా గనుకుని.

“మాచుగారూ, అత్తగారూ, బావమరుదులూ దగ్గిర్చుందీ అంతా బలవంతం చేసినవాళ్ళే.”

తన కొడుక్కు వియ్యాలవారు పెళ్ళాన్ని ఎరవేసి ఉంటారని పార్వతి పసిపట్టి, “అయితే గర్భాధానంమాట ఎత్తారా ? ఎప్పుడు చేస్తారుటా? పిల్ల పెద్దమనిషై వినాది అయింకూడానూ. అసలే ఆస్యంగా అయింది. మేమంతా పన్నెండోఏటనే నమ ర్లాడి కూర్చుంటిమి. అయినా మూణ్ణెళ్ళకే అత్తవారింటికి తరిమేశారు. ఇప్పు డివన్నీ కొత్తపద్దతులు వచ్చిపడ్డాయి. నేను ఒంటిదాన్ని; చాకిరీ చేసుకోలేకుండా ఉన్నాను. అదెప్పుడు తోడువస్తుందా అని చూస్తున్నాను,” అన్నది.

“నేను గర్భాధానాలూ అవీ చేసుకోను. కావల్సి కోడలును పంపమని ఓ ఉత్త రము రాయి; పంపేస్తారు,” అన్నాడు నారాయణ.

“వళ్ళీ నే నెండుకూ ? ఆ రాసే దేవో నువే రాయి,” అన్నది పార్వతి.

“దీపావళి వస్తున్నదగా ? అప్పుడు మనని ఎట్లాగూ పిలుస్తారు. వచ్చేటప్పుడు నువు కోడలును చంకపెట్టుకురా !”

“నేనే దాన్ని చంక నెక్కించుకుంటానో, నువే ఎక్కించుకుంటావో తరవాత చూద్దాలే,” అని పార్వతి ఒకవిసురు విసిరింది.

* * * *

నారాయణ దీపావళికి అత్తవారింటికి వెళ్ళి, పది రోజులుండి, భార్యతోసహా దిగాడు. సావిత్రి తనవెంట తెచ్చుకున్న మూడుపెట్టెలూ, వాటినిండా ఉన్న బట్టలూ, గ్లాసులూ, ఇతర వస్తువులూ చూసి పార్వతి ఆశ్చర్యపోయింది. ఇంకా మంచమూ, కర్రసామానూ, వంటసాత్రలూ, బిందెలూ పడవమీద వస్తున్నాయిట.

“నాకు తెలీటంలేదు, మన మేమన్నా మఠంలో ఉంటున్నామా, చెట్టుకింద కాప రము చేస్తున్నామా? ఇంతా సామానూ సరంజామా పంపట మేమిటి?” అన్నది పార్వతి.

“సావిత్రి క్షావలిననవి ఉంచుకుంటుంది. మన కక్కర్లేనివి ఎవరికన్నా ఇద్దాంలే, అమ్మా!” అన్నాడు నారాయణ.

పెళ్ళాంపేరు చెప్పేస్తున్నాడు! పెళ్ళాన్ని పేరుపెట్టే పిలుస్తున్నాడని పార్వతి తెలుసుకోవటానికి ఎన్నో క్షణాలు పట్టలేదు.

వియ్యాలవారు ఇంకెడు సామానూ పంపటం పార్వతికి అవమాన మనిపించినా, ఇంటినిండా సామాను సర్దేశాక ఇల్లు ఎంతో బాగుంది. నాలుగేళ్ళదాకా సావిత్రికి బట్టంకొరత లేదు. ఈ లోపల వాళ్ళు మళ్ళీ పెట్టకపోరు. దీపావళికి అల్లడికి జరిఅంచు బట్టలు పెట్టారు. పురుగేరటానికి పార్వతి చేసిన ప్రయత్నాలు ఫలించ లేదనే చెప్పాలి.

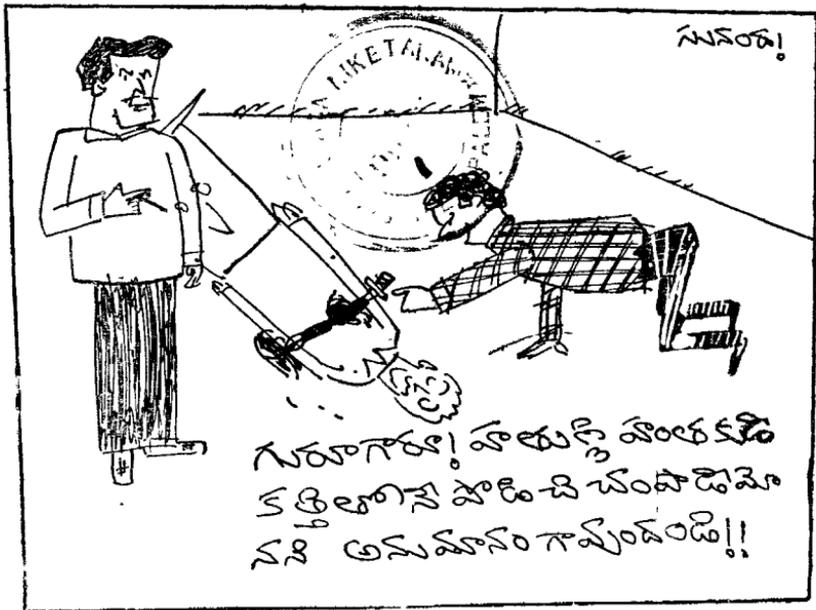
అభావంనుంచి అసంతృప్తి ఏర్పడుతుండని మనం సాధారణంగా అనుకుంటాం. చీకటిలాగా, అజ్ఞానంలాగా, అసంతృప్తి కూడా ఒక సహజస్థితి. అది బయటపడ గలందులకు అస్తమానమూ; మార్గాలు వెతుకుతూంటుంది - కడవలో నీళ్ళు చిల్లి కోసం వెతికినట్టు. అందుచేత పార్వతిలో తప్పు లెంచాలనే స్థిరంగా ఉండేది; తప్పులుమాత్రం అప్పుడప్పుడూ దొరికేవి. దేనికైనా తప్పుపట్టి, తనలోని అసంతృప్తి యొక్క పీడనాన్ని కొంత తగ్గించుకున్నాక, ఆమెకు కొంతతృప్తి కలిగేది.

తప్పులు వెతికేవాడికి జీవితంలో కుప్పతెప్పలుగా దొరుకుతాయి. దేనికి జెమం ఉన్నా తప్పులకు జెమం లేదు.

తన కొడుకు చీటికీ మాటికీ, “సా-త్రీ, సా-త్రీ” అని పిలుస్తుంటే పార్వతికి మండుకొచ్చింది. పెళ్ళాంపేరు రామనామజపం అయింది! నిన్నటిదాకా తనను అడిగినవన్నీ ఇప్పుడు పెళ్ళాన్ని అడుగుతున్నాడు! ఇంట్లోకి అడుగుపెట్టి ఇరవై నిమిషాలు కాకుండానే ఈ బొట్టికాయ వచ్చి తనగద్దెమీద ఎక్కికూర్చుంది. అప్పుడే తనకు వార్తకర్మం వచ్చేసిందా? ఇక తను ఒకమూల కూర్చుని, కృష్ణా, రామా ఆనుకోవలిసిందే? ఎంత ఘోరం! ఎంత అన్యాయం!

పార్వతి ఇంకోవిషయం కనిపెట్టి తికమకపడింది. నారాయణా సావిత్రి మాట్లాడుకుంటుంటే తనకు సగానికి సగం అర్థంకావటంలేదు. వాళ్ళు నవ్వికే ఎందుకు నవ్వారో తెలీదు.

“ఎందుకే వా డట్లా నవ్వుతున్నాడూ?” అని పార్వతి కోడలును అడిగింది.



“ఏమీలేదుకెం డత్తయ్యా! అయనకి కాస్త పిచ్చి!” అన్నది సావిత్రి. తా నెం దుకు నవ్వుతున్నదీ చెప్పకుండా.

“బాగానేఉంది!” అన్నది పార్వతి అనశ్చుతి సూచిస్తూ.

మొత్తంమీద తన కొడుకూ కోడలూ ఒకజట్టయి, తనను వెలివేళారన్న భావం పార్వతిలో అంతకంతకూ హెచ్చిందిగాని, తగ్గలేదు. నారాయణ పెళ్ళాం చేతిలో కీలుబొమ్మ అయినాడనీ, తనకోడలు తన కొడుకును పమిలెకొంగున అప్పడే ముదేసుకున్నదనీ పార్వతికి గట్టిఅనుమానం కలిగింది. అందులో తన కేకో అవ మానం ఉన్న దనిపించింది; గాని ఆ అవమానం ఎటువంటివో పార్వతికి అంత స్పష్టంగా అర్థంకాలేదు.

ఇన్నాళ్ళూ నారాయణ జీవితానికి తా నొక్కతే ఆడదిగా ఉన్నది. తన స్త్రీనాన్ని కోడలు పంచుకున్నా బాధేమరి; అటువంటిప్పుడు కాజేసింది దాని కిస్తే ఇంతెంత బాధ! కోడలు రావటానికి చాలా ముందుగానే నారాయణకు తనతో ఉండిన బంధం నామమాత్ర మయిందని పార్వతికి స్పష్టంగా తెలియలేదు. నారాయణ, సావిత్రి ఒకతరంవాళ్ళు. ఒకరిన్రభావం ఒకరిమీద ఉంటుంది. తల్లికొడుకుల మధ్య అది సాధ్యంకాదు. పార్వతి తన కొడుకుమీద తన ప్రభావం ఉండాలని విశ్వ పయత్నం చేసింది గాని కొడుకునుంచి తాను నేర్చుకునేదికూడా ఉంటుందని కలలోకూడా

అనుకోలేదు. ఎక్కడో తప్ప సాధారణంగా ఆ మాట అనుకోదు; అటువంటిది ఒకటి ఉంటుందనికూడా నమ్మదు.

పార్వతి తన దాంపత్యజీవితాన్ని స్మరించి ఉండవలసింది. ఆమె ఒకప్పుడు జీవితాన్ని వెయ్యకళ్ళతో పరిశీలించి, ఎన్నో విషయాలు గమనించి, భవిష్యత్తుకు దాచిఉంచుకున్నది. కాని ఆమెకు ఆ అలవాటు క్రమంగా పోయింది. భర్తనుంచి విడిపోయాక లోకంతీరు గమనించటం బొత్తిగా మానేసి, తాను జీవితంనుంచి నేర్చుకునేది ఏమీ లేనట్టే ప్రవర్తించింది.

తన దాంపత్యం తనకొడుకు దాంపత్యంలా గుంటే తాను జీవితంలో ఇంకాసుఖ పడేదికాదా? కాని పార్వతి అట్లా అనుకోలేదు. భార్యభర్తలు మరీ పూసుకుపూసుకు తిరగరాదనే ఆమె విశ్వాసం. మగవాళ్ళ ప్రపంచం వేరు, ఆడవాళ్ళ ప్రపంచం వేరు. ఈ రెండూ రాత్రిపూట పడకగదిలో, రహస్యంగా మాత్రమే ఏకం కావాలి. అంతే గాని, ఇదేమిటి? తన కొడుకు కోడళ్ళ ప్రవర్తన వెకిలిగా కనబడింది పార్వతికి.

నారాయణ పొద్దుటిపూట గడ్డం గీక్కోడు. రోజు విడిచి రోజు రాత్రిపూట గీక్కుంటున్నాడు; వాడు గడ్డం గీక్కోవటం పార్వతి ప్రత్యక్షంగా చూడలేదు. ఒకరోజు ఉదయం వాడు బద్ధకంగా నిద్రలేచి గదిలోనుంచి బయటికి రావటం పార్వతి చూసింది. నిన్న చూసిఉన్నగడ్డం ఈ ఉదయం సున్నగా వున్నది. ఆ తరవాత పార్వతి నారాయణ గడ్డంమీద నిఘా ఉంచి, వాడు రాత్రిపూట గడ్డం గీక్కుంటున్నట్టు రుజువు చేసుకున్నది.

కోడలు ఇంటిపమలు చెయ్యదని పార్వతి తప్పపట్టటానికిలేదు. చాతగాని పనులుంటే నేర్చుకోవటానికూడా సావిత్రి సిద్ధమే. కాని అవతల మొగుడిపని ఉంటే ఇవతల ఇంటిపని చెయ్యదు. తప్పపట్టటానికేమో వీలేదు. కొత్తగా కాపరానికి వచ్చిన పిల్లతో, “నువ్వు మొగుడంటే మరీ అంత శ్రద్ధగా ఉండకు,” అని ఎట్లా చెప్పటం? తోవేతోవే చెంబు అవతలపెట్టి, మొగుడు పిలిచాడని సావిత్రి పరిగెత్తినప్పుడల్లా పార్వతికి కారం రాచినట్టు ఉంటూనేఉన్నది.

వాడేదో కథలూ, గడ్డలూ రాస్తున్నాడుగా? వాడు రాసింది ప్రతిదీ సావిత్రి చదువుతుంది. ఆ తరవాత ఇద్దరూ చాలాసేపు ఏమీటో మాట్లాడుకుంటారు. వాడి రాతసంగతి తన కెందుకూ? సావిత్రితో వచ్చిన చిక్కే అది - మొగుడి సంగతి ప్రతిదీ కావాలి. ఇప్పుడు పెళ్ళానికి అన్నీ నివేదించుకునే ఈ వెధవ తను రెండు ప్రశ్నలు వేసేసరికల్లా విసుక్కునేవాడు. ఇప్పుడా? - అయిదారేళ్ళ క్రితమే; అందుకే అన్నాడు - పెళ్ళాం బెల్లమూ, తల్లి దయ్యమూ అని.

అన్నింటికాన్నా ఘోరం — మొగుడు ఒక్క-క్షణంపాటు ఒంటరిగా దొరికితేచాలు, మీదికి ఎగబడతుంది. సావిత్రి నారాయణను వెనకనుంచి వాచేసుకుని, బలవంతాన తల వెనక్కు విరిచి, చెంప ముద్దుపెట్టుకోవటం పార్వతి కల్లారా చూసింది.

“దానికి మదపిచ్చేమో!” అనుకున్న దామె.

ఈ మాట అనుకుంటే సావిత్రి ప్రవర్తన కొంతవరకు పార్వతికి అర్థమైనట్టు అనిపించింది. మదపిచ్చి వేరు; ప్రేమ వేరు.

తన కోడలుది మదపిచ్చేగాని నిజమైన ప్రేమ కాదనుకునేందుకు పార్వతికి ఒక సారి దాఖలా దొరికింది.

ఒకరోజు నారాయణకు పెద్దపెట్టున జ్వరం పెట్టుకొచ్చింది. మధ్యాహ్నం అన్నం తిని పడుకున్నవాడు రెండుగంటలవేళ జ్వరంతో లేచాడు. చాలా తపన పడ్డాడు.

“అన్నం తిని నిద్రపోతే జ్వరం వస్తుందిరా!” అన్నది పార్వతి.

“రోజూ మధ్యాహ్నంపూట నిద్రపోవటం లేదుటమ్మా?” అని నారాయణ విసుక్కున్నాడు.

పార్వతి సావిత్రిని ఇవతలికి పిలిచి, “దోషగుణం లాటిది కాదుగదా?” అన్నది.

“అంటే?” అన్నది సావిత్రి.

పార్వతి చెప్పింది. సావిత్రి విరగబడి సెవ్వి, కాదిన్నది.

నారాయణ మంచేసుకోవని మొండికెత్తాడు. మూడురోజులు జ్వరం అట్లాగే ఉన్నది. సావిత్రికి చీమకట్టినట్టుయినా ఉన్నట్టు కనబడలేదు. పార్వతి ప్రాణాలు విలవిల లాడుతున్నాయి. నారాయణకు ఏమాత్రం అస్వస్థత చేసినా పార్వతికి కాళ్ళు వణుకుతాయి. ఇప్పటి కింకా ఆమె హూరలేదు. ‘తల్లిపేగు’ అట్లాగే ఉంటుందని ఆమె తనను తాను మెచ్చుకుని, “ఇది రాయి! అంతఃకరణలేని కోడలు నాకూ, పెళ్ళాం వాడికీ దాపరించింది! దీని అంజ అడుక్కుతిన్నట్టేఉంది,” అని కోడలును తిట్టుకున్నది.

సావిత్రికి చీమకట్టినట్టు లే:పోగా, మొగుడితో మామూలుమనిషితో మాట్లాడి నట్టు మాట్లాడేది.

పార్వతి కింకో భయంకరమై ఆలోచన వచ్చింది: సావిత్రి మొగుడికి మందు పెట్టించేమో! మందులు తిన్నవాళ్ళకు రికరకాల రోగా లొస్తాయిట. వెనక్క ఆ అవధాన్లుగారి మనశాలిమొగుడికి మందులు పెట్టారు. చివరకు వాడికి పిప్పిక్కిపోయింది!... చివరకు తన కొడు క్కిగతి పట్టిందా అనుకున్నది, పార్వతి — మందులు పెట్టినదన్నమాట ఇంకా రుజువు కావలసిఉన్నదన్న సంగతి మరిచిపోయి.

నాలుగోనాడు నారాయణ జ్వరం పోయింది. తల్లి పథ్యంగా తినమంటే వినక,

అన్నీ వేసుకుతిన్నాడు. రోగం తిరగబెట్టుతుందని పార్వతి గట్టిగా నమ్మింది. కాని అట్లా జరగలేదు. పార్వతి కేమాత్రమో ఆశాభంగంకూడా అయింది. కాని కొడు కెక్కవరూ మందు పెట్టలేదన్న సంతృప్తిలో ఆది అంతగా పైకి రాలేదు.

తరవాత కొద్దిరోజులకు నారాయణ మాటలనందర్బంలో, "జబ్బుగా ఉన్నవాణ్ణి న్యూసెన్స్ చెయ్యగూడదు. చీటికీ మాటికీ వచ్చి, 'ఎట్లాఉంది? తలనొప్పా? లేదా? దాహంగాఉందా? మంచినీళ్ళివ్వనా? వద్దూ? ఏమన్నా తాగుతావా? ధారకంలేకందా ఎట్లా ఉంటావా? కాళ్ళుతీపులా? లేవా?' ఈవిధంగా తగులుకుంటే రోగికి ఎట్లా ఉంటుంది? బిక్కమొహా లేసుకుని మనుషులు దగ్గిరికివచ్చి పలకరిస్తుంటే, 'ఇంక ఈరోగం నయంగాదలేకొంది!' అని పిరికిగుండెవాడు దడుచుకున్నా దడుచుకో వచ్చు." అని పెద్ద ఉపన్యాసం ఇచ్చాడు.

అదంతా తనమీదేనని పార్వతికి తెలుసు, లోపల్లోపల ఉడుక్కున్నది. ఇదంతా వాడు తనభార్యను సమర్థించటానికే అంటున్నాడని పార్వతి నమ్మకం. ఎందుచేత నంటే, నారాయణ ఒకప్పుడు - అంటే అయిదారేళ్ళవాడై ఉండగా - కాస్త జబ్బుచేస్తే చాలు, తల్లిని తన మంచానికి కట్టేసుకుని, రెండునిముషాలు అవతలికి వెళ్ళితేవాలి, చెప్పివెళ్ళినాసరే, "అమ్మా, అమ్మా! ఎంతనేవటికీ రావేం?" అని కేకలుపెట్టేవాడు. తన కొడు కింరా అట్లాగే ఉన్నాడని పార్వతికి భ్రమలేదుగాని, అట్లాగే ఉండకపోవటం వాడి తప్పేసనీ, వాడిలా మారటానికి చాలావరకు కారణం తన కోడలేననీ నమ్మకంమటు కున్నది.

సంఘంలో వర్గాలమధ్య ఉండే గోడలను పోలినవి తరాలమధ్యకూడా ఉంటాయి. పై తరంవాళ్ళు కిందితరంవాళ్ళను అర్థం చేసుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తారుగాని, ఆ ప్రయత్నం ఫలించదు. కింది తరంవాళ్ళు పై తరాలను అర్థం చేసుకునేటందుకు చెప్పకోదగిన ప్రయత్నం చెయ్యరు. అపి వాళ్ళకే చాలా అవసరంగా తోస్తుంది. కాలం ఎప్పుడూ ముందులే పోవటం అందుకు కారణం కావచ్చు.

అయినా చిన్నవాళ్ళు కాలానికి ఎదురీదవరిసిన అవసరం ఉన్నది. పార్వతి మనస్సు ఎట్లా పనిచేసేదీ అర్థం చేసుకుని నారాయణ విసుక్కునేవాడే గాని, తను దూర ప్రయాణ ఆవిడ జీవితంలో ఎంత ఒంటరితనం అనుభవిస్తున్నానో అర్థం చేసుకోలేదు.

దానికి ఒకకారణం నారాయణమనస్సు సభకుడు కాటంమీద అగ్ని మైయున్నది. ఏకళ సాధనచేసేవాడై నా ఒకేసారి రెండు ప్రపంచాలలో జీవించాలి. వాస్తవ ప్రపంచాన్ని వదులుకుంటే కళాసాధన నేల విడిదిన సాము అవుతుంది; ఒకలో నిమగ్నుడవుతూఉండకపోతే అది స్వాధీనానికి రాదు ఈ రెండు ప్రపంచాలలో ఏ ఒకదానిలోనూ పార్వతికి తగిన స్థానం లేకపోవటం ఆమె ప్రారబ్ధం.

[మునుపు వచ్చేసం దిక లో]



కొండవీడుగారికి
కుటుంబంబరప్ర

క్రొంతకాలంగా నారాయణకు ఏవో ఆరాటమూ, ఆశాంతి పట్టుకున్నది. ఏవో కథలు రాస్తున్నాడు. తన కథలను కొందరు పాఠకులు సీరియస్ గా తీసుకుంటున్న మాటా నిజమే. ఒకవిధంగా సాహిత్యమంతాకూడా ఆరణ్యరోదనమే అనుకోవచ్చు. ఆ ఆరణ్యమైనా బొత్తిగా నిర్జనమైనది కాకుండా ఉంటే, రోదనాన్ని ఆలకించేవాళ్ళు కొద్దిమంది ఉంటారు. ఆలకించినవాళ్ళు ఏం చేస్తారన్నది రోడించే వాడి ప్రమేయం కాదుగదా. ఆంధ్రచేత తనది నిర్జనారణ్యరోదనం కాదన్నంత వరకు నారాయణకు రూఢిగా తెలుసు. అతను రచయితగా తనస్థాయిని ఏనాడో నిర్ణయించుకున్నాడు. అతను చాలా చిన్న పరిమితిని దాటిపోదలచలేదు. ఏ పీఠిక

లింగంగారిలాగానో సామాజికి జీవితాన్నంతా ఆపోశనపట్టి, జనంలోని విశ్వాసాలను కూకటివేళ్ళతో కదిలించే ఆశయం తన తలకు మించినది. తన కథలోని నాయకులను ఉత్తమ కళాకారులుగానూ, గొప్ప సాహితీపరులనుగానూ, ప్రతిభా సంపన్నులైన చిత్రకారులుగానూ, ఆకాశమంతెత్తుండే మహోన్నతాశయాలుగల వాళ్ళుగానూ, ఆఖరుకు యూనివర్సిటీ ఫస్టుగా వచ్చే బియ్యేలుగానూ చిత్రించే ఉద్దేశం అతనికి లేదు. మామూలు మనుషులు, మామూలు జీవితం, మనుషులు చేసే చిన్నచిన్న పొరపాట్లు, జీవితంనుంచి సాధించలేకపోయే చిన్నచిన్న సుఖాలు - ఇవే అతను తన కథల్లో పెట్టేవాడు. చిన్న కారణాలనుంచి పెద్ద దుష్పరిణామాలు కలుగుతాయన్నది అతను పైకి చెప్పనిసీతి. ఆ సీతిని అతను జీవితంనుంచే నేర్చుకున్నాడు.

ఇదంతా బాగానే ఉన్నది, గాని అతనికి జీవితం చాలా ఇరుకనిపిస్తున్నది. మురికి గుంటలో ఇరుక్కుపోయానన్న భావం అతన్ని విడవకుండా బాధించింది. అతను బందరులో జరిగిన నవ్యసాహిత్య పరిషత్తుకు వెళ్ళి, అనేకమంది రచయితలనూ, కవులనూ, పండితులనూ కలుసుకున్నాక ప్రాణం లేచివచ్చినట్లయింది. ఆదివరకు పేర్లుమాత్రమే తెలిసినవా రెందరో అక్కడ ప్రత్యక్షంగా కనిపించారు. వాళ్ళందరూ తనపేరు ఎరిగినట్టే కనబడ్డారు. కొందరు తన కథలను కొన్నింటిని చదివారుకూడా. అందరూ తనని చాళ్ళవాడుగా చూసుకున్నారు.

"నిజానికి వీళ్ళంతా నా బంధువులే," అనుకున్నాడు నారాయణ. సాహితీపరుల మధ్య ఒక విధమైన వర్గబంధుత్వం ఉంటుందని అప్పటిదాకా అతనికి తెలీదు. అక్కడ మూడురోజులు అతనికి చాలా ఆనందంగా గడిచాయి. పెన్నిది సంపాదించుకున్నవాడంత గర్వంతో అతను ఇంటికి తిరిగివచ్చాడు. ఏటా సాహిత్య పరిషత్తు ఎక్కడో అక్కడ సమావేశ మవుతుంది. తాను వీ రందరినీ చూడవచ్చు.

బందరునుంచి తిరిగివచ్చాక తన జీవితం మరింత మురికి ఇరుకుగుంట అనిపించింది. తెనాలి వచ్చేదారిలో వెంకటేశ్వర్లుమామయ్య ఇంటికి వెళ్ళి ఒకపూట ఉన్నాడు. ఒక బెజవాడరచయిత ఆ పూటల్లా తనతోనే ఉన్నాడు :

మాటలసందర్భంలో వెంకటేశ్వర్లు తనకు హైకోర్టులో ఏదో పని ఉన్నదనీ, మద్రాసు వెళతాననీ అన్నప్పుడు నారాయణ తానుకూడా వస్తా నన్నాడు.

"వస్తే రా ! ఏం ? తెనాల్లో నీకు పొద్దుపోతున్నట్టు లేదే !" అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు నవ్వి.

"ఆ మాట మెల్లిగా అంటున్నావా ?" అన్నాడు నారాయణ.

ఒరే, నీతో ఆదివరకే అన్నాను. నువ్వు చెవిన పెట్టలేదు. తినటానికింత ఉన్న గదా అని నువ్వు ఉద్యోగం చెయ్యకుండా ఉండవలసిన పనేమిటి? ఉద్యోగం పురు లక్షణం. డబ్బుకన్నకూడా మనిషి కొక రుటీన్ పని ఉండటం అవసరం. నాకీ పట్నం రా; నీ కేదన్నా ఉద్యోగం దొరుకుతుందేమో చూద్దాం!” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు మామయ్య.

నారాయణ బుర్ర మామూలుగా అందకారంలోనే ఉంటుందో ఏమిటో గాని అందులో ఉన్నట్టుండి ఒక్కొక్క మెరుపు మెరిసి, ఒక్కొక్క కొత్తవిషయం ద్యోతక మవుతూఉంటుంది. అతను రైల్వే తెనాలి వస్తూండగా ఒక మెరుపు మెరిసింది. చాలాకాలంక్రితం తన కెవరో కుర్రాడు ఉత్తరం రాస్తూ ఒక ప్రశ్న వేస్తే తనకు సమాధానం తెలియదని తాను జవాబిచ్చాడు. ఇదే సమాధానం! తన తల్లి వడ్డీలమీద పేర్చిన అస్తి అనుభవిస్తూ కూర్చోక, ఏనాడో ఉద్యోగం సంపాదించు కుని, తన అర్జనతో కాలక్షేపం చెయ్యవలసింది! ఇన్నాళ్ళూ ఈ మాటే తట్టలేదు.

ఇంటికి వచ్చాక నారాయణకు మద్రాసు వెళ్ళాలనే తహతహ జాస్తి అయింది. బయలుదేరేటప్పుడు ఉత్తరం రాస్తానన్న వెంకటేశ్వర్లు దగ్గరనుంచి దాదాపు నెల దాకా ఉత్తరం లేదు. 'మామతో కాకపోతే తానే మద్రాసు బయలుదేరి పోరాదా? తనకు తోడు కావాలా?' అనుకున్నాడు నారాయణ. కాని అట్లా పోబుద్ధి కాలేదు. 'ఎందుకొచ్చిన హైరాన? కాలం వెళ్ళమారిపోతూనే ఉన్నదిగదా!' అనిపించింది.

ఇంతలో వెంకటేశ్వర్లు దగ్గరనుంచి ఉత్తరం వచ్చింది; “ఎట్లుండి రాత్రి మెయిలు లో నేను మద్రాసుకు బయలుదేరుతున్నాను. నువ్వు అదేబండికి స్టేషనుకు వచ్చి, టికెట్టు కొని, సిద్ధంగా ఉండు.”

ఆ విధంగా నారాయణ మొట్టమొదటిసారి మద్రాసు వచ్చాడు. పట్నంలో తిరుగు తుంటేనే అతనికి ఊపిరి సుఖంగా ఆడుతున్నట్టున్నది. వెల్స్ రాసిన ఒక ఫాంటి సీటీలాగా ప్రపంచంలో అన్నీ పెద్ద నగరాలే ఉంచి, గ్రామాలనూ, చిన్న, పెద్ద బస్టీలనూ ఎత్తిపారేస్తే బాగుంటుందేమో ననుకున్నా డతను. వంద మైళ్ళ కొక మద్రాసు లాటి దుంటే పల్లెటూళ్ళతో పనిఉండదు. రైళ్ళు ప్రతి అయిదారు మైళ్ళకూ ఆగ నవ సరం లేదు. నగరాలమధ్య రోడ్లు వేసి, పొలాలలో పనులు చేసేవాళ్ళను బస్సులే చేర వెయ్యొచ్చు; అందరికీ జీవితం హాయిగా ఉంటుంది.

హైకోర్టులో వెంకటేశ్వర్లుకు పని ఉన్నమాట నిజమేగాని, ఇంకో పనికూడా ఉన్నది. లా కాలేజీలో ఎవరో కుర్రాడు చదువుతున్నట్టు; తన కూతురికి సంబంధం చూడటమే ఆ పని.

లా కాలేజీకి ఎదురుగా ఉండే ఒక ఇరుకుపీధిలో ఒకహోటల్లో ఇద్దరూ దిగారు. రవహోటలు; చిన్నదైనా శుభ్రంగా ఉన్నది; భోజనంకూడా శుచిగా ఉన్నది. ఎంకచేశ్వర్లకు భోజనాల అరవం వచ్చును.

వెంకచేశ్వర్లు తన పనిమీద కొంతా, నారాయణకు ఊరు చూపించటానికి చాలా సౌంజాలు తిరిగాడు. వత్తికాపీసుకూడా వెళ్ళాడు. అక్కడ వెంకచేశ్వర్లతో సదువుకున్నతను రిపోర్టుగా పని చేస్తున్నాడు. అందులో నారాయణకు సబెడిటరు పని సంపాదించాలని వెంకచేశ్వర్లు ప్రయత్నం. నారాయణను ఒక ఆస్తికేషను గాయమనీ, ఎడ్రసు ఇవ్వమనీ, వేకెన్సీ ఉంటే కబురు చేస్తామనీ పత్రికవాళ్ళు అన్నారు.

తరవాత లా కాలేజీ స్టూడెంటును చూశారు, కుర్రాడు చలాకీగానూ, అందంగానూ ఉన్నాడు. ఆ కుర్రాడు నారాయణ రాసిన కథలు దావాపు అన్నీ చదివాట్ట, అతన్ని చాలా ఆసక్తితో చూశాడు. అతనిపేరు రామకృష్ణరావు.

వెంకచేశ్వర్లు అతనితో దుట్టరికం కలిపి, తాను వచ్చినపని చెప్పాడు. రామ కృష్ణరావు పెత్తంద్రీఅల్లుడు వెంకచేశ్వర్లకు స్నేహితుడు. రామకృష్ణరావు రెండో మేనత్త అత్తవారివైపువాళ్ళకూ వెంకచేశ్వర్లు అత్తవారికి దగ్గర దుట్టరికం ఉన్నది.

“నూ అమ్మాయి ఈయేడే పెద్దమనిషయింది. దానికి వచ్చే వైశాఖంలో పెళ్ళి చేద్దా మనుకుంటున్నాను. ఎట్లాగూ మద్రాసు వచ్చానుగదా అని నిన్నుకూడా కలిశాను. మీ నాన్నగారితో మాట్లాడాను. నీకు పిల్ల నచ్చితే తన కేమీ ఆభ్యంతరం లేదన్నారు. అందుచేత నీ కెప్పుడు వీలుంటే ఆప్పడు పిల్లను చూడవచ్చు. ముందుగా చెప్పి రానవసరంకూడా లేదు,” అన్నాడు వెంకచేశ్వర్లు.

“సరేలేండి,” అన్నాడు రామకృష్ణ.

అతనికి తన పెళ్ళికన్న నారాయణ ఏం రాస్తున్నాడో, ఏం రాయబోతున్నాడో తెలుసుకోవాలన్న ఆదుర్దా జాస్తిగా ఉన్నట్టు కనబడింది.

మేనమామతోబాటు తిరుగుబడిలో ఎక్కికూర్చున్నాక, నారాయణకు మద్రాసులో ఏమీ జరిగినట్టే లేదు. తన ప్రయాణం పూర్తిగా నిరుపయోగమైన వినోద యాత్రకింద జమ అయిన ట్టనిపించిందతనికి. జీవితంలో కొన్ని కొన్ని పనులు ఎట్లా జరిగేదీ నారాయణకు కొంచెంకూడా తెలీదు.

* * * * *

నారాయణ తిరిగి మురికిగుంట జీవితానికి సమాధానపడుతున్న సమయంలో

"నా వెంటలాగే పై నోటి వుండండి.
బాక్సుగాని వేరే లైన్ లో వున్నాయి."



పత్రికవాళ్ళు ఇంటర్వ్యూకు రమ్మని ఉత్తరం రాశారు, వెళ్ళటానికి మూడురోజులు తైమున్నది.

అప్పటిదాకా పార్వతికి తన కొడుకు మద్రాసులో ఉద్యోగస్రయత్నం చేసినట్టు తెలీదు. తల్లి అభ్యంతరం చెబుతుందనో, లేక విజంగా తనకు ఉద్యోగం అవుతుందని నమ్మకం లేకనో నారాయణ ఆ విషయం తల్లితో చెప్పలేదు. పెళ్లాంతో చెప్పాడు గాని, శతవిధాల ఉద్యోగం దొరకదనే చెప్పాడు. అతను ఆడవాళ్ళతో హెచ్చుగా మాట్లాడినది రామక్రిష్ణ గురించి. ఆడవాళ్ళకు పెళ్ళికబురు వించే కలిగే సంతోషం మరి దేనివల్లా కలగదు. అందుచేత వాళ్ళు ఆ కుర్రాణ్ణి గురించి గుచ్చి గుచ్చి అడిగారు. ఆ అబ్బాయికి ఎన్నేళ్ళుంటాయి? ఎంతమంది అన్నదమ్ములు? ఎంత ఆస్తి? కట్నంమీద ఏపాటి ఆశ ఉన్నది?

అన్నిటికీ నారాయణ, "నాకు తెలీదు," అని సమాధానం చెప్పవలసివచ్చింది.

"ఏమైనా పెళ్ళి అన్నాక జాతకాలు చూసుకుని చేస్తే మంచిది," అన్నది పార్వతి.

"అవీ నమ్మటానికి లే దత్తయ్యా!" అన్నది సావిత్రి.

"నీకూ, నీ మొగుడికీ ఎందులోనూ నమ్మకం లేదుగా!" అన్నది పార్వతి; తన కేదో వ్యక్తిగతమైన అవమానం జరిగినట్టు.

"అదికా దత్తయ్యా; జాతకాలు మార్చి చూపిస్తారు," అన్నది సావిత్రి.

పార్వతి మాట మార్చేసింది...

“ఉవ్వోగమా? పట్నంలోనా? ఏమిస్తారో?” అని పార్వతి కొడుకు నడిగింది. త్రికవాళ్యు రమ్యన్నట్టు తెలిశాక.

“ఏ యాభైతోనో ప్రారంభిస్తారేమో! ఎంతైతే నేం? ఈ రోజుల్లో రూపాయికి డ్లరు బియ్యేలు,” అన్నాడు నారాయణ.

“అయితే వెళ్ళటం నీ కిష్టమే నన్నమాట?” జీతం నచ్చినట్టు మాట్లాడు కున్నాడుగా మరి :

“వేశదామనే ఉంది. ఈ ఊళ్ళో ఏముంది — గోళ్ళు గిల్లుకుంటూ కూర్చోటం కప్ప?” అన్నాడు నారాయణ.

“నీ కేం ఖర్చు కాలిదిరా, ఉద్యోగం చెయ్యటానికి? హాయిగా ఇంటిపట్టున ఉండి, కాలుమీద కాలేసు కూర్చుని ఉన్నది పెట్టుకు తినకా?” అన్నది పార్వతి.

కొడుకు ఉద్యోగం చేస్తే తనకు మరింత దూరమైపోతాడనీ, తనకు వాడిపైన ఇప్పుడున్న అధికారం కూడా ఉండదనీ ఆమెకు తెలుసు.

“అదే వచ్చిన చిక్క — ఈ కాలుమీద కాలేసుకూచోటమే విసుగ్గా వుంది. సొంతాన ఏదన్నా పని కల్పించుకుందామన్నా ఇక్కడ ఎటువంటి అవకాశమూ కన బడదు,” అన్నాడు నారాయణ.

ఒకప్పుడు పార్వతి తన కొడుకు ఏదన్నా ఉద్యోగం చెయ్యాలని కలలు కన్నదే. కాని ఇప్పు డామెకే అది అభ్యంతర మయింది. పైగా ఆవిడ ఉద్దేశంలో ఉద్యోగమంటే ఏ తాలూకాఫీసులోనో, కలెక్టరాఫీసులోనో పనిచెయ్యటం. స్కూలు మేస్తరు పని అయినా ఆమెకు ఒకప్పుడు, గౌరవమే; ఇప్పుడు దేనిమీదా గౌరవం లేదు.

ఒక్క ఉద్యోగం విషయంలోనే కాదు; ఇంకా అనేక విషయాలలో ఆమె అభిప్రాయాలు ఉత్తరంనుంచి దక్షిణానికి మారాయి. ఒకప్పు డామె తన కొడుకును గురించి, వాడు తండ్రిలాగా అవుతున్నాడని భయపడింది. కాని ఈమధ్య ఆమెకు భర్తమీద గౌరవం హెచ్చుతున్నది. నారాయణలో తండ్రిగుణాలు కొన్ని లేనందుకు ఆమె విచారిస్తున్నది. తన భర్త — మిగతా విషయా లెట్లా ఉన్నా — మగవురుపుడు; ఆడదాని కొంగు పట్టుకు తిరిగినవాడు కాడు; ఆడదాన్ని నెత్తి కెక్కించుకున్నవాడు కాడు! తనఎత్తు ధనం పోసినా ఉద్యోగం చేసిఉండడు! మహారాజులాగా గాంధీ గారి మాట నిని జైలు కెళ్ళాడు; మగసిరి గల మనిషి! వీ దేమిటో కథలు రాస్తాడు, ఉద్యోగం చేస్తా నంటాడు! ఎక్కడో మద్రాసు పోతాట్టనాణగు ధబ్బుల కోసం, చిప్ప చేత బట్టుకుని!

నారాయణ 'మద్రాసు వెళ్ళే ప్రయత్నంలో ఉండటం చూసి పార్వతి, "అయితే ఈ ఊరూ పేరూ లేని ఉద్యోగం చెయ్యటానికే నిశ్చయించుకున్నావుట్రా?" అని అడిగింది.

"వాళ్ళు ఉద్యోగం ఇస్తామని రాయలేదమ్మా. ఇంటర్ వ్యూకు రమ్మన్నారు. తీరా వాళ్ళు ఉద్యోగం ఇవ్వం పొమ్మనవచ్చు." అన్నాడు నారాయణ. తల్లి మనసుకు కొంతైనా తృప్తిగా ఉంటుందని.

పార్వతి ఆశ్చర్యంతో కళ్ళు పెద్దవి చేసి, "వాళ్ళవేత ఆ మాట అనిపించుకునే టండుకా నువు వెళ్ళేది?" అన్నది.

నారాయణ ఇరుకునపడ్డాడు.

"కాదు, ఒకవేళ ఉద్యోగం ఇస్తామంటే చేద్దామనే."

"ఆ మాట చెప్పవే? నీకింకా ఉద్యోగం భ్రమ తీరలేదన్నమాట."

తల్లి తన నిషయాలలో ఇట్లా శాసించ యత్నించటం నారాయణకు నచ్చలేదు.

"చూడమ్మా: నెలకు యాభై రూపాయలంటే అయ్యదువేల రూపాయలమీద నెలనెలా వడ్డీ పనులుచెయ్యటంతో సమానం. మన ఇంటికి వన్నెండు రూపాయలు అద్దె ఇచ్చేవాళ్ళు గద. ఇటువంటి ఇళ్ళు నాలుగున్నట్టున్నమాట. ఉద్యోగాన్ని తేలిగ్గా తీసిపారెయ్యకు. పోలీసు సబిన్ స్పెక్టరు జీతంతో సమానం," అన్నాడు నారాయణ.

"చెప్పాను, తరవాత నీ ఇష్టం," అన్నది పార్వతి - నారాయణ ఉద్యోగం చేసేది చేసేదే అన్నట్టుగా...

పత్రికవాళ్ళు నారాయణను జూనియరు రిపోర్టరుగా వేసుకున్నారు. ఆతను వచ్చేనెల మొదటితేదీన జాయినవుతానని చెప్పి ఇంటికి తిరిగివచ్చి తన భార్యనూ, తల్లిని ప్రయాణానికి సిద్ధం కమ్మన్నాడు.

"ఇంతవరీ చేస్తావని నాకు తెలుసు. సొంత ఇల్లు పెట్టుకుని నన్ను అద్దె ఇంట్లో చచ్చేటట్టు చేద్దామని చూస్తున్నావు నువు!..."

కొడుకు ఉద్యోగం సంపాదించుకొచ్చాడన్న అక్కసుకొద్దీ పార్వతి ఆఘాయిత్యంగా మాట్లాడింది. ఇక మాట్లాడటాని కేమీ లేకపోయేసరికి, "కావాలంటే నువ్వు అదీ వెళ్ళండి. కృష్ణా రామా అంటూ నేను ఈ ఇంట్లోనే ఉంటాను. వంటిల్ల నా కింద ఉంచుకుని మిగతా ఇల్లు అద్దెకిస్తాను. చిక్కుచిక్కుమంటూ ఇంట్లో ఒక్క తెనూ ఎట్లా ఉంటాను?" అన్నది.

"నారాయణ ఆవిడ సూచనకు అభ్యంతరం చెప్పలేదు. "నువు మా వెంట వచ్చి తీరాలి!" అని కొడుకు అనలేదని పార్వతి బాధపడింది.

రెండు బ్రంకుపెట్టెలు, రెండు పక్కచుట్టలూ తీసుకుని నారాయణ సావిత్రితో సహా రై లెక్కాడు. ఇంటికి అద్దెకు వచ్చేవాళ్ళను తానే చూసుకుంటాను లెమ్మని పార్వతి అన్నది.

బయలుదేరేముందు నారాయణ వెంకటేశ్వర్లుకూ, మద్రాసులో రామక్రిష్ణకూ ఉత్తరాలు రాశాడు. రామక్రిష్ణ రై లకు వచ్చాడు. అతను నారాయణనూ, సావిత్రినీ తన గదికే తీసుకుపోయాడు - అద్దెకలు దొరికినదాకా. అతనివగ్గిర టిఫిన్ కారియరున్నది. అందులో హోటలునుంచి రెండు భోజనాలు పట్టుకొస్తే ముగ్గురికీ ఎక్కితొక్కి సరిపోయింది.

రామక్రిష్ణ స్నానానికి వెళ్ళినప్పుడు సావిత్రి, “పిల్లవాడు బాగానే ఉన్నాడండీ. మిమ్మల్ని చిన్నప్పటినుంచీ ఎరిగినట్టుగా చుసులుతున్నాడే,” అన్నది.

నారాయణ నవ్వాడు.

నారాయణ బ్రిప్పి కేన్ లోనే పదిరూపాయల కొక వికాలమైన గది తీసుకున్నాడు. ఆఫీసుకు దగ్గర. ఆ వీధిలోనే భోజనహోటలున్నవి. నెలకు తొమ్మిది రూపాయ లిస్తే కారియరు భోజనం పంపిస్తారు. ఇద్దరికీ హాయిగా సరిపోతుంది. ఆరవ భోజనంతో చవి చస్తే, బుట్టలో తెచ్చుకున్న ఊరగాయలూ, కందిసున్నీ, ఊరమిరపకాయ లూ ఉన్నాయి.

* * * *

గది దొరకగానే నారాయణ తల్లికి, చిన్న మేనమామకూ ఉత్తరాలు రాశాడు. వెంకటేశ్వర్లుకు రాసిన ఉత్తరంలో తన తల్లిసంగతి అప్పుడప్పుడూ చూస్తూండమని రాశాడు. ఆ ఉత్తరం రాసేటప్పుడే అతనికి ఒక ఐడియా బుర్రలో పురిసింది; “నేను ఆఫీసుకు పోతే సావిత్రి ఒంటరిగా ఉంటున్నది. సీతను తోడు పంపరాదా? రామక్రిష్ణ తరుచు కనిపిస్తునే ఉన్నాడు. అతను సీతను చూడటానికి వీలవుతుంది. ఎప్పుడు విసుగెత్తితే అప్పుడు సీత తిరిగి వెళ్ళిపోవచ్చు,” అని రాశాడు.

“నీ ఉద్దేశం బాగానే ఉన్నది. నాకు తీరిక బొత్తిగాలేదు. ఇక్కడినుంచి మద్రాసుకు తరుచు ఎవరో ఒకరు వస్తూంటారు. ఎరిగినవాళ్ళవెంట పంపిస్తాను,” అని వెంకటేశ్వర్లు రాశాడు.

పదిహేను పదహారు రోజుల అవతల సీత వచ్చింది. ముందుగా నారాయణకు తెలిగ్రాం వచ్చింది - రేపు ఉదయం సీత చేరుకున్నదని.

సీతను రిసీవు చేసుకోవటానికి నారాయణతోబాటు రామక్రిష్ణకూడా వచ్చాడు. జాట్లంతా రేగి, బట్టలన్నీ నలిగిఉన్న సీత రామక్రిష్ణకళ్ళకు రంభలాగా కనబడింది.



“ఏమిటి సుబ్రావ్! ఆరోగ్యం సరిగాలేదా?”
 “లేదు బ్రదర్ రాత్రి నిద్రపోలేదు.”
 “ఏం? ఎందుకని?”
 “సోమవారంనాటికి నాకు ఐదువందలు కావాలి.”
 “నేను నీ మిత్రుణ్ణి కదా! నాదగ్గరకు రాలేకపోయావా?”
 “ఓహో! అలాగా! అయితే డబ్బు నీవు సర్దుగలవా?”
 “అబ్బే, నాదగ్గర డబ్బెక్కడిది? మేలరకమైన నిద్రమాత్రం లున్నాయి.”

రామక్రిష్ణకళ్ళు సీత ముఖమీదే ఉండటం నారాయణ గమనించాడు. పాపం, సీతకు రామక్రిష్ణ ఎవరోకూడా తెలీదు.

వాళ్ళు ట్రాంమీద మౌంట్ రోడ్డు చేరి, అక్కడ హోటల్లో కాఫీ తాగాక, రామ కృష్ణ, మర్నాడు ఆదివారం-ఊరంతా తిరిగే ప్రొగ్రాం ఏర్పాటుచేసి, సెలవుపుచ్చు కున్నాడు. తరవాత నారాయణ సీతను ట్రైపిక్లను బస్సులోకి ఎక్కించి, “ఎట్లా ఉన్నాడే ఆ అబ్బాయి?” అని అడిగాడు.

“ఎవరతనూ? మన బంధువా?” అని అడిగింది సీత.
 “బంధువు కాబోయేవాడు. మీ నాన్న ఇతన్నే నీకు చూస్తున్నది.”
 సీత కంగారుపడింది. “అమాట చెప్పకూడదా, బావా?” అన్నది.
 “చెప్పకపోతే ఏమయిందీ?” అన్నాడు నారాయణ.

“చూడు, ఈ ఆవతారం, ఎట్లా ఉన్నానో?”

“ఓహో, అయితే అతనికళ్ళకు షోక్ షోక్ కనపడాలని ఉందన్నమాట. రేపు వస్తాడుగా, అప్పుడు షోకు చేసుకుందువుగానిలే!” అన్నాడు నారాయణ.

మర్నాడు ఉదయం రామక్రిష్ణ దుర్ముహూర్తంలాగా మరీ పెందలాడే వచ్చి కూర్చున్నాడు - చర్చికి వెళ్ళే క్రిస్టియన్లలే తనకున్న మంచిదుస్తులు వేసుకుని. అతను ఒక గంటపాటు గదిముందు వరండాలో వెయిట్ చెయ్యవలసివచ్చింది.

సీత చాలాశ్రద్ధగా డ్రెస్ చేసుకున్నది. జుట్టు దువ్వకోవటమూ, బొటూ, కాటుకా, తన బట్టలూ - అన్నీ బాగున్నాయో లేదో, సావిత్రికను విడివిడిగా అడిగి మరీ తెలుసుకున్నది. సావిత్రి సీతను చూసి నవ్వుక - ఎంతో సహాయం చేసింది, ఈనాటి సినిమా మేకప్ మాన్ పెద్దస్టార్లను తయారుచేసినంత శ్రద్ధగా.

పూర్తిగా ముస్తాబై ఇవతలికి వచ్చిన సీతను రామక్రిష్ణ దాదాపు గుర్తించలేదు. నిన్న తాను చూసిన అమ్మాయికి అక్కో, చెల్లెలో అన్నట్టున్నది. ఈ పిల్ల ఎంత అందంగా ఉన్నప్పటికీ, నిన్న జుట్టురేగి నలిగినట్టున్న పిల్ల బొమ్మ అతని మనసు నుంచి చెరిగిపోలేదు.

ఆరోజు వాళ్ళ నలుగురూ టూరిస్టులలే తిరిగారు. బస్సులో మౌంటురోడ్డు కొచ్చి మంచి షోట్ లో పామిలీయమ్ లో చేరి బాగా టిఫిను పట్టించారు. తరవాత రామక్రిష్ణ నాలుగు ట్రాం బై రాగిటిక్కెట్లు కొన్నాడు. వాటితో రోజల్లా ట్రాముల మీద తిరగొచ్చు. సాయంకాలం రద్దీగా ఉంటుందిని ఉదయమే వీచికి వెళ్ళారు. వీచివెంబడి శాంతోనుంచి ట్రిప్పికేనుదాకా నడిచారు.

ట్రిప్పికేన్ హైరోడ్డునుంచి ఫీపుల్స్ పార్కుకు వెళ్ళారు. మధ్యాన్నం దాకా జంతు వులను చూసి, మూర్ మార్కెట్ చేరి, జార్జిటవునుకు వెళ్ళి, అక్కడ మోడరన్ లాడ్జిలో థోజనం చేశారు. నారాయణ పోట్లాడినమీదట రామక్రిష్ణ థోజనం టిక్కెట్లుకూడా తానే కొనే ప్రయత్నం మానేశాడు. థోజనా లయాక హైకోర్టు చెట్లక్రింద ఓ గంటసేపు కూర్చుని మళ్ళీ బయలుదేరారు. మ్యూజియం చూశారు. సాయంకాలం 6-15 అటకు బాగా ముందుగానే ఎల్విన్ స్టన్ సినిమాదగ్గర హాజరయారు. అక్కడ ఐస్ క్రింబార్ లో రామక్రిష్ణ అందరికీ ఐస్ క్రిం పెట్టించాడు - సినిమా టిక్కెట్లు నారాయణను కొనిచ్చే ప్రతుమీద. సినిమా హాలులో తనూ, సీతా మధ్య కూర్చుంటే తనవక్కన తన మొగుడూ, సీతవక్కన రామక్రిష్ణా కూర్చునే టట్టుగా సావిత్రి ఏర్పాటు చేసింది.

ఆరోజు వాళ్ళ నలుగురికీ పదిరోజుల పెట్టుగా గడిచిపోయింది. ఆరోజు వాళ్ళు తిరిగిన ప్రాంతాలు సీత కెంత కొత్త, సావిత్రీకూడా అంత కొత్తే.

“మన బై రాగిటిక్కెట్లపని అయిపోయింది. గుడ్ నైట్ !” అని రామక్రిష్ణ గుడ్ బై చెప్పి వెళ్ళిపోయాడు.

ఇంటికి వచ్చి బట్టలు మార్చుకునేటప్పుడు సావిత్రీ సీతతో, “ఏమీ టంటా డా ఆబ్బాయి సీతో ?” అన్నది.

“నాతో ఏమీ అనలేదే ?” అన్నది సీత బిత్తరపోయి.

“సినిమా మధ్యలో మీ రేదో గుసగుస లాడుకున్నారే ?” అన్నది సావిత్రీ సీత యస్ గా.

“చూడు బావా, నీ పెళ్ళాం !” అని సీత వరండాలో ఉన్న నారాయణను కేక పెట్టింది.

నారాయణ అనవసరంగా కారీయరుభోజనం తెచ్చాడుగాని అది చెల్లలేదు.

* * * * *

రెండువారా లుండి సీత గ్రాండ్ బ్రంక్ ఎక్ స్పెన్ లో ఒంటరిగానే వెళ్ళిపోయింది. దాదాపు ప్రతిరోజూ రామక్రిష్ణ వచ్చాడు. అయిదారు సినిమాలు చూశారు.

సీతను మద్రాసు తెప్పించాలని నారాయణకు తట్టటం రామక్రిష్ణ జీవితంలో కల కాలం జ్ఞాపకం ఉండే సన్నివేశానికి కారణమయింది. అట్లా అపుకుందని నారాయణ ఊహించలేదు. మొదటిరోజు రామక్రిష్ణ సీతతో గుసగుసలాడాడన్నది సావిత్రీ కల్పనేగాని ఆ తరవాత వాళ్ళిద్దరూ స్వేచ్ఛగానే మాట్లాడుకున్నారు. రామక్రిష్ణ సీతకు చాలా రబుర్లు చెప్పాడు.

సీత ఉండగానే సావిత్రీకి రావలసిన నెల రాలేదు. ఆ తరవాత రెండోనెలలోనే వేవిళ్ళు ప్రారంభ మయాయి.

సీత పెళ్ళికి నారాయణా సావిత్రీ వెళ్ళే సమయానికి సావిత్రీకి నాలుగోనెల గర్భం. అప్పుడే పార్వతికి ఆ వార్త తెలియటంకూడానూ.

“నెల తప్పగానే నాకు రాయగూడదూ ? నేను సంతోషించేదాన్నే గాని దిష్టి పెట్టనుగా ?” అని ఆమె కొడుకును దెప్పింది.

“డాక్టరు పరీక్షించి కడుపేనని చెప్పేదాకా మాకే నమ్మకం లేదుగా ? ఆ తరవాత పెళ్ళికి రానేవస్తామి,” అన్నాడు నారాయణ.

“మా కాలంలో మేం కడుపులైతే డాక్టర్ చేత చెప్పించుకుని ఎరగం, నాయనా; అయినా ఎవ డా కడుపులు పరీక్షించే డాక్టరు ?” అన్నది పార్వతి, తనకొడుకు ఎంతకు దిగజారడా అని ఆశ్చర్యపోతూ.

“షగడాక్టరుకాదు, ఆడడాక్టరే,” అన్నాడు నారాయణ.

“దాన్ని మళ్ళీ తీసుకుపోతావా?” అని పార్వతి అడిగింది.

“పెట్టింటిదగ్గర దించుదా మనుకుంటున్నా.” అన్నాడు నారాయణ.

“ఇప్పటినించినా?”

“ఇంకో రెండునెలలకు మళ్ళీ తీసుకురావద్దా?”

‘నీ కెవరు చెప్పగలరులే’ అన్న ముఖం పెట్టింది పార్వతి. తనకొడుకు ఒక్క ఆలోచన సరిగా చెయ్యలేదనీ, వాడు చేసే ఒక్కపనీ సవ్యంగా ఉండదనీ అవిడ మళ్ళీ మళ్ళీ రజువు చేసుకుంటున్నది.

“రెండ్రోజులు ఇంటికొచ్చి మరీ వెళ్ళు,” అన్న దామె.

“నేను మళ్ళీ సోమవారానికి పనిలో కెళ్ళాలి... చూస్తాను,” అన్నాడు నారాయణ.

నారాయణ శుక్రవారంనుంచి ఆదివారం సాయంకాలండాకా దుగ్గిరాల్లో అత్తవారింటే గడిపి మద్రాసుకు తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు. తెనాలి రాదని ముందే అంచనా వేసుకున్న పార్వతి, తాను కొడుకునుగురించి అనుకునేదంతా రైతేనని తృప్తి పడింది.

ఆశ్వజమాసంలో సావిత్రి కన్నది; ఆడపిల్ల.

“మా వంశంలో ఏనాడూ లేదు. మొట్టమొదటే ఆడపిల్ల పుట్టటం అటువేపు పోలిక.” అన్నది పార్వతి అద్దెకున్నవాళ్ళతో.

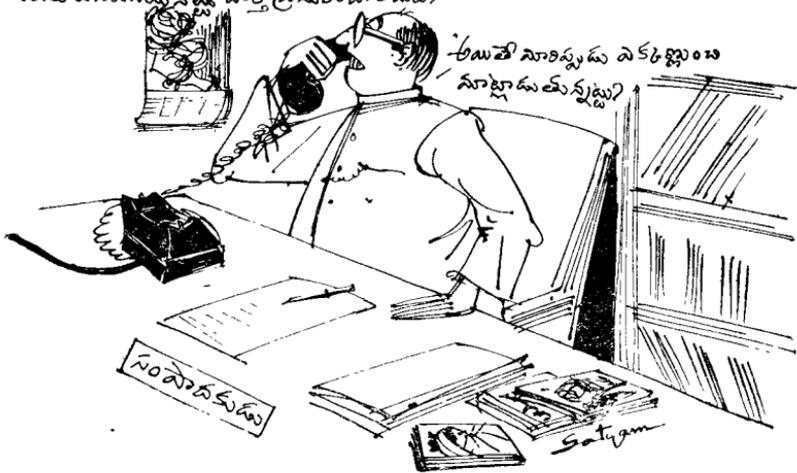
కడుపులోమాట చెప్పకునేందుకు పార్వతి కిప్పు దెవరూలేరు. అవిడ పెద్దన్న లిద్దరూ వ్యాపారం దెబ్బతిన్నాక నిజాముకు వెళ్ళిపోయారు. వాళ్ళ సమాచారమే లేదు. తనకొడుకు తండ్రికి తద్దినాలు పెట్టటం మానేశాడనీ, తాను వాడికోసం పడిన పాట్లన్నీ గంగపా యాయనీ, తన కోడలూ, వియ్యాలవారూ వాణ్ణి బుట్టలో వేసుకున్నారనీ, వాళ్ళ మాట వినే వాడు పొట్ట చేతబట్టుకునిపట్నం వెళ్ళాడనీ, ‘కలిగి ఖర్మం, లేక దరిద్రం’ అంటే ఇట్లానే ఉంటుందనీ పార్వతి తనఇంట అద్దెకున్నవాళ్ళతో చెప్పకునేది. సాధారణంగా ఒకరినిగురించి చెడుగా మాట్లాడు కోవటమే నిజమైన కాలక్షేపం. ఇతరులను మెచ్చుకుంటూ మాట్లాడుకోవటం భజన లాగా ఉండి బోరుకొడుతుంది. అందుచేత ఇంటివాళ్ళు ప్రోత్సాహం ఇచ్చి పార్వతిని ఇంకా మాట్లాడించేవాళ్ళు. గాయత్రీమంత్ర మయేచి, నీలాపనింద లయేది సున శ్చరణ చేసినందుకు దానిప్రభావం ఉండితీరుతుంది. కొత్తసాక్షిధారాలు అవసరం లేకుండానే పార్వతి దృష్టిలో నారాయణ ఆరోజు కారోజు దిగనాసిల్లి పోసాగాడు.

నారాయణ పట్నంనుంచిఇంటికివచ్చి తల్లినివెంటబెట్టుకు దుగ్గిరాలవెళ్ళాడు, కూతురి

(హామల్)

హామ్! ఎడిటర్ గారా మీ సత్రికలని

వేసు పనిసాగియినట్లు వార్త ప్రచురించాలేమిటి?



బారసాలకు, అది బారసాలలాగా జరగలేదు; వెళ్ళి జరిగినంత ఆచూకంగా జరిగింది. నారాయణ వైపువెళ్ళు, సాదిత్రి వైపువెళ్ళు నలభైమందిచాకా వచ్చారు. రామకృష్ణా, సీతాకూడా వచ్చారు.

వియ్యాలవారింట పార్వతి చాలా బెట్టుగానూ, ముఖావంగానూ ఉందా మను కున్నది. కాని అక్కడి వాతావరణంలో అది సాధ్యంకాలేదు. నారాయణను అత్తవారు అంత గౌరవంగా చూస్తున్నారని పార్వతి ఊహించలేదు - వాళ్ళ కమత గాడి తీరుగా ఉంటున్నా డనుకున్నది. తొలికానుపుకు ఆడపిల్ల పుట్టినందుకు అందరూ అంత సంబరపడతారనికూడా అనుకోలేదు. ఆడపిల్ల పుడితే నలుగురూ సాను నయంగానూ, సరిపెట్టుకు పొయ్యేటట్టు మాట్లాడటం పార్వతికి తెలుసుగాని, ఇట్లా చంకలు గుద్దుకోవటం పార్వతికి ఎక్కడా చూసినట్టు జ్ఞాపకంలేదు. ప్రపంచం మారు తున్నది; ఆసంగతి పార్వతికి తెలీదు.

అందరూ చంటిదాన్ని "చిన్న పార్వతమ్మ" అన్నారు. నాయనమ్మ ముక్కునుంచి ఊడిపడింది దన్నారు. ఎంత వొద్దనుకున్నా పార్వతిమనసులో గర్వం పాలుపొంగినట్టు పొంగింది.

రామకృష్ణ ఆ పసిగుడ్డుకు ఫోటోలు తీశాడు.

అక్కడున్న నాలుగురోజులూ పార్వతికి ఏదో ప్రపంచంలో ఉన్నట్టుగానే ఉన్నది.

* * * *

బుల్లిపార్వతిని తీసుకుని సావిత్రి పట్నం వచ్చేసరికి రామక్రిష్ణ పట్నంలో ఏదో ఉద్యోగం సంపాదించి సీతనుకూడా తెచ్చాడు. రెండు కుటుంబాలూ కలిసే ఉండగలండులకు త్యాగరాయనగరులో కాస్త విశాలమైన ఇల్లు తీసుకున్నారు. అద్దె నలభై రూపాయలు.

“ఇంక సాంబారునీళ్ళూ, రసంనీళ్ళూ, మజ్జిగవచ్చడీ, చప్పిడికూరలూ తినటానికి వీలేదు. వంట పెట్టాలిసిందే,” అన్నది సావిత్రి.

మామూలుపిల్లలకన్న బుల్లిపార్వతి చాలా ఆరోగ్యమైనపిల్ల. దానికితోడు నారాయణ శిశుపోషణమీద డాక్టరు అచ్చమాంబ రాసిన పుస్తకమూ, మరికొన్ని పుస్తకాలూ తెచ్చి పడేశాడు.

ఒకనెల గడిచాక వెంకటేశ్వర్లుమామయ్య కూతురికీ, అల్లుడికీ ఉత్తరాలు రాస్తూ ఆకవరులోనే నారాయణకూడా ఒకఉత్తరం పెట్టాడు.

“ఈషుధ్య తెనాలి వెళ్ళాను. అమ్మ కలసాగానే ఉన్నది. డబ్బు చాలా చేర్చి నట్టున్నది. మామయ్యగారు పోయాక తనడబ్బు అప్పులమీద తిప్పేవాళ్ళు లేక, దొంగలు పడతారేమోనని భయపడుతున్నది. అవసరమైనది మాత్రం దగ్గర ఉంచుకోమనీ, మిగిలినది బాంకులో వేసుకోమనీ చెప్పాను. బాంకులో వెయ్యి రూపాయలు వేయించివచ్చాను. అనలుసంగ తేమంటే, ఆవిడ మనవరాలిని చూడాలని మహా ఇదపుతున్నట్టున్నది. నీదగ్గరే ఉంచుకుంటే బాగుంటుందేమో!” అని వెంకటేశ్వర్లు రాశాడు.

తల్లిని తీసుకురావటంలోగల కష్టసుఖాలను గురించి నారాయణ మిగిలినవాళ్ళతో సంప్రతించాడు.

“న్యాయంగా అమ్మ మనవెంట ఉండవలసినమనిషే. ఆవిడను ఒంటరిగా ఉండనిచ్చినందుకు ప్రపంచం నన్ను కర్కటకు డనుకున్నా ఆశ్చర్యంలేదు. కాని ఏం చెయ్యాలి? ఆవిడకు పొలాలూ, ఇల్లూ విడిచిపెట్టటం ఇష్టంలేదు. ఆవిడ వచ్చి మడీ, ఆచారమూ, తద్దినాలూ అంటూ కూర్చుంటే నాకూ చిరాకే. ఇద్దరమూ చెరో యుగంలోనూ బతుకుతున్నాం. అందుచేత ఆవిడమానాన అవిడా. నా మానాన నేనూ బతకటమే సరయినసర్పాటు. కాని ఆమాట అని ఎవరిని ఒప్పిస్తావో ఒప్పించూ!” అన్నాడు నారాయణ.

“నన్నే ఒప్పించలేదు... ఏమిటంటే చాదస్తం కాకపోతేనూ! కన్నతల్లికోసం తద్దినాలు పెడితే తప్పా? తద్దినాలు పెట్టరాదనేదికూడా ఒక మతమావో? మీరు మానినందుకు నేను తప్పవట్టటంలేదు, ఇంకోరికోసం - అందులోనూ తల్లికోసం -

నమ్మకంలేనివనులు చేస్తే ఏ? ఏడాది కోరోజు వస్తుంది తద్దినం. దానికోసం తల్లిని వెలేస్తానన్నమనిషిని మిమ్మల్ని ఒక్కర్ని చూశాను. ఏమన్నాచెప్పండి, మీకు ఆపేక్షలు తక్కువ!" అంటూ సావిత్రి ఉపన్యాసం దంచేసింది.

"సరే నేను వెళ్ళి ఆవిణ్ణి తెస్తాను," అన్నాడు నారాయణ. ఆరోజే తల్లికి ఉత్తరం రాసేశాడు - శనివారం రాత్రికి వస్తున్నాననీ, ఆదివారం రాత్రిబండికి తనవెంట బయలుదేరటానికి మూటాముల్లే సర్దుకుని సిద్ధంగా ఉండమనీ, సావిత్రి ఆవిడకోసం కలవరిస్తున్నదనీ, చంటిది "అమ్మమ్మ" అంటున్నదనీ!

పార్వతి కొడుకుఉత్తరం చూసుకుని లోపల సంతోషించింది; కొంతసామాను సర్దుకున్నది కూడానూ. అయితే ఆసంగతి నారాయణకు కనిపించకుండా, తాను ప్రయాణానికి సిద్ధంగా లేనట్టే అనిపించేటట్టు జాగ్రత్తపడింది, నారాయణ మోస పోయాడు..

"ఇదేమిటమ్మా? ఏమీ సర్దుకోలేదేం ఇంకా? రాత్రికి ప్రయాణమని రాస్తానిగా?" అన్నా డతను.

"రాశావులే. అయినా నే నిప్పు డక్కడి తెందురా?" అన్నది తల్లి.

"ఎందు రేమిటమ్మా? మేమంతా అక్కడ ఉన్నాంగనకా!"

"మీ రున్నారులే - ఏనాటినుంచో ... నా కిక్కడ బాగానేఉంది. ఏదో, కాంఠం శాంతంగా వెళ్ళిపోతున్నది. ఎవ రెక్కడుంటేనేం? ముఖంగా ఉంటే అంతేదాలు. వెనకటిరోజులూ, ఆ ఆపేక్షలూ, ఆ కలిసికట్టు ఇహమాడం, అన్నయ్యలు మన్యంపట్టి పోయారు - ఒకరి కొకళ్ళు కాకుండా విసిరేసిన ట్టుయిపోయాం," అంటూ పార్వతి వేదాంతంలోపడింది.

"అసలు జీవితమే అట్లా ఉందిలే. మన చేతిలో ఉన్నంతవరకైనా కలిసికట్టుగా ఉండొచ్చుగా? ఆదివరకంటే ఒకేఒక గదిలో ఉండి హోటలుమెతుకులు తిన్నాం. ఇప్పు డిల్లంటూ ఉన్నది. సావిత్రి వంటపెట్టింది. ఆందరమూ ఒకేచోడ ఉండొచ్చు," అన్నాడు నారాయణ.

"నే నక్కడ మీకు పాసకంలో పుడకల్లే తయారవుతానేమో?" అన్నది పార్వతి. కొడుకు తనను కాళ్ళావేళ్ళాపడి బతిమాలి. 'నువు రాకపోతే అక్కడ మాకు జరగదు. వచ్చితీరాలిసందే. నీకన్న మాకు ఎక్కువెవరు?' అన్నభాష మాట్లాడితే పార్వతి సంతోషించి ఉండేది. కాని నారాయణకు ఆ భాషరాదు. ఏమయినా, తనకు వెళ్ళాలనే ఉన్నదిగనక, బలవంతాన మొదలుపెట్టినట్టు సర్దటం మొదలు పెట్టింది. అంతా పావుగంట పట్టలేదు.

ఆరాత్రిబండికి ఇద్దరూ పట్నం బయలుదేరారు. పార్వతి వంటిల్లు తనకిందనే ఉంచుకుని, తాళం పెట్టేసుకుంది.

* * * * *

పార్వతి రాకతో ఆందరికష్టాలూ అరంభమయాయి. సావిత్రి ఊహించినట్టు పార్వతి మడి పెట్టింది. అయితే అందువల్ల ఎవరికీ పెద్దనష్టం కలగలేదు. ఎందుకంటే వంటవసంతా పార్వతే మీవవేసుకున్నది.

కాని ఇతరకష్టాలు అనుకోకండా వచ్చిపడ్డాయి. ముఖ్యంగా చంటిపిల్ల విషయంలో. పార్వతిలెక్కన వాళ్ళకు పిల్లను పెంచటం ఏమీ చాతకాదు. పిల్లలకు రోజూ ఆముదం పెట్టాలి, ఉగ్గు పొయ్యాలి.

“ఆమదమా? దానిపేరైనా స్మరించటానికి వీలేదు,” అన్నాడు నారాయణ.

“పిల్లకింత పొడరు పామగానే సరిపోయిందా? ఆమదం పొట్టన పెట్టకపోతే విరేచనం ఏట్లా అవుతుంది? ఉగ్గు పొయ్యకపోతే తాగినపాలు ఏట్లా అరుగుతాయి?” అని పార్వతి సవాయిచేసింది. చంటిపిల్లలున్న ఇంట్లో ఉండవలసిన వస్తువు ఒక్కటికూడాలేదు. ఆఖరుకు వాంపోచలన్నా లేవు.

“అవన్నీ పాతకాలపు పద్దతులమ్మా. ఈనాడు పిల్లలను పెంచేటందుకు చాలా మంచివుస్తకాలూ అవీ ఉన్నాయి,” అన్నాడు నారాయణ.

“పుస్తకాలు చూసి పిల్లల్ని పెంచుతారుట్రా? మనిందో అద్దెకన్నవారి కోడలు వత్రికల్లో చూసి వంటకాలు తయారుచేస్తుందిలే. నోట్లో పెట్టుకోలేం. అట్లాగే ఉంది ఇదీనూ,” అన్నది పార్వతి.

పిల్లకు తానే నీళ్ళు పోస్తానని పార్వతి చీర ఎగగట్టి సిద్దమయ్యేది. మామూలుగా సీత సహాయంతో సావిత్రి పిల్లకు నీళ్ళు పోసేది; కాని పార్వతి వచ్చాక ఆవిర్పాలు మార్చేసింది.

“ఎంచెయ్యనండీ? ఆత్తయ్య నీళ్ళు పోస్తే పిల్ల ఒళ్ళంతా జిడ్డుజిడ్డుగా ఉంటున్నది. దానికి నీళ్ళు పోస్తానంటే వినరు. వద్దంటే కోపం వస్తుందేమో! ఎంత పొడరు వేసినా, సాయంతరానికిల్లా పిల్లఒళ్ళు ఏదో మెతకవసన,” అన్నది సావిత్రి మొగుడితో.

నారాయణమాత్రం ఏమనగలడూ?

పార్వతికి మధ్యాహ్నంనుంచీ పనిఉండదు. నిద్రపోతున్న పిల్లను ఉయ్యాల తొట్టనుంచి ఎత్తి ఒళ్ళో పడుకోబెట్టుకుంటుంది. ఆది లేచి వీడుస్తుంది. పిల్ల కాస్త గీమంటేచాలు, పాలుపట్టమంటుంది పార్వతి.



“పవయ్యా! నా కాలింగ్ బెల్ బాగుచేయటానికి మనిషిని పంపుతానని వంపలేదేం?”

“వంపించానండీ! మీరు ఇంటిదగ్గర లేరటగా.”

“నేను ఇంటిదగ్గరే వున్నానయ్యా రోజంతా!”

“ఏమోనండీ, మా మెకానిక్ కాలింగ్ బెల్ ఎంజనొక్కి-నా ఎవరూ పలకలే దని తిరిగొచ్చాడు.”

“పాలుపట్టి గంట కాలేద త్తయ్యా! ఇంకా మూడుగంటలదాకా పాలు పట్టగూడదు,” అంటుంది సావిత్రి.

“అట్లా అని పుస్తకంలో రాశారేమిటి?” అని పార్వతి వెటకారంగా అడుగు తుంది.

సావిత్రి వెటకారం లక్ష్యపెట్టక, “అవున త్తయ్యా!” అంటుంది.

“అదేం చోద్యమమ్మా! మా కాలంలో మే మెరగం,” అంటుంది పార్వతి.

ఇటువంటి విషయాలు సావిత్రి చెబితే నారాయణ దులిపేసుకున్నాడు గాని, తన తల్లి పిల్లకు ఎత్తు మరిగిస్తున్నదనీ, పిల్ల మొహంలో మొహం పెట్టి దీర్ఘసంధా షణులు చేస్తుందంటేనూ సహించలేకపోయాడు.

ఈసారి తల్లి పిల్ల ముఖంలో ముఖం పెట్టి పెద్దగా నవ్వుతున్నప్పుడు, కాస్త మొహం ఎడంగా పెట్టమ్మా. మన ఈపిరీ, గాలి పిల్ల పిల్వటం మంచిదికాదు. అట్లాగే పిల్లలకు రోగాలు వచ్చేది!" అన్నాడు నారాయణ.

పార్వతికి చాలా కోపం వచ్చింది. ఆ రోజుల్లా ఆవిడ పిల్లచాయలకు రాలేదు. సావిత్రి ఆమాటంటే, "అదీ ఒకనిధంగా మంచిదేలే," అన్నాడు.

కాని సావిత్రి రాయిలాగా ఉండలేకపోయింది. అత్తగారి ఆలక పోగొట్టటానికి ఏదో మిషమీద, తన చేతుల్లో ఉన్న బిడ్డను పార్వతి కివ్వబోయింది.

"ఒడ్డలే, తల్లీ! నేను ముట్టుకుంటే దానికి రోగా లొస్తాయిటగా. కాకపోయినా వాడు పెద్ద పొరపాటు చేశాడు. పిల్ల అమ్మమ్మ అంటుంటే నాయనమ్మను తీసుకు రావట మేమిటి? అమ్మమ్మలు ముట్టుకుంటే పిల్లలకు రోగాలు రావని పుస్తకంలో రాసి ఉండేమో మరి," అంటూ పార్వతి దాడి సాగించింది.

ఆ దాడికి తట్టుకోలేక దిగజారిపోయి, "ఆయన మాటలు పట్టించుకుంటా రేమిట అత్తయ్యా? ఆయన సంగతి మీకు తెలీదా?" అంటూ అత్తగారిపక్ష మయి పోయింది.

ఆ అవసరంతో మళ్ళీ అన్ని సమస్యలూ మొదటి కొచ్చాయి. పార్వతి జన కోడలిచేత చంటిపిల్లలు ఆమచమూ, ఉగ్గా, ఏడిచినప్పుడల్లా పాలు పోయించటం మనహా రోగిలినవన్నీ చేసింది. పిల్ల ఒంటికి రాసిన ఆమదం పడలకుండా నీళ్ళు పోసింది. పిల్లకు ఎత్తు నుప్పింది. మొహంలో మొహంపెట్టి రోజూ గంటలతరబడి నుట్టచేసింది.

సావిత్రి నారాయణతో విషయం మళ్ళీ మొదటి కొచ్చిందని చెప్పింది గాని, అందుకు కారణం తానేనని వటుకు చెప్పలేదు.

పార్వతి కొడుకుమీద చలాయించిన అధికారానికి ఎన్నోరెట్లు మేనగోడలి మీద చలాయించబోయింది. అయితే సీత పార్వతి అధికారాన్ని కొంచెంకూడా భాతరు చెయ్యలేదు. పార్వతి ఏమన్నా అడిగితే చేసేది కాదు. ఆమెతో మాట్లాడి నప్పుడల్లా పుల్ల నిరిచినట్టు మాట్లాడేది.

పార్వతికి తన మేనగోడలి మొరటుప్రసర్రన సహించటమే తేలికగా ఉండేది. సీత అనే దేవో బడబడా అనేస్తుంది మొహంనే_లోపల ఏమీ దాచుకోదు. సావిత్రి వైకి ఎంత మంచిగా ఉన్నా, లోపల ఏదో కుళ్ళు దాచిఉంచుతున్నదన్న అనుమానం పార్వతికి ఉండనే ఉండేది.

సీత, సావిత్రి పడుతున్న అవస్థ గ్రహించి, పార్వతికి రాహువల్లే అడ్డుపడింది.

పిల్లకు ఆవిడ నీళ్ళు పొయ్యటానికి ఎంతమాత్రమూ వీల్లేదన్నది; పిల్లను అయిదు నిమిషాలు మించి ఎత్తుకోవటానికి వీల్లేదన్నది; అది గీమన్నప్పుడల్లా పాలు పట్ట మనటానికి వీల్లేదన్నది; చీటికీమాటికీ పిల్లను తొట్టెలో పెట్టి గంటలతరబడి ఊప టానికి వీల్లేదన్నది.

“ఓసిని... నీకే ఓ నలుసు పుడితే నన్ను దాని చాయలక్కూడా రానిచ్చేట్టు లేవే!” అన్నది పార్వతి.

‘అట్లా, సీతకిమల్ల మాట్లాడే స్వతంత్రం నాక్కూడా ఉంటే బాగుండునుగదా!’ అనుకున్నది సావిత్రి. సావిత్రి అనుకోవటం వింతకాదు; కోడలికి అత్తదగ్గర అంత చనువుండే అవకాశం లేదు. సీతను చూసి నారాయణ కూడా, “అది మాట్లాడినట్టు అమ్మతో నే నెందుకు మాట్లాడలేనూ? తల్లిగదా, ఆవిడదగ్గర నాకు చనువెందుకు లేకుండా పోవాలి? నే నా చనువును ఏ విధంగా పోగొట్టుకున్నానూ?” అని చాలాసార్లు అనుకున్నాడు.

ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలియటానికి కొంతకాలం పట్టింది. తెలిసినాక ఓ కథ రాశాడు. అది అతని మంచి కథల్లో ఒకటిగా ఇప్పటికీ చెప్పుకుంటారు. ఆ కథ నూదించే విషయం ఏమిటంటే, తప్పును సహించటం కంటే ప్రతిఘటించటం తప్పు చేసినవాడి దృష్టినుంచి కూడా మంచిదే. ‘దొష్ట్యాన్ని ప్రతిఘటించకు’ అన్న టాలెస్టామ్ సూత్రాని కిది వ్యతిరేకం. అయితే ఇది గాంధీ యిజాన్ని ఇంకొంచెం ముందుకు తీసుకుపోతుంది. బ్రిటిషువారి అక్రమ పరిపాలనకు విరుద్ధంగా భారతీయులు సత్యాగ్రహం చెయ్యటం సమర్థనీయం అన్నది అటుంచి, సత్యాగ్రహం చెయ్యకపోవటం నేరమే అవుతుంది.

* * * *

“మనకు కావలసిన దేదో ఇక్కడ లేదు,” అని ఖచ్చితంగా తోచినప్పుడు మనుష్యులు ఉన్నచోటూ, ఉన్న జీవితమూ విడిచి ఎటైనా వెళ్ళిపోతారు. జై రాగుల్లో కలస్తారు, సిన్యాసం పుచ్చుకుంటారు, దేశంపట్టి పోతారు, ఏదో ఒకటి చేస్తారు.

మద్రాసులో తన కేమీ లేదన్న సమ్మకం పార్వతికి క్రమంగా కలిగింది. ఉండి ఏమిటి బ్రయోజనం : వాళ్లు తనను అర్థం చేసుకోరు, తాను వాళ్ళను అర్థం చేసుకోలేదు. వాళ్ళ భాషవేరు, తన భాష వేరు. తన పద్ధతులూ, భావాలూ వాళ్ళకి బాధ కలిగిస్తున్నాయని తెలిసి ఆమె కొంతకాలం ఆనందం అనుభవించిందిగాని, ఆ ఆనందం ఎక్కువకాలం దక్కలేదు. ఆమె మనస్తత్వం అందుకు అనుకూలమైనది కాదు.

పట్నం వచ్చాక ఆమె మనస్సులో ఎన్నడూలేని గాయం ఒకటి ఏర్పడి మానకుండా ఉన్నది. రెండు భార్యభర్తల జంటలు రోజూ అనుభవించే సుఖం తనకు ఏనాడూ లేకపోయిందన్న విచారం ఆమెకు పట్టుకున్నది. అటువంటి సుఖాన్ని ఆమె పూర్తిగా మరిచిపోయింది. ఆ సుఖంమీదే తనకు దృష్టి నిలిచినట్లయితే తన భర్తలో ఇతర అవలక్షణాలు పాటించకుండా ఎంత సుఖమైనా అతనితో తాను పొందిఉండేదే. 'నీకు సుఖపడటం చాతకాదు,' అని తన భర్త తనను ఎన్నిసార్లు ఎత్తిపొడవలేదు? కామేచ్ఛ తీర్చేవాడు ఎటువంటివాడైతే నేమిటి? తాను తన యౌవనమంతా ఎందుకు వృధా పోనిచ్చినట్లు? అందువల్ల ఏం సాధించినట్లు? రాత్రి ఎనిమిది దాటినప్పటినుంచీ సావిత్రీ, సీతా పడక గదికోసమే వేచిఉన్నట్లుగా ఉంటారు. వాళ్ళ చూపుల్లోనూ, గొంతుల్లోనూ సూక్ష్మంగా ఏదో ఆవేశం కనిపిస్తుంది. తాను అటువంటి ఆవేశం ఏనాడూ ఎరగదు. తన తప్పా? తన చుట్టూ ఉండిన వాళ్ళ తప్పా? దేవుడి తప్పా? పూర్వజన్మలో చేసుకున్న పాపానికి ఫలితమా? ఏదో ఒక సిద్ధాంతమైతే సరిపెట్టుకోవచ్చు; కాని మనిషికి కలిగే మంచీచెడ్డలను గురించి నవలక్ష సిద్ధాంతాలు.

ఆమెకు చౌకబారు రంకుతనాలంటే తగని అసహ్యం. ఆ అసహ్యానికి బీజాలు ఆమె మనస్సులో పనితనంలోనే నాటుకున్నాయి. అదీగాక అభిమానవతి. రంకు చేసి దొరికిపోవటంకన్న ఆవిడ దృష్టిలో చావు మేలు. తన పరువుమీద ఆమెకు అంతు లేని అభిమాన మున్నది. నిజానికి ఆమె గొప్ప ఖ్యాతి గలది కాదు. ఆ మాటకు వస్తే ఎంతో ఖ్యాతి సంపాదించుకున్నవాళ్ళే పరువుతక్కువపనులు చేస్తారు. నిజంగా పరువును గురించి తానత్రయపడేవాళ్ళు పేరుప్రతిష్ఠలు లేనివాళ్ళే. అందులో విద్వార మేమీ లేదు. పేదవాడే డబ్బును పొదుపుగా వాడుకుంటాడు.

పార్వతి ఏ రాత్రీ సరిగా నిద్రపోయేది కాదు. పడుకుంటే రకరకాల ఊహలు వచ్చేవి. అహో రాత్రాలు మైదునసుఖంలో ముణిగితేలటం గురించి ఊహించుకునేది. ఇటువంటి ఊహలు మనస్సులో మాత్రమే ఉంచుకోవాలని ఆమె అనుమానం. కాని అవి పొరాణికమైన ఊహలని ఆమెకు తెలీదు. శివపార్వతులు ఒకప్పుడు వెయ్యి 'దివ్య' సంవత్సరాలపాటు సంగమం సాగించిన కథ ఆమెకు తెలీదు.

ఆమెకు అనేకసార్లు ఒక భయంకరమైన కోరిక కలుగుతూ వచ్చింది—తాను వేళ్ళయిలుపుట్టితే బాగుండేదని. వేశ్యాధర్మంలో సతీసమస్య లేదు; శరీరసుఖం ఎంతైనా ఉంది. ఎంత గొప్ప కాంబినేషన్! వేశ్యలకు సుఖవ్యాధులు లుంటాయని ఆక్షేపించే అవకాశం కూడా పార్వతికి లేదు. తన భర్త తనకూ తగిలించా దొక



జబ్బు. వేళ్ళ జన్మకన్న తనవంటి బ్రాహ్మణుడై జన్మ ఏవిధంగా ఉత్తమమైనది? ఉత్తమమైనదన్న నమ్మకం పార్వతికి ఉన్నదిగాని. దాన్ని ఋజువు చెయ్యటం చాలా కష్టమయింది...

పట్నంలో మరీ మాలకూడుగా ఉన్నది ఇంటికి ఎవరెవరో వస్తారు. టిఫిన్లు తింటారు. కాసీలు తాగుతారు. వెళ్ళిపోతారు. వాళ్లు ఏ కులమో, ఏ మతమో తెలీదు. మనుషులను చూస్తే ఏమీ తెలీదు. బ్రాహ్మాలని చెప్పినా నమ్మదగినట్టుగా ఉంటారు కొందరు; తీరా విచారిస్తే సాయిబులో, అంటరానివాళ్ళో; ఇంగిలీషులో మాట్లాడుతుంటే కులం ఏదయిందీ అసలు తెలుసుకోలేం. అందుకేనేమో, తన చిన్నతనంలో ఒక శాస్త్రులుగారు, ఇంగిలీషువచ్చి వర్ణసంకరం తెచ్చిపెట్టిం దనే వాడు...పోనీ, ఈ మహాపట్నంలో అందరూ పైకులాలవాళ్ళల్లే ఉన్నారనుకుందామంటే అదీలేదు. ఆమధ్య ఎవరో శేషయ్యట, రెండు మూడుసార్లు వచ్చాడు. చూడగానే అంటరానివాళ్ళకన్న అధాన్నం అనిపించేటట్టున్నాడు. అచ్చమైన బ్రాహ్మణుడు! మరో ఆయన అచ్చు యాయవరపు బ్రాహ్మణుడల్లే ఉన్నాడు—ఏ కులమో నారాయణకూడా తెలీదు; ఎవరి కులంమాట అడిగినా వాడికి ఒకటే చిరాకు:— ఆ మనిషి బ్రాహ్మణుడు మాత్రం కాదుట...మొత్తంమీద ఈ పట్నంలో డబ్బున్న వాళ్ళు, లేనివాళ్ళు తెలిసినంత బాగా కులాలు తెలీవు. పార్వతి కిదేమీ నచ్చలేదు. అంతా మాలకూడే! నారాయణా, రామక్రీష్ణా కూడా జంఝాలు తీసిపారేశారు; కులభ్రష్టులు. చిన్నతనంలో ఇటువంటివాళ్ళను వెలేసేవాళ్ళు! ఇట్లా చేస్తున్నా వాళ్ళ నెవరూ ఏమీ అనకపోవటం ఆశ్చర్యం! ఇదేగామాలు మోరకలి అంటే!

ఎవ రెట్లా పోతే తన కేం? ఇంటిపట్టున ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడే తనకు సుఖంగా వున్నది. రాను మొద్రో అంటుంటే నారాయణ పట్టబలవంతాన తనను ఈడ్చు కొచ్చాడు.

ప్రయాణం కట్టటానికి పార్వతికి మంచి అవకాశం దొరికింది. తన పెద్దన్నయ్య కొడుక్కు పెళ్ళి అవుతున్నది సికిందరాబాదులో. కుభలేఖతోబాటు నారాయణకు కార్డుకూడా వచ్చింది.

“వా శృందరినీ చూసి ఎన్నో యుగాలయిన ట్టుంది. పెళ్ళికి వెళతారా! మీరు కూడా రావచ్చు,” అన్నది పార్వతి కొడుకుతో.

“మే మెక్కడ వస్తారే, కావలిస్తే ను వెళ్ళిరా,” అన్నాడు నారాయణ.

నాగభూషణంవాళ్లు ఎక్కడో నల్లగొండ ప్రాంతంలో ఉంటున్నారు. బస్సు మీదకూడా ప్రయాణం చెయ్యాలి. పెళ్ళి ఇంకా వారంరోజు బందనగానే పార్వతిని నారాయణ పెద్దమేనమామయింట దిగబెట్టవచ్చాడు.

పెళ్ళి అయినాక పార్వతి తిన్నగా తన యింటికే వెళ్ళిపోయింది. మళ్ళీ పట్నం రాలేదు.

* * * *

జీవిత వేగానికి తట్టుకోలేనివాళ్ళు కాలం ఆగిపోతే బాగుండు ననుకుంటారు. మంచో, చెడో, ఉన్న వ్యవస్థ ఇకనుంచీ మార్పులేకుండా ఇట్లాగ సాగిపోతేనేగాని తనకు మనశ్శాంతి వెతుక్కునే అవకాశం దొరకదు అనుకుంటారు - బస్సునుంచి దిగిపోదలించినవాడు అది ఆగటంకోసం చూసినట్టు. కాని జీవితం, తెరమీది బొమ్మలాగా, ప్రతిక్షణమూ మారుతూనే ఉంటుంది; ఏ మాత్రం నిలిచిపోయినా అది సీనిమా కాదు - జీవితమూ కాదు.

పార్వతిలాటి పాతకాలపుమనిషి జీవితంలో కలిగే మార్పులే తనకు మనశ్శాంతి లేకుండా చేస్తున్నాయనుకోవటం స్వాభావికం. కాని సావిత్రికికూడా అటువంటి భావం కలగటం ఆశ్చర్యం. ఆమె కాలంతోబాటు కదిలేశక్తి ప్రదర్శించింది. మొగుడికి కొంచెం వెనకగా పరుగులుతీసింది. పాత ఆచారాలను తోసేసింది, కులాలను దాటి ఆలోచించగలిగింది. అన్నీ చేయగలిగింది గాని ఈ కమ్యూనిజం ఏమిటో అర్థం చేసుకోలేకపోయింది. ఇది ఆమె ప్రాణానికి పచ్చివెలక్కాయ అయి కూర్చుంది.

ఈ పచ్చివెలక్కాయను ఇంట్లోకి తెచ్చినవాడు రామక్రిష్ణ. కలరాక్రిములు తాగే నీటిద్వారా శరీరంలోకి ప్రవేశించినట్టుగా కమ్యూనిజం పుస్తకాలరూపంలో ఇంట్లోకి

అడుగుపెట్టింది. మగవాళ్ళిద్దరూ వాటిని చదివేవాళ్ళు; చదివినదానికన్న ఎక్కువ సేపు చర్చించుకునేవాళ్ళు. ఈ పుస్తకాలు వచ్చినదాకా నారాయణకూ రామక్రిష్ణకూ ఓ విధమైన గురుశిష్య సంబంధం ఉండేది. ఇప్పుడది తారుమారయింది. 'గురువు శిష్యుడాయె, శిష్యుడు గురువాయె' అన్నట్టుగా. సందేహాలు లేవదీయటం నారాయణ వంతు, వాటిని తీర్చటం రామక్రిష్ణ వంతు అయింది.

మొదట్లో సావిత్రి ఈ కమ్యూనిజం గురించి అంతగా భయపడలేదు. అదేమిటో తానుకూడా తెలుసుకుందామని ఆశ్రపడిందికూడానూ. కాని రామకృష్ణ చెప్పిన విషయాలు కొన్ని వింటే సావిత్రికి ఏమాత్రమూ సచ్చలేదు. అవి ఆమెలో అనుమానాలనూ, ఆశాంతిని రేకెత్తించాయి. జీవితమంతా దోపిడీమయమనీ, పోరాటంతో కూడుకున్నదనీ రామక్రిష్ణ తేల్చాడు. ఇంగ్లీషువాళ్ళు మన దేశాన్ని దోపిడీ చేస్తున్నారంటే ఆర్థం ఉన్నది. ఫాక్టరీలవాళ్ళు కూలీలను దోచడం ఏమిటి? ఆ బీదసన్నాసులదగ్గర దోచుకునేటందు కేమున్నది? ప్రపంచ రాజకీయాలన్నీ కమ్యూనిజమను చావగొట్టటానికీ, అదే ప్రధానలక్ష్యంగా పెట్టుకుని పనిచేస్తున్నాయిట! 'చేనేవి శివపూజలూ, దూరేవి దొమ్మరిగుడిసెలూ' అన్నట్టు, ప్రజాస్వామ్యాన్ని సమర్థించే దేశాలన్నీ చేరి, డిక్టేటరై కూర్చున్న హిట్లరును ఎక్కడో దోస్తున్నాయట.

నారాయణా, రామక్రిష్ణా చెప్పేమాటలు చూస్తే కొన్నివేల యేళ్ళుగా మానవ జీవితమంతా తప్పతోవకే పోతున్నది. మతాలన్నీ సల్లమందు మాత్రలు; కళలన్నీ ఉన్నవాళ్ళు లేనివాళ్ళు దోచుకునే సంస్కారాన్ని బలపరచినవే. ఒక్క కులవ్యవస్థే కాదు, వర్గవ్యవస్థకూడా పోవాలి. యుద్ధాలూ, సేనలూ, పోలీసులూ ఇవన్నీ ధనిక వర్గంవాళ్ళకోసం ఏర్పాటయినవే. ధనికులూ, దరిద్రులూ అన్న తేడా పోవాలి. దానికోసం విప్లవం జరగాలి. భూస్వాములుండరాదు. భూములు, దున్నేవాళ్ళ సొత్తు కావాలి; ఫాక్టరీలు, దేశం సొత్తు కావాలి.

"ఇదంతా విజంగా జరుగుతుందిని మీరు నమ్ముతున్నారా?" అని సావిత్రి నమ్మలేకుండా అడిగింది.

"జరుగుతుంది - కాని విప్లం రాకుండా జరగదు. సరబలి ఎంతో కావాలి." అన్నాడు నారాయణ.

"మేం నమ్ముట మేమిటి రష్యాలో జరిగింది." అన్నాడు రామక్రిష్ణ.

విప్లవం అంటే ఏమిటో ఇద్దరూ సావిత్రికి వల్లించి చెప్పారు.

సావిత్రి గాబరాపడింది. వాళ్ళిద్దరికీ ఓ విధమైన రక్తదాహం పట్టుకున్నట్టుగా

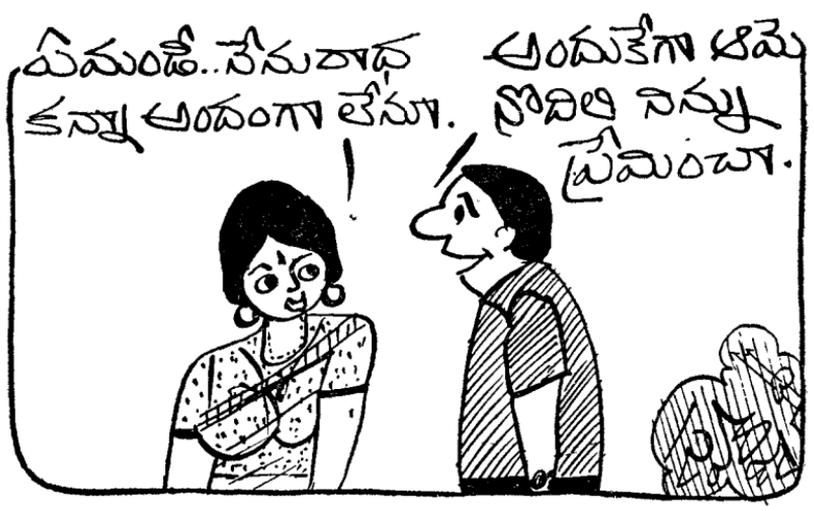
అమెకు తోచింది. వాళ్ళ మాటలు నమ్మలేకపోయింది. తనను ఏడిపించటానికి అట్లా మాట్లాడుతున్నారనుకున్నది. అయితే ఈ అనుమానం ఎంతోకాలం నిలవ లేదు.

ధర్మరాజు క్షత్రియుడు. యుద్ధాలు చెయ్యటం క్షత్రియధర్మం. అయి కూడా ధర్మ రాజు, "తినజాలను నెత్తురుకూడు, మాధవా!" అన్నాడు. అటువంటప్పుడు వీళ్ళ వర్గపోరాటమనీ, ధనికవర్గాన్ని నిర్మూలించటమనీ ఇంత తేలికగా ఎట్లా మాట్లాడు తున్నారు. వీళ్ళ రాక్షసులా? క్రూరులా? ప్రేమించటమూ, దయ చూపించటమూ చాతకానివాళ్ళా? కాదే! తప్పు వాళ్ళు కాదు; కమ్యూనిజముది. కొందరు నీచదేవ తలను ఉపాసనచేసి, రహస్యంగా నరబలు లిస్తారట. కమ్యూనిజం అటువంటి నీచో పాసన అవుతుంది కాబోలు.

నారాయణ తన భార్యమనసు ఎట్లా పనిచేస్తున్నదీ శ్రద్ధగా గమనిస్తున్నాడు. పీడితవర్గానికి శత్రువులైనవాళ్ళు విప్లవ సిద్ధాంతాన్ని వ్యతిరేకించటం సహజం; దాన్ని గురించి చేసే దేమీలేదు, ఏమీ చెయ్యనవసరం లేదుకూడా; దానికి ప్రతిఘటనే మండు. కాని విప్లవసిద్ధాంతాన్ని చేపట్టవలసినవాళ్ళే వ్యతిరేకించటం గడ్డుసమస్య. వ్యక్తులుగా వాళ్ళ ఒకంతట కదలరు; వర్గానికి వర్గమే కదలాలి. కృషి అంతా అండుకే జరగవలసిఉన్నది.

కమ్యూనిస్టు సిద్ధాంతంలో రక్తదాహం ఉన్నదని సావిత్రి అనుకుంటున్నది. వర్గవ్యవస్థ నిలబడి ఉండటానికి ఎంత నరబలి జరుగుతున్నదో, ఎన్ని దారుణాలు జరుగుతున్నాయో, ఎంత దారిద్ర్యమూ, అజ్ఞానమూ, అనారోగ్యమూ పోషించి, పెంపొందించబడుతున్నాయో సావిత్రికి ఎట్లా తెలియచెప్పటం? అప్పటికీ నారాయణ చెప్పిచూశాడు. ఒక వంక ప్రజలు ప్రపంచమంతటా తిండిలేక మాడిచస్తుంటే అమ్మడుపోని ఆహారాన్ని సముద్రంలో పోశారుగాని ఆకలిగా ఉన్నవాళ్ళకు ఇవ్వలేదు.

"మన గ్రామాల్లో మాలవాళ్ళను ఎట్లా చూస్తున్నాం? శోషవచ్చి ప్రాణం పోతున్నా, నూతుల్లోనుంచి నీరు తీసుకోనివ్వం. రాక్షసులకన్న అన్యాయంగా ప్రవర్తిస్తున్నాం. వాళ్ళు మనమీద రాక్షసత్వం చూపనుకూడా అక్కర్లేదు; మన మాటకు ఎదురుచెప్పినా సహించం. వర్గాలున్న సమాజంలో దయాదాక్షిణ్యాలంటూ ఉండవు. ఆది వట్టి భ్రమ. ఫాక్టరీలు తీసుకో. ఈ మధ్య ఒక బొంబాయి మిల్లులో సమ్మె జరిగింది. సమ్మెవల్ల ఫ్యాక్టరీ యజమానులకు రెండున్నర లక్షలు నష్టం వచ్చిందిట. అంటే, పనివాళ్ళ సమ్మె చెయ్యకపోతే వాళ్ళ శ్రమవల్ల యజమాన్లు



ఏమండీ.. నేను బాధ కన్ను అందంగా లేనూ. అందుకేగా ఆమె నొవ్వి నిన్ను ప్రేమింబా.

రెండున్నర లక్షలు జేబుల్లో వేసుకునేవాళ్ళన్నమాట! అంత సత్తాగల పనివాళ్లు తిండి, బట్టా, ఇల్లూ, వాకీలీ లేకుండా ఉండటమేం? ఫాక్టరీ యజమాణు నాలుగేళ్ళ కోసారి కొత్త ఫాక్టరీలు కొనటమేం? పనివాళ్లు సమ్మె చేసినప్పుడు రోజుకూలీ మూడింత లిచ్చి వైవాళ్ళచేత పని చేయించాలని చూశారుట! సమ్మె జరిగింది రోజు కూలీ ఒక బేడా పెంచలేదని! పత్రికలన్నీ సమ్మె చేసినవాళ్ళను తిట్టాయి. ఎందుకు? రోజుకూలీ చాలనివాళ్లు పదిహేనురోజులు ఆ కూలిడబ్బులుకూడా లేకుండా సమ్మె చెయ్యటం ఏమీ తేలికపనికాదు. వెనక కోట్లున్నా, మిల్లువాళ్ళకు రెండున్నర లక్షలు నష్టం వచ్చిందని ఏడిచేది ఆ పత్రికలే. ఇదంతా ఏమిటంటావు?"

ఈ ధోరణిలో నారాయణ మాట్లాడేవాడు. కాని సావిత్రికి అంతా అయోమయంగా ఉండేది. అతను సంబంధంలేని విషయాలన్నిటినీ కలగాపులగంచేసి మాట్లాడు తున్నాడని ఆమెకు తోచేది. పల్లెల్లో మాలవాళ్ళకూ, ఫాక్టరీల్లో సమ్మెలకూ, రక్తపాతంతో విప్లవం తీసుకురావటానికి ఏమటీ సంబంధం? నిజంగా సంబంధం ఉందే పక్షంలో తన మొగుడివంటివాళ్ళు కోరుతున్నది అది మరేదో ప్రపంచం; ఈ ప్రపంచానికి దానికి సంబంధంలేదు...

ఈరోజుల్లోనే యుద్ధం వచ్చింది. హిట్లరుకూ రష్యాకూ మధ్యకాదు - వాళ్ళకూ వాళ్ళకూ మధ్య ఏదో ఒప్పందంకూడా జరిగిందిట. హిట్లరును ఏ దేశాలవాళ్ళయితే బలపరిచారని నారాయణా, రామక్రిష్ణా అంటూవచ్చారో, ఆ దేశాలవాళ్ళే హిట్లరుమీద యుద్ధం ప్రకటించారు.

“వీళ్ళు చెబున్నదంతా తప్పు!” అనుకున్నది సావిత్రి.

సీత అయినా సావిత్రితో కలిసిరాదు. లోతుగా ఆలోచించే మనిషికాదు; “డబ్బున్నవాళ్ళందరినీ సరికెయ్యాలిసిందే,” అనేది సీత ఆకతాయిగా. సీతతో మాట్లాడి లాభంలేదు.

ఏమైనా, సాపం, సావిత్రి తనభర్త చెప్పేదానిలో ఏదో నిజం ఉన్నదని నమ్మటానికే ప్రయత్నించేది. కొందరికి కొన్ని విషయాలు అర్థంచేసుకునేకన్న నమ్మటమే తేలిక. సావిత్రి ఎటుగానిస్థితిలో ఉన్నది. అర్థంచేసుకోనూలేదు, గుడ్డిగా నమ్మనూలేదు.

* * * * *

యుద్ధం మహా భయంకరమైనది. జీవితానికి సంబంధించిన మిగతా అన్ని విషయాలకన్నా వాస్తవమైనది. బొడ్డు కోసి పేరుపెట్టినది లగాయతూ చచ్చి స్మశానం చేరేవరకూ మనిషిచేసే ప్రతిపనిలోనూ, పొందే ప్రతిఅనుభూతిలోనూ ఎంతోకొంత కల్పనా, భ్రమా, ఆత్మవంచనా, నటనా, మర్యాదా, అనవాయితీ మొదలైనవి ఉన్నాయి - యుద్ధంలో లేవు. అందులో ప్రతినలునూ పచ్చినిజం - అనుకోటాలులేవు. యుద్ధం సమర్థతతో సాగినా, అసమర్థతతో సాగినా, ఒక పజానికి ఉట్టుడియంగా ఒక విజయం లభించినా, విజయం లభించవలసిన పరిస్థితిలో అపజయమే కలిగినా, అంతా యధార్థమే. సరిచేయటాని కేమీలేదు, ఉపసంహరించటానికేమీ లేదు - చావగా మిగిలిన సేనలుతప్ప. ‘సారీ’ అంటే వినేవాళ్ళలేరు.

అయినాకూడా నారాయణకు యుద్ధం మరొకవిధంగా చూస్తే అవాస్తవంగానూ, ఒక పీడకలలాగానూ కనబడింది. ఇది ఒక భావసంఘర్షణ తాలూకు భయంకరమైన నీడమాత్రమే. వాస్తవమైనది భావసంఘర్షణ. దాని స్వభావం వేరు, ప్రమాణం వేరు. మానవుడు భావంకోసం పోరాడటమూ, జీవించటమూ, చావటమూ చాలా స్వాభావికమైన విషయమే. అచ్చగా జ్ఞానేంద్రియాల పరిధిలోనే జీవిస్తున్నా మనుకునే వాళ్ళనుకూడా తరిచి చూసినట్లయితే, భావాలకోసం జీవిస్తున్నట్లు స్పష్టమవుతుంది.

కాని ఈయుద్ధం రాకుండా చూడటానికి శాయశక్తులా ప్రయత్నించిన రష్యా విజయంకోసం అత్యధికమైన త్యాగాలు చేసి, దారుణమైన నష్టానికి గురిఅవుతున్నది. ఒక దశాబ్దంపాటు హిట్లరును, హిముకు పాలుపోసి పెంచినవిధంగా ఎగదోసినవాళ్ళూ, రష్యా నిర్మూలనకోసం ఎదురుచూస్తూ, సెకండ్ ఫ్రెంట్ ఏర్పాటు చెయ్యకుండా ఉన్నారు !

ఈ యుద్ధంలో స్టాలిన్ తోబాటు, కరుడుగట్టిన సామ్రాజ్యవాది చర్చిల్ కూడా ఒక

మహానాయకుడు : జపానువాళ్ళ సహాయంతో కమ్యూనిస్టులను వేటాడిన జంగ్ కై షేక్ నుకూడా ఊరేగించారు : స్వాతంత్ర్యోద్యమాన్ని లాతీలతో అణచిపెట్టాలని చూసిన బ్రిటిషువాళ్ళు భారతీయులకు దేశభక్తి ప్రబోధాలు చెయ్యటానికి ఉపక్రమించారు : వినాదో పంచతంత్రంలో చిత్రించిన నక్కలూ - రుద్రాక్ష పిల్లులూ పెద్దపెట్టున మళ్ళీ తయారయాయి :

నారాయణ ఈ ఆవకతవకలను గమనించాడేగాని, వీటినుంచి ఎటువంటి విషపరిణామాలు కలిగేదీ ఊహించలేకపోయాడు. జర్మనీ ఓటమితో కథ సుఖాంతమైనట్టు కనబడింది. ట్రూమన్ జపాను నగరాలమీద ఆటంబాంబులు వేయించినప్పుడు ఆతనిరక్తం ఉడికినమాట నిజమేగాని, అది అమెరికా సాగించబోయే నరభక్షణ కార్యక్రమానికి జేగంట అని ఆతను ఊహించలేదు. న్యూరెన్ బర్గ్ లో ఫాసిస్టు ఆపశేషాలకు సమాధి జరిగిందనుకున్నాడు గాని, ఫాసిజం అమెరికాకు వలస పోతున్నదని తెలుసుకోలేదు.

యుద్ధరంగంలో ఎందరో బలి అయినట్టే, యుద్ధరంగానికి దూరంగా ఎన్నో మానవ సంబంధాలు విచ్ఛిత్తి అయిపోయాయి. యుద్ధం నిలిచిందిగాని భావయుద్ధం కొలవలేదు. వెంకటేశ్వర్లు కమ్యూనిస్టు వ్యతిరేకంగా తయారయ్యాడు. రామక్రిష్ణ “వీర కమ్యూనిస్టు”గా తయారయ్యాడు. వాళ్ళిద్దరూ ఒకరినొకరు కవ్వించుకోకుండా చూట్లాడలేని పరిస్థితి ఏర్పడింది.

నారాయణను అఫీసులో ముప్పాతికమంది “రష్యా ఏజంట్లు” కింద జమకట్టి శారు. కాని మరికొందరు ఆతనికి ఆప్తులయ్యారు. భావసంబంధం చుట్టరికంకన్నా, మామూలు స్నేహంకన్నా దృఢమైనదన్న సంగతి నారాయణకు ఇంతకాలానికి తెలియవచ్చింది. గాంధీగారి ఉద్యమాలప్పుడు కూడా ఎలాటి సంబంధాలూ లేనివాళ్ళు “భాయి - భాయి” అయిపోయారు. కాని సోషలిస్టు - కమ్యూనిస్టు - మార్క్సిస్టు భావాలంత బలంగా గాంధీగారి ఉద్యమాలు మనుష్యులను ఆతకలేదేమోనని నారాయణకు అనిపించింది ...

లేదు. నారాయణ అనుకున్నట్టుగా కథ ముగియలేదు. జగన్నాటకంలో మరి కొన్ని కంపుకొట్టే అధ్యాయాలూ, అంకాలూ ప్రారంభ మవుతున్నాయి. బ్రిటిషువాళ్ళు పన్నిన ఉచ్చుల్లోకి శాంగ్రెసువాళ్ళు చేతులూ కాళ్ళూ దూర్చి, దేశవిభజనకు సమ్మతించి, అధికారపీఠాన్ని అలంకరించారు. వేటపోతులు తెగాయి, రక్తం యేర్లుకట్టి ప్రవహించింది. పాతిక సంవత్సరాలకు భారతీయుల తలనరి ఆదాయం రెండింతలు కావటానికి పథకాలు ఆలోచించిన మేధావులూ, వాళ్ళ ఏజెంట్లూ కోటలో

పాగా వేశారు. నారాయణ అనేక దుష్పరిణామాలు రానున్నట్లు అంచనా వేశాడు. ఆ దుష్పరిణామాలు అతను అనుకున్నంత దారుణంగానూ, అంత శీఘ్రంగానూ రాకపోవటం అతనికి కొంత మనశ్శాంతి నివ్వటానికిమాత్రమే తోడ్పడింది.



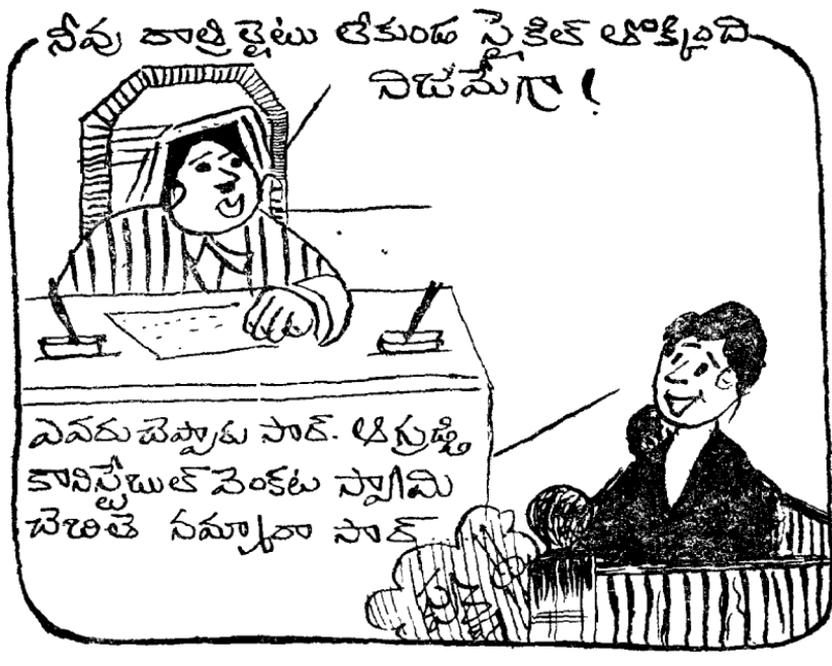
ధీల్లీ కోటమీదనుంచి బ్రిటిషువాళ్ళు జెండా దిగిపోయి ఎంతోకాలం కాకుండానే నాటుపాసిస్టులు గాంధీని హత్యచేశారు. హంతకుణ్ణి అభినందించినవాళ్ళలో నారాయణకు బాగా తెలిసినవాళ్ళున్నారు. గోద్సేను శిక్షిస్తే గాంధీమహాత్ముడి ఆత్మ ఆక్రోశిస్తుందంటూ పత్రికకు వచ్చిన ఉత్తరాలు కొన్ని అచ్చయాయి పత్రికలో అన్నిరకాల ఆభిప్రాయాలకూ చోటివ్వాలిగదా! అటువంటి దేమీ లేదనీ, కొన్ని రకాల ఆభిప్రాయాలకు కొన్ని పత్రికలు సూదిమొస మోపినంతచోటుకూడా ఇవ్వవనీ నారాయణకు తెలుసు.

గాంధీ హత్య జరిగిన కొద్దిరోజులకే నారాయణ ఉద్యోగం మానేసి, ప్రెస్సొకటి కొన్నాడు. ఆటే పెద్దప్రెస్సుకాదు. ఒక సిలండరుమిషనూ, ఒక ప్రెడిలూ ఉన్నాయి. అయిదారు కేసుల తైఫూ, ఒక పాత కటింగుమిషనూ ఉన్నాయి. ప్రెస్సుమీద పెద్దలాభాలు వస్తాయని నారాయణ ఆశించలేదు. అతని ఉద్దేశం ఎప్పటికైనా ఒకమంచి వారపత్రిక పెట్టి, నడపాలని.

అయితే నారాయణ అనుకున్నట్లు జరగలేదు. వారపత్రిక పెట్టడం అనేక కారణాలవల్ల జరగలేదు. కాని ప్రెస్సుమీద డబ్బు బాగానే వచ్చింది. ఐక్ వర్క్ నారాయణ శక్తికిమించి వచ్చిపడింది. పనివాళ్ళు మంచివాళ్ళే. వాళ్ళకూ నారాయణకూ ఎన్నడూ పేచీవచ్చేదికాదు. వాళ్ళలో పార్లసారధి కొంత చైతన్యంగల పనివాడు. నారాయణతో ఎప్పుడన్నా రాజకీయాలు మాట్లాడేవాడు.

నారాయణ ప్రెస్సు కొన్న సమయంలోనే రామక్రిష్ణ ఎగ్జూరులో ఒక ఇల్లు అమ్మకాని కొనే కొన్నాడు. వాళ్ళు వేరే వెళ్ళిపోయారు.

ఒకప్పుడు నారాయణకు కాలవేగంలో హెచ్చుతగ్గులు తనజీవితంలోనే తెలియ వచ్చేవి. ఇప్పుడవి బాహ్యజీవితంలో కనిపిస్తున్నాయి. అతని గృహజీవితం చాలా ప్రశాంతంగా ఉన్నది. బుల్లిపార్వతి తరవాత సావిత్రి తిరిగి గర్భవతి కాలేదు. పిల్ల కాన్వేంటుకు పోయి చదువుకుంటున్నది. నారాయణ మధ్యాహ్నం టోజనానికి వచ్చి తిరిగి మూడింటికి బయలుదేరి వెళ్ళిపోతాడు. ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు సావిత్రి వీపుస్తకమన్నా చదువుతుంది, లేకపోతే పత్రికలు తిరగేస్తుంది.



బుద్ధిపూరితే సినిమాకు పోతారు. దాదాపు ప్రతి ఆదివారమూ రామక్రిష్ణా, సీతా వస్తారు. పీత అప్పుడే ఇద్దరుపిల్లల తల్లి. ఇద్దరూ మగపిల్లలే.

సాధారణంగా ఆదివారంనాడే నారాయణ ఇల్లు సందడిగా ఉంటుంది. ఆ రోజే అతన్ని చూడవచ్చేవాళ్ళు జాస్తిగా ఉంటారు. ఆరోజే సావిత్రికి పనికూడా జాస్తి టిఫినులు చెయ్యటమూ, కాఫీలు కాయటమూనూ.

అడపా దడపా ఎవరో ఒకరికి జబ్బుచేస్తుంది. కాని వాటికి పాఠశాల హయాంలో ఉండిన ప్రాముఖ్యం సావిత్రి హయాంలో లేదు. నూటికి తొంభై రోగాలు చూస్తూ ఊరుకున్నాకూడా వాటి కవే నయమవుతాయని నారాయణ ఎక్కడో చదివాడు. సావిత్రి ఆ సంగతి ఎరిగినట్టే ప్రవరిస్తుంది. ఆమెకు కొన్ని ప్రాథమిక సూత్రాలు తెలుసు - ముఖ్యంగా, జబ్బు చేసిన మనిషికి ఎప్పుడు తిండిపెట్టాలి, ఎప్పుడు ఎండ బెట్టాలన్నది.

జీవితోద్వేగమంతా ఇప్పుడు నారాయణకు ఇంటివెలపలే కనిపిస్తుంది. నిజాము రాజ్యం కాంగ్రెసు నాయకులకు లొంగిపోలేదు. అక్కడ రజాకారు ఉద్యమం సాగింది. పాకిస్తానునుంచి ఆయుధాలు దిగుతున్నాయి. నాగభూషణమూ, వెంకట్రా

మయ్యా కటుంబాలతో సహా పారిపోయివచ్చి, తాత్కాలికంగా పార్వతి ఇంట దిగారు. పార్వతి అద్దెకున్నవాళ్ళచేత ఇల్లు ఖాళీ చేయించింది అన్నలకోసం.

పోలీసుచర్య: కమ్యూనిస్టులు తెలంగాణాలో సాగించిన పోరాటం; తరవాత కమ్యూనిస్టుల వేట; కాటూరు, యలమర్రు గ్రామాల్లో పోలీసుల అత్యాచారాలు; కాశ్మీరులో కుంపటి.

ఇంకా దూరం పోతే కొరియాలో అంతర్జాతీయ జైండాకింద ఆమెరికనుల నరమేధం. అన్ని ఖండాలలోనూ నెగళ్ళమంటలు. చీనాలో మరోపెద్ద కమ్యూనిస్టు రాజ్యం. చీనావాళ్ళు కొరియాలో ఆమెరికనుల మాడు పగలగొట్టటం.

“హిందీ-చీనీ భాయి-భాయి.”

“జోలెదంత సందడి! ఇంకా ఎన్నో సందళ్ళు - సినిమా సందడి, సినిమా తారల సందడి, సినిమా పత్రికల సందడి, బాలట్లు. “ఈ సంతకర్పణ ఉత్తమ నటుడు, ఉత్తమ నటి,” డి.బెక్టివు పుస్తకాల సందడి. ఇంగ్లీషు డి.బెక్టివ్ పుస్తకాలకు ఎక్కడలేని గిరాకీ. తెలుగు పాకెట్ పుస్తకాల ప్రజాసాహిత్యం. బళ్ళకొద్దీ, అటునుంచి ప్రజానాట్యమండలవాళ్ళు సినిమాప్రవేశం. సినిమా చిత్రాల చలామణీలో కొత్త రికార్డులు. పుస్తకాలమీద డబ్బు చేసుకోవటంలో కొత్త రికార్డులు. డి.బెక్టివు రచనలు చేసేవాళ్ళలో తారలు. మధ్యలో మోసం - దగా - దురన్యాయం:

కిలీకొట్లవాళ్ళు అణాకూ బేడకూ ఉత్తమ డి.బెక్టివు సాహిత్యాన్ని అరువిచ్చి, ఉత్తమ డి.బెక్టివు సాహితీపరులమీద పెద్దదెబ్బ తీశారు. పదిహేను ఇరవయ్యేసి వేల కాపీలు అమ్మవలసిన పుస్తకాల సేల్సుకు మూడువేలకూ, అయిదువేలకూ దిగిపోయాయి. దీనికి విరుగుడు లేదా? పుస్తకాలు సీల్ చేసి పంపండి. సీలులేని కాపీలను కొనకండి. ప్రతి కిలీకొట్టూ ఒక చిన్న సర్క్యూలేటెడ్ లైబ్రరీ అయి పోయింది. ఈ కిలీకొట్లవాళ్ళని జైల్లో పెట్టటానికి ఉండేమో లాయర్లను సలహా అడగండి.

అరణ్యరోదనం. ఒకప్పుడు నారాయణ ఇంకొక అరణ్యరోదనం విన్నాడు. సాహిత్యమీద ఎట్లా బతకటం? లైబ్రరీలవాళ్ళు ఒక్కొక్క కాపీ కొంటే, దాన్ని యాభై మంది చదువుతారు. వీ సాహిత్య గ్రంథమూ గట్టిగా వెయ్యికాపీలు అమ్మకుండా ఉంది. లైబ్రరీలే లేకపోతే కనీసం పదివేలు అమ్మును!

ఇప్పు డది వెనకపడింది. ఇప్పుడు సాహిత్యగ్రంథాలను ఎవరూ కొనటంలేదు, లైబ్రరీలే కొంటున్నాయి.

కిలీకొట్లద్వారానే డి.బెక్టివు పుస్తకాలు వేలకొద్ది అమ్మింది. ఆ కిలీకొట్టే ఈ

నాడు దీఢెక్కి వు రచయితల సాలిటి శత్రువులై కూర్చున్నాయి. ఓడలు బళ్ళు, బళ్ళు ఓడలూ కావటం ఇదే మరి.

దీఢెక్కి వు పుస్తకాలమీద వాటిని రాసినవాళ్ళు డబ్బు చేసుకున్నారంటే. ఆళ్ళ ర్యం లేదు. దీఢెక్కి వు పుస్తకాల తాకిడితో నారాయణ వ్రెస్సు అఘోరాత్రాలు అవిరామంగా పనిచేసింది. అట్లా సంపాదించిన డబ్బుతో నారాయణ తన వ్రెస్సును చాలా పెంచాడు. కాని, పెరుగుట విరుగుటకొరకే అన్నట్టు వ్రెస్సు పెద్దదయ్యాక దీఢెక్కి వు పుస్తకాల గిరాకీ చప్పన పడిపోయింది.

నిజానికి అతను ఏదన్నా పత్రిక పెట్టాలంటే ఇదే కారణం. కాని ఈ లోపుగా వారపత్రిక అమ్ముకాలు ఆకాశానికి లేచిపోయినయి. నిండరు మెషీను పెట్టుకుని రోట రీలతో ఎట్లా పోటీ చెయ్యటం - బ్లాక్ మేకింగ్ అయినా లేకుండా ? నారాయణ వారపత్రిక 'పెట్టే ఆలోచనను కట్టిపెట్టాడు. ఏమీ చెయ్యకపోయినా అతనికి నష్టమేమీ లేదు. నెలకు ఏ డెనిమిదివందల రూపాయలు వ్రెస్సుమీద వస్తునే ఉన్నది ...

అతనికి ఎప్పుడై నా మనసులో ముల్లలాగా తగిలేది తల్లి గురించే. అవిడ పెద్దదై పోతూంది. అదృష్టవశాత్తూ ఆరోగ్యం అంతగా దెబ్బతినలేదు. కాని ఒళ్ళు మరీ వచ్చేసింది. అవిడ సామాన్యంగా ఉత్తరం రాయదు. ఉన్నచోట అవిడ సుఖంగా ఉన్నదని తెలిస్తే నారాయణకు ఏ విచారమూ లేదు.

బంధువుల ఇళ్ళలో ఆక్కరలేవైనా అయినప్పుడు పిలిచేవాళ్ళు. కాని నారాయణ ఎప్పుడో తప్ప వెళ్ళేవాడు కాడు. దారితప్పి వెళ్ళితే తప్పక పళ్ళాత్తాపడేవాడు. బంధువులందరూ కూడబలుక్కున్నట్టుగా ఒకేవిధంగా మాట్లాడేవాళ్ళు.

“నువు మీ అమ్మను అట్లా వెలివేళా వెండుకూ ? అయినవాళ్ళం ఇక్కడ ఇంత మందిమీ ఉంటిమిగదా. మమ్మల్ని చూడాలని అనిపించదా ? ను వ్యక్కడ బాగా డబ్బు చేసుకుంటూనే ఉండవచ్చు. కాని మనిషికి డబ్బొక్కటేనా ?”

ఇటువంటి ఊటలు నారాయణకు విచిత్రంగా వినిపించేవి. ఒక మనిషి ఇంకో మనిషిని ఎట్లా వెలివేస్తాడు ? అట్లా ఎవరినన్నా వెలివేస్తే, తా నా మనిషికి వెలికావటమేగా ? “నువు మీ అమ్మకు ఎండుకు వెలి అయ్యావు ?” అని ఒక్కరూ అడగరు. ఒక మనిషిని వెలి వెయ్యటానికి అవతల ఒక సంఘం ఉండాలి. అటువంటి సంఘం తన బంధువర్గంలో ఎక్కడా కనపడలేదు. అందరూ ఎవరి బతుకులు వాళ్ళ బతుకు తున్నారు. ఒకరి నొకరు అడుకోవటమనేది వాళ్ళు హుధ్య ఏమీ ఉన్నట్టు లేదు. “పాపం, రత్తయ్యకుటుంబం చాలా కష్టాలు పడుతున్నారు. ఒక్కోపూట తిండి

క్కుడా ఉండటంలేదు.” అని ఎంతో జాలిగా చెప్పేవాడు. ఆ రత్తయ్యకు ఓ మానెడు బియ్యం ఇచ్చినట్టుకూడా చెప్పడు.

తన బంధువులకు తనమీద నిజంగా ఏపాటి ఆపేక్ష ఉన్నదీ నారాయణకు తెలీదు. కాని వాళ్ళను అడపా దడపా చూడాలని తనకు లేని తహతహ వాళ్ళకు తనను చూడాలని ఉన్నట్లు నారాయణ నమ్మలేకపోయాడు. తనకు ఆపేక్షలూ, అంతఃకరణలూ లేవని తప్పు పట్టటానికి వాళ్ళకు అవకాశం చిక్కొంది. దాన్ని వాళ్లు ఉపయోగించుకుంటున్నారు. నిజంగా ఆపేక్షలూ అభిమానాలూ ఉండేవాళ్ళు అయితే వాళ్ళు తమఎవరి ఉన్నవాళ్ళతో అస్తమానమూ పేచీలు పడరు. ప్రతివాడూ మిగిలినవాళ్ళను గురించి ఏదో నసపెట్టేవాడే !

చివరకు పార్వతీకీ, అన్నలకూకూడా పడలేదు. వాళ్ళు నిజామునుంచి వచ్చి తమ ఇంటనే ఉంటున్న కాలంలో ఒకసారి నారాయణఇంటికి వెళ్ళాడు. చిన్నప్పడు తనను ఎత్తుకుని మోసి మురిసిన మేనమామలను అతను గుర్తించలేక పోయాడు. వాళ్ళు తమ కష్టాలను గంటలంతరబడి చెప్పుకున్నారు. చెప్పిందే మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పారు. తెలంగాణాలో కమ్యూనిస్టులు చేసిన “రాక్షస కృత్యాలను” వాళ్ళు మహా భయంకరంగా వర్ణించారు. వాళ్ళ కష్టాలకు కమ్యూనిస్టులు కూడా కారణమే. కాంగ్రెసువాళ్ళు నిజాము నవాబును అట్లా రెచ్చగొట్టి ఉండకూడదు.

ఈ మాట లన్న మేనమామలు తరవాత తిరిగి వెళ్ళి కాంగ్రెసు కొమ్ము కాస్తా రని నారాయణ కలలోకూడా అనుకునిఉండడు.

తన తల్లిని తనవగ్గర వచ్చి ఉండమని నారాయణ చాలాసార్లు అడిగాడు. తల్లికి రాసినవి కొద్ది ఉత్తరాలేఅయినా ప్రతి ఉత్తరంలోనూ ఆమాట అన్నాడు.

“ఎందుకులేరా ? ఇక్కడ నాకు పిలిస్తే పలికేవాళ్లున్నారు. ఇంట్లో ఏమీ తోచనప్పుడు వెళ్ళటానికి ఎన్నో కొంపలు; అక్కడ ఏముందీ? ఏం కావలసినా నిన్నూ, నీ వెళ్ళాన్నీ బాధపెట్టాలి. ఎక్కడికీ పోవటాని కుండదు. ఇట్లాగే వెళ్ళమారి పోనీ ” అనేది పార్వతమ్మ.

నారాయణ తన తల్లితో ఇప్పుడిప్పుడు ఒక తేడా గమనిస్తున్నాడు. అదివరకల్లా సమస్యలు తెచ్చిపెట్టటం ఆవిడవంతుగా ఉండేది. ఆ సమస్యలకు సులభ పరిష్కారం ఉండేది కాదు. నారాయణ ఇరుకున పడ్డట్టయేవాడు. ఇప్పుడు నారాయణ తన అంతర్మాన తృప్తి పరచుకోవటానికి ఒక సమస్య తెచ్చిపెట్టుకోవటమూ, తల్లి ఆ సమస్య ఏర్పడకుండా చూడటమూ అవుతున్నది. పార్వతమ్మ మాటలలో

నాకామాత్రం ఆలయదండే...విక్రమ కౌశల్య జ్ఞానైన
వంట న చేయాలని...శ...శ...



పూర్వం లేని వేదాంతం ఏదో ఉంటున్నది. అదివరకులాగా ఆవిడ తన కొడుకును వలవేసి పట్టుకోవటానికి ఎటువంటి ప్రయత్నమూ చెయ్యటం లేదు. ఆమె అటువంటి ప్రయత్నం చేసేఉంటే నారాయణకు తల్లిమీద సానుభూతి ఉండేదికాదు; కాని ఇప్పుడు అతని అంతరాత్మ మరింత బాధపడసాగింది.

ముంకుకొచ్చే ముసలిశనంలో తల్లి దిక్కులేనిదానలై ఒంటరిగా ఉండటమేమిటి? రోగం వచ్చినా, రొమ్మ వచ్చినా ఎవరో వచ్చి చెయ్యటం ఏం బాగుంటుంది?

కిందటిసారి తల్లిని చూసినప్పుడు నారాయణ, ఆవిణ్ణి తన దగ్గరికి వచ్చిఉండమని పిలుస్తూ ఆమాటే అన్నాడు.

పార్వతి నవ్వి, “నలుగురూ ఏమనుకుంటారనిత్రా నీ బెంగా? ఇ దెప్పట్నుంచీ? ఎవ రేమనుకున్నా నీకు లక్ష్యం లేదనుకుంటున్నానే, ఇన్నాళ్ళూ?” అన్నది.

నారాయణ ఆట కట్టయిపోయింది.

* * * *

నిజాని కిప్పుడు పార్వతి మనస్సులో లోతైన విచారా లేవీ లేవు. మనసు దొల్లగా వున్నప్పుడే ఇతరులపట్ల అసంతృప్తి జా స్తిగా ఉంటుంది. ముప్పైవీళ్ళు వచ్చినదాకా పార్వతి మనసు నిండుగానే ఉన్నది. భర్తతో తనకు ఏమాత్రమూ సహించని దాంపత్యజీవితం గడిపింది; భర్తకు దూరంగా వచ్చేసి పుట్టింటవాళ్ళ ఆండ చేరింది-అప్పుడు కూడా పార్వతి మనసు నిండుగానూ, నిబ్బరంగానూ

ఉన్నది. తన మనస్సులో కొడుక్కు పెద్ద ఆవరణ కేటాయించింది. అందులో నుంచి నారాయణ క్రమంగా బయటికి వెళ్ళిపోవటంతో ఆమె మనసు దొల్ల కానారంభించింది.

పార్వతి జీవితంలో పొందిన బాధ యావత్తు నారాయణ మూలాన కలిగినదే. వాడు తన జీవితాన్నీ, తన ప్రేమనూ, తన తపస్సునూ వ్యర్థం చేశాడు; వాటిని ఆవమానించాడు; వాటికి ద్రోహం చేశాడు. బుద్ధిపూర్వకంగా చేశాడా, తెలిక చేశాడా అన్నది పార్వతమ్మకు పట్టలేదు. ఆవిడ తనను గురించే ఆలోచించుకుని బాధపడింది. ఒక ఏడు కాదు, రెండేళ్ళు కాదు, ఇరవై ఏళ్ళు-గిలగిలా కొట్టుకున్నది. కొడుకుపట్ల తనకు గల భావంలో చిన్నచిన్న ద్వేషాలు-పులిమజ్జిగలో పురుగు ల్లాగా-పుట్టుకురావటంకూడా ఆమె గుర్తించలేదు. అవి ఆమెలో కలిగిన ప్రతిక్రియా శక్తులు. అవి ఆమెకు తన పుత్రప్రేమయొక్క సహజసరిణామాలగానే కనపడ్డాయి. పెద్దవాళ్ళు పిల్లల తప్పులకు దండించడంలో ప్రేమ ఉండదని ఎవరనగలరు ?

పార్వతమ్మ తన మనసులోని దొల్లను డబ్బుతో నింపాలని చూసింది; అది కూడా స్వాభావికమేనామో. డబ్బుతో చాలా భాజీగాలను నింపవచ్చు. మనిషి యొక్క సరిస్థితిని బట్టి కొద్దిపాటి డబ్బుయినా కొలవరానంత ఆనందాన్ని ఇస్తుంది. బొత్తిగా బీదవాడు కానివాడికూడా రోడ్డుమీద ఒక పావలాకాసు దొరికితే, వణుకు పుట్టించే చలిలో చలిమంట దగ్గర కూర్చుంటే కలిగేటంత తృప్తి గాలా సేపు కలుగుతుంది. అయితే డబ్బుతో వచ్చే చిక్కెయటంటే, నిషా పస్తువల్లే, అది పోయినకొద్దీ పెద్ద దోసులు కావాలి. ఒక దశలో బాంకువడ్డీ చూపాయి పావలా వస్తే తన్మయత్వంచెందేవాడు, కొన్నాళ్ళయ్యాక పాతిక రూపాయిల వడ్డీకి కూడా అంతగా చలించడు. పార్వతికి అదికూడా అనుభవం అయింది.

చిట్టచివరకు పార్వతికి వేదాంతం దొరికింది. ఇంట్లో ఆద్వైతంబున్న ఆంజనేయులుగారు పెద్ద వేదాంతి. ఇంట్లో ఉండేది నలుగురూ-ఆయనా, భార్య, కొడుకూ, కోడలూనూ. ఆయన మిగిలినవాళ్ళకు అంటడు. మిగిలిన ముగ్గురూ సాధారణంగా ఆయన లేనట్టే ప్రవర్తిస్తారు. ఆయనను పలకరించరు. ఆయన మాట్లాడేది వినిపించుకోరు. ఆయనతో ఏదీ సంప్రదించరు. ఈ వద్దతి ఆంజనేయులు గారికి ఏమాత్రమూ అభ్యంతరం ఉన్నట్టు కనిపించలేదు. ఆయనకూడా వాళ్ళు లేనట్టే ఉంటాడు.

ఆంజనేయులుగారు రణ్ణాయి సీతాపతి స్కూల్లో మేస్టరు పని చేస్తున్నాడు. పొలాల మీద తృణమో పణమో వస్తుందల్లే ఉంది. ఆ అబ్బాయికి తల్లి అంటే ఎంత గురి:

అవిడకు వాడంటే ఎంత నమ్మకం! వాళ్ళ కోడలు కూడా చాలా బుద్ధిమంతురాలు. ఎప్పుడూ మాట్లాడినట్టే ఉండదు. అత్తగారు గీసిన గిరి దాటదు. అత్తాకోడళ్ళ వైరం వీళ్ళలో కంచుకాగడాలు వేసి చూసినా కనిపించదు.

అంజనేయులుగారి మాటలు మిగిలినవాళ్ళ కెందుకు పట్టవో పార్వతికి అర్థం కాలేదు. వారానికి ఆయన ఒక్కముక్కే అన్నా. అది పార్వతికి పరమసత్యంగా ఉండేది.

“జన్మంటే ఏమిటి? గాఢాంధకారంలో ఒంటరిగా ప్రయాణించి వస్తాం. నాలుగు రోజులపాటు నలుగురితోనూ కలిసిఉన్నట్టు భ్రమపడతాం. మాయ అనేది జీవాత్మకూ పరమాత్మకూ మధ్య తెరలాగా వున్నదంటారు గాని, నన్నడిగితే ఒక జీవాత్మకూ, మరో జీవాత్మకూ మధ్య కూడా ఈ తెర ఉండనే ఉన్నది. ఒకరి జీవాత్మ ఏం చేస్తున్నదీ ఇంకొకరి జీవాత్మకు అంతు చిక్కదు—అది తెలియరాని దేవరహస్యం. వీడు మంచివాడనీ, వాడు చెడ్డవాడనీ, వీడు మంచిపని చేశాడనీ, వాడు చెడ్డపని చేశాడనీ, వీడు అయినవాడనీ, వాడు కానివాడనీ మనం భ్రమపడతాం. నిజానికి, పరమాత్మ ఎంత నిర్వికారమో, జీవాత్మ కూడా అంత నిర్వికారమే. పైకి దేవత్వం కనపడితే అడుగున దాని ప్రమాణంలో రాక్షసత్వం వుంటుంది. పైకి రాక్షసత్వం కనబడితే కనబడకుండా అంత దేవత్వమూ వుంటుంది. కాని మాయాజీవితంలో ముణిగితేలే మనకు కనపడేదే లెక్కలోకి వస్తుంది. చూడరాదా? పౌర్ణమినాడు ఎంత పెద్ద చంద్రుడుంటాడో అమావాస్యనాడూ అంత పెద్ద చంద్రుడుంటాడు. కాని మనకు ఆనాడు చంద్రుడు లేనట్టే లెక్క! ఎంచేతా? మనం ఆ చంద్రుడి కొంతితే విలవ ఇస్తాం గనక! అది మన స్వార్థం. ఇవన్నీ పాషికమైన అంచనాలు. వాటితో జీవించినంతకాలమూ మనకు నిజంతో పని ఉండదు. అనలైన సత్యం ఈ మానవజన్మకు తెలియటమే కష్టం. తెలిసినా ఉపయోగపడటం అసాధ్యం. అందుచేత మాయలో పుట్టినవాళ్ళం మాయలో జీవించక తప్పదు. ఇక మన చేతిలో ఉన్న దేమిటయ్యా అంటే, మాయ అవి తెలుసుకుంటూ, గుర్తుంచుకుంటూ జీవించటం...”

ఈధోరణిలో అంజనేయులుగారు మాట్లాడేవాడు. అదేంచిత్రమో, ఆయన నోటిమాట పార్వతితలకు సూటిగా ఎక్కేడి. ఒక్కొక్కళ్ళు గంటసేపు మాట్లాడి వెళ్ళినా వాళ్ళు మాట్లాడినముక్కలు మూడు నాలుగుమించి జ్ఞాపకం ఉండవు. అంజనేయులుగారు చెప్పేమాటలు మరుద్దామన్నా పార్వతికి సాధ్యమయ్యేదికాదు.

పార్వతి ఆయనను అప్పుడప్పుడూ అనుమానాలు అడిగేది.

“నాయనగారూ, కిందటిజన్మలో చేసుకున్న కర్మకు ఫలం ఈజన్మలో కలుగుతుందని నమ్మవచ్చునా?” అని ఆమె ఒకసారి అడిగింది.

అంజనేయులుగారు చిన్నగా నవ్వి. “తల్లీ, ఏకర్మఫలం ఎంతకాలం ఉంటుందో ఎవరు చెప్పగలరు? అరగనిది తిన్నదోషం ఒక్క అక్షరం మాత్రమే పోతున్నది. గాయాలూ, బొబ్బలూ తెచ్చుకుంటే కొంతకాలానికి మానుతున్నాయి. స్వర్గమూ, సరకమూ ఉన్నాయంటున్నారు. చేసిన పాపాలకూ, పుణ్యానికి ప్రతిఫలం అక్కడే ముట్టేటుంటే మళ్ళీ పునరన్వేషణ దేనికి కలుగుతున్నట్టూ? ఈజన్మలో మనం చేసేదంతా పూర్వజన్మ కర్మప్రేరణతో జరిగేమాటుంటే ఈజన్మలో చేసేదానికి మరోజన్మలో అనుభవించటం ఎట్లా జరుగుతుంది? కర్మసిద్ధాంతమే ఇంత అయోమయంగా ఉంటే, ఇందులోకి దేవుణ్ణి ఒకణ్ణి ప్రవేశపెట్టారు; వాడు చేసే దేమిటి?” అన్నాడు.

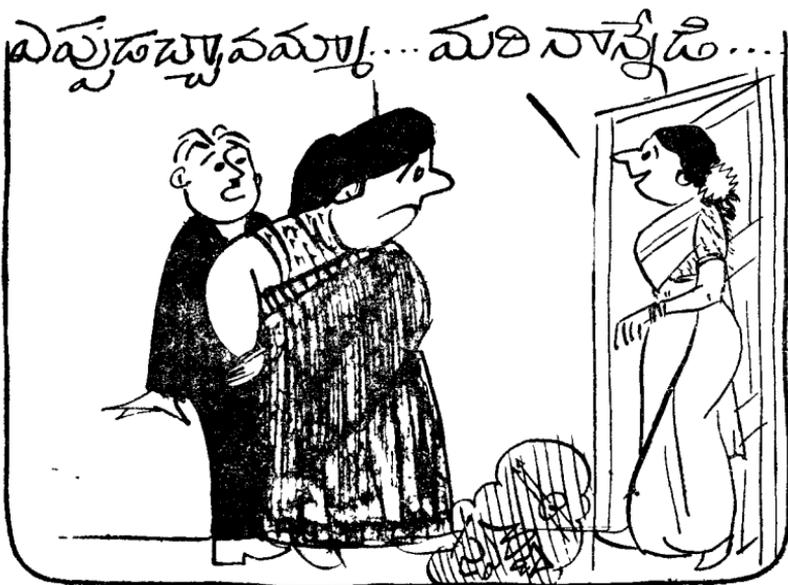
పార్వతి నిర్భయంగా అడిగింది, “అయితే దేవుడు లేడంటారా?” అన్నది.

“లేడనీ, ఉన్నాడనీ మధనపడటం దేనికి, తల్లీ? నే నీవిషయం ఆలోచించి తేల్చిన దేమిటంటే, మనమే దేవుడుకాని పక్షంలో బయట ఎక్కడా దేవుడు లేడనే! వాణ్ణి సర్వాంతర్యామి అన్నారుగదా! మనలోనూ ఉండేఉండాలి. సర్వసాక్షి అన్నారుగదా! మనం సాక్షులంకదా? నామనస్సులోఉండే ఆనందనలు నీకు తెలియకపోవచ్చు, నాకు తెలుసునే! అందరికీ అన్నీ తెలియకపోవచ్చు, కాని సాక్షిత్వం లేకుండా ఏ ఒకటి జరగదు. ఎవరింటోనో రేడియో పాడుతుంటుంది. రేడియో మనకు కనిపించకపోయినా పాటకు గాలిసాక్షిగా ఉండనేఉన్నది. అంతా భగవంతుడే. గుళ్ళో ఉండే రాయికిగల సాక్షిత్వంకన్న మనలో ఉండే సాక్షిత్వం హెచ్చు.” అన్నారు అంజనేయులుగారు.

మరోసారి పార్వతి పునరన్వేషణ గురించి అడిగింది.

“పునరన్వేషణ గురించి నే నే విచారమూపడను. మనం ప్రత్యక్షంగా అనేక పునరన్వేషణలు చూస్తున్నాం. భూమిమీద పడిన విత్తు చీకీ, విత్తు జన్మ చాలించి, చెట్టుజన్మ ఎత్తు తున్నది. సీతాకోక చిలుకలు గుడ్లు పెడుతున్నాయి. అవి కొంతకాలం పెరిగి నశించగా, వాటినుంచి మళ్ళీ సీతాకోక చిలుకలు పుట్టుకొస్తున్నాయి. జడపదార్థాలకు కూడా జన్మ పరంపర ఉంటున్నది గదా! నీరు ఎండకు ఇగిరి పైకిపోయి, మేఘమై, కొంతకాలం పైనే తిరిగి, చివరకు నీరుగా అవతరిస్తుంది. అంతదాకా దేనికమ్మా? మనం ఒక్క జీవితంలోనే ఎన్నో జన్మ లెక్కలుంటేదా? ”

“నా కిప్పు డరవై అయిదోవీడు జరుగుతున్నదనుకో. వెనక్కి తిరిగి చూసుకుంటూనా, ఎన్నో జన్మలు గడిచిన ట్టనిపిస్తుంది. ఒకదానికి ఇంకోదానికి సంబంధం



లేదు. నేను పుట్టిననాటికి ఈ ప్రాంతాల రైలుగూడా లేదు. కార్లు లేవు. బస్సులు లేవు. ఇవాళ చెవుల్లో రేడియోలమోతా, నెత్తిన నిమానాలమోతా, సినిమాలూ, రేపు ఆకాశంలో మనుషులు విహరిస్తారంటున్నారు. రజస్వలఅయిన పిల్లలకి పెళ్ళిళ్ళు చేసేస్తున్నారు. ప్రపంచంలో ఎన్నో మార్పులు, ధర్మంలో ఎన్నో మార్పులు; మారే శరీరంలో మారని ఆత్మల్లాగా మనం అట్లాగే వున్నాం." అంటూ అంజనేయులుగారు ఓ విధమైన స్వగతం చదివాడు.

అయిన చెప్పేవి కొన్ని కొన్ని పార్వతికి అర్థమయేవికూడా కావు. ఒకసారి వెంకటేశ్వర్లు వచ్చినప్పుడు అంజనేయులుగారు అతనితో చాలా 'వేదాంతం' మాట్లాడాడు. పార్వతికి అది అంతు చిక్కలేదు.

"నేను" అన్నది అన్నిభ్రమలలోకీ గొప్ప భ్రమ అనీ, అసలు వ్యక్తి అనేది సృష్టిలోనే లేదనీ, ఒక పేరు పెట్టటానికి పీలైన సమిష్టికి మనం వ్యక్తిత్వం అంట గట్టుతున్నామనీ అంజనేయులుగారు వాదించాడు.

"ఆ మాట ఎట్లా అనగలరు?" అని వెంకటేశ్వర్లు ఆక్షేపించాడు.

"ఎందు కనలేం? మీ యిష్టం వచ్చిన ఏ వ్యక్తినన్నా చెప్పండి, అది సమిష్టి అనీ, అందులో చేరినవాటన్నిటికీ వేరే వ్యక్తిత్వం ఉన్నదనీ. అవి మళ్ళీ సమిష్టులే సనీ నేను రుజువుచేస్తాను. ఒక మనిషిని తీసుకోండి, వాడిలో వ్యక్తిత్వం ఎక్క-

డున్నది? వాడి శరీరంలో ఎన్ని ధాతువులు! ఎన్నికోట్ల జీవకణాలు! తమ పని లాము చేసుకుంటూపోయే గుండెకాయ, ఊపిరితిత్తులు, గ్రంథులు, రక్తప్రవాహం, మెదడు, నరాలు! వాటి జీవితాలు వాటి కున్నాయి. శరీరం ఓ పెద్ద ప్రపంచం అందులో ఎన్నో జీవరాసులు - వాటివాటి ప్రత్యేక జీవితాలు! కొన్ని కొద్ది ఊణాలు మాత్రమే బతుకుతాయి; కొన్ని ఈ ప్రపంచం ఉన్నంతకాలమూ ఉంటాయి. మాటవరసకు చెబుతా, భూదేవి అంటూ ఒకతె నిజంగా ఉండేమో! ఉండి తా నొక వ్యక్తి ననుకుంటున్నదేమో!...ఉంటే మనకు కనిపించదా అనకండి. మన శరీరంలో ఉండే రక్తకణాలకు మనం కనిపించం. అవి నివసించే ప్రపంచం ఒక వ్యక్తి అన్నది వాటికి ఊహించరాని విషయం!...ఇంకో చిత్రం మాశారో, లేదో - మన లోపల ఉన్న సమిష్టిత్వం మనకు చాలటం లేదు; బయటినుంచి సమిష్టిత్వాన్ని వెతుకుంటున్నాం పదిమంది చేరి తమ వ్యక్తిత్వాలను కలగలుపుకున్నప్పుడే మనకు ఆనందమూ, ప్రయోజనమూ ఉంటున్నది. వ్యక్తిత్వాన్ని సమిష్టిలో లీనం చెయ్యటానికీ నా చిన్నతనంలో భజనలు చేసేవాళ్లు, పురాణాలు వినేవాళ్లు, తోలు దొమ్మలాటలు చూసేవాళ్లు, ఉత్సవాలు చేసేవాళ్లు. తరవాత ఉద్యమాలు వచ్చాయి. ఈనాడు ఈ సినిమాలూ అవీ అందుకే ఉపయోగపడుతున్నాయి. కళలకున్న ప్రయోజనంకూడా ఆదే - వ్యక్తులను ఒక సమిష్టిగా రూపొందించటం...నన్నుడిగితే, నిజమైన వ్యక్తిత్వం ఉన్నది పరమాత్మకు మాత్రమే. ఆ పరమాత్మకూడా వ్యక్తిత్వంతో తృప్తిపెందిలేక సమిష్టిత్వాన్ని ఆశ్రయించవలసినవచ్చింది. ఆ కారణం చేతనే ఈ సృష్టి అంతా నడుస్తున్నది," అన్నాడు ఆంజనేయులుగారు.

వెంకటేశ్వర్లు పార్వతమ్మతో, "అయన చెప్పేది వేదాంత మవునోకావోగాని, అది ఒకరికి చెరుపుచేసేది మాత్రం కాదు," అన్నాడు.

* * *

పార్వతి ఆరోగ్యం క్రమంగా క్షీణిస్తున్నది. ఆమెకు ఆయాసం జాస్తి అవుతున్నది. ఏ మాత్రం కదలటానికీ, పని చేసుకోవటానికీ ఓపిక లేకుండాఉన్నది. అద్దెకున్నవాళ్ళ కోడలు, పాపం, కొన్ని పనులు చేసిపెడుతున్నది.

ఏ వైద్యుడినలహా అయినా తీసుకుని మందుపుచ్చుకునే ఆలోచన పార్వతికి ఏ మాత్రమూ నచ్చలేదు.

"ఒళ్లు, పాపంపెరిగినట్టు పెరిగిపోయింది. ఆయాసం ఉండకేం జేస్తుంది?" అని ఆవిడ సరిపెట్టుకునేది.

వైద్యుడికి చెప్పినంతమాత్రాన సలహా కేమీ లోటు రాలేదు. కొందరు తిండి మానెయ్యమన్నారు. కొందరు తొట్టిస్నానాలు చేసి, పచ్చికూరలు తినమన్నారు. ఇటువంటి లోగాలకు రంగుసీసాల నీళ్లు చాలా అద్భుతంగా పనిచేస్తాయన్నారు. కొందరు గుండెలకు అమృతాంజనం రాయమనికూడా సలహా ఇచ్చారు. ఏ జాతి విజ్ఞానరహితమై, అర్థం లేని సమ్మతాల ఆధారంతో కాలక్షేపం చేస్తుందో ఆ జాతిలో అన్నిరకాల అజ్ఞానాన్నీ అందరూ ప్రదర్శిస్తారు. వైద్యం డాక్టర్లకే తెలుసుననీ, సంగీతం విద్వాంసులకే తెలుసుననీ అటువంటిజాతి అనుకోదు. ప్రిడర్లతోబాటు చెట్టుకింద ప్రిడర్లు, వైద్యులతోబాటు చిట్కావైద్యులూ, వేదాంతులతోబాటు గంజాయితాగేవాళ్ళూ, దేవతలతోబాటు గ్రామదేవతలూ, పిల్లలను పెంచటం చాత కాని తల్లులూ, పెళ్ళాలతో కాపరం చెయ్యటం చాతగాని భర్తలూ, విషయంతో సరిచయం లేని విమర్శలూ అటువంటిజాతిలో జాస్తీగా ఉంటాయి.

చివరకు పార్వతి మంచాన పడింది.

అంజనేయులుగారు నారాయణకు తెలిగ్రా మిచ్చాడు, వెంటనే బయలుదేరి రమ్మని. మర్నాటికల్లా నారాయణా, పిల్లలూ, సావిత్రి, సీతా, ఆవిడ పిల్లలూ దిగారు. రామకృష్ణ వెంటనే బయలుదేరలేకపోయాడు.

పార్వతి నారాయణను తన మంచంమీద కూర్చోమని, కొడుకు చేతులూ, వీళ్ళూ నిటూరింది.

“ఇక్కడ ఇచ్చాళ్ళు వైద్యం లేకుండా ఎందు కున్నావు? మాతో పచ్చెయ్యి. నీకు మంచివైద్యం చేయిస్తాను.” అన్నాడు నారాయణ.

“ఎందుకూ? నన్ను ఈ సారికి చావకుండా బతికిస్తానంటావు! అంతేనా? ఇంకోసారి చచ్చువుగానిలే అంటావు! ఎప్పుడయితే నేంరా? ఎన్నాళ్లు బతికినా నేను చేసే దేమీలేదు, నాయనా! ఎప్పుడు మాత్రం ఏం చేశాను? ఏమీ లేదు. పడేళ్లుగా చావు ఎప్పు డొచ్చినా సిద్ధంగానే ఉన్నాను. నాకు ఈ ఆయాసం తప్ప వేరే బాధ ఏమీలేదు. నాకు ఒక్కటే విచారం, నాయనా! నిన్ను ఎట్లా పెంచాలో చాతకాక దూరం చేసుకున్నా...మన అదైకున్నవాళ్ళ బాబాయి - ఆ తల్లి కొడుకులు ఎంత ప్రేమగా ఉంటారు! వాళ్ళను చూస్తే ముచ్చటేస్తుంది!...అన్నది పార్వతమ్మ.

ఆవిడ జీవితానుభవం వడగట్టితే చివరకు తేలిననిగ్గు ఆ రెండుముక్కలే.

నారాయణ డాక్టర్లను తీసుకొచ్చాడు. డాక్టర్ల రేవో ఇంజక్షన్ల నిచ్చాడు. కాని అవేవీ పనిచేసినట్టు లేదు. నారాయణ వచ్చిన నాలుగోరోజు రాత్రి పార్వతి ప్రశాంతంగానూ, శాశ్వతంగానూ కన్నుమూసింది.